

Pronto a rinunciare al doppio turno Referendum: Di Pietro in collisione con l'Ulivo agita la vigilia del voto

La vittoria del sì
Un passaggio
obbligato
nell'interesse
della stabilità

La disaffezione verso la politica sta contagiando anche il principale strumento di democrazia diretta: il referendum. Si procede sul filo del rasoio e mai come in questa circostanza occorrerà attendere la chiusura dei seggi per sapere se l'obiettivo è stato raggiunto (l'esito del voto, come è noto, sarà valido se si presenterà alle urne la metà più uno degli aventi diritto). L'argomento è accattivante eppure, complici forse le notizie della guerra che hanno avuto il sopravvento su tutto, la sfogliatezza è palpabile.

Attorno a questa tornata elettorale ruotano interessi di non poco conto. Molti piccoli partiti vedono compromessa la loro sopravvivenza e, soprattutto, il loro potere di interdizione. Insomma, tutti questi personaggi che affollano il video tutte le ore del giorno e della notte subiranno un salutare ridimensionamento. Solo così si spiega l'insolito accanimento con cui si cerca di convincere gli elettori a disertare le urne. Se il quorum non sarà raggiunto il quesito referendario cadrà automaticamente.

Nel '91 qualcosa di analogo era successo con l'appello di Craxi: «Andate tutti al mare». Forse non aveva previsto che al mare sarebbe stato costretto ad andare lui, e per sempre. Oggi, otto anni dopo, lo scenario è completamente cambiato. L'opinione pubblica appare sempre più delusa e rassegnata di fronte a un vuoto che sembra essere incolmabile. La tanto attesa stagione delle riforme e del rinnovamento è di là da venire. Non solo, parte dell'opinione pubblica si sente persino truffata dopo che in massa si era pronunciata contro il finanziamento pubblico dei partiti e per l'abolizione del ministero dell'Agricoltura. Tutto è rimasto come prima.

Ma quello di oggi purtroppo rappresenta un passaggio obbligato e importante sulla strada della stabilità, della chiarezza e dell'alternanza. Nell'interesse del Paese facciamo un altro sforzo e andiamo a votare. La vittoria del sì - il risultato in questo caso è scontato - spazzerebbe via quest'ultimo residuo proporzionale. Se invece l'obiettivo dei referendum dovesse fallire per il mancato raggiungimento del quorum, le conseguenze potrebbero essere di proporzioni enormi. Della serie: torna Craxi, è tutto perdonato.

m.q.

ROMA Appuntamento con le urne oggi per oltre 49 milioni di elettori, chiamati al voto nella consultazione referendaria sull'abolizione alla Camera del voto di lista per l'attribuzione con metodo proporzionale del 25% dei seggi. Sarà possibile votare dalle 7 alle 22. Subito dopo, in ciascuna delle sezioni elettorali comincerà lo spoglio delle schede e il conteggio dei voti. I risultati dovrebbero giungere in nottata.

Resta il rischio sul quorum: la consultazione sarà valida soltanto se a essa avrà partecipato almeno il 50% più uno degli aventi diritto. E proprio nel tentativo di convincere più elettori ad andare alle urne ieri Di Pietro ha rotto la tradizionale «pausa di riflessione» prima di ogni consultazione. L'ex pm infatti, dissociandosi dall'Ulivo, ha affermato di rinunciare al doppio turno previsto nel progetto di revisione della legge elettorale. E' un nuovo segnale di dialogo con il Polo che ha lo scopo di convincere gli elettori ad andare oggi a votare. Soddisfatti Fini (An) e Martino (Fi) mentre Veltroni ha seccamente ricordato all'ex pm l'impegno sul doppio turno preso con l'Ulivo.

● A pagina 4

Secondo la Nato è cominciata la seconda fase della pulizia etnica, mentre migliaia di profughi continuano a fuggire sotto la pioggia Kosovo, l'ora dello sterminio di massa

Clark: useremo gli «Apache» - Tensione Roma-Belgrado: richiamato l'ambasciatore



Nonostante la pioggia intensa, anche ieri sono arrivati sul confine di Kukës (Albania) numerosi profughi dal Kosovo.

BRUXELLES Sotto la pioggia battente continua l'esodo dei profughi dal Kosovo e fa esplodere le fragili strutture per l'accoglienza messe in piedi in questi giorni. Sono ormai quasi un milione i kosovari fuggitivi: sia quelli arrivati fuori dei confini che quelli che vagano nel loro Paese. Ma ieri la Nato ha anche denunciato che nelle ultime tre settimane 3.200 persone sono state assassinate in Kosovo e ora è iniziata una nuova fase della pulizia etnica, la più terribile. Foto aeree di fosse comuni certificano gli eccidi di massa.

E se il maltempo rallenta il ritmo dei raid aerei alleati, al quartier generale Nato ci si prepara a passare alla «fase 3». Clark, ieri in visita in Albania e ad Aviano, ammonisce Milosevic a non attaccare gli stati vicini - il riferimento è a Macedonia e Albania, verso cui sempre più intensa è l'attività dell'artiglieria serba nei pressi del confine - e avvisa che saranno usati gli «Apache», gli elicotteri da attacco a terra. Questo fatto potrebbe essere il primo passo verso l'impiego di truppe sul territorio jugoslavo. I leader dell'Alleanza continuano però a smentire l'intervento di fanterie.

E dopo il no ufficiale di Belgrado alla mediazione Annan, si prepara a entrare in scena Cernomyrdin. Ma intanto l'ambasciatore italiano a Belgrado è stato convocato a Roma «per consultazioni». La mossa della Farnesina potrebbe preludere a una fase di gelo nei rapporti tra Roma e Belgrado.

● Nelle pagine 2-3

COMMENTO

Crudo funerale di un popolo

Kosovo, ossia, la fine di un popolo. E la geopolitica dei Balcani cambia. Per l'ennesima volta in questo ultimo scorcio di millennio. Quanto discusso a Rambouillet non ha più senso. Sono cambiati i presupposti, per cui anche i contenuti che ne derivano non sono più gli stessi. Oggi però la Francia dei negoziati e l'Europa in genere sono ancora più lontane dalla Jugoslavia. Gli abissi scavati nelle vite di quei bambini costretti a conoscere la più grande delle tragedie umane, la guerra - prima ancora della loro stessa lingua, prima di acquisire la coscienza della loro appartenenza a quel popolo che scacciato e reietto dovrà vagare per il mondo, con la triste consapevolezza però di non essere stato eletto ad

alcuna redenzione - segnano in modo indelebile la loro appartenenza a un'umanità di serie B, per una maledizione che non si sono cercati.

Oggi il nome del principale responsabile di questo crudele funerale di una nazione è noto a tutti. Oggi il Tribunale dell'Aja si dice pronto a incriminare Slobodan Milosevic per crimini contro l'umanità. Ma non era forse umanità quella trucidata a Srebrenica? O i morti nella strage del mercato di Sarajevo? Eppure solo pochi anni fa quel tiranno che oggi si vuole distruggere lo si elesse a unico perno dei Balcani, unico caposaldo in grado di garantire una forma di pace. Ma quale pace? Quella di Dayton?

● Segue a pagina 2
Mauro Manzin

La palazzina esplosa a Piombino: il superstite confessa di aver accoltellato moglie, figlia e sorella

«Le ho uccise, poi ho aperto il gas»

«Volevo togliermi la vita» - Ma il movente resta ancora oscuro

Ogni giorno
IL PICCOLO TUTTOSPORT
insieme in edicola a sole
L. 2.000

Da domani in edicola con IL PICCOLO

L. 1.500
L'abbinamento dei due giornali è facoltativo

PIOMBINO «Ricordo di averle colpite, anche se è un ricordo non distinto. Poi ho deciso di uccidermi: ho staccato la bombola dalla stufa in cucina, l'ho portata in camera da letto, ho aperto la valvola e dopo un po' ho dato fuoco». La confessione del superstite, Simone Cantarini, 25 anni, è arrivata ieri sera all'ospedale di Piombino, dove era ricoverato per ustioni in varie parti del corpo.

Poche parole, confuse e incerte, ma nessuna chiave che consentisse di capire quale sia stata la molla che lo avrebbe spinto ad accoltellare e uccidere la moglie, Sabrina Martinelli, 24 anni, la figlia Vanessa di 4, e sua sorella, Claudia Cantarini, 27 anni, e poi a provocare lo scoppio che mercoledì ha polverizzato la piccola palazzina di via Landi, nella zona operaia delle acciaierie.

Ma gli aspetti centrali di questa tragedia restano ancora oscuri. Prima di tutto il movente. Qualcuno, a Piombino, parla di difficoltà economiche. Una spiegazione che però contrasta con il fatto che proprio da una decina di giorni, dopo essersi arrangiati alla meglio in abitazioni provvisorie, Simone e famiglia avevano finalmente preso casa stabilmente in via Landi, e, soprattutto, col fatto che da qualche giorno gli era arrivata la lettera di assunzione da parte dell'Atm, l'azienda di trasporto pubblico di Piombino.

Gli inquirenti parlano genericamente di «depressione». Comunque le indagini sono ancora in corso. Si aspettano, tra l'altro, i risultati sull'autopsia che è in corso, e la perizia sul coltello.

● A pagina 5

ANTICIPI DI SERIE A

Fiorentina k.o., Parma fermo sul pari, a Roma la Juve piega la capolista

Lazio, la crisi di primavera E il Milan ci prova a Udine



Olimpico: esultanza juventina e disperazione laziale.

ROMA Sembra la replica dell'anno scorso. All'arrivo della primavera la Lazio comincia a perdere colpi. Dopo la sconfitta con la Roma, la squadra di Eriksson (con una difesa in emergenza per le squalifiche e con Marchegiani in giornata nera) ha subito la seconda sconfitta consecutiva, ad opera della Juventus (1-3). Il campionato potrebbe quindi essere riaperto, anche se la Fiorentina si chiama fuori, dopo il pesante 3-0 subito ieri a Bologna. Neppure il Parma, negli anticipi, approfitta dello sbandamento laziale, essendo stato bloccato sull'1-1 dalla Sampdoria, pur avendo segnato per primo. Così, a sei giornate dalla fine, chi realmente può ripulirlo, il campionato, sembra essere solo il Milan, chiamato oggi a una difficile trasferta a Udine. Una partita che potrebbe, in caso di vittoria rossonera, portare a una volata-scudetto assai palpitante.

● In Sport

TURCHIA AL VOTO

Un ritorno dei filoislamici l'unico rischio per Ecevit

ANKARA La Turchia si reca oggi alle urne per un voto legislativo anticipato in una situazione che ripropone i vecchi fantasmi di una nuova vittoria degli islamici.

Gli ultimi sondaggi indicano un testa a testa fra il Partito della Virtù (filoislamico, conservatore) e il Partito della sinistra democratica (nazionalista) del premier Bulent Ecevit (nella foto). Ecevit si giova del successo riportato con la cattura di Ocalan.

● A pagina 8



CRISI IN INDIA

Governo battuto per un soffio È il momento di Sonia Gandhi

NEW DELHI Il governo nazionalista indiano è caduto ieri, dopo tredici mesi al potere, spianando la strada a una compagine guidata dalla leader di origine italiana del Partito del congresso, Sonia Gandhi (nella foto).

Il governo di coalizione guidato dal Partito del popolo indiano (Bjp, nazionalista indu) ha perso per un soffio il voto di fiducia. Sonia Gandhi è la vedova dell'ex-primo ministro Rajiv Gandhi, figlio di Indira.

● A pagina 8



NON ENTRARE
QUANDO IN CUCINA ERA MEGLIO

Nelle belle case di una volta in cucina gli ospiti non dovevano metter naso: spesso infatti non era all'altezza dell'insieme.

Oggi le brutte cucine esistono ancora, ma per fortuna non fanno testo. E poi ci sono quelle proposte da z&p, che appartengono allo stesso magico "mondo" su tre piani siglato z&p, con entrata in via Mazzini 31 e uscita in via San Nicolò 32. O viceversa, non importa.

lli&perizzi

FORO ASSICURAZIONI
1833

- R.C. AUTO TARIFFE COMPETITIVE CON SCONTI PARTICOLARI PER PIÙ AUTO ASSICURATE IN AMBITO FAMILIARE

AUTOVEICOLI INCENDIO/FURTO TOTALE-COSTO DA LIT. 7.000 A LIT. 9.000 X MILIONE

- CARD GRATUITA PER ASSISTENZA SU STRADA 24H SU 24H ITALIA-ESTERO CON NUMERO VERDE

- CONSULENZE IN TUTTI I RAMI (COMPRESO RAMO VITA CON PRODOTTI ALLINEATI ALLA NUOVA NORMATIVA CHE PREVEDERÀ DETRAZIONI SINO A 10 MILIONI ANNUI)

SERVIZIO TELEFONICO
DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ ORARIO 9-18

TRIESTE CENTRO VIA XXX OTTOBRE 19 TEL. 040/631050-638540
TRIESTE BARRIERA VIA FOSCOLO 2 TEL. 040/633854
TRIESTE SERVOLA VIA DEI GIARDINI 18 TEL. 040/829879



KUKES E' un incontenibile fiume di disperati quello che dal Kosovo continua a riversarsi sul confine dell'Albania. L'emergenza umanitaria, che nei giorni scorsi sembrava dimenticata con l'incalzare degli scontri armati lungo la frontiera del nord, è riesplora oggi in tutta la sua drammatica gravità. Da ieri mattina sono arrivate al posto di confine di Morini altri 15 mila persone che si sommano alle 16 mila di venerdì e che tuttavia sembrano rappresentare solo l'avanguardia di un più massiccio esodo che secondo la prefettura potrebbe portare altri 100-150 mila profughi entro i prossimi 4 giorni. Anziani, donne e bambini approdano stremati in terra albanese dopo un viaggio estenuante che alcuni hanno compiuto addirittura a piedi. Quattro i morti tra cui un bimbo di due mesi e mezzo. Affamati e sconvolti trovano ad accoglierli una città che soffoca, sommersa da altri 130 mila rifugiati molti dei quali da due settimane continuano a bivaccare nel suo periferie in attesa di una inviolabile sistemazione. I trasferimenti verso le altre città procedono a rilento: ieri sono partite appena 8 mila persone mentre ne sono giunte quasi il doppio. In prefettura dicono che siano i kosovari a non volersi allontanare dalla zona di confine spe-

rando di un rapido ritorno in patria.

Nel pomeriggio l'Alto commissariato per i rifugiati delle Nazioni Unite (Unhcr) ha lanciato un appello ai profughi invitandoli a trasferirsi altrove con i mezzi messi a disposizione del governo. C'è l'urgenza di far posto ai nuovi arrivati, gran parte dei quali sono già destinati a trascorrere i prossimi giorni all'aperto. Nelle tendopoli allestite finora a Kukes hanno trovato riparo soltanto 12 mila persone. Tra oggi e domani potrebbe essere aperto il secondo campo italiano con altri 4 mila posti mentre occorre almeno una settimana per completare quelli che stanno montando l'Unhcr e gli Emirati Arabi. Ma se le operazioni di evacuazione non verranno accelerate, neppure altri 10 centri di accoglienza sarebbero sufficienti ad assorbire questo spaventoso flusso di deportati. I camion delle organizzazioni umanitarie continuano a scaricare al confine di Morini casse di biscotti proteici, coperte e teli di plastica per offrire a questa gente una minima forma di assistenza. Gli aiuti alimentari arrivano ma si è ancora molto lontani da una distribuzione adeguata.

Nelle prime ore del mattino un violento temporale si è abbattuto sulla zona sorprendendo mi-

gliaia di persone all'aperto. I campi profughi sorti spontaneamente intorno alla città, dove si calcola che continuano a vivere dentro i trattori almeno 60 mila persone, sono stati allagati trasformandosi in enormi pantani. Poi, nel pomeriggio, è finalmente tornato il sole. I rifugiati provengono gran parte dal Kosovo centrale: da Mitrovica, Srbica, Drenica, ma anche da Prizren e da Gjakov. Tutti raccontano gli orrori della pulizia etnica che si compie con l'epulsione di anziani, donne e bambini e con la cattura o le esecuzioni sommarie degli uomini. Alla frontiera ieri sono arrivati anche molti feriti. Sfuggiti a quell'inferno i profughi approdano a Morini dopo essersi nutriti per giorni delle ottimistiche cronache della televisione albanese che favoleggia sui miracoli dell'accoglienza.

DALLA PRIMA PAGINA

Provate a ritirare il contingente militare internazionale della «Sfor» dalla Bosnia e vedrete quale pandemonio ne scaturisce nel giro di pochi giorni. Dayton ha partorito uno Stato virtuale così come virtuale è l'intero gioco

chi realmente fosse Slobodan Milosevic. Un errore che la coscienza dell'Occidente porterà indelebilmente con sé. Ora non possiamo più voltare la testa dall'altra parte. Quel milione di profughi che ha invaso l'Albania e Macedonia e che inevitabilmente rifluisce verso l'Europa diventerà scomodo per molti. E un secondo nazionalismo, forse meno visibile ma non per questo meno crudele, li attende nel grembo del civile Vecchio continente. I profughi sono visti con sospetto (ne sanno qualcosa i nostri istriani che fuggiti da Pola furono accolti a spinti a Venezia) e generano la nascita di quelle barriere con cui siamo soliti guardare chi viene dal di fuori, il diverso, non fosse altro che per il suo destino. I kosovari sono quindi dannati due volte: per essere stati scacciati dalle loro case e dalla loro terra e perché non troveranno una nuova patria. Pregiudizi e preconcetti, ora solo temporaneamente rimossi dal buonismo che il dolore suscita, torneranno presto a farsi strada. Ma nessun giornale parlerà di questo. L'esule fa notizia solo per quel suo capo chino, per quei suoi malandati trattori, per gli occhi

vuoti dei bambini. Nel Kosovo è stato ucciso un popolo solo per permettere a un uomo di garantirsi il potere. In quelle lande così dannatamente belle la parola tolleranza non sarà più pronunciata per molti, troppi, anni. Così come per molti, troppi anni l'Occidente sapeva ma ha taciuto. La guerra nell'ex Jugoslavia è iniziata in Kosovo e qui dovrà concludersi. Un anatema maledetto pronunciato dagli stregoni dell'odio e del terrore, gli stessi che oggi imperversano nella terra dei merli. Gli stessi che solo qualche anno fa imperversavano in Bosnia.

Stregoni che l'Occidente ha voluto elevare al rango di sacerdoti, perdendo così la più importante scommessa di fine millennio. Oggi quasi un milione di testimoni stanno a dimostrare che quel «gioco» era truccato sin dall'inizio dall'abile manipolatore Milosevic. Quel popolo ucciso in Kosovo merita rispetto. Non va quindi sepolto nel cimitero delle nostre coscienze, non deve essere trasformato nell'etnia zigena del Duemila. Un compito che non spetta alle bombe, ma al dialogo. Un milione di «maledetti» ci ha svegliato di soprassalto e ci ha dimostrato che cosa è capace l'umanità. Nell'era del benessere. Nel cuore dell'Europa.

Mauro Manzin



delle forze che sta artificialmente tenendo assieme le tessere del mosaico balcanico. Abbiamo dovuto attendere la cancellazione dei kosovari dalla geografia etnica per comprendere

dal buonismo che il dolore suscita, torneranno presto a farsi strada. Ma nessun giornale parlerà di questo. L'esule fa notizia solo per quel suo capo chino, per quei suoi malandati trattori, per gli occhi

Un vecchio magazzino è stato trasformato in ospizio e accoglie ora gli anziani soli che scappano

Kukes, il ricovero per i vecchi senza terra

KUKES Dopo aver lasciato quello del Kosovo, c'è un altro inferno che attende i profughi più anziani giunti in Albania da soli. E' al quarto piano del padiglione infettivi dell'ospedale di Kukes dove le autorità locali hanno trasformato un vecchio magazzino in ospizio. Trentasei vecchietti tra uomini e donne che nel lungo viaggio verso l'Albania hanno perso i familiari, vivono abbandonati qui dentro, dove manca tutto. Non ci sono letti ma materassi sparsi sul pavimento dove gli anziani trascorrono giorno e notte arrotondati dentro coperte di lana. Senza un

cuscino, senza lenzuola, né vestiti di ricambio e neppure un pezzo di sapone. In un pestilenziale odore di urina e di sporco, questi profughi sembrano condannati dall'età ad un'ulteriore, ingiustificabile sofferenza. Non sono malati né demenziali. Quando vivevano nei loro villaggi erano i capi famiglia, e tra gli albanesi gli anziani godono di onore e prestigio: ora si avvicinano alla porta delle loro stanze vuote e gelide e implorano un'arancia. Gli anziani insieme ai bambini rappresentano la maggioranza tra gli oltre 300 mila profughi arrivati finora in

Albania, ma accudire quelli giunti senza parenti è un'emergenza dentro l'emergenza e a Kukes la si affronta come si può.

«Le organizzazioni umanitarie finora non si sono viste - denuncia Ave Pervana, una disoccupata assunta per l'emergenza con l'incarico di cuoca e infermiera - questi vecchietti hanno bisogno di tutto». Sono arrivati soli al confine, talvolta dopo giorni di marcia, e continuano a restare soli: il padiglione infettivi è infatti chiuso al pubblico e qui non si può avvicinare nessuno. Il cibo non manca, assicura Pervana, mancano

però i piatti e così lei da casa ha portato le vaschette di detersivo che utilizza come coppe. Venerdì Pervana aveva distribuito ai vecchietti scatolette di carne e, a sera, una zuppa calda. Ieri neppure quello: a questi profughi nonni sono toccate le buste gialle con le razioni da combattimento. In molti non le hanno neppure aperte, non sapevano come farlo e non sapevano cosa fossero. Una nonna rannicchiata sul suo materasso ci mostra la bocca: nel viaggio ha perso la dentiera e avrebbe bisogno di cibi liquidi ma qui non possono procurarglieli. Da

quando questo ospizio è stato aperto, dieci giorni fa, quattro anziani sono già morti. Li hanno trovati sui loro materassi, senza vita. Dicono siano stati uccisi dagli stenti del lungo viaggio, ma nessuno ha avuto il tempo e la voglia di saperne di più.

IL CASO

Ma sta crescendo la sfiducia reciproca
Gli albanesi di Belgrado, un'isola di tolleranza nel grande cuore serbo

BELGRADO Tra i ciottoli lungo le viuzze del quartiere di Dorciol, costeggiate da case basse e cortili, le tre ruote di Gani sobbalza carico di frutta. Gani ha più di 60 anni, abita a Belgrado da una vita, e lavora in un mercato del centro storico, ma non è nato qui: anche lui è un albanese del Kosovo. Di quello che accade nella sua terra natale forse sa poco e comunque non parla: amichevole nei tratti, è pronto a mostrare - a scanso di equivoci - la tessera del partito socialista di Slobodan Milosevic, che conserva nel portafogli assieme a una foto del presidente. Dorciol, insediamento nella città vecchia il cui nome deriva dal turco e vuol dire «quarta strada» (la quarta tra quelle che portavano a Istanbul), è il regno degli albanesi di Belgrado. Qui abita gran parte della loro comunità: 10.000 persone secondo le stime più prudenti, che diventano circa 70.000 se si considerano i lavoratori stagionali. Il rione è piuttosto povero, ma pittoresco: gli albanesi occupano perlopiù «bassi» e mansarde e spesso nei cortili interni vi sono tuttora pozzi e servizi igienici d'uso comune. E' una comunità inserita nel tessuto cittadino, ma con una vita sociale autonoma. Molti sono lavoratori del mercato, muratori, netturbini, fornai e piccoli artigiani in genere. Non mancano gruppi che sbarcano il lunario nel mondo per metà clandestino e

per metà tollerato della «borsa nera».

Buona parte dell'emigrazione dal Kosovo risale al dopoguerra, 50 anni fa, ma i più antichi insediamenti di Dorciol si formarono all'inizio del secolo. «Da quando sono partiti gli attacchi della Nato, anche i più integrati tuttavia evitano con cura i riflettori», dice un serbo che abita vicino a loro e li frequenta. Dopo i primi raid un gruppetto ha dato vita a un raduno contro le bombe, ma in generale sembra prevalere un'apparente cautela. Pochi sono andati via e, del resto i più non saprebbero dove andare. Nella capitale jugoslava, d'altro canto,

non si segnalano gravi episodi di intolleranza contro di loro. Sabri, un piccolo commerciante di 50 anni, è fra i pochi che accetta di dire qualcosa, purché non si riveli il suo cognome. «Non ho mai avuto problemi con i belgradesi», premette, ma non nasconde di sapere che nel



Slobodan Milosevic

Kosovo - dove sono rimasti molti suoi familiari - «stanno accadendo brutte cose». Non dice apertamente che la colpa è del governo, mentre ci tiene a precisare di non voler «accusare tutti i serbi». «Ho molti amici serbi», aggiunge. Anche Rama, un idraulico assai stimato, si mostra prudente. Ammette tuttavia che «è cresciuta la sfiducia reciproca». Lo nota anche nell'atteggiamento sospettoso da parte di clienti serbi di vecchia data. «Prima non succedeva», osserva.

Il Presidente Milo Djukanovic è costretto ogni giorno a fronteggiare la «repressione» del «proconsole» jugoslavo gen. Obradovic

Il Montenegro tra sogni d'Europa e timori di golpe

D'ora in poi sarà l'Armata federale a presidiare i confini e non più le forze locali di polizia



Sotto la pioggia sono arrivati anche ieri, a migliaia, i profughi kosovari a Kukes.

PODGORICA Milo Djukanovic ha un sogno: quello di diventare il primo presidente del Montenegro indipendente ed europeo. Nella realtà si trova invece a dover fare i conti tutti i giorni con un generale in mimetica inviato da Belgrado come proconsole per domare la «ribellione» di Podgorica e riportare il Montenegro sulle posizioni di Milosevic. «Un bel problema per il giovane presidente occidentale che è costretto a fare il pompiere», commenta un osservatore. Non vogliamo uno scontro con i fratelli serbi - ha ripetuto il presidente sotto la pressione sempre più incalzante dei militari, prima di concedersi un pranzo in un ristorante fuori città con la moglie e le innumerevoli guardie del corpo. Il governo montenegrino mantiene un basso profilo e non risponde alle «provocazioni» del «comando» della seconda armata federale che giorno dopo giorno rafforza le proprie posizioni e detta nuovi proclami. Dopo aver militarizzato il porto di Bar, il più importante del Montenegro e terminale dei collegamen-

ti con l'Italia, i militari ora reclamano il pieno controllo sulle frontiere terrestri, minacciando così di far precipitare la piccola repubblica nell'isolamento dal mondo.

Il generale Milorad Obradovic, comandante della «seconda armata», dopo avere definito «illegittima» la frontiera aperta dai montenegrini con la Croazia, ha detto chiaro e tondo che deve essere l'esercito federale a presidiare e difendere le frontiere e non la polizia montenegrina. «Così come prevede la Costituzione jugoslava in caso di guerra», ha sottolineato il generale. «E' curioso che a Belgrado si ricordi della Costituzione dopo averla calpestata per anni», ha detto un portavoce del ministero dell'informazione di Podgorica, commentando la richiesta dell'esercito. A stemperare il clima da «guerra fredda» ci ha pensato il comandante della Marina, contrammiraglio Milan Zec, che con una iniziativa a sorpresa ha deciso di incontrare i sindacati di Ulcinj, Budva, Tivat, Kotor e Herceg Novi. Ai primi cittadini Zec ha

chiesto collaborazione per ricercare una soluzione che tenga conto delle esigenze dei militari ma rispetti, al contempo, i diritti della popolazione.

L'ammiraglio Zec ha poi annunciato che secondo le nuove regole imposte alla navigazione marittima ogni nave di stazza superiore alle 50 tonnellate dovrà comunicare con 24 ore di anticipo l'ingresso e l'uscita dal porto. Sul piano militare, il Montenegro ha da ieri ufficialmente la prima vittima dei bombardamenti della Nato. Il Comando della seconda armata ha infatti comunicato che un soldato ha perso la vita nel corso dei bombardamenti di giovedì scorso. La vittima è il sergente Miroslav Ozovic, 34 anni, colpito alla testa da una scheggia durante il bombardamento dell'aeroporto di Podgorica. Dando notizia della morte del sergente, il Comando della seconda armata ha anche annunciato l'abbattimento di «tre aerei aggressori» da parte della contraerea jugoslava e la cattura di un pilota tedesco.

Il ministero degli Esteri parla di «normali consultazioni» mentre la sede diplomatica resta aperta - Le proteste per i maltrattamenti subiti da Lucia Annunziata

La Farnesina richiama a Roma l'ambasciatore a Belgrado

ROMA L'ambasciatore italiano a Belgrado convocato a Roma per consultazioni. E' scarno il comunicato ufficiale della Farnesina: riferisce che Riccardo Sessa - l'unico diplomatico occidentale rimasto nella capitale jugoslava anche in piena guerra, mentre tutte le altre rappresentanze erano già state allontanate dal regime di Milosevic perché «nemiche» - è stato richiamato in Italia. Le ragioni, quelle «vere»? La Farnesina si trincerava dietro cosiddette «consultazioni fisiologiche», che prescindono dalla guerra e dal prevedibile inasprimento dei rapporti tra Roma e Belgrado. Prima gli aerei italiani che hanno cominciato, senza più veli, a bombardare anch'essi e non più a «scortare» i caccia della Nato. Poi, la disavventura della giornalista Lucia Annunziata, «sequestrata» per oltre dieci ore, maltrattata e infine espulsa come «persona non grata».

Con tanto di formale protesta da parte della Farnesina, che ieri ha convocato l'ambasciatore della repubblica federale di Jugoslavia Miodrag Lekic definendo «inammissibili i comporta-

menti come quelli perpetrati a danno della Annunziata». E allora, come non sospettare che dietro il paravento formale e diplomatico delle consultazioni ci sia invece una decisione che potrebbe preludere a un ridimensionamento della nostra rappresentanza a Belgrado? L'ambasciatore Sessa è stato chiamato per riferire sugli sviluppi della situazione e per fornire notizie di prima mano su quanto sta avvenendo in Jugoslavia e Kosovo a quasi un mese dall'inizio dell'azione dell'Alleanza Atlantica, aggiunge la Farnesina. Ma,

nessuna paura, «non abbiamo chiuso l'ambasciata», rassicura il sottosegretario agli Esteri Umberto Ranieri (Ds) per poi precisare che, «nella complessa situazione in cui con professionalità e dedizione opera l'ambasciatore Sessa è più che evidente che un rientro per consultazioni può rendersi necessario». Sarà: ma la situazione non sembra promettere bene. Mentre in tutta Italia anche ieri - sotto la pioggia - è tornato a sfilare il popolo dei pacifisti, a livello politico continuano gli scontri sull'opportunità della guerra.



La giornalista Lucia Annunziata, ex direttore del Tg3

BALCANI
IN FIAMME

Per ora non si parla di un invio di truppe di terra, ma si prepara la cosiddetta «fase tre» dell'attacco. Il maltempo frena i raid aerei sugli obiettivi

BRUXELLES Il maltempo rallenta la Nato, ma non i serbi. E se, dopo il «no» di Belgrado alle proposte di pace dell'Onu, l'Alleanza si prepara all'avvio della famosa «fase tre», con l'attacco delle unità terrestri dell'esercito di Belgrado, i militari di Milosevic starebbero già attuando la «fase due» della pulizia etnica, facendo terra bruciata nei villaggi del Kosovo e preparando una nuova ondata di profughi, sembra almeno 200 mila, da spedire verso i confini di Albania e Macedonia. Il secco rifiuto serbo delle proposte Onu ha sorpreso lo stesso

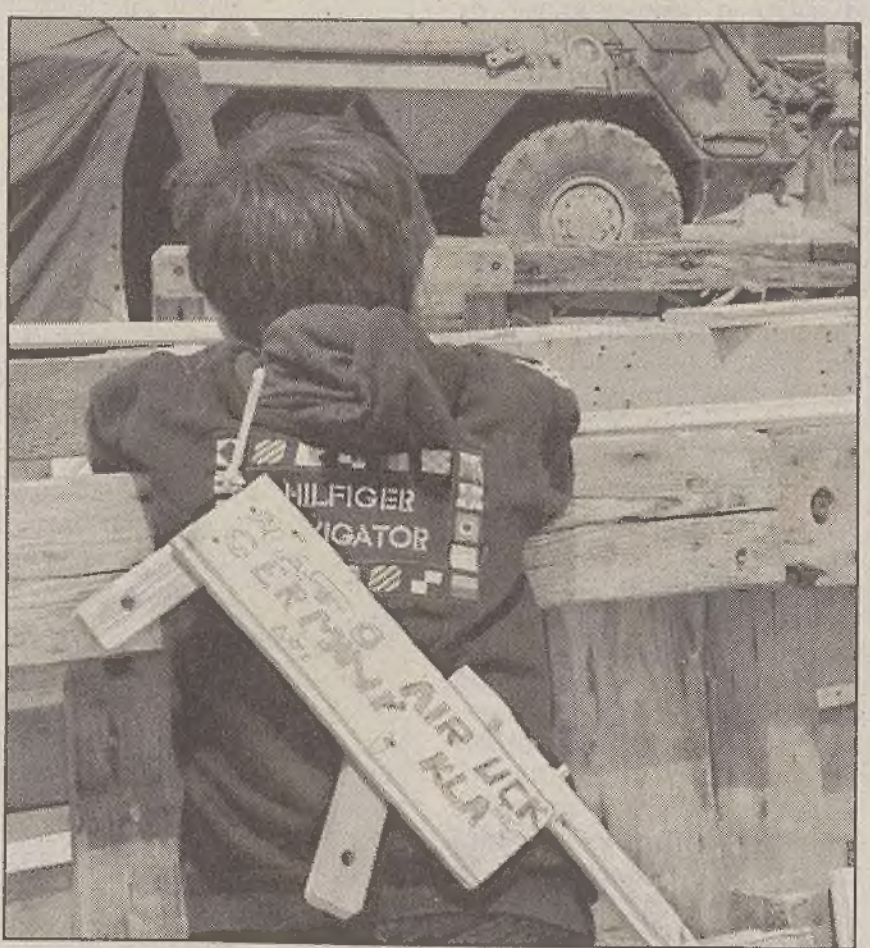
Il gen. Wesley Clark però nega che ci siano contatti con i guerriglieri albanesi

WASHINGTON La consegna agli Stati Uniti del giovane ufficiale jugoslavo da parte dell'Uck, accende negli Usa la speranza di uno scambio di prigionieri che porti alla liberazione dei tre soldati americani catturati dai serbi il 31 marzo scorso, anche se Pentagono e Nato gettano acqua sul fuoco.

Il portavoce del Pentagono, Michael Doubleday, ha confermato ieri che scambi del genere sono previsti dalla Convenzione di Ginevra, una convenzione però che «Slobodan Milosevic non rispetta».

«L'ufficiale serbo è stato

segretario generale Kofi Annan: «Il segretario pensa che siamo in una difficile, pericolosa e intrattabile situazione», ha detto il suo portavoce Franck Eckard, «ma siamo solo all'inizio della nostra ricerca di una soluzione diplomatica». La parola, però rischia di restare



già visitato dalla Croce Rossa Internazionale e ha scritto una lettera alla sua famiglia», ha detto Doubleday, definendo questo trattamento «un contrasto nitido» con quello riservato ai tre americani.

Senza rivelare l'identità

del prigioniero di guerra jugoslavo, il portavoce ha rivelato che appartiene al battaglione «Prva Drugi» ed era al comando di un'unità di 20 uomini. «E' l'unico prigioniero in mano agli americani», ha precisato Doubleday.

Ma la Nato comincia a comunque a cambiare obiettivi: colpita una caserma a Vranje, una fabbrica di munizioni a Valjevo, e, ha annunciato il portavoce Jamie Shea, «sette carri armati» in Kosovo.

Ma quel che preoccupa gli alleati, ora, è soprattutto l'offensiva serba contro gli albanesi del Kosovo: le foto scattate dagli aerei e illustrate dal portavoce italiano, generale Giuseppe Marani, mostrano 18 villaggi incendiati, 200 aree residenziali distrutte nelle ultime tre settimane, mentre secondo le testimonianze raccolte tra i profughi in arrivo dalla regione, almeno 3.200 persone sarebbero state assassinate dalle forze serbe dall'inizio dell'attacco Nato. Inoltre, è sempre più aspra

la guerra lungo la frontiera tra Albania e Jugoslavia. Lo dimostra, oltre alle sempre più numerose cronache di scontri armati, la cattura di un ufficiale serbo da parte dell'Uck, che lo ha poi consegnato alla Nato. L'ufficiale è ora detenuto a Tirana, dove è stato visitato dalla Croce Rossa e gli è stato permesso di mandare messaggi privati ai familiari. Washington spera di poter organizzare uno scambio con i tre militari americani catturati dai serbi al confine con la Macedonia, scambio possibile secondo la convenzione di Ginevra.

Lo scontro terrestre tra Serbia e Albania preoccupa comunque molto il capo della Nato in Europa, generale Wesley Clark. Clark è arrivato ieri ad Aviano, dopo

aver verificato la situazione in Macedonia e Albania. E il comandante ha inviato un monito a Milosevic: «La Nato considera le aggressioni della Serbia ai paesi confinanti un problema prioritario», ha detto, aggiungendo di sapere che Milosevic ha «piani precisi» per «disturbare e intimidire i paesi confinanti». Il comandante Nato ha confermato anche il prossimo «via libera» all'uso degli elicotteri Apache, in arrivo in Albania: dovrebbe essere questo quanto di più simile a un intervento terrestre la Nato sarà in grado di fare, visto che ieri tutti i leader politici dell'Alleanza (dal tedesco Fischer all'inglese Blair) hanno continuato a smentire l'imminenza dell'impiego di truppe in Kosovo.

DIPLOMAZIA

Dopo il «no» della Jugoslavia al piano dell'Onu

La Russia non si arrende e Cernomyrdin è pronto a incontrare Milosevic

BRUXELLES La Russia non molla. Anche dopo il «no» di Belgrado alle proposte del segretario generale dell'Onu Kofi Annan, il Cremlino lavora per tenere in piedi l'iniziativa diplomatica.

Viktor Cernomyrdin, nominato da Eltsin rappresentante speciale per la crisi del Kosovo, è pronto a recarsi a Belgrado per incontrare Slobodan Milosevic: «Sono sempre pronto a un viaggio a Belgrado e a un incontro con Milosevic», ha dichiarato Cernomyrdin, «ma credo che questi debbano essere preparati accuratamente».

L'ex-premier russo ha anche considerato possibile una missione a Washington.

Una decisione sul possibile viaggio in Jugoslavia verrà presa domani mattina, in un vertice tra Cernomyrdin, il presidente Eltsin, il premier Evgenij Primakov e il ministro degli esteri Igor Ivanov.

Cernomyrdin ha preannunciato «proposte concrete» per arrivare a una soluzione pacifica. Una di queste, secondo indiscrezioni, potrebbe essere quella di un vertice che comprenda Usa, Germania e Turchia: Mosca giudicherebbe possibile una forza d'interposizione che coinvolga i militari turchi.

Nel frattempo, Cernomyrdin sta curando anche i contatti con i paesi della Nato: ieri ha incontrato l'ambasciatore inglese a Mosca Andrew Wood.

Ma la Russia non rinuncia a polemizzare con gli Stati Uniti, distinguendo la posizione di Washington da quella degli europei: «C'era il piano di Bonn, una buona base di discussione. Speravamo di arrivare a un accordo nell'ambito del G8», ha fatto sapere il Cremlino tramite l'ambasciatore a Bonn Sergei Krilov: «Ma gli Usa non hanno voluto che la riunione si tenesse».

E anche la Commissione Europea, per bocca del commissario Emma Bonino, ha ribadito che i cinque punti di Annan «sono la piattaforma minima su cui lavorare e da cui non si può prescindere. Rappresentano il minimo non negoziabile».

Dopo i giorni della speranza, in attesa di una risposta di Belgrado, la diplomazia internazionale sembra ora non avere nuove frecce al suo arco.

Ma intanto sono molti i tessitori di una trama di pace anche se la fermezza fin qui interposta da Milosevic certo non aiuta il lavoro diplomatico.

se. Sempre Krilov ha preannunciato che Mosca non potrà partecipare a un'eventuale forza di pace con i paesi Nato: «Non insieme ai militari dei paesi coinvolti negli attacchi aerei. Ci sono abbastanza paesi neutrali».

La diplomazia, del resto, non sembra avere nuove idee.

Ieri i paesi dell'Internazionale Socialista riuniti a Roma nel comitato per l'Europa centrale e orientale hanno ribadito che le proposte di Kofi Annan restano una «piattaforma ragionevole», e hanno invitato Belgrado ad accettarle, abbandonando «l'atteggiamento di rifiuto pregiudiziale fin qui tenuto».

Anche il Vaticano ha fatto sentire nuovamente la sua voce, ma questa volta solo per sottolineare la «preoccupazione» per il no di Belgrado ad Annan. La Santa Sede, ha spiegato il «ministro degli esteri» Jean-Louis Tauran, annuncia «sforzi maggiori».

Ma la cornice di riferimento resta quella delineata dal segretario dell'Onu, e ieri l'Osservatore Romano è intervenuto molto duramente contro la pulizia etnica «anticristiana e anti-umana», condannando «coloro che la ordiscono e gli aguzzini che la praticano».

E anche la Commissione Europea, per bocca del commissario Emma Bonino, ha ribadito che i cinque punti di Annan «sono la piattaforma minima su cui lavorare e da cui non si può prescindere. Rappresentano il minimo non negoziabile».

Dopo i giorni della speranza, in attesa di una risposta di Belgrado, la diplomazia internazionale sembra ora non avere nuove frecce al suo arco.

Ma intanto sono molti i tessitori di una trama di pace anche se la fermezza fin qui interposta da Milosevic certo non aiuta il lavoro diplomatico.

Ancora sconosciuta l'ipotesi di reato, mentre si attiva anche la magistratura di Padova

Scatta l'inchiesta per le bombe nel Garda I due serbatoi rinvenuti a Valli del Pasubio

LA BATTAGLIA DEI MEDIA

Contro il muro della censura jugoslava
Guerra dell'informazione
Washington contrattacca e «invade» Internet

WASHINGTON Nella «guerra delle informazioni» tra la Nato e la Jugoslavia, il governo americano ha tirato fuori una nuova arma dal suo arsenale propagandistico: Internet. L'Usa, l'agenzia dei servizi di informazione, ha portato la guerra nel ciber spazio, offrendo agli utenti serbi di Internet e ai media in clandestinità le fotografie aeree di fosse comuni in

prende grafici, suono, carte geografiche, fotografie, materiale d'archivio e testi in diverse lingue, tra cui il serbo-croato, il russo e l'albanese.

«Possiamo fornire un antidoto al deserto d'informazione che esiste in Serbia», ha detto il direttore dell'Usa, Jonathan Spalter, definendo Internet «uno strumento efficace nell'arsenale diplomatico».

Ma chi fornirà un «antidoto» ai silenzi e alle contraddizioni della Nato e del Pentagono? Continua infatti ad infuriare negli Usa la polemica sulle risposte ancora assai vaghe dell'Alleanza alle domande dei giornalisti sulla strage di civili avvenuta mercoledì scorso, quando

una bomba lanciata da un bombardiere americano ha colpito un convoglio in marcia in Kosovo. A Bruxelles e Washington vige ancora un silenzio stampa su quello che la Nato ha definito un'unica bomba caduta per errore su un trattore pieno di profughi kosovari, mentre il Pentagono si è sibilato parlando di raid su due convogli, in cui «forse» sono rimasti uccisi civili, su una strada del Kosovo sudorientale.

ROMA «Un atto doveroso»: così il procuratore Giancarlo Tarquini motiva la decisione della Procura di Brescia di aprire un'inchiesta sulla bomba inerte della Nato lanciata nel lago di Garda. Ma gli ordigni scaricati dagli F-15 a corto di carburante sono sei, tutti innocui si precisa. Quelle bombe «è come se fossero pezzi di ferro», ripete la Nato, ma che hanno comunque sollevato un bel polverone di polemiche. Un episodio clamoroso, un «brivido di guerra» - l'ha definito qualcuno - arrivato proprio dentro casa nostra e che, con i suoi presagi sinistri, non poteva passare inosservato.

Così, nel giorno della riflessione e della rabbia (il sindaco di Toscolano Maderno, il comune nelle cui acque è stato gettato il carico, ripete che vuole sapere con precisione cosa è successo) si apprende che la magistratura non ha perso tempo ed ha già depositato un fascicolo sull'episodio. Non si conosce ancora l'ipotesi di reato ventilata - secondo Tarquini

«è un argomento che la Procura sta valutando» - né gli atti finora compiuti nell'ambito dell'inchiesta, ma è certo che qualcosa si sta muovendo. La Nato si è affrettata naturalmente a rassicurare: nessun pericolo ambientale, ha precisato da Bruxelles il portavoce militare alleato generale Giuseppe Marani. Per poi aggiungere che vicino a tutte le basi in Italia ci sono aree, come il lago di Garda, sulle quali i proiettili possono essere sganciati «in sicurezza» in caso di emergenza, ha spiegato Marani, e che il pilota ha scaricato solo «dopo aver verificato che non ci fossero mezzi sul lago». Ma le bombe verranno ripescate, e quando? I carabinieri della compagnia di Salò, nel bresciano, ieri hanno dichiarato di non avere avuto alcuna «informazione ufficiale» su eventuali operazioni di recupero: sul Garda è rimasta però di servizio la motovedetta dei militari che ha effettuato un semplice servizio di perlustrazione. Già in mattinata un'imbarcazione del «Volontari del Garda» aveva fat-



to un giro «volontario» di controllo sul lago. «Non abbiamo notato nulla di particolare» aveva spiegato il presidente del gruppo di protezione civile Franco Rodela. Un recupero di eventuali ordigni mi pare improbabile o comunque molto difficoltoso dal momento che questa zona la profondità del lago raggiunge anche i 250 metri. Per ora sono stati individuati i due serbatoi di benzina, ciascuno di 2700 litri, sganciati sempre dagli F-15 per alleggerire il carico: i due pezzi sono stati trovati su un monte in una frazione di Valli del Pasubio,

piccolo comune vicentino di 3600 abitanti, tra Schio e Recoaro Terme, quasi al confine con il Trentino Alto Adige. Uno è finito su una strada sterrata, una vecchia comunale in disuso immersa nei boschi e poco frequentata, ma comunque praticabile con un fuoristrada. Preoccupato il sindaco di Valli del Pasubio, Corrado Filippi Farman: «Spero solo che prima di sganciare i due serbatoi - ha detto - il pilota si sia assicurato di non causare danni a cose o persone». La procura militare di Padova ha comunque deciso di aprire un'inchiesta.

Hanno partecipato anche un podista americano e un giornalista italiano

BELGRADO Ieri Belgrado sembrava quasi una città normale.

Dopo il quotidiano concerto rock, finito alle prime luci dell'alba, né la guerra né la pioggia battente hanno impedito che si svolgesse la dodicesima edizione della maratona di Belgrado che quest'anno, a causa del conflitto, non aveva carattere competitivo.

Hanno partecipato una quarantina di atleti, provenienti da una decina di Paesi tra cui anche quelli Nato (in particolare due tedeschi e un dilettante americano).



L'itinerario della corsa si è snodato attraverso zone periferiche della capitale colpite dai bombardamenti, sopra i due grandi ponti Brankov e Gazela protetti ormai ogni notte da una catena umana di belgradesi, fino al centro passando da-

vanti alle sedi dei ministeri inceneriti dai missili della Nato.

Poi, gli atleti hanno tagliato tutti insieme il traguardo tenendosi per mano.

Il podista americano Zane Brenson, intervistato

A Belgrado si è svolta ieri, nonostante la guerra, la dodicesima edizione annuale

Una maratona tra le macerie

dall'agenzia Tanjug alla fine della corsa, ha espresso tutto il suo dispiacere per la gente della Jugoslavia «che sta soffrendo a causa di un'ingiustizia commessa dal mio Paese».

E un altro atleta «atlantista», il tedesco Heinz Lorber, ha poi aggiunto «sono venuto qui per cercare di portare un messaggio di pace».

Solidarietà al popolo jugoslavo è stata manifestata anche da podisti macedoni, russi e bulgari che il responsabile dell'organizzazione della maratona, Dejan Nikolic, ha detto di considerare «tutti eroi».

La manifestazione, gemellata con altre 11 maratone per la pace svoltesi in altrettante città della Russia, prevedeva anche una corsa collaterale più breve e molto più abbordabile, di cinque chilometri, alla quale ha partecipato un maggior numero di persone, circa cinquemila, tra cui l'invitato italiano del Corriere della Sera Renzo Cianfanelli.

Il via è stato dato dal sindaco di Belgrado, Vojislav Mihajlovic, e da un volo di colombe bianche. Chi è riuscito ad arriva-

re al traguardo è stato poi premiato con una corona d'alloro.

Infine, tutti a festeggiare da McDonald's: i tre ristoranti della catena, rimessi in ordine, hanno potuto riaprire i battenti per l'occasione sfoggiando una nuova veste «anti Nato».

Belgrado, dunque, ha vissuto ieri una parentesi di «normalità», dopo le tante ore trascorse sotto l'angoscia delle bombe e l'urlo delle sirene che annunciano gli attacchi dei bombardieri della Nato e, ancora una volta, l'«arma» vincente è stato lo sport.

Sul referendum la mina del quorum

Incombe anche il rischio Kosovo con la restituzione dei certificati per protesta

COMMENTO

L'astensione è un «ni» che vuol quasi dire no

**Il non recarsi
alle urne è comunque
una manifestazione
di volontà: può rendere
nulla la consultazione**

Luca Tentoni

L'ex pm chiede che in futuro ci si attenga

Sul referendum di oggi incombe anche un rischio Kosovo. Si moltiplicano infatti i casi di cittadini che, per protestare contro gli attacchi Nato nella Jugoslavia, hanno deciso di restituire i certificati di chiamata alle urne. L'intenzione di non votare è stata espressa oggi ufficialmente da 120 persone, ma all'iniziativa potrebbero aderire altri elettori. A Lucca 85 elettori per protesta contro il governo hanno restituito i loro certificati. Ne ha dato notizia la prefettura della città

«Il prefetto si è riservato di riferire a Roma i termini e le ragioni della protesta, e nel contempo, come già rappresentato alla stessa delegazione, ha disposto la restituzione dei suddetti certificati agli uffici comunali competenti perchè li custodissero a disposizione di ogni eventuale richiesta dei cittadini che intendessero esercitare il diritto di voto». Analoga iniziativa viene segnalata a Pordenone dove 35 cittadini della provincia hanno riconsegnato i certificati aderendo all'appello di disertare il voto.

Tutti i numeri del referendum

 **Data:** 18 aprile 1999

 **Orario:** i seggi saranno aperti dalle 7.00 alle 22.00

 **La scheda:** lunga 39 cm, alta 22 cm

 **Il quesito:** è lungo 49 righe, 290 battute a riga per un totale di 14.210 battute (poco meno dell'intera pagina di un quotidiano)

 **Tempo:** uno speaker di Mediaset ha impiegato 15 minuti a leggere l'intero quesito

 **Votanti:** se gli elettori leggessero per intero il quesito, dalle 7.00 alle 22.00 voterebbero solo 180 persone per seggio

 **Costi:** il referendum costerà 600 miliardi (stima del Viminale)

ANSA-CENTIMETRI

E adesso Di Pietro non vuole che la legge sia «peggiorata»

Laura Balbo, ha intanto annunciato che oggi vote-

doppio tu

ter Veltroni, Gianfranco Fausto Bertinotti, Franco

sultato di questo referendum. A me piacerebbe avere il maggioritario con doppio turno di collegio, ma non vorrei che nel far ciò si produca un altro mostro con il proporzionale». Dopo il referendum, secondo Di Pietro, in caso di vitto-

ria dei «si», deve rimanere la legge attuale privata della norma che prevede l'elezione col sistema proporzionale dei 25 % dei seggi della Camera, senza quindi che il Parlamento apporti altre modifiche che sarebbero «peggiorative».

**Nuovi segnali
di dialogo con il Polo
(«io voglio solo che
ci si rechi alle urne»)
e polemica con
il segretario ds Veltroni**

lare che ha raccolto migliaia di firme.

Superata la soglia, si pensa al doppio turno o a quello unico

Gli stessi sostenitori del no ritengono che l'importante è ottenere una buona percentuale, per poter poi contare nell'elaborazione dell'eventuale nuova legge elettorale.

L'elemento principale sarebbe di fatto la spinta politica al bipolarismo, anche se poi dovrebbe esser un'altra legge elettorale a renderlo effettivo. La legge che emergerebbe dalla vittoria dei sì in effetti as-

Ma il vero scenario che si aprirebbe è quello di uno scontro-confronto tra le due anime maggioritarie che sostengono il sì Da

una parte ci sono i doppioturnisti (Ds, Democratici mentre Di Pietro frena), dall'altra i monoturnisti (il Polo e Mario Segni in particolare). La sinistra chiede da tempo (ci provò anche nella Bicamerale) che il sistema di elezione del Parlamento sia organizzato su due domeniche: nella prima si scremano i candidati, nella seconda si decide il vincitore. Un po' come avviene per il sindaco, con la sola differenza che per il Parlamento il ballottaggio dovrebbe riguardare i primi quattro del primo turno.

In questo schema (come prevede la legge ipotizzata dal ministro Amato) c'è anche posto per assegnare al secondo turno una quota di seggi per rappresentanza, riservati ai partiti che non si coalizzano. Ed eventualmente per un premio di maggioranza, per rendere cioè effettiva la vittoria di uno schieramento. Il Polo invece punta tutto sul turno unico, convinto com'è che la sinistra sia avvantaggiata dalla confluenza di voti nel ballottaggio.

Di fatto i decenni di dibattiti parlamentari, commissioni bicamerali e le montagne di studi e proposte di legge non hanno partorito nulla. Solo i referendum del '91 e del '93 hanno cambiato le cose e costretto il Parlamento a varare una nuova legge.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

EDITORIALE IL PICCOLO S.P.A. - DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE
34123 Trieste, via Guido Reni 1 - Telefono 3733.111 (quindici linee in selezione passante)

Direttore responsabile: MARIO QUAIÀ
Vicedirettore: **Leopoldo Petto**

Direttore responsabile: **MARIO QUAIA**
Vicedirettore: **Leopoldo Petto**

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Caporedattore: Piero Trebiciani.
Inviato: Paolo Rumiz. Attualità: Livio Missio (responsabile), Roberto Altieri (vice), Roberto L.

Rosa, Baldovino Ulcigrai, Piercarlo Fiumanò, Fabio Cescutti, Pierpaolo Garofalo, Cesare Gerosa, Massimo Greco, Bruno Lubis, Mauro Manzin. **Cultura-Spettacoli:** Marina Nemeth (responsabile), Alessandro Mezzena Lona (vice), Renzo Sanson, Carlo Muscatello, Cronaca-Regioni: Fulvio

Gon (responsabile), Pierluigi Sabatti (vice), Federica Barella, Claudio Ernè, Furio Baldassi, Corrado Barbacini, Paola Bolis, Arianna Boria, Domenico Diaco, Giulio Garau, Silvio Maranzana, Giuseppe Balladini, Pietro Spirito, Gabriella Ziani, Sport Roberto Covaz (responsabile), Roberto

seppa Palladini, Pietro Spirito, Gabriella Ziani. **Sport:** Roberto Covaz (responsabile), Roberto Degrassi (vice), Maurizio Cattaruzza, Elena Marco. **Gorizia:** Antonino Barba (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barella, Roberta Missio, Luigi Turel. **Monfalcone:** Fabio Malacrer (responsabile), Alberto Reffin (vice), Luisa Baroni, Matteo Cerretti, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Carlo Melzi (Presidente Onorario), Guido Carignani (Vn e Ad), Luigino Rossi (Vn), Maria Enrichetta Melzi Carignani, Sergio Hauser, Mar

ABBONAMENTI: c/c postale 254342 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.

(7 numeri settimanali) annuo L. 450.000, sei mesi L. 230.000, tre mesi L. 120.000; (sei numeri settimanali) annuo L. 390.000, sei mesi L. 200.000, tre mesi L. 110.000; (cinque numeri settimanali) annuo L. 330.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 90.000. **ESTERO:** tariffa uguale a **ITALIA** più spese postali

Arretrati L. 3.000 (max 5 anni) - INTERNET: tre mesi 65\$, sei mesi 130\$, annuo 260\$.
Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste

L'edizione dell'Istria viene venduta solo in abbinamento con «La Voce del Popolo»
PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, via Silvio Pellico 4, tel. 040/6728311, fax 040/366046.
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale L. 330.000 (festivi, posizione e data prestabilita L. 396.000) - Finanziaria L. 587.000 (fest. L. 704.000) - R.P.Q. L. 300.000 (fest. L. 360.000) - Fine

Unità L. 590.000 - I manufatti L. 587.500 (fest. L. 764.000) - Ritr. q. L. 500.000 (fest. L. 500.000)
strella 1.a pag. (6 mod.) L. 1.980.000 (fest. L. 2.376.000) - Legale L. 460.000 (fest. L. 552.000) - Necro-
logie L. 5.700 - 11.400 per parola (Anniv., ringr. L. 4.950 - 9.900 - Partecip. L. 7.500 - 15.000 per pa-
rola) - Avvisi economici vedi rubriche (+iva).

La tiratura
del 17 aprile 1999

del 17 aprile 1999
è stata di 56.200 copie

Golpo di scena nella tragedia di Piombino: il superstite del crollo della palazzina confessa la strage in famiglia

Ha ucciso moglie, figlia e sorella

Simone Cantaridi, dopo il triplice omicidio, voleva farla finita con il gas

Forse problemi economici hanno scatenato la follia nella mente del giovane uomo. Un coltello da cucina sporco di sangue ha alimentato i primi sospetti

PIOMBINO Ora la gente fissa incredula le macerie della palazzina di via Landi, nella zona vecchia della città, e si chiede perché Simone Cantaridi, 25 anni, abbia ucciso a coltellate la figlia Vanessa di 4 anni, la moglie Sabrina Martinelli, di 24 anni, e la sorella Claudia Cantaridi, 27 anni, per poi cercare di togliersi la vita facendo esplodere l'abitazione. I più anziani scivolano via dopo uno sguardo furtivo impredendo che è tutta colpa dei soldi. Ma altri non credono che sia stato solo un motivo economico a spingere a tanta follia. Il giovane padre rimasto in un secondo vedovo, senza più la figlia e la sorella avrebbe accennato a problemi economici. Era disoccupato da diverso tempo e tra giorni sarebbe stato assunto come autista in una azienda pubblica. In casa è stato trovato un milione e mezzo.

Una fuga di gas, un tragico incidente, era stato raccontato mercoledì. Poi l'inchiesta sul crollo della palazzina a Piombino avvenuta alle 7,30 del 14 aprile - tre le vittime - un solo superstite - ha subito una svolta. Il pm di Livorno, Mario Profeta, ha deciso di bloccare i funerali delle vittime. Strane ferite di arma da taglio sulle salme e alcune macchie di sangue sulle pareti avevano destato negli inquirenti il sospetto che la dinamica della tragedia non fosse quella di una esplosione successiva ad una fuga accidentale di gas.

Inoltre nel comodino in camera da letto era stato recu-

perato un coltello da cucina sporco di sangue. Infine la bombola di gas trovata in camera da letto (dove sono morte la bambina e la mamma) con la valvola aperta, scollegata da tubi e impianti. «Ho sentito il campanello suonare e ho acceso la luce», era stata la prima testimo-

Il figlio di Gelli: «Tempo per la vita di mio padre»

AREZZO «Mio padre si sta spegnendo, la sua capacità psicologica di reazione è fortemente compromessa dalla profonda disperazione nella quale è caduto e non possiamo escludere che possa di nuovo tentare di farla finita come purtroppo ha già fatto». Lo ha dichiarato il figlio di Licio Gelli, Maurizio, secondo il quale «è assurdo e crudele» tenere una persona di 80 anni - li compirà il prossimo 21 aprile - in stato di detenzione per il pericolo di fuga ravvisato dai giudici della nona sezione del tribunale di Roma. «Mio padre - ha detto Maurizio - da quella stanza non può assolutamente muoversi, nonostante ci sia stata una ordinanza di sospensione della pena per gravi motivi di salute».

nianza di Simone Cantaridi ai carabinieri di Piombino. Poi l'interrogatorio da parte del pm e, venerdì sera, le prime ammissioni. Alle domande del pubblico ministero ha detto di ricordare solo di aver colpito la moglie e la figlia verso le 6-7,30, ma senza spiegare perché. È stato lui, Simone Cantaridi a sterminare la famiglia. Poi ha colpito la sorella che ha cercato di difendersi, come risulterebbe da alcune macchie di sangue rinvenute sull'interuttore. «Le ho colpite, volevo morire», ha ammesso. E ancora: «ricordo di averle colpite, anche se è un ricordo non distinto».

Poi ho deciso di uccidermi: ho staccato la bombola dalla stufa in cucina, l'ho portata in camera da letto, ho aperto la valvola e dopo un po' ho dato fuoco».

Una tragedia allucinante, che sembrava scontata: nella sua dinamica, nei suoi contorni di devastazione e di morte. Ma troppi erano gli interrogativi che gli inquirenti si sono posti e ai quali non riuscivano a dare risposte coerenti. In stato di arresto convalidato ieri dal Gip Lamberti per triplice omicidio Simone Cantaridi coperto di bende da capo a piedi è stato trasferito alla clinica del carcere Don Bosco di Pisa dove è sottoposto alle cure per le ustioni e le lesioni che si è provocato nel crollo della villetta. Resta ancora un'ombra, un interrogativo tremendo nel quadro allucinante dell'accaduto: il perché. Sembra che il motivo di questa tragedia sia di carattere economico. Ma dal riserbo degli investigatori non esce niente di più se non che tra le macerie della villetta è stato trovato un milione e mezzo di lire in contanti, dentro un cassetto.



Una drammatica immagine del crollo della palazzina di Piombino, devastata dall'esplosione provocata dal gas. Sono stati il ritrovamento del coltello usato dall'omicida e le tracce di sangue sparse in vari punti della casa a mettere sull'avviso gli inquirenti, che da subito hanno sospettato che non si trattasse di un incidente.

Il Consiglio di Stato accoglie il ricorso della Stanley contro l'esclusiva del Coni

Scommesse, vacilla il monopolio

ROMA L'esclusiva del Coni in materia di Totoscommesse non può essere estesa anche «alle competizioni internazionali, ai giochi mondiali e continentali, di area europea ed extraeuropea riguardanti gli sport olimpici» come previsto dal regolamento approvato nel febbraio del 1998 dal ministero delle Finanze. Lo ha deciso il Consiglio di Stato accogliendo il ricorso di Stanley Leisure, uno dei maggiori bookmakers britannici (quotato alla borsa di Londra, quarto gruppo mondiale nel settore dei giochi e delle scommesse sportive)

che ne ha dato ieri notizia in un comunicato.

La Stanley, è la ricostruzione della società inglese che ha sede a Liverpool, il 18 maggio 1998 aveva presentato domanda per l'apertura di 100 agenzie per la raccolta di scommesse sportive e alla risposta negativa aveva impugnato di fronte al Tar del Lazio e successivamente in appello di fronte al Consiglio di Stato sia il diniego sia il regolamento ministeriale.

Il nove aprile il Consiglio di Stato s'è pronunciato dando ragione alla Stanley Leisure. Perché le competi-

zioni internazionali a cui era stata estesa l'esclusiva «non appaiono - secondo gli estratti della sentenza citata dalla Stanley - obiettivamente e ragionevolmente rientrare nella «organizzazione» o «controllo» del Coni stesso». Sempre secondo le motivazioni della sentenza riportate dalla società inglese, il Consiglio ha rilevato che l'estensione «determina una restrizione della concorrenza in ambito comunitario con la conseguente creazione di una posizione di vantaggio competitivo per l'organismo pubblico, di entità economica e

DENUNCIA

Scarsa attenzione al processo in corso
I genitori della Alpi delusi: «La stampa sta oscurando il sacrificio di nostra figlia»

ROMA La stampa e la televisione tacciono sul processo, in corso dal 18 gennaio, per l'assassinio di Ilaria Alpi e Miran Hrovatin, la giornalista e l'operatore della Rai uccisi a Mogadiscio 5 anni fa. L'accusa è stata lanciata oggi da Luciana Alpi, madre della cronista, che ha approfittato di un convegno alla Fnsi su informazione e guerra per chiedere a tutti i giornalisti di «seguire e non dimenticare una collega assassinata mentre faceva il suo dovere». «Nell'aula bunker di Rebibbia - ha detto la signora Alpi - sembra che si stia celebrando un processo a porte chiuse. Soltanto un giornalista dell'Ansa lo segue tutti i giorni, ma i lanci di agenzia non vengono ripresi. Ma io e mio marito continueremo la nostra battaglia: vogliamo la verità». La signora ha anche definito «molto inquietante» la concessione per l'esercizio della pesca in Europa accordata in sede di Unione europea dal commissario Emma Bonino, con l'avallio del ministero degli Esteri, a Omar Said Mughe, «un italo-somalo indagato dalla procura della Repubblica di Torre Annunziata per traffico internazionale di armi» e testimone al processo per la morte di Ilaria.

Il direttore di Radio Radicale Massimo Bordin, presente al convegno, ha assicurato l'impegno della testata ad «approfondire fino in fondo la vicenda».



E adesso torna in ballo
l'apertura di 100 agenzie molto agguerrite

100 agenzie «per l'esercizio di scommesse su competizioni nazionali e/o internazionali che non siano organizzate o svolte sotto il controllo del Coni». Molto cauto il primo commento del Coni il cui presidente Gianpietro Petrucci aspetta di leggere personalmente le motivazioni del Consiglio di Stato. «E' presto per sapere cosa accadrà - spiega - perché non abbiamo avuto ancora comunicazioni ufficiali. Ma non ritengo che questa decisione possa influire sullo sviluppo che stanno avendo in questo momento le scommesse sportive».

IL CASO

Una frode assicurativa di 60 miliardi
Suor Erminia, ex camorrista rompe il «voto del silenzio» e fa i nomi di 168 truffatori

NAPOLI A mettere gli investigatori sulle tracce della colossale truffa alle compagnie assicurative (una frode da quasi 60 miliardi) è stata una religiosa. Suor Erminia: questo il nome della donna che con le sue rivelazioni a un carabiniere ha dato l'input alle indagini coordinate dalla procura della Repubblica di Torre Annunziata. Negli anni scorsi, la stessa era stata coinvolta in inchieste giudiziarie collegate alle attività dei clan dell'area stabiese.

I fatti contestati alla religiosa (in genere reati contro il patrimonio) risalgono a un paio di lustri o sono, quando Castellammare era un territorio insanguinato dagli omicidi nell'ambito della guerra tra le «famiglie» D'Alessandro e Imperato. La consapevolezza di aver avuto un ruolo, sia pure marginale, nella lunga stagione dell'illegalità, provocò nella donna una forte crisi di coscienza e la conseguente decisione di prendere i voti. Attualmente nel suo convento, che si trova nel Basso Lazio, la suora si occupa attivamente del recupero di ragazzi disadattati.

Le rivelazioni sulla truffa alle assicurazioni, fatte come detto ai carabinieri, sono state confermate pienamente nel prosieguo delle indagini. I militari dell'Arma, infatti, hanno eseguito sei ordinanze di custodia, di cui quattro agli arresti domiciliari, mentre due indagati risultano latitanti. Le forze dell'ordine hanno anche eseguito un provvedimento di fermo emesso nei confronti di Luigi Donnarumma, indicato come personaggio-chiave dell'organizzazione, che inizialmente aveva collaborato con gli inquirenti ed è ora accusato di aver offerto co-

perture ad altri truffatori. Trenta le informazioni di garanzia per reati che vanno dall'associazione per delinquere, alla truffa, falsità in scrittura privata, sostituzione di persona e simulazione di reato. In tutto, sono 168 le persone iscritte nel registro degli indagati della procura vesuviana. Tra i destinatari dei provvedimenti figurano anche numerosi periti e avvocati civili. I carabinieri hanno accertato che, in poco più di un anno, l'organizzazione, che avrebbe collegamenti con la camorra locale, ha truffato a numerose società di assicurazione la somma di 58 miliardi 652 milioni di lire. Parte delle somme sarebbero state investite dalla camorra nei traffici di droga e di armi.

Le assicurazioni truffate, nel corso degli anni, hanno corrisposto ingenti somme di denaro per incidenti inesistenti o simulati. La banda utilizzava tossicodipendenti, barboni, emarginati per farli risultare come vittime degli incidenti e incassare i premi al loro posto. I pm della procura di Torre Annunziata - l'inchiesta è coordinata dai pm Paolo Fortuna e Giancarlo Novelli - hanno eseguito perquisizioni negli studi di quattro avvocati civili dopo aver avvertito, come impone la legge, il consiglio dell'Ordine. Gli avvocati coinvolti nell'inchiesta sono finora 28. Gli sviluppi delle indagini sono legati anche alle rivelazioni fatte da uno dei principali esponenti dell'organizzazione, che ha collaborato con gli inquirenti. Le indagini sono estese anche agli uffici di giudici di pace, all'interno dei quali potrebbero essere individuati alcuni complici delle truffe.

Coinvolti personaggi «eccellenti»: avvocati e periti convalidavano incidenti mai accaduti e incassavano i premi

Alcuni Tir-si sono messi di traverso sulla strada causando gravi disagi. Camionisti e automobilisti in panne perché non avevano le catene

MILANO Non si attenua l'ondata di maltempo che da due giorni ha mandato in tilt il traffico verso il Brennero: ieri mattina c'erano 40 chilometri di auto in coda in direzione nord e si proseguiva a passo d'uomo da Chiavenna fino al valico. Oltre alla neve, i disagi sono stati provocati anche dai lavori in corso lungo il tratto austriaco dell'Auto-brennero. Solo nel pomeriggio la situazione è migliorata.

Il peggio c'è stato però l'altra notte, quando centinaia di automobilisti sono stati sorpresi dal maltempo e in parecchi hanno dovuto trascorrere la notte a bordo dell'auto rimasta bloccata nella fila. Un vero incubo. La protezione civile ha dovuto lavorare a lungo per aiutare camionisti e automobilisti rimasti in panne perché privi di catene. Alcuni tir, bloccati di traverso lungo la carreggiata, hanno causato i disagi più gravi.

Gli spartineve sono riusciti ad aprire un varco



sulle due corsie solo poco prima delle otto di ieri mattina. L'ufficio viabilità della provincia di Bolzano ieri mattina ha invitato gli automobilisti a non mettersi in viaggio, rinviando le partenze a questa mattina.

Difficili anche i collegamenti aerei: ieri non è partito il consueto volo Bolzano-Roma, via Innsbruck. A causa del maltempo l'aereo è rimasto sulla pista della città austriaca. Sulle Alpi torna alto il pericolo di valanghe. Per questo motivo sono rima-

sti chiusi i passi di Gardena e del Giovo. Per tutti gli altri passi alpini, sono obbligatorie catene o pneumatici da neve.

Il maltempo non si è limitato a colpire solo l'arco e i passi alpini. Freddo intenso, raffiche di vento gelido e pioggia hanno investito anche altre regioni. E' nevicato anche sull'Appennino emiliano e sulla statale 63 del Cerreto (Reggio Emilia) per alcuni chilometri si è potuto transitare solo con le catene. Forti piogge hanno colpito invece la Sardegna, la Ri-

Fitte nevicate anche sull'Appennino Emiliano. Da martedì miglioramento
È ancora inverno da Nord a Sud Brennero, coda di 40 chilometri

diminuiscono. La miscela che si produce è esplosiva». E i numeri dei soli mezzi italiani sulle strade è da capogiro: 34 milioni tra auto, Tir e furgoncini. Erano 20 milioni nel 1980. In questa «odissea» sulle strade italiane ci due tappe principali: le numerose chiusure di autostrade per incidenti o maltempo e il rogo nel traforo del Monte Bianco il 24 marzo scorso, nel quale sono morte più di 40 persone. L'A1, l'autostrada simbolo dell'Italia, è stata chiusa tre volte in 4 mesi. L'ultima chiusura, il 9 aprile per la fuoriuscita di Gpl da un camion vicino Sasso Marconi è durata circa un giorno.

Le altre due il 9 febbraio per neve tra Firenze e Bologna e il 22 febbraio per nebbia tra Parma e Milano. Si tratta di un fatto storico, se si pensa che l'A1 da inizio anni '90 ha chiuso solo altre 3 volte per maltempo. Ma non è solo l'A1: chiude anche l'A22 del Brennero il 16 marzo scorso per incidenti.

viera di ponente e la Toscana. La pioggia ha causato ben 110 incidenti stradali a Roma, con una trentina di feriti. Per rivedere un po' di sole primaverile, secondo i meteorologi, bisognerà aspettare fino a martedì prossimo. Poi per il fine settimana potrebbe di nuovo peggiorare la situazione. Ed è un periodo «nero» sulle strade d'Italia. «Le auto aumentano ogni anno, i Tir sono sempre più numerosi - spiegano i tecnici del traffico - e i controlli, soprattutto sulla velocità dei mezzi pesanti,

Le altre due il 9 febbraio per neve tra Firenze e Bologna e il 22 febbraio per nebbia tra Parma e Milano. Si tratta di un fatto storico, se si pensa che l'A1 da inizio anni '90 ha chiuso solo altre 3 volte per maltempo. Ma non è solo l'A1: chiude anche l'A22 del Brennero il 16 marzo scorso per incidenti.

Bolzano: bambino muore soffocato dal fumo mentre gioca in una stanza con un accendino

BOLZANO Un bambino di tre anni e mezzo è morto nell'incendio della propria abitazione probabilmente provocato dall'accendino con cui stava giocando. La tragedia è avvenuta in un maso contadino di Auna di Sotto, sull'altipiano del Renon, non lontano da Bolzano. Il piccolo era in una stanza e stava giocando con un accendino. La fiamma ha appiccato il fuoco ad alcune suppellettili e ai vestiti del bambino. Il denso fumo che si è sviluppato ha probabilmente soffocato il bambino.

Sassari: in prigione per spaccio di stupefacenti fa a strisce un lenzuolo e si impicca a una finestra

SASSARI Un giovane, Gianluca Oldani, di 26 anni di Sassari, si è ucciso nel carcere «San Sebastiano» di Sassari, impiccandosi alle sbarre della finestra di un bagno, adiacente alla sua cella. Recluso per reati legati agli stupefacenti (avrebbe finito di scontare la pena nel 2002), Oldani si è impiccato verso le 17,30 con una corda realizzata tagliando in strisce un lenzuolo del letto. A nulla è valso il pronto intervento degli agenti della Polizia penitenziaria, chiamati da altri detenuti.

Indagini su due testimonianze che parlano di una misteriosa auto svanita nel nulla

Trussardi, ombre sull'incidente

MILANO «Un uomo che non ha sprecato il suo tempo». Così Monsignor Tarcisio Ferrari ha ricordato Nicola Trussardi durante l'omelia nella basilica di Sant'Ambrogio, stracolma di gente. Tutta Milano ieri mattina ha infatti voluto dare l'ultimo saluto allo stilista bergamasco morto per un incidente d'auto. In prima fila la moglie e i quattro figli, poi gli altri parenti, gli amici e i colleghi e tanta gente comune. C'erano gli stilisti Fendi, Biagiotti, Ferré e Fiorucci, l'imprenditore Salvatore Ligresti e Bobo, Anna e Stefania Craxi, il sin-

daco di Milano, Gabriele Albertini e il presidente del Pirellone, Roberto Formigoni. «Nicola ha saputo mettere a frutto le doti di mente e di cuore che ha avuto dal buon Dio - ha detto Tarcisio Ferrari, che è parroco di Sant'Alessandro di Bergamo e amico della famiglia Trussardi. «Le ha impiegate nel lavoro vissuto come una missione, nel buon gusto, nell'armonia, nel colore. Ma il suo capolavoro è la sua famiglia che ha sempre intensamente amato». La moglie Maria Luisa Gavazzoni, i figli Francesco, Tomaso, Beatrice, Gaia non trattengono le lacrime.

In chiesa pochi i fiori. I familiari avevano chiesto solo offerte per i profughi del Kosovo e quattro ragazzi hanno girato tra la gente per raccogliere il denaro da mettere a disposizione della Missione Arcobaleno. Il parroco ha ricordato anche le quattro persone che grazie agli organi di Trussardi sono riuscite a sopravvivere. Dopo la cerimonia funebre di Milano, a Bergamo c'è stato il saluto del sindaco Guido Vicentini: «Un imprenditore aperto, protagonista e innovatore, ma sempre legato alla sua famiglia e alla sua città», ha detto il



Il parroco all'omelia:
«Il suo capolavoro è stato la famiglia»

do un'altra auto, poi fuggita. Per gli investigatori una delle telefonate sarebbe attribuita ad un mitomane. La famiglia Trussardi vuole che sia chiarita la dinamica dell'incidente e il perché gli air bag della Mercedes non abbiano funzionato: «Dovremo valutare una serie di cose - ha detto l'avvocato bergamasco Roberto Magri - accertare le condizioni tecniche della vettura. Non abbiamo alcun sospetto o obiettivi pre-costituiti, ma vogliamo che non sia escluso alcunché e se ci fossero delle responsabilità, qualcuno sarà chiamato a risponderne».

primo cittadino durante la cerimonia nel cortile di Palazzo Frizzoni, sede del Municipio. Poi la tumulazione nel cimitero cittadino. La moglie dello stilista ha strappato una rosa rossa dal cuscino di fiori un attimo prima che venisse calata nel loculo.

Intanto, nell'inchiesta avviata dal pm Tiziana Siciliano spuntano presunti testimoni dell'incidente. Alla Polizia stradale sono giunte due telefonate: due persone, separatamente, hanno raccontato di aver assistito all'incidente e che vi sarebbe coinvolta in qualche mo-



www.renault.it

E se il vero benessere fosse più tecnologia per se stessi?

Renault Espace Etoile con Odysline.

Solo 800 esemplari: serie limitata, tecnologia illimitata.



Tecnologia Renault Espace Etoile. Ispirandosi alle tecnologie che sono alla base delle più recenti conquiste spaziali dell'Agenzia Spaziale Europea, la nuova Renault Espace Etoile esalta la sicurezza, la funzionalità e il confort. Una sicurezza totale, con il Sistema Renault di Protezione ad azione combinata di airbag a ritenuta programmata e cinture di sicurezza pretensionate. Una ricca dotazione di equipaggiamenti completa l'esclusività di Espace Etoile: 7 posti, rivestimenti in tessuto e velluto, radio 4x15 W multi CD con satellite al volante e telecomando, climatizzatore, volante in cuoio, cerchi in lega da 16", 4 airbag, ABS. Alta connotazione tecnologica anche per il nuovo motore 2.0 16v 140 cv, con distribuzione a geometria variabile, e per il motore 2.2 dT 12v 113 cv. Da lire 56.950.000, € 29.412,23 (I.P.T. esclusa).

Dalla tecnologia alla poesia: ogni acquirente di Renault Espace Etoile potrà battezzare una vera stella col suo nome.



*VIASAT è il servizio satellitare di assistenza per chi viaggia, con una centrale operativa attiva 24 ore su 24. L'attivazione del servizio prevede il pagamento di un canone annuale. Il primo canone è compreso nel prezzo della vettura.

Tecnologia Renault Odysline by VIASAT. Dalla conquista dello spazio alla conquista di un benessere ancora più completo. Con il sistema Odysline by VIASAT, di serie su Espace Etoile, potete provare oggi il benessere di domani. Odysline è un dispositivo di assistenza satellitare multifunzionale per far viaggiare la sicurezza sempre al vostro fianco. Composto da un apparato GPS (Global Position System) in grado di individuare la posizione del veicolo con uno scarto massimo di 5 metri, VIASAT* attiva automaticamente l'intervento immediato dei soccorsi in caso di incidente, guasto meccanico, furto. Inoltre è sempre possibile contattare gli operatori in caso di necessità come richieste di informazioni o chiamate d'emergenza. Il benessere non è mai stato così vicino.

Renault Espace. A ciascuno il suo spazio.

RENAULT
LE AUTO DA VIVERE

Alcuni soci dell'azienda avrebbero sentito Colaninno (Olivetti) in funzione antitedesca

Telecom, contatti trasversali

Entro stasera Bernabè deve comunicare la sua linea alla Consob

ROMA Mondo bancario sempre più in ebollizione, con le «sette grandi sorelle» ancora in cerca del partner ideale e, quindi, dell'assetto definitivo. Un gigantesco rompicapo creditizio, affrontato ieri anche nel faccia a faccia tra il presidente del Consiglio Massimo D'Alema e il presidente onorario di Mediobanca Enrico Cuccia, i cui contorni forse potrebbero meglio chiarirsi con la raffica di consigli di amministrazione in programma la prossima settimana.

Decisive per sbloccare questo intricato gioco di incastri restano le posizioni di Comit (il cui consiglio di amministrazione resta fissato dopo l'assemblea prevista per il 28 aprile) e della Banca di Roma, il cui cda si riunirà giovedì 22, anche se, allo stato attuale, sembra improbabile un pronunciamiento definitivo sull'ops lanciata dall'Imi-San Paolo prima che in consiglio abbiano fatto la loro comparsa i rappresentanti dell'Abn-Amro.

Banca Intesa, indicata in questi giorni come possibile partner della Co-

Vertice D'Alema-Cuccia Mondo bancario in ebollizione: frenetica attesa dei prossimi cda

mit, sembra, secondo fonti del settore, non aver rinunciato all'obiettivo Bnl, che, con la sua rete situata nel centro-sud, resterebbe l'obiettivo principale dell'istituto guidato da Giovanni Bazzoli. Mentre un'eventuale aggregazione con la Comit, per mesi promessa sposa della Banca di Roma e ora bersaglio dell'ops di Unicredit, risulterebbe per Banca Intesa certamente più ricca di incognite.

Le numerose duplicazioni della rete e, molto probabilmente, anche la redistribuzione delle deleghe fra i vertici dei due istituti, sembrano infatti elementi che complicano l'ipotesi di un matrimonio Intesa-Comit.

Futuro incerto anche per la Banca di Roma, che dopo il fallimento del «fidanzamento» con la Co-

mit è divenuta oggetto dell'ops dell'Imi-San Paolo. Anche in questo caso l'ipotesi dell'ultima ora, quella del Monte dei Paschi di Siena, presenta elementi che meritano ancora approfondite valutazioni e i rilievi che la Banca d'Italia avrebbe mosso all'Imi-San Paolo, circa le modalità di comunicazione dell'ops, non avrebbero, secondo l'opinione dominante nell'istituto guidato da Luigi Arcuti, carattere definitivo sull'operazione.

E' probabile che i vertici del Gruppo, il presidente Arcuti ed i due amministratori delegati Rainer Masera e Luigi Maranzana, colgano l'occasione, martedì, quando si riunirà il consiglio di amministrazione, per informare i consiglieri sugli sviluppi dell'operazione con Banca di Roma e sull'esito dei colloqui romani con la Autorità della Banca Centrale.

I tempi per Arcuti sono stretti, dal momento che per metà maggio è stata convocata l'assemblea straordinaria per il varo dell'aumento di capitale a sostegno dell'offerta pubblica di scambio.

ROMA Entro questa sera Telecom Italia dovrà comunicare ufficialmente alla Consob, Commissione di controllo per le società e la Borsa, le notizie circolate in questi giorni su una possibile aggregazione con Deutsche Telekom. Infatti, le società sotto opa (in effetti è in corso un'offerta pubblica di acquisto delle azioni Telecom da parte di Olivetti) non possono avviare iniziative (ma l'articolo 104 della legge Draghi non specifica quali) che possano variare il valore della società se non con il consenso del 30% dell'assemblea degli azionisti.

Domani il presidente di Telecom Italia Franco Bernabè presenterà al consiglio di amministrazione il proprio progetto di fusione. Un progetto che, come vedremo, suscita non poche perplessità e sotto diversi aspetti.

Ma nel frattempo sembra che si stia formando un altro fronte. Alcuni tra i soci del nucleo stabile, che non necessariamente condi-

vidono gli interessi del management di Telecom Italia, avrebbero infatti preso contatto con Roberto Colaninno, numero uno di Olivetti.

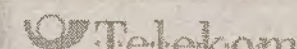
Della serie: meglio con il nemico italiano che con l'amico straniero. Gli azionisti Telecom potrebbero accrescere la propria quota e, sull'altro fronte, Colaninno potrebbe accontentarsi del 35% di Telecom Italia: una volta costituito in tal modo un nucleo forte di proprietà italiana, allora si che si potrebbe prendere in considerazione l'ipotesi di un'alleanza con i tedeschi, che darebbe vita a un colosso europeo delle telecomunicazioni.

Tra l'altro, gran parte della maggioranza che sostiene Massimo D'Alema caldeggia la salvaguardia della proprietà italiana, e ieri sera Palazzo Chigi in una nota ha sottolineato che la sua opera di ricognizione «viene condotta con forme e modalità assolutamente rispettose delle regole del mercato».



Franco Bernabè

DEUTSCHE TELEKOM



Amministratore delegato: Ron Sommer nel '98
Gruppo leader tra le società europee delle telecomunicazioni. Ha annunciato che collocherà in Borsa, prima dell'estate, una seconda tranche del capitale, operazione che si aggirerà intorno ai 22 mila miliardi di lire.

Percentuale capitale pubblico	72%
Fatturato '98	70 mila miliardi di lire
Utile '98	4,2 miliardi di marchi (4 mila miliardi di lire) = +27% rispetto anno '97
Giro d'affari	69,7 miliardi di marchi (69 mila miliardi) = +3% rispetto a '97
Debito	77,4 miliardi di marchi
Dipendenti	11.000
Utile 1° trimestre '99	1,04 miliardi di marchi
Fatturato 1° trimestre '99	In flessione di 1,2 miliardi

TELECOM ITALIA

Amministratore delegato: Franco Bernabè

Percentuale capitale pubblico	3,4%
Fatturato '97	42.816 miliardi
Risultato operativo	8.351 miliardi
Utile netto '97	3.488 miliardi
Patrimonio netto '97	33.034 miliardi
Indebitamento netto '97	15.124 miliardi
Dipendenti	126.097
Investimenti	17.141 miliardi
Cash flow	14.759 miliardi

ANSA-CENTIMETRI

Comunque: calma. Se davvero non si intende consegnare il nostro gioiello delle telecomunicazioni al governo tedesco, bisogna aspettare che Deutsche Telekom venga del tutto privatizzata (il governo di Bonn ne possiede ancora il 75%).

Ieri a Dresda, dove si svolgeva la riunione dell'Ecofin, cioè dei ministri finanziari della Ue, il nostro Carlo Azeglio Ciampi ha parlato della vicenda con il suo omologo Hans Eichel. Per Ciampi l'ipotesi di un accordo con i tedeschi è interessante, ma la privatizzazione dovrebbe essere accelerata. Il Cancelliere Gerhard Schröder, tuttavia, ha fatto sapere che i tempi, lunghi, restano quelli: si dovrà aspettare almeno fino al primo gennaio prossimo.

Le incertezze però non si fermano qui. La società te-

desca, che pare non brilli per efficienza, ha già annunciato tagli per circa 70 mila persone e una fusione con la sorella italiana aggraverebbe, da noi e da loro, la situazione occupazionale.

Inoltre resterebbe l'incognita dell'Antitrust, sia quella italiana che quella europea, poiché Deutsche Telekom ha uno scambio azionario anche con France Telecom, insieme alla quale è anche azionista di Wind.

Sono passati sette giorni dalla mancata assemblea di Telecom e Bernabè, che aveva annunciato un accordo con un partner straniero, adesso cerca dunque il «matrimonio» con il colosso tedesco delle telecomunicazioni. Il Financial Times, che per primo aveva dato notizia del possibile accordo fra Telecom e Deutsche Te-

lecom, scriveva ieri che le due società stanno lavorando su un valore provvisorio di 12 euro per azione per Telecom Italia. Insomma, la cifra sarebbe di mezzo euro più alta rispetto a quella offerta da Olivetti, che entro fine mese, comunque, farà partire l'opa.

D'Alema e Ciampi sono disponibili al dialogo ma sottolineano che l'identità e il patrimonio italiano in un settore strategico va salvaguardato. E se Ciampi si limita a definire interessante l'operazione, più pessimista è il suo collega Visco. Il ministro delle Finanze dice che la fusione appare problematica: Per una fusione di questo tipo - spiega Visco - la privatizzazione di Deutsche Telekom dovrebbe essere totale, altrimenti significherebbe dare Telecom Italia nelle mani del governo tedesco.

La finanziaria pubblica con un ruolo anche di «merchant bank» pronta a presentare il mese prossimo alla Regione il nuovo piano industriale

Friulia, un «anfibia» nella palude del Nord-Est

In un forum sul Collio goriziano segnali di preoccupazione sullo sviluppo delle imprese

FONDO MONETARIO

Washington suona il campanello d'allarme

«L'azienda Italia soffre di una crisi di anemia dopo la corsa in Europa»

ROMA Azienda Italia? Oggi come oggi sarebbe più corretto chiamarla «Anemia Italia»: dopo il richiamo della Banca centrale europea che venerdì aveva rimproverato i Paesi di Euro-landia, compreso dunque il nostro, per essere poco ambiziosi nei loro programmi di stabilità, ieri una puntualizzazione del Fondo monetario internazionale tutta dedicata a noi. Però con una premessa: non siamo catastrofisti, anzi spesso siamo più ottimisti dei vostri industriali. Una rassicurazione, quasi a voler consolare dopo la spallata.

Del resto anche il governatore della Banca d'Italia ieri ha voluto rincuorare i governi, colpiti nella loro autostima dopo le bacchettate della Bce: «Il recente ribasso dei tassi è il segnale che si vuole dare fiducia nel miglioramento in atto dei bilanci», ha detto Antonio Fazio, «la politica monetaria ha dato fiducia ai suoi partner, cioè i governi». D'altra parte, «sapete che i governatori centrali sono sempre molto guardingo». «E' fondamentale», ha avvertito ieri Ciampi da Dresda che la verifica del patto sociale, prevista per la prossima settimana, non si trasformi in un reciproco scambio di accuse tra governo, imprenditori e sindacati, ma serva piuttosto a rafforzare la coesione di tutti gli attori economici, pena l'ulteriore peggioramento del clima di fiducia.

Ma per ora, secondo il Fondo monetario, c'è la stasi. Si è stato un bel salire sul treno dell'euro, afferrando gli analisti di

Washington, ma adesso è come se l'economia italiana si fosse fermata, indebolita da una forma di «anemia» che le ricorda «alcuni irrisolti malanni». La crescita è rallentata, e «se non vi sarà un colpo di reni nel secondo semestre dell'anno, a fine '99 l'incremento del Prodotto interno lordo faticherà a raggiungere l'1,5%. In una parola, la diagnosi è: anemia. La causa? «Avete fatto un grandissimo sforzo per entrare nell'euro con i primi e questo è senza dubbio un successo che riporta la vostra credibilità internazionale ad alti livelli, ma vi sono ancora problemi strutturali da risolvere». Pensieri e sanità, tanto per elencare in ordine sparso.

Sulle pensioni Washington ammette che sono stati fatti «notevoli progressi» nella riforma varata a suo tempo da Lamberto Dini, ma «nei prossimi anni potrebbe non bastare». E' in Italia «i cittadini sanno già che prima o poi si interverrà ancora su questo capitolo; anche per questo motivo assistiamo a così tanta prudenza sul fronte dei consumi interni». E poi c'è la sanità, con la difficoltà di controllare i costi periferici, e i ritardi infrastrutturali «con ancora troppi trasferimenti a poste e ferrovie». Sul piano congiunturale, «l'Italia è più vulnerabile di altri paesi del G7 di fronte alle crisi internazionali». Perché per un Paese che «punta ancora troppo sulle esportazioni», anziché sulla crescita della domanda interna, le turbolenze in Asia e America latina possono essere un fattore frenante.

Per Asquini (foto) manca un progetto territoriale che faccia da calamita

Dall'invitato

GORIZIA «Entro la fine di maggio presenteremo il nuovo piano industriale di Friulia all'azionista di maggioranza, la Regione», Franco Asquini, neo presidente della finanziaria regionale, sceglie uno dei forum specialistici del Mib (la scuola di management di Trieste guidata da Vladimir Nanut) per la sua prima uscita pubblica dopo la nomina. Si parla di «imprenditorialità e sviluppo a Nordest». Il forum si tiene in una sala del castello Formentini, in mezzo al Collio goriziano. L'eco della bufera politica seguita alla nomina (per una questione di illegittimità) arriva da queste parti piuttosto attutita. Asquini non scansa l'argomento: «A mio avviso l'incompatibilità non c'era».

Approccio morbido sulle strategie: «Friulia ha un ruolo anfibio. Da una parte opera come merchant bank, dall'altra svolge un servizio sociale come braccio operativo della Regione». Privatizzare? «E' ancora solo una teoria». Asquini, commercialista, è consigliere d'amministrazione in diverse società. Già commissario straordinario (legge Prodi) alla Safa, alle concerie Cogoli, alla Ferriera di Servola. Mem-



bro del collegio dei revisori dei conti dell'Unioncamere regionale. Consigliere del Mediocredito. Fa parte del Comitato tributario regionale e del comitato consultivo dell'Assindustria udinese. Secondo Asquini il sistema Friuli-Venezia Giulia «ha una forza di attrazione enorme, con un potenziale di sviluppo superiore a quello del Veneto». Ma non c'è ancora un «progetto territoriale» in grado di sfruttare questo potere gravitazionale. L'anfibio Friulia dovrà saper coniugare le sue due anime - avverte Asquini - sostenendo progetti industriali validi, basati su progetti altamente innovativi. L'obiettivo è quello di richiamare aziende «ad alta tecnologia in grado di sviluppare un indotto» sul quale creare «sistema».

Anche in regione ci sono poi aziende «comprate e vendute». Asquini sottolinea che

non bisogna poi spaventarsi troppo di fronte all'avanzata del capitale straniero: «Non mi sembra negativo. In fondo anche le grandi multinazionali aumentano il potere di attrazione dell'intero sistema economico, migliorando la qualità della ricerca, investendo in nuove specializzazioni, importando cervelli». Il ruolo della finanziaria regionale sarà così quello di armonizzare la sua doppia missione imprenditoriale, senza aspettarsi miracoli sotto il profilo del conto economico. Asquini sottolinea poi la necessità di «evitare sovrapposizioni» con Frie e Mediocredito. Piuttosto concorde nel delineare un «modello Bers» (la Banca europea per gli investimenti) per la finanziaria regionale.

Al centro del forum «la difficile transizione fra opportunità di sviluppo e rischi di declino» in Friuli-Venezia Giulia. Siamo lontani dal «boom» a Nordest? Per Roberto Grandinetti, ricercatore di economia e gestione delle imprese all'università di Udine, «esiste una crisi evolutiva del sistema produttivo regionale». E anche il mitico Nordest - suggerisce - non sta molto bene. La diagnosi è impietosa: la stretta identificazione fra «famiglia, lavoro e gestione» (l'impresa familiare) rischia di sgretolarsi in uno scenario di accesa competizione. E se le nuove generazioni (di padre in figlio) non rac-

colgono il testimone l'azienda scompare perché «non vendibile e neppure trasferibile». Anche la cultura dei «distretti» sta facendo il suo tempo: «Nel triangolo della sedia di Manzoni opera un migliaio di aziende. E sono sempre le stesse anche se il ricambio imprenditoriale è altissimo».

Le piccole e medie imprese riescono ad emergere solo se inserite in un «sistema di fornitura» intorno alle aziende leader (che possono essere Zanussi, Danieli, Benetton): è il modello descritto da Enzo Rullani, professore ordinario di strategia dell'impresa all'università di Venezia. Ma senza un sistema integrato (comunicazioni, trasporti, logistica, finanza) «si farà poca strada». Anzi, il rischio è l'isolamento. Rullani identifica una serie di ostacoli alla crescita: mancanza di una leadership politica, scarsi investimenti nella ricerca e nella formazione, una identità territoriale negata che rischia di sgretolarsi di fronte all'avanzata della globalizzazione. «I nostri studenti - afferma Nanut - terminato il corso post-laurea scelgono la grande impresa, il salto fuori regione». Una vera e propria fuga di cervelli. E questa la grande spaccatura. Una intera generazione di imprenditori sta per uscire di scena. Ma non c'è chi è pronto a raccogliere il testimone della successione.

Piercarlo Fiumanò

Imprese Usa pronte a fare investimenti nel Mezzogiorno

NAPOLI Venticinque imprese Usa hanno espresso disponibilità a progetti per infrastrutture turistiche già definiti e finanziati con fondi nazionali o dell'Ue aderendo ad «iniziativa per il Mezzogiorno», promossa dall'ambasciatore Usa in Italia Thomas Fogheta tra 22 sindaci di Comuni del Sud. I progetti (importo medio 60-70 miliardi) riguardano campi da golf e alberghi ma anche export di prodotti tipici. «Puntiamo a creare opportunità per le imprese Usa e lavoro per il Sud», ha detto Fogheta - mediano del contatto con le imprese.

Euro: tempi ridotti di entrata in vigore secondo la Ecofin

DRESDA Durerà probabilmente circa due mesi e non sei il periodo di doppia circolazione delle monete e delle banconote dell'euro, che inizierà il primo gennaio 2002, quando i contanti arriveranno nelle tasche della gente. E' questo l'orientamento emerso ieri dalla riunione informale dei ministri economico-finanziari Ue (Ecofin) in corso a Dresda. Una decisione sarà presa a settembre. Piccole somme di euro in contanti potrebbero essere distribuite già prima del primo gennaio 2002, per consentire di prenderne familiarità.

Metalmeccanici, la Fiom presenta una nuova proposta

ROMA La Fiom punta a chiudere il rinnovo del contratto di lavoro dei metalmeccanici entro il 14 maggio, data per la quale è stata indetta la seconda tranche di 8 ore di sciopero generale e la manifestazione nazionale a Roma. «Puntiamo a fare il contratto entro il 14», ha detto ieri il segretario Sabatini aggiungendo anche che martedì verrà fatta a Federmecanica «una nuova proposta sull'orario di lavoro». Domani si terrà una riunione unitaria di Fiom, Fim e Uilm e delle delegazioni sindacali che dovrà mettere a punto una proposta.

Pensioni d'anzianità più che raddoppiate in soltanto 13 anni

ROMA Negli ultimi tredici anni le pensioni d'anzianità in Italia si sono più che raddoppiate, passando da 716.553 nell'85 a quasi due milioni (1.970.511) nel '98: le cifre della crescita della spesa previdenziale sono fornite da uno studio dell'Istat che evidenzia anche come il numero totale degli assegni previdenziali sia passato da 8.333.419 nel '70 a 14.225.939 nel '98. Le pensioni d'invalidità sono invece rimaste pressoché stabili (3,3 milioni nel '70, 3,2 nel '98).

ENTI PUBBLICI ED ISTITUZIONI

TRIBUNALE DI ROMA SEZIONE FALLIMENTARE

Fallimento n. 58099 S.r.l. Gamma 89 Giudice Delegato Dr.ssa De Virgili vende il 10 maggio 1999 ore 13 immobile di Trieste:

lotto n. 2: immobile con destinazione Casa di Riposo in via Imbriani n. 2 prezzo base ribassato L. 248.000.000 offerte in aumento L. 10.000.000.

Cauzione 35% del prezzo base domanda da depositarsi in Cancelleria entro l'8 maggio 1999 ore 13.

Internet <http://www.infogest.net/romaaste>
e-mail: clasa@tin.it

Informazioni tel. 06/8088050.

IL CURATORE
(Dott. Claudio Santini)

TRIBUNALE DI TRIESTE

Proc. es. R.E. n. 50/89

AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO
Si rende noto che il giorno 5.5.1999, alle ore 12.20 nella stanza 274 al II p. del Palazzo di Giustizia di Trieste, Foro Ulpiano, avanti al G.E. dott. Merluzzi, sarà posto in vendita all'incanto, il seguente bene immobile:

- P.T. 4755 di S.M.M.I., C.T. 1 p.c. 342/1 - prato cl. 4 di mq 2247, 342/2 edificio; 342/3 edificio C.T. 2 p.c. 343 prato, omissis il C.T. 3, di proprietà del signor Mario MIZZAN per 1/2 p.i. del C.T. 1 e per l'intero del C.T. 2 e C.T. 3.

La vendita avverrà alle seguenti condizioni:

a) prezzo base L. 440.000.000 con offerte in aumento non inferiori a L. 10.000.000;
b) ogni offerente dovrà depositare in cancelleria (stanza n. 241), a messo di assegno circolare trasferibile, il 30% del prezzo base di L. 132.000.000 da imputarsi per il 15% a cauzione e per il 15% a titolo di spese presunte di vendita, entro le ore 12 del giorno precedente la vendita;

c) l'aggiudicatario dovrà depositare il prezzo, dedotta la cauzione, entro il termine di 30 giorni dalla aggiudicazione definitiva. Informazioni in Cancelleria, stanza n. 241, ore 8.30-12.30 dal lunedì al venerdì.

Trieste, 24 marzo 1999

Il Cancelliere
rag. Giacomo RAO

TRIBUNALE DI TRIESTE nella procedura n. 144/97

AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO

Si rende noto che il giorno 2.6.1999, alle ore 11.20 nella stanza 274 del Tribunale, avanti il Giudice dell'esecuzione, dott. R. Merluzzi, sarà posto in vendita all'incanto, in un unico lotto il seguente bene immobile di proprietà dei sig.ri Claudio RAKER e Rosa KOCJAN in RAKER:

- P.T. 2902 del C.C. di Rozzolo, c.t. 1° urbana (edificio con giardino) in Trieste, al civ. n. 41/1 della via dei Pellegrini.

La vendita avverrà alle seguenti condizioni:

a) l'immobile sarà posto all'incanto al prezzo base di L. 518.650.000 con offerte in aumento non inferiori a L. 5.000.000;
b) ogni offerente dovrà depositare in Cancelleria (stanza 241) per cauzione L. 77.797.500 e per quanto alle spese L. 77.797.500 entro le ore 12 del giorno 1.6.1999, a mezzo di assegno circolare trasferibile;

c) l'aggiudicatario dovrà depositare il prezzo, dedotta la cauzione, entro il termine di gg. 30 dall'aggiudicazione definitiva. Maggiori chiarimenti in Cancelleria, dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 12.30.

Trieste, 12 aprile 1999

Il Cancelliere
rag. Giacomo RAO

Caduto l'esecutivo nazionalista indù del premier Vajpayee, Sonia Gandhi tenta di formare il nuovo esecutivo

Un'italiana alla guida dell'India

Il Congresso, il partito con all'attivo già 46 anni di governo, torna al potere

Condanna Bhutto: sciopero blocca mezzo Pakistan

KARACHI Dopo la condanna a cinque anni di prigione comminata giovedì scorso all'ex premier Benazir Bhutto, tutti i deputati del suo Partito Popolare del Pakistan (Ppp) si sono dimessi dal loro seggio. Il partito ha organizzato ieri uno sciopero generale di protesta contro la sentenza. A Karachi, la capitale finanziaria del Paese che conta 14 milioni di abitanti, lo sciopero è stato largamente ignorato, ma nel sud dello stato di Sindh, dove la Bhutto è nata, la vita quotidiana si è paralizzata: negozi e uffici chiusi, strade deserte, specie nelle città più piccole e nei villaggi. Un tribunale di Lahore ha condannato la ex premier e suo marito - che si trova già in carcere da quasi tre anni - Asif Ali Zardari, per reati di corruzione e abuso di potere. La sentenza è di cinque anni di prigione per entrambi, una multa di 8,6 milioni di dollari, la confisca dei loro beni e l'interdizione dai pubblici uffici. La signora Bhutto che si trova a Londra, ha annunciato che per il momento non intende tornare in Pakistan. Il suo avvocato ha presentato appello e la sentenza di solito non viene eseguita fino alla decisione sul ricorso.

NEW DELHI Sonia Gandhi, vedova di Rajiv Gandhi e nata in Piemonte, sarà probabilmente il nuovo primo ministro indiano. Dopo aver raccolto l'eredità politica del marito e della suocera Indira Gandhi diventando leader del partito del Congresso, Sonia riceverà probabilmente oggi l'incarico di formare il nuovo governo dal presidente Koccheril Ram Narayanan.

A portare Sonia Maino (il cognome da ragazza della Gandhi) a un passo dalla guida dell'India è stata l'improvvisa crisi del governo nazionalista indù di Atal Bihari Vajpayee. Il premier, leader del Bharatiya Janata Party (partito del popolo indiano), è caduto ieri su un voto di fiducia al parlamento (Lok Sabha). Vajpayee ha avuto 269 voti a favore e 270 contrari, e dopo la sconfitta ha immediatamente rassegnato le dimissioni. La sua coalizione, che comprendeva 18 partiti, si è trovata in difficoltà per la defezione dell'Aiadmik, partito della forte minoranza Tamil, nel sud del paese. I Tamil chiedevano il reintegro del capo di stato maggiore della marina, rimosso dal ministro della Difesa. Quest'ultimo è stato accusato di corruzione e i Tamil ne chiedevano le dimissioni. Dopo due giorni di infuocato dibattito, ieri il voto ha segnato la

sconfitta del governo: «Accetto con umiltà il verdetto del parlamento. Mi sento libero e non escludo la possibilità di elezioni anticipate», ha detto Vajpayee, che resterà in carica per il disbrigo degli affari correnti. Il suo governo, durato 13 mesi, è stato caratterizzato da una forte impronta nazionalista e dall'integralismo induista: l'India ha sviluppato l'arma atomica, e cristiani e musulmani sono stati oggetto di intolleranza in varie parti del paese.

«Sonia Gandhi sarà la nostra candidata», ha subito annunciato in parlamento Arjun Singh, capogruppo del Congresso, partito che ha guidato l'India per 46 anni su 51 di indipendenza. La Gandhi non ha per ora fatto dichiarazioni pubbliche, ma secondo i suoi collaboratori è già al

Si profila un monocolore con l'appoggio esterno di molti partiti ma non si esclude il ricorso alle elezioni anticipate

lavoro per formare un governo monocolore di minoranza (il Congresso ha ora solo 140 deputati su 543), per il quale vorrebbe ottenere l'appoggio esterno di molti altri partiti. Non sarà comunque un'impresa facile: il panorama politico indiano è particolarmente frammentato, sono comuni cambiamenti di fronte e gli intrighi. Se il tentativo dell'italiana dovesse fallire, l'immenso paese (quasi un miliardo di abitanti) andrebbe alle elezioni anticipate, per la terza volta dal 1991.

Roberto Lotti

NEW DELHI Sonia Gandhi, probabile prossimo primo ministro dell'India, ha marcato nel suo destino un segno molto chiaro: il potere. Un percorso di vita così spiccato che chiunque abbia un minimo di dimestichezza con la cultura indiana non faticerebbe a identificare come il suo «karma».

Dopo l'assassinio di suo marito Rajiv, nel 1991, rifiutò di assumere la carica di presidente del partito del Congresso. Il Congresso, il partito storico dell'indipendenza indiana, è stato guidato in passato dal «pandit» Nehru, da sua figlia Indira Gandhi e dal figlio di questa Rajiv. Nel

Vedova e con due figli D'origine veneta, ha nel potere il vero «karma» della sua esistenza

1997, Sonia accettò di guidare la campagna elettorale del Congresso solo quando fu evidente che, senza di lei, sarebbe andato incontro ad una secca sconfitta. Riuscì a limitare i danni. Eletta presidente del partito poco più di un anno fa, lo ha portato a importanti successi in una serie di elezioni provinciali.

E oggi, l'unico leader che ha concrete possibilità di venire accettato da tutte le fazioni del Congresso, è lei.

Quando dopo l'assassinio di Indira Gandhi, nel 1984, Rajiv dovette assumersi la responsabilità di guidare il partito ed il governo, Sonia si oppose «con tutte le sue forze», come ha raccontato lei stessa. Lo stesso Rajiv Gandhi esitò a lungo prima di assumere responsabilità politiche. Fu solo dopo la morte del fratello Sanjay, erede designato di Indira, che si convinse ad entrare in politica perpetuando il dominio sul Congresso, e sul paese, della «dinastia democratica» più



famosa dell'Asia meridionale.

Sonia, che è nata nel 1946, proviene da una famiglia benestante di origine veneta emigrata a Torino dopo la seconda guerra mondiale. Sposò Rajiv nel

1968, dopo averlo incontrato a Londra, dove entrambi studiavano. Sonia e Rajiv hanno avuto due figli: Rahul (29 anni) e Priyanka (27). Nessuno dei due ha dato segni di voler intraprendere la carriera politica.

L'ex stagista della Casa Bianca vuole rifarsi una nuova vita nella capitale inglese lontana dai giornali Usa che l'hanno dipinta come un'assetata di sesso

Monica sceglie Londra: «Qui sono carini con me»

LONDRA La stampa britannica la tratta meglio e lei decide di trasferirsi a Londra: stanca dei colpi bassi dei media statunitensi, l'ex stagista della Casa Bianca, Monica Lewinsky, potrebbe presto ricominciare una nuova vita nella capitale britannica.

E' quanto ha confidato al quotidiano britannico «Times» l'attore Ian McKellen, intimo amico di Monica, durante una cena del

partito laburista tenutasi giovedì scorso a Londra. E la notizia è finita oggi sulla prima pagina dello stesso giornale.

«Verrà a vivere a Londra perché ritiene che la gente qui sia più carina con lei», ha detto McKellen. Non solo i cittadini del Regno sono più solidali, ma anche gli organi di stampa inglesi dimostrano una maggiore comprensione.

Lontano dai riflettori e

dalle perfide penne dei giornali americani che l'hanno descritta come una «seduttrice obesa assetata di sesso», la giovane Monica spera dunque di trovare nel Regno Unito un posto dove possa dimenticare il suo passato e ricostruirsi una nuova vita e una carriera.

La Lewinsky ha incontrato McKellen (che ha avuto una nomination all'Oscar per la sua interpretazione nel film «Demi e dei») nello Yorkshire durante il suo «tour» di 18 giorni per la presentazione della sua biografia che in Gran Bretagna ha venduto finora 20mila copie.

Per la prima volta dal dopoguerra, «politiche» e amministrative in una unica tornata elettorale. La soglia del 10 per cento complica lo scenario.

soglia del 10 per cento per entrare in Parlamento.

Al pari del partito filocurdo Hadeep che alle ultime elezioni legislative del dicembre 1995 conquistò la maggioranza dei voti nel sudest ma solo il 4,1 per cento nazionale. Adesso, secondo le indagini demoscopiche, Hadeep potrebbe arrivare sino al sette per cento conquistando un consistente numero di amministrazioni comunali. Hadeep, ritiene di essere addirittura in grado di oltrepassare la soglia del 10 per cento e comunque di conquistare gran parte dei municipi del sudest.

Un'eventualità che le autorità di Ankara guardano con preoccupazione, potendo configurarsi come una «autogestione curda» nella regione. Una «autogestione», da parte di un partito i cui dirigenti sono detenuti per presunta collaborazione col Pkk e che si scontrerebbe con il rifiuto ufficiale a ricercare una «soluzione politica» ad un problema che per Ankara «non esiste».

EUTANASIA

«Romantico» medico inglese dispensa la morte 300 volte

LONDRA Anche la Gran Bretagna, come gli Stati Uniti, ha il suo «Dottor Morte»: si tratta di un distinto medico di famiglia di 52 anni, dichiaratamente a favore dell'eutanasia, che avrebbe confessato ben 300 casi di morte assistita nell'ultimo trentennio. Si chiama John Moor, è un medico della cittadina di Hexham, nel nord-est dell'Inghilterra, che già lo scorso giugno fu incriminato per l'omicidio di un suo anziano paziente, l'85enne George Liddell. Occhiali calati quasi fin sulla punta del naso, viso tondeggiente e sorriso espressivo, il dottor Moor, quasi un esempio di «romantico medico inglese» non assomiglia affatto al suo omologo d'oltre oceano, il settantenne Jack Kevorkian, ormai conosciuto in tutto il mondo come «Dottor Morte».

Quest'ultimo, nei soli ultimi nove anni ha aiutato a morire 130 persone e il 13 aprile scorso è stato condannato a scontare un minimo di dieci anni di reclusione per aver praticato un'iniezione letale al malato terminale Thomas Youk («operazione» che fu anche registrata su cassetta).

Già nel '98 Moor, che continua a dichiararsi innocente per la morte di Liddell, aveva ammesso di aver assistito a passare a miglior vita 50 pazienti ma durante una recente udienza per il processo Liddell è emerso che in realtà i casi di eutanasia sarebbero molti di più, circa 300. E, ancora una volta, sarebbe stato egli stesso

ad ammetterlo. A far luce sui casi di eutanasia praticati da Moor, che ha un modesto studio medico nella cittadina di Fenham, è stata un'addetta stampa del Servizio sanitario nazionale, Rachel Chapman.

La verità è emersa durante una conversazione telefonica, in cui Moor non ha esitato a ricordare la sua «carriera di medico di famiglia». «Per quanto riguarda l'ultima settimana - ha raccontato Chapman in aula leggendo gli appunti presi nel corso della chiacchierata al telefono con Moor - ho aiutato due pazienti a liberarsi della loro agonia senza soffrire. Era gente pronta ad andare e anche i loro parenti erano pronti a farli andare».

Moor aveva dichiarato già nel luglio del '97 di aver aiutato a morire 50 dei suoi assistiti nella speranza di difendere l'ex direttore sanitario delle Nazioni Unite, Michael Irwin, dalle accuse di eutanasia. E sotto gli sguardi attoniti della giuria, Chapman ha proseguito il suo resoconto: «Per me si tratta di una decisione non facile da prendere, è una cosa molto stressante se si vuole farla bene - ha ancora confessato Moor all'addetta stampa - Probabilmente mi sono occupato di dieci casi l'anno e lo sto facendo ormai da 30 anni».

L'udienza è poi proseguita con la difesa dei legali di Moor sul caso relativo all'anziano Liddell ed è stata aggiornata alla settimana prossima. Il caso Moor, dunque, continua.

John Moor esercita a Hexham, nel Nord-Est del Paese, e un anno fa è già stato incriminato con l'accusa di omicidio

Ecevit spera di raccogliere i frutti del successo nell'operazione Ocalan

Due incognite sul voto turco: i curdi e l'avanzata islamica

ANKARA La Turchia si reca oggi alle urne per un voto legislativo e locale anticipato in una situazione che, nonostante un quasi colpo di stato militare nel 1997 e la cattura del leader del Pkk Abdullah Ocalan lo scorso febbraio, ripropone i vecchi fantasmi di una nuova vittoria degli islamici e dell'irrisolto conflitto curdo. Sono 37,5 milioni gli elettori che dovranno scegliere i 550 deputati dell'assemblea monacameral, 3.215 sindaci, 33.943 consiglieri comunali e 40.543 capi villaggio o di quartiere, per la prima consultazione legislativa e locale unificata dal 1946.

Le legislative si sarebbero dovute tenere nel 2000 ma le dimissioni del primo ministro Mesut Yilmaz coinvolto in uno scandalo mafioso, hanno costretto il presidente Suleyman Demirel a convocare una consultazione anticipata.

Gli ultimi sondaggi, pubblicati a ripetizione dai giornali nonostante il formale divieto, indicano un testa a testa fra il Partito

della virtù (Fp, filoislamico, conservatore) e il Partito della sinistra democratica (Dsp, sinistra nazionalista) del premier Bulent Ecevit. Ecevit si giova del successo riportato con la cattura di Ocalan, anche se finora non ha approfittato di ciò per proporre quelle riforme democratiche che molti si aspettano. Ecevit, attualmente a capo di un esecutivo di minoranza, è anche avvantaggiato dal fatto di

non essere coinvolto negli scandali che hanno invece investito Yilmaz, leader del Partito della Madrepatria (Anap), e Tansu Ciller del Partito della Giusta Via (Dyp), entrambi di destra.

Ma secondo gli osservatori, malgrado una forte spinta, il Dsp (che adesso ha 59 seggi) sarebbe ancora superato dagli islamici. E comunque, anche nel caso di un sorpasso, Fp (144 seggi), più forte nelle zone ru-

rali, otterrebbe quasi certamente un maggior numero di deputati mantenendo il primato in parlamento. Ciò grazie al complesso sistema proporzionale turco che favorisce i partiti forti nei piccoli centri.

Dietro Fp e Dsp, dovrebbero

classificarsi, sempre secondo i sondaggi, Dyp (89) e Anap (128) mentre il Partito Repubblicano del Popolo (Chp, socialdemocratico) e il Partito del Movimento Nazionale (Mhp, estrema destra) rischiano di non superare l'altissima

Esplosione davanti a un supermercato di Brixton: passanti e un agente colpiti da una raffica di chiodi

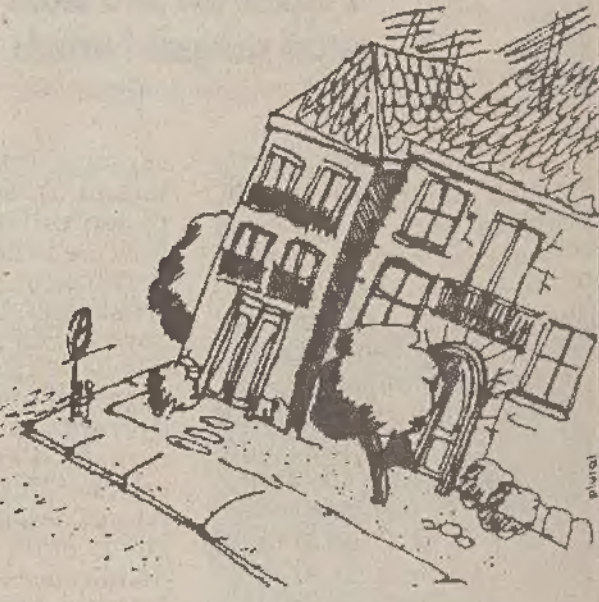
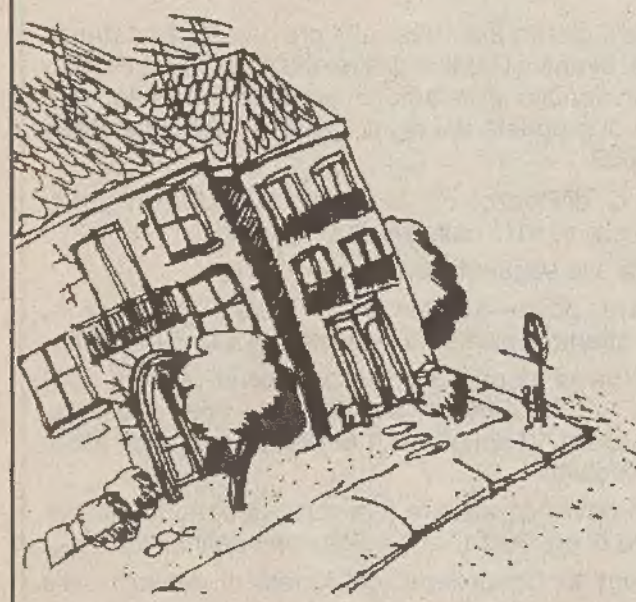
LONDRA Il quartiere di Brixton, a sud di Londra, è stato scosso ieri sera da una violenta esplosione avvenuta davanti a un supermercato locale. L'esplosione, secondo quanto riferito da un portavoce di Scotland Yard, ha provocato almeno una decina di feriti. La polizia di Londra ha escluso che l'esplosione sia stata provocata da una fuga di gas e ha reso noto che tra i feriti c'è anche un agente. Secondo quanto riferito dalla stazione Tv satellitare «Sky News» sulla base dei racconti di alcuni testimoni oculari, i feriti sarebbero 13 e lo scoppio potrebbe essere stato provocato da un ordigno esplosivo contenente dei chiodi. Molti dei feriti sono stati colpiti da chiodi in varie parti del corpo immediatamente dopo l'esplosione.

LA TUA CASA IDEALE NASCE DA UN PICCOLO SPAZIO.

Se avete il problema di trovare o vendere casa, avete già trovato il modo di risolverlo. Pubblicate un annuncio economico sulle pagine de IL PICCOLO. Questo piccolo spazio vi farà ottenere un

grande risultato: mettendovi in contatto con un mercato che fa affidamento sugli annunci economici come su un mezzo indispensabile per acquistare, per vendere, per fare affari.

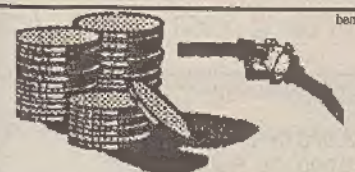
ANNUNCI ECONOMICI. IL PICCOLO TI AIUTA.



Gli ispettori croati hanno accertato un dilagante fenomeno in atto fra le ditte che operano in subappalto a Fiume e a Pola

Lavoro nero, piaga nei cantieri navali

Centinaia di operai abusivi provenienti dalla Bosnia ma anche da altri stati dell'Est



I CAMBI

SLOVENIA
Tallero 1,00 = 10,14 Lire*
Tallero 1,00 = 0,0052 Euro*

CROAZIA
Kuna 1,00 = 254,52 Lire
Kuna 1,00 = 0,1314 Euro

Benzina super

SLOVENIA
Tallero/l 119,80 = 1.276,99 Lire/l

CROAZIA
Kuna/l 4,20 = 1.068,97 Lire/l

Benzina verde

SLOVENIA
Tallero/l 103,50 = 1.103,25 Lire/l

CROAZIA
Kuna/l 3,85 = 979,89 Lire/l

(*) Dato fornito dalla Banca Koper d.d. di Capodistria

Secondo il sindacato è stata colta solo la punta di un iceberg, poiché negli stabilimenti navalmeccanici il problema riguarderebbe ben un occupato su tre

Fiume Il cancro del lavoro nero dilaga in diversi settori dell'economia in Croazia, ma soprattutto in quelli navalmeccanico, edile, turistico, commerciale e agricolo. Lo si constata in un rapporto presentato qualche giorno fa al governo di Zagabria dai dodici servizi d'ispezione operanti a livello statale e nel quale si pone l'accento sull'aspetto sempre più preoccupante del fenomeno, evidenziato proprio dagli ultimi controlli a sorpresa effettuati negli ultimi mesi.

Stando a quanto si rileva nel rapporto, l'anno scorso le ispezioni hanno portato al-

l'individuazione di 5.775 lavoratori abusivi, più di 1800 dei quali stranieri (non pochi dei quali risultati completamente sprovvisti di documenti) e provenienti in prevalenza dalla Bosnia-Erzegovina. Nonostante le pesantissime multe inflitte ai datori di lavoro, la piaga dell'abusivismo non è affatto regredita. Tutt'altro.

I controlli che hanno preso di mira i cantieri navali di Fiume e Pola tra la fine dell'anno scorso e i primi mesi '99 hanno portato all'individuazione di 480 abusivi, 180 dei quali privi di permessi di lavoro e residenza,

entrati illegalmente in Croazia e per i quali, manco a dirlo, i datori di lavoro non versavano alcun onere previdenziale o contributivo.

I cantieri presi di mira dagli ispettori statali sono stati il «3 Maggio» e il «Viktor Lenac», di Fiume, e lo «Scoglio Olivi» di Pola, oltreché una lunga serie di imprese minori in rapporti di subappalto con i tre stabilimenti citati. Sono risultate proprio le ditte o imprese alle quali vengono abitualmente affidati lavori in subappalto a utilizzare il maggior numero di abusivi. In una settantina di queste, registrate so-

prattutto a Fiume e dintorni, sono stati accertati quasi 200 lavoratori abusivi, provenienti non solo dalle varie regioni bosniache, ma anche da Polonia, Slovacchia, Ucraina e Romania.

In un'affiliata del «3 Maggio» ne sono stati scoperti ben 51, affiancati da altri 24 stranieri privi di alcun documento. In alcuni casi gli abusivi sono risultati assunti direttamente e portati in riva al Quarnero da ditte con sede all'estero e da tempo in rapporti di lavoro con i tre cantieri anzidetti. Una quarantina le denunce formalizzate nei confronti di ditte e privati.

Sul fenomeno del lavoro nero nella cantieristica si sono fatti sentire, nel frattempo, anche i dirigenti sindacali, secondo i quali le scoperte degli ispettori statali sarebbero solo la parte emergente dell'iceberg, assai più mastodontico e in via di espansione.

Secondo il presidente del sindacato autonomo della «Brodosplit» (cantieri di Spalato), i lavoratori abusivi nella cantieristica in Croazia sarebbero da un minimo del 20 al 30 e più per cento del numero totale degli occupati. Affermazione che ha indotto il competente ispettorato statale ad avviare proprio nei giorni scorsi accurati controlli anche negli stabilimenti navalmeccanici di Spalato e Traù (Trogir).

LA NOVITÀ FISCALE

Lo dice il ministro delle Finanze
«L'Iva scatterà il 1.º luglio»
Nessun rinvio dell'imposta, solo un periodo di rodaggio



LUBIANA L'imposta sul valore aggiunto entrerà regolarmente in vigore in Slovenia, il primo luglio prossimo. Lo ha assicurato il ministro delle finanze, Mitja Gaspari, intervenendo a un convegno d'imprenditori a Lubiana. Ha smentito così categoricamente che siano possibili deroghe.

Le informazioni sull'Iva, circolanti ormai da anni, sarebbero sufficienti per consentire ai contribuenti di prepararsi a dovere. La riforma è pianificata da molto tempo e anche la finanziaria di quest'anno si basa sul presupposto che la nuova imposta entrerà in vigore nel secondo semestre del 1999.

Il ministro ha negato anche che la novità possa causare un'impennata dei prezzi e generare spirali inflazionistiche. Entro autunno il mercato nazionale si adeguerà, senza contare che numerosi prodotti o servizi saranno tassati meno che in passato.

Il governo, inoltre, intende aiutare i produttori e i rivenditori che praticano prezzi convenevoli, sovvenzionando la loro promozione. Il tasso d'inflazione annuale rimarrà così ai livelli previsti.

Come in tutte le riforme particolarmente complesse, anche per l'Iva vi sarà un periodo d'adattamento. Per circa sei mesi, gli ispettori del fisco si limiteranno a tenere sotto controllo l'emissione delle fatture, segnalando semplicemente le imprecisioni.

Passato questo periodo di «rodaggio», i trasgressori saranno severamente puniti. Alcune anomalie legate all'Iva, sono già state messe in preventivo dalle autorità di Lubiana. Per rimuoverle serviranno anni di paziente lavoro da abbinare a una capillare preparazione dei quadri.

ti o servizi saranno tassati meno che in passato.

Il governo, inoltre, intende aiutare i produttori e i rivenditori che praticano prezzi convenevoli, sovvenzionando la loro promozione. Il tasso d'inflazione annuale rimarrà così ai livelli previsti.

Come in tutte le riforme particolarmente complesse, anche per l'Iva vi sarà un periodo d'adattamento. Per circa sei mesi, gli ispettori del fisco si limiteranno a tenere sotto controllo l'emissione delle fatture, segnalando semplicemente le imprecisioni.

Passato questo periodo di «rodaggio», i trasgressori saranno severamente puniti. Alcune anomalie legate all'Iva, sono già state messe in preventivo dalle autorità di Lubiana. Per rimuoverle serviranno anni di paziente lavoro da abbinare a una capillare preparazione dei quadri.

Stroncato dopo tre anni di indagini un «giro» miliardario - Una dozzina gli inquisiti

Traffico d'armi, meta l'Italia

Fusione fra Riba e Delamaris: pesca e inscatolamento assieme

ISOLA D'ISTRIA Dopo l'ente porto di Capodistria e l'azienda di spedizioni e autotrasporti Intereuropa anche il conservificio Delamaris e l'azienda di pesca Riba, con sede a Isola d'Istria, hanno firmato una lettera di intenti annunciando la prossima fusione. Sottoscrivendo il documento i responsabili delle due imprese hanno rilevato che attualmente la Riba vende alla Delamaris all'incirca l'80 per cento del pescato complessivo, soprattutto di pesce azzurro, che successivamente viene inscatolato da una delle più vecchie aziende della zona (quest'anno festeggerà 120 anni di attività).

Proprio in questi giorni uno speciale comitato sta mettendo a punto un ricco programma di manifestazioni per ricordare la lunga storia dell'azienda, che in passato si fregiò anche del prestigioso marchio Arrigoni. I festeggiamenti culmineranno il 10 settembre con una serie di celebrazioni e la pubblicazione di una speciale monografia e l'allestimento di una mostra di fotografie sulla storia delle attività pescherecce nella località isolana. Nonostante il calo di circa il 25 per cento del pescato realizzato lo scorso anno dalla Riba, la Delamaris è riuscita a concludere positivamente la gestione finanziaria 1998. Ora si appresta a investire un centinaio di milioni di talleri (oltre un miliardo di lire) per l'ammodernamento tecnologico della fabbrica e il miglioramento delle condizioni di lavoro dei dipendenti.

LUBIANA Smantellata una nuova banda di trafficanti internazionali di armi e stupefacenti, la quale già da tre anni operava fra Croazia e Slovenia. Le indagini, condotte da uno speciale pool del ministero per gli Affari interni della Slovenia, indicano che una parte del notevole contingente di materiale bellico finora sequestrato era destinato alla criminalità organizzata italiana. Si tratta di decine e decine di speciali missili del tipo M-80 ad alto potenziale dirompente, adoperati soprattutto nella guerriglia urbana, fucili mitragliatori completamente automatici di notevole precisione, capaci fra l'altro di colpire con la massima efficacia qualsiasi tipo di bersaglio mobile. Si calcola che il valore commerciale al dettaglio del ricco arsenale bellico e degli stupefacenti recuperati superi i 700 mila marchi. La grossa operazione, coordi-



nata dal ministero per gli Affari interni, ha impegnato per diversi mesi anche gli inquirenti delle questure di Lubiana, Celje, Maribor e le stazioni di polizia di Villa del Nevoso, Postumia e Sesana.

I Tribunale circondariale di Celje ha predisposto il fermo preventivo di sette persone, mentre altri cinque trafficanti si trovano agli arresti domiciliari. La complessa operazione investigativa, che finora ha impegnato un centinaio fra inquirenti e agenti di polizia, è scattata tre anni fa. Il 12

aprile 1996 due pattuglie della Polstrada avevano fermato una Mercedes sospettata nei pressi del villaggio di Loce, a una ventina di chilometri da Celje. Nel bagagliaio dell'automobile di grossa cilindrata, guidata da Franz S., 56enne, titolare di alcuni ristoranti della zona, vennero ritrovati sette chilogrammi e mezzo di esplosivo militare al plastico, sette chilogrammi di esplosivo del tipo Tnt, una ventina di bombe a mano, quattro pistole automatiche Cz del calibro di 7,65 mm. Vennero sequestrate alcune migliaia di proiettili

L'inchiesta partita da Celje si è poi estesa a Lubiana, Maribor e anche a Sesana

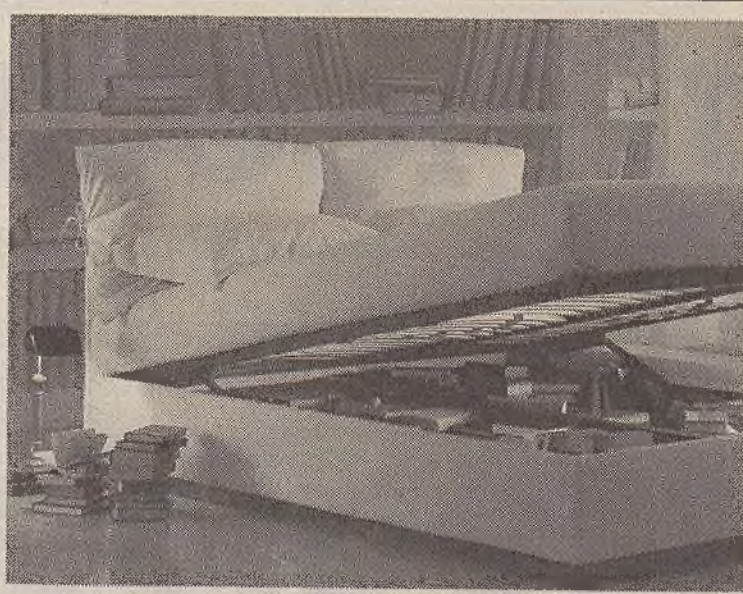
per fucili mitragliatori, una decina di mine anticarro, appartenenti alla ex Armata popolare jugoslava, detonatori e altro. Il ristorante confessò che gran parte del grosso quantitativo di materiale bellico e gli stupefacenti erano destinati al mercato italiano.

Lo scorso maggio alcuni agenti della stazione di polizia di Celje e Villa del Nevoso quasi contemporaneamente riuscirono a intercettare due autocarri sospetti, immatricolati a Postumia e Lubiana, provenienti dalla Croazia, nei quali si trovavano numerosi fucili mitragliatori, mine anticarro e missili del tipo M-80.

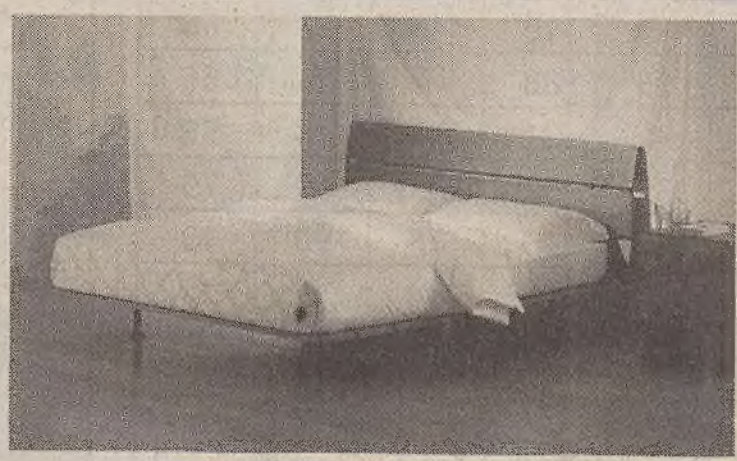
Infine la scorsa settimana, a conclusione di lunghi pedinamenti nelle vicinanze della zona località termale di Rogaska Slatina sono stati bloccati altri tre furgoni sospetti, nei quali era occultato un vasto campionario di armi belliche e munizioni di tutti i tipi.

TUTTO QUELLO CHE DOVETE SAPERE SUL LETTO LO TROVATE DAGLI SPECIALISTI DEL DORMIRE FLOU.

- OLTRE 30 LETTI IN 8 MISURE DIFFERENTI
- 9 TIPI DI MATERASSI IN 9 MISURE DIFFERENTI
- OLTRE 160 RIVESTIMENTI
- 6 TIPI DI PIUMINI IN 5 DIMENSIONI
- 7 TIPI DI GUANCIALI
- 6 TIPI DI BASI, 6 DIFFERENTI PIANI DI RIPOSO
- OLTRE 340 COORDINATI COPRIPIUMINO



NATHALIE, DESIGN VICO MAGISTRETTI



TADAO, DESIGN VICO MAGISTRETTI

NEI NEGOZI "SPECIALISTI DEL DORMIRE FLOU" AVRETE LA POSSIBILITÀ DI PROVARE IL VOSTRO LETTO, SCEGLIERE IL TIPO DI GUANCIALE, TOCCARE CON MANO LA QUALITÀ DEI TESSUTI, COSTRUIRE IL VOSTRO LETTO SECONDO IL VOSTRO GUSTO E LE VOSTRE ESIGENZE.

GLI SPECIALISTI DEL DORMIRE FLOU IN FRIULI VENEZIA GIULIA:

PORDENONE
■ Sacile - L'ARREDAMENTO
V.le Repubblica, 162

TRIESTE
■ Trieste - ZINELLI & PERIZZI ARR.TO
Via S. Nicolò, 32

UDINE
■ Buttrio - ARR.TI SINCEROTTO 1918
Via Nazionale, 7
■ Majano - MOBILSNAIDERO CENTRO ARR.TI

Gli Specialisti del Dormire Flou garantiscono ai consumatori l'acquisto di prodotti originali Flou a prezzo trasparente.

Numero Verde Gratuito
800.82.90.70

FLOU SpA
20036 Meda (MI) - Tel. 03623731
Fax 036272952
Internet:www.flou.it - Email:infoflou@flou.it

SPECIALISTI DEL DORMIRE

FLOU

TEMPERATURE NEL MONDO

Città	Min.	Max.
BANGKOK	26	34
BOGOTÀ	12	19
BRUXELLES	1	11
BUDAPEST	7	23
BUENOS AIRES	4	14
CARACAS	19	28
C. DEL MESSICO	11	23
DUBAI	18	29
DUBLINO	1	8
FRANCOFORTE	2	9
GIACARTA	23	31
HANOI	26	34
HONG KONG	24	29
JOHANNESBURG	12	26
KIEV	9	21
L'AVANA	22	32
LIMA	18	26
LOS ANGELES	18	32
MANILA	25	34
MONTVIDEO	8	13
NAIROBI	14	26
NEW YORK	8	13
NIZZA	7	16
NUOVA DELHI	20	36
PECHINO	9	23
RIO DE JANEIRO	24	29
SAN FRANCISCO	12	27
SANTIAGO	4	28
SEOUL	11	22
SINGAPORE	24	33
SYDNEY	19	21
TAIPEI	22	29
TEL AVIV	13	24
TOKYO	12	21
TORONTO	4	8
WASHINGTON	5	21

IL TEMPO OGGI

ERSA CENTRO METEOROLOGICO REGIONALE
Previsione emessa il 17 aprile 1999

OGGI
Su tutta la regione nella notte tra sabato e domenica piovono in genere abbondanti (10-30 mm) e neve oltre i 1000 m circa. Al mattino residue precipitazioni sulle zone orientali, nella parte centrale della giornata temporanee schiarite anche ampie; verso sera probabili temporali a carattere sparso.

DOMANI
Su tutta la regione cielo in prevalenza nuvoloso con piogge in genere moderate (5-10 mm) e neve oltre 1000 m circa; probabili anche locali temporali con precipitazioni più abbondanti. Le precipitazioni avranno carattere intermittente e localmente si potranno avere temporanee schiarite.

VIABILITÀ

Collegamento autostradale: SS 13 «Pontebbena» - Tronco: Camia-Confine di Stato - Senso unico alternato al km 188,3 e al km 215,8 - SS 14 «della Venezia Giulia» - Tronco: Sistiana-Trieste Interdizione al transito veicolare e pedonale l'ingresso del raccordo 14/202 che dalla SS 14 conduce alla autostrada A4 dal km 137,7 al km 138,1 - SS 15 «Via Flavia» - In località Aquilina senso unico alternato tra i km 7,8 e 8,1 nella fascia oraria 8.30-16.30 - SS 52 bis «Camica» - Tronco: Tolmezzo-Passo M. Croce Camico - Senso unico alternato al km 17,4 al km 17,9 dal km 2,6 al km 3,4 e dal km 7 al km 7,3 Tronco: Bivio Camia-Passo Mauria - Senso unico alternato in tratti salienti tra i km 11,7 e 60,6 in Comune di Paluzza senso unico alternato al km 14,7 - SS 202 «Triestina» ex G.V.T. - Tronco: Catinara-Molo VII - Restringimento delle carreggiate in tratti salienti tra i km 31,8 (Lacovise) e 36,6 (Valmura) - SS 352 «di Grado» - Tronco: Cervignano-Grado - Senso unico alternato dal km 28,7 al km 30,7 - SS 355 «della Val Degano» - Tronco: Villa Santina-Confine Bellunese - Senso unico alternato dal km 0,8 al km 1,8.

PREVISIONI (a cura dell'Agenzia Ansa)

Al Nord: nuvolosità variabile, più intensa su Emilia-Romagna e regioni orientali, dove saranno possibili residue precipitazioni, anche a carattere di rovescio, nevose sopra i 1200 metri. Tendenza, nel corso della giornata, ad ampie schiarite ad iniziare dalle zone occidentali. Al Centro e sulla Sardegna: generali condizioni di cielo nuvoloso con precipitazioni sparse, anche a carattere di rovescio. Nel corso della giornata, mentre i fenomeni tenderanno a localizzarsi sulle regioni adriatiche, anche schiarite si avranno sulla Sardegna e, successivamente, sulle zone costiere tirreniche.

stationarie o in lieve aumento nei valori massimi al Nord e sulle regioni tirreniche.

moderati da ovest nord-ovest al Settentrione; moderati occidentali sulle restanti regioni con rinforzi sulle due isole maggiori, zone costiere tirreniche e su quelle ioniche.

agitati lo Stretto di Sicilia, il Mare ed il Canale di Sardegna; molto mossi tutti gli altri bacini.

DOMANI

VIABILITÀ

Collegamento autostradale: SS 13 «Pontebbena» - Tronco: Camia-Confine di Stato - Senso unico alternato al km 188,3 e al km 215,8 - SS 14 «della Venezia Giulia» - Tronco: Sistiana-Trieste Interdizione al transito veicolare e pedonale l'ingresso del raccordo 14/202 che dalla SS 14 conduce alla autostrada A4 dal km 137,7 al km 138,1 - SS 15 «Via Flavia» - In località Aquilina senso unico alternato tra i km 7,8 e 8,1 nella fascia oraria 8.30-16.30 - SS 52 bis «Camica» - Tronco: Tolmezzo-Passo M. Croce Camico - Senso unico alternato al km 17,4 al km 17,9 dal km 2,6 al km 3,4 e dal km 7 al km 7,3 Tronco: Bivio Camia-Passo Mauria - Senso unico alternato in tratti salienti tra i km 11,7 e 60,6 in Comune di Paluzza senso unico alternato al km 14,7 - SS 202 «Triestina» ex G.V.T. - Tronco: Catinara-Molo VII - Restringimento delle carreggiate in tratti salienti tra i km 31,8 (Lacovise) e 36,6 (Valmura) - SS 352 «di Grado» - Tronco: Cervignano-Grado - Senso unico alternato dal km 28,7 al km 30,7 - SS 355 «della Val Degano» - Tronco: Villa Santina-Confine Bellunese - Senso unico alternato dal km 0,8 al km 1,8.

VIABILITÀ

Collegamento autostradale: SS 13 «Pontebbena» - Tronco: Camia-Confine di Stato - Senso unico alternato al km 188,3 e al km 215,8 - SS 14 «della Venezia Giulia» - Tronco: Sistiana-Trieste Interdizione al transito veicolare e pedonale l'ingresso del raccordo 14/202 che dalla SS 14 conduce alla autostrada A4 dal km 137,7 al km 138,1 - SS 15 «Via Flavia» - In località Aquilina senso unico alternato tra i km 7,8 e 8,1 nella fascia oraria 8.30-16.30 - SS 52 bis «Camica» - Tronco: Tolmezzo-Passo M. Croce Camico - Senso unico alternato al km 17,4 al km 17,9 dal km 2,6 al km 3,4 e dal km 7 al km 7,3 Tronco: Bivio Camia-Passo Mauria - Senso unico alternato in tratti salienti tra i km 11,7 e 60,6 in Comune di Paluzza senso unico alternato al km 14,7 - SS 202 «Triestina» ex G.V.T. - Tronco: Catinara-Molo VII - Restringimento delle carreggiate in tratti salienti tra i km 31,8 (Lacovise) e 36,6 (Valmura) - SS 352 «di Grado» - Tronco: Cervignano-Grado - Senso unico alternato dal km 28,7 al km 30,7 - SS 355 «della Val Degano» - Tronco: Villa Santina-Confine Bellunese - Senso unico alternato dal km 0,8 al km 1,8.

DOMANI

VIABILITÀ

Collegamento autostradale: SS 13 «Pontebbena» - Tronco: Camia-Confine di Stato - Senso unico alternato al km 188,3 e al km 215,8 - SS 14 «della Venezia Giulia» - Tronco: Sistiana-Trieste Interdizione al transito veicolare e pedonale l'ingresso del raccordo 14/202 che dalla SS 14 conduce alla autostrada A4 dal km 137,7 al km 138,1 - SS 15 «Via Flavia» - In località Aquilina senso unico alternato tra i km 7,8 e 8,1 nella fascia oraria 8.30-16.30 - SS 52 bis «Camica» - Tronco: Tolmezzo-Passo M. Croce Camico - Senso unico alternato al km 17,4 al km 17,9 dal km 2,6 al km 3,4 e dal km 7 al km 7,3 Tronco: Bivio Camia-Passo Mauria - Senso unico alternato in tratti salienti tra i km 11,7 e 60,6 in Comune di Paluzza senso unico alternato al km 14,7 - SS 202 «Triestina» ex G.V.T. - Tronco: Catinara-Molo VII - Restringimento delle carreggiate in tratti salienti tra i km 31,8 (Lacovise) e 36,6 (Valmura) - SS 352 «di Grado» - Tronco: Cervignano-Grado - Senso unico alternato dal km 28,7 al km 30,7 - SS 355 «della Val Degano» - Tronco: Villa Santina-Confine Bellunese - Senso unico alternato dal km 0,8 al km 1,8.

CANTINA

Tutt'altro che amabile, sconta anche altri errori di marketing

Dolcetto, un rosso piemontese che porta un nome ingannevole

Anche nel mondo dell'enologia vale il detto che l'abito non fa il monaco. C'è un vino, il Dolcetto, fra i più diffusi nel Piemonte meridionale, che sconta per via del nome di questo storico vitigno autoctono il minor successo commerciale che ha avuto rispetto ad altri rossi conterranei. Certamente quando i contadini dell'alexandrino e del cueneense coltivavano Dolcetto nelle colline che arrivavano fino all'alto Monferrato prima di precipitare verso il mar Ligure nessuno si poneva problemi di marketing. Perché non è facile spiegare a un pubblico più vasto di consumatori che il Dolcetto è tutt'altro che un vino amabile, dolce, ma è un rosso di stoffa, secco, asciutto, semmai dal retrogusto piacevolmente amarognolo.

Devo questa puntualizzazione alla citazione fatta in questa rubrica della rassegna dei vini dell'alto Monferrato svoltasi a marzo a Castelletto d'Orba, zona, per l'appunto, di Dolcetto (di Ovada e di Ac-

qui), oltre che di Barbera, di Brachetto, dei bianchi Gavi e Cortese e di Moscato spumante d'Asti. E all'interrogativo, che mi è stato poi posto, sull'amabilità di questo vino.

Sgomberiamo dunque il campo dall'equivoco. Il nome Dolcetto avrebbe, piuttosto, due origini: dalla voce dialettale longarola "doucet" o "dosset", desso arrotondato, dolce collina sulla quale i vigneti vengono coltivati per ottenerne la migliore esposizione al sole; oppure, più direttamente, dal fatto che si tratta di uve a maturazione precoce, i cui chicchi risultano quindi più dolci in vendemmia e in grado di dare un vino più alcolico e robusto.

Fatto sta che il Dolcetto è, fra i rossi piemontesi, quello che attende la maggior valorizzazione, penalizzata finora, forse, anche dall'eccessiva frammentazione delle sue denominazioni d'origine (ben 11) poste a tutela, sì, di una identificazione ambientale che si estrinseca in differenti

sfumature organolettiche ma che è poco congeniale alla globalizzazione dei mercati. Ci sono così le Doc Dolcetto di Dogliani, Dolcetto delle Langhe Monregalesi, Dolcetto di Diano d'Alba, Dolcetto d'Alba, Dolcetto d'Asti, Dolcetto d'Acqui e Dolcetto di Ovada, oltre alle più recenti Pinolese Doc Dolcetto, Colli Tortonesi Doc Dolcetto, Langhe Doc Dolcetto e Monferrato Doc Dolcetto.

Le considerazioni che si possono fare al riguardo hanno valore generale, e devono mettere in guardia la viticoltura italiana (che conta ormai 280 vini Doc, recente dato della Federdoc) sull'opportunità di fare del vigneto Italia un vestito d'arlecchino.

Merita ancora dire, specialmente dei Dolcetti dell'Alto Monferrato, che hanno un rapporto qualità-prezzo molto favorevole, anche se i produttori locali sognano la fama (e i listini) di più blasonati vini piemontesi, Barolo in testa a tutti.

Baldovino Ulcigrai

OROSCOPO

Ariete 21/3 19/4
Avete in mano le armi giuste per affrontare difficili battaglie dalle quali uscirete vincitori. Coltivate interessi sentimentali nuovi.

Gemelli 21/5 20/6
Siete molto volitivi e questo non può che essere positivo per la vostra carriera. Un'amicizia si sta trasformando lentamente in qualcosa di più.

Leone 23/7 22/8
Le vostre iniziative di lavoro subiranno una momentanea battuta d'arresto, ma presto riprenderanno vigore. In amore il sesto senso vi aiuta.

Bilancia 23/9 22/10
Intensificate i rapporti d'affari, potete solo trarne giovamento, prima o poi. Sorprese piacevoli per chi cerca un partner; è il momento buono per agire.

Sagittario 22/11 21/12
Studiate bene le mosse dei concorrenti e dei colleghi prima di entrare in azione. In amore siete disarmati, attenzione alle frecce di Cupido.

Aquario 20/1 18/2
Non accettate per il momento nuovi incarichi professionali: siete troppo oberati e stressati. In amore evitate pericolosi equivoci con il vostro partner.

Toro 20/4 20/5
Non lasciatevi condizionare da piccoli ostacoli e proseguite sulla vostra strada fino alla meta. In amore scegliete sempre persone complicate.

Cancro 21/6 22/7
Migliorano i rapporti con i colleghi anche perché avete cercato di mediare ogni eventuale problema. Inquietudine sentimentale.

Vergine 23/8 22/9
La vostra carriera avrà presto una spinta in più, rallegratevi. E' inutile tentare un approccio con uno Scorpione, siete comunque perdenti.

Scorpione 23/10 21/11
Le stelle vi consigliano di essere cauti nelle iniziative di lavoro: la situazione è instabile, anche per colpa della vostra sfrontatezza. Frenate la gelosia.

Capricorno 22/12 19/1
I cambiamenti in atto nell'ambiente di lavoro non devono provocarvi ansia, non c'è motivo. In amore sforzatevi di essere più ottimisti.

Pesci 19/2 20/3
Diffidate di una persona invidiosa che vuole ostacolare in tutti i modi la vostra carriera. Qualcosa sconvolgerà il vostro equilibrio affettivo.

I GIOCHI

1	2	3	4	5	6	7
8			9		10	11
12	13				14	
15		16	17		18	
19					20	
21						
22						
23						
24						
25	26		27			28
29		30		31		32
33		34	35		36	37
38					39	

INDOVINELLO
L'idea geniale
Come per una programmata carica
turbolante m'appare, presto nella
e un mondo nuovo mi s'affaccia, quando
di dentro il capo quella via trullando.

LUCCHETTO (5/6=7)
Non è tutto oro.
Se ha un'altra posizione di riguardo,
ci ricorda un passato lacrimoso;
per lui che ha subito di frequente,
rimasto è un picchiato assai scontroso.

PER VARIANTE
OBIETTIVO BUON
L'AMMANO PER IL
I PARTICIPANTI
PARTICIPAZIONE
O COLONIALE
SALATINO DI
A RITIRO S'IR
STENONE VITA
SILVARE COLON
ALTRE VALORI
ITER FARISEO

ORIZZONTALI: 1 Iniziali di Verdene - 2 L'extraterrestre di Spielberg - 4 L'attore Spencer - 6 Pubblico Ministero - 8 Non cotto - 10 Antico due - 12 Andato, partito - 14 Cappotto impermeabile - 15 Le coordinate come le ascisse - 19 Può esserlo un detto - 21 La preghiera insegnata da Gesù - 22 Meticolosità - 23 Uno dei Grandi Laghi americani - 24 Iniziali di Salce - 25 Indica provenienza - 27 Padre dannunziano - 28 Quantità da stabilire - 29 Ovest Sud-Ovest - 31 Aurora greca - 32 Arcobaleno poetico - 33 Si contrappongono ai vizi - 36 Pietanza in gelatina - 38 Brezza fresca e leggera - 39 Abbondanza sulla bocca degli stolti.

VERTICALI: 1 Solleva l'auto - 2 Simbolo dell'erbio - 3 Si dà agli amici - 4 Sigla di Bologna - 5 Silvia attrice - 7 Relativo a una corrente artistica del tardo Rinascimento - 8 Il presentatore Mantoni - 9 Tradire i commilitoni - 11 Creata - 13 Suddividono il Giro - 14 Attiva, operosa - 16 Gustosi calamaretti - 17 La nascita è uno lieto - 18 Noto giurista del XII secolo - 20 Articolo per signorine - 22 Ha per sigla PD - 24 Il nome di Capriotti - 25 Ha per capoluogo Abba - 28 Persone originali - 30 Oggetti preziosi - 34 Si coltiva in Oriente - 35 Antico nome del do - 37 Sigla di Siracusa.

SOLUZIONI DI IERI: Anagramma: una riga = anguria - Indovinello: le corna.

ENIGMISTICA 100
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI
Ogni mese in edicola
pagine di giochi e rubriche

NOLEGGIO PIANTE PER MANIFESTAZIONI CONGRESSI

BUSA VIVAI e PIANTE

GERANI: genere originario delle regioni temperate e subtropicali dell'Africa. Tra le molte varietà, i più coltivati sono i gerani edera e i gerani zionali. Può essere coltivato anche in appartamento, ma i risultati più soddisfacenti li dà sul balcone o sul terrazzo. I fiori possono essere: rossi, bianchi, rosa, lilla. E I PIÙ BELLI LI TROVI SOLO DA NOI.

ORARIO: 8.30 - 13 15.30 - 19

Ampio parcheggio interno Consegne a domicilio in città e provincia

TRIESTE - VIA BRANDESIA 13 (a fianco chiesa S. Giovanni) Tel. 040-54307

LOTTO

BARI	32	55	53	79	1
CAGLIARI	40	23	82	47	60
FIRENZE	25	68	26	83	3
GENOVA	90	13	53	34	68
MILANO	6	16	46	58	66
NAPOLI	73	88	7	28	66
PALERMO	4	21	58	74	56
ROMA	83	32	2	60	79
TORINO	36	49	76	90	19
VENEZIA	64	13	34	8	3

Endolotto (Concorso n. 31 del 17/04/1999)

4	6	25	32	73	83	64
---	---	----	----	----	----	----

Montepremi lire 19.476.272.100

Nessun vincitore con 6 punti 5.574.946.000
 Al 2 vincitori con 5+1 punti lire 69.337.800
 Al 57 vincitori con 5 punti lire 775.700
 Al 5021 vincitori con 4 punti lire 19.200
 Al 202.005 vincitori con 3 punti lire

Ogni **MARTEDÌ**

con **IL PICCOLO**

Settegiorni
radio

†

È mancato all'affetto dei suoi cari

Federico Narder

Ne danno il triste annuncio la moglie VILMA, i figli SONIA e DORVAL, i nipoti WERNER, NORWENA e ZOILA unitamente ai parenti tutti.

Un sentito ringraziamento alla dottoressa NATUZZI e al personale del Sanatorio Triestino.

Il funerale avrà luogo lunedì, alle ore 12.20, dalla Cappella di via Costalunga per la chiesa e il cimitero di Cattinara.

Trieste, 18 aprile 1999

Non ti dimenticheremo mai: la cognata GISELLA con i figli e i nipoti.

Trieste, 18 aprile 1999

Partecipa al dolore la famiglia ASCANI.

Trieste, 18 aprile 1999

Commosi partecipano al dolore della famiglia NARDER: NERINA, NELITA, TULLIO.

Trieste, 18 aprile 1999

Siamo vicini a DORVAL e SONIA con grande affetto: GIORGIO, GIULIANA, LUCIANO, MAURIZIO, ROMY, TATIANA.

Trieste, 18 aprile 1999

Si unisce al dolore la famiglia RAHAL.

Trieste, 18 aprile 1999

Partecipano al dolore le famiglie LUIGI e SILVIO FALCERI.

Trieste, 18 aprile 1999

Ciao

zio

ARGE, FULVIO, DANIELA e la cognata KOSINA

Trieste, 18 aprile 1999

Il Presidente, il Vicepresidente, l'Amministratore delegato, il Consiglio di amministrazione, il Collegio sindacale, la Direzione generale, i dirigenti e i collaboratori del Lloyd Adriatico partecipano al cordoglio del dottor DORVAL NARDER per la scomparsa del padre

Federico Narder

Trieste, 18 aprile 1999

Partecipano al lutto: HELMUT PERLET, GIOVANNI GABRIELLI, ENRICO CUCCHIANI, SERGIO CECOVINI.

Trieste, 18 aprile 1999

ENRICO CUCCHIANI è affettuosamente vicino al collega DORVAL NARDER e partecipa al suo dolore per la perdita del papà

Federico Narder

Trieste, 18 aprile 1999

I colleghi della Divisione Finanziaria del Lloyd Adriatico si stringono attorno a DORVAL per la perdita del padre

Federico Narder

Trieste, 18 aprile 1999

Il Consiglio di amministrazione e i sindaci di Lloyd Arte S.p.A. partecipano al lutto che ha colpito il consigliere DORVAL NARDER per l'improvvisa scomparsa del padre

Federico Narder

Trieste, 18 aprile 1999

ALDO e GIGLIOLA ricorderanno sempre

Federico

amico generoso e carissimo.

Trieste, 18 aprile 1999

I familiari di

Lodovico Samez

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 18 aprile 1999

I familiari di

Luciano Trost

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 18 aprile 1999

†

Nel rispetto delle volontà espresse, a esequie avvenute, la famiglia annuncia la scomparsa del

DOTTOR INGEGNER Bruno Sergas

Con immensa gratitudine, papà, FRANCO, FEDERICA e GIOVANNI ti ricorderanno assieme a tua moglie EMMA MARIA.

Trieste, 18 aprile 1999

Al dolore di EMMA e FRANCO partecipano:

- EDO e GIANNA

Trieste, 18 aprile 1999

Il Presidente e il Consiglio direttivo del Collegio costruttori edili e affini di Trieste, partecipano al lutto del dottor FRANCO SERGAS, vicepresidente del Collegio costruttori, per la scomparsa del padre.

Trieste, 18 aprile 1999

DARIO e CRISTINA GUBERTINI sono affettuosamente vicini all'amico FRANCO per la perdita del padre

Trieste, 18 aprile 1999

INGEGNER

Bruno Sergas

Trieste, 18 aprile 1999

Impiegati tecnici e tutto il personale dell'IMPREFOND SRL partecipano al lutto che ha colpito il dottor FRANCO SERGAS per la perdita del padre

Trieste, 18 aprile 1999

INGEGNER

Bruno Sergas

Trieste, 18 aprile 1999

Partecipano al dolore dell'amico FRANCO per la scomparsa del padre

Trieste, 18 aprile 1999

INGEGNER

Bruno Sergas

Trieste, 18 aprile 1999

LORENZO e MARICA CADROBBI, MICHELE e ROBERTA NOBILE.

Trento - Bolzano, 18 aprile 1999

Il personale della filiale IMPREFOND di Trento si associa al lutto del dottor FRANCO SERGAS per la perdita del padre

Trieste, 18 aprile 1999

INGEGNER

Bruno Sergas

Trento, 18 aprile 1999

GIOVANNA e CLAUDIO FAZZINI-GIORGI partecipano.

Trieste, 18 aprile 1999

†

Ci ha lasciato la nostra cara

Valeria Skabar ved. Sulic

Lo comunicano la figlia LJUBA e il nipote FABIO con la famiglia, che ringraziano anticipatamente tutti quelli che la vorranno ricordare con il pensiero.

I funerali si svolgeranno martedì alle 12.20 dalla Cappella di via Costalunga verso la chiesa di S. Croce.

S. Croce, 18 aprile 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Nives Coslovich in Pellegrini

ringraziano sentitamente quanti sono stati loro vicini in questo triste momento.

Trieste, 18 aprile 1999

RINGRAZIAMENTO

Ringraziamo quanti ci sono stati vicini per la perdita di

Adriana Fam. SOLARI

Trieste, 18 aprile 1999

†

È mancato all'affetto dei suoi cari

Roberto Rosso

Lo ricorderanno sempre la moglie FRANCA, i figli ANNA e STEFANO, la mamma BRUNA, il fratello FULVIO con BETTY e ALESSANDRO, e la suocera UCCIA.

I funerali seguiranno lunedì 19 aprile alle ore 13.20 in via Costalunga.

Trieste, 18 aprile 1999

Partecipano al grande dolore, ROBERTO e NICOLETTA COMELLI.

Trieste, 18 aprile 1999

MARCO e famiglia TREVISAN partecipano affettuosamente al dolore della famiglia.

Trieste, 18 aprile 1999

Ciao amico carissimo. Ti sia dolce l'infinita vogata.

- LOREDANA e BRUNO

Trieste, 18 aprile 1999

Partecipa al lutto il dottor MARCO CANEVA.

Trieste, 18 aprile 1999

Vicini a FRANCA: LILIANA e SERGIO.

Trieste, 18 aprile 1999

Sono vicine ad ANNA e alla sua famiglia: BEATRICE, RAFFAELLA, AMBRA.

Trieste, 18 aprile 1999

Voga in alto grande amico: FERDI CRULCI.

Trieste, 18 aprile 1999

Il CIRCOLO CANOTTIERI SATURNIA costernato si associa ai familiari nel dolore per l'imatura perdita del proprio socio, amico e valido dirigente sportivo

Trieste, 18 aprile 1999

Roberto Rosso

Trieste, 18 aprile 1999

Si associano al grande dolore gli amici del Consiglio direttivo, il personale, gli istruttori e gli atleti.

Trieste, 18 aprile 1999

Partecipano al dolore i condomini di via Alpi Giulie 7.

Trieste, 18 aprile 1999

†

Ha raggiunto la sua amata SUTTA

Renato Zemanek

Lo annunciano addolorati la figlia ERMANNIA con UMBERTO, i nipoti ALESSANDRO con MICHELA, FABIANA con CLAUDIO, VALENTINA con MASSIMO, la sorella NINA, cognati, nipoti e parenti tutti.

Un ringraziamento al personale della clinica medica di Cattinara in particolare al dottor MALCREA.

I funerali si svolgeranno martedì 20 alle 9.15 nella chiesa della Madonna del Mare.

Trieste, 18 aprile 1999

Commosi per le attestazioni di affetto ringraziamo sentitamente le persone che in vario modo hanno voluto onorare la nostra cara mamma

Trieste, 18 aprile 1999

Anna Belletti ved. Rusalem (Pina)

Trieste, 18 aprile 1999

I familiari di

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Laura Groppazzi ved. Forno

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore e che ci sono stati così affettuosamente vicini in questo tristissimo momento.

Una Santa Messa verrà celebrata nella chiesa di Roiano lunedì 19 aprile alle ore 18.

Trieste, 18 aprile 1999

†

Con accanto i diletti nipoti ROBERTO e DANIELA, si è spenta serenamente l'anima buona di

Paolina Radessich ved. Pribetich

Ne danno il triste annuncio la figlia ANITA con il marito GIULIANO, la sorella VIRGINIA, i nipoti e parenti tutti.

La famiglia ringrazia il dottor GIULIANO BERTOLI per l'assistenza prestata per lunghi anni.

All'amico dott. LUCIO LOVISATO va il nostro grazie di cuore.

Un sentito ringraziamento anche al dott. ALESSANDRO COSENZI, ai medici ed al personale della Medicina Clinica.

I funerali seguiranno martedì 20 corr. alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene pro Frati di Montuzza (pane per i poveri)

Trieste, 18 aprile 1999

Partecipano addolorati gli amici: ROSETTA FALIERO, LISETTA, PINO, GIORGIO, FABIO, MARCELLA, BRUNO, XENIA, LUCIA, FRANCO, fam. KOKA.

Trieste, 18 aprile 1999

LUCIA e GINO partecipano commossi al dolore di ANITA e familiari.

Trieste, 18 aprile 1999

†

Ha raggiunto la sorella EMILIA, mancando all'affetto dei suoi cari

Danica Aurora Marinovich ved. Silli

Ne danno il triste annuncio il figlio CLAUDIO con NORMA e la nipote VALENTINA con GIORGIO.

Si ringraziano i condomini de La Quiete e quanti altri le furono vicini in vita.

Si ringrazia il personale tutto del 118 e di Medicina Clinica di Cattinara per le premure finali prestate.

I funerali seguiranno martedì 20 aprile 1999 alle ore 11.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 18 aprile 1999

†

È mancato

Mario Benedetti

Lo annunciano la moglie LIBERA con MARINA, FULVIA, EVA e rispettive famiglie.

I funerali seguiranno mercoledì 21 aprile alle ore 13 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 18 aprile 1999

†

È mancato ai suoi cari

Nevio Bembo

Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, il figlio MASSIMO, la sorella ARMIDA, il cognato GIANNI, il nipote ALESSANDRO e parenti tutti.

Elargizioni pro Centro tumori

Trieste, 18 aprile 1999

†

È mancato

Giuseppe Malalan (Pepi)

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 18 aprile 1999

†

È mancato

Bruno Cociani

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Muggia, 18 aprile 1999

†

V ANNIVERSARIO

Lino Coppola

Sei sempre con noi.

†

I tuoi cari

Trieste, 18 aprile 1999

†

È mancato improvvisamente

Giorgio Michelazzi (Gino)

Lo annunciano la moglie AMALIA, la figlia ANNAMARIA con il marito FRANCO, gli amatissimi nipoti MARINA e PAOLO, parenti tutti.

Un grazie particolare al dott. CARMELO SEBASTIANO RUGGERI del reparto Geriatria dell'ospedale Civile di Venezia per le amorevoli cure prestate.

I funerali avranno luogo domani alle 11 nel Cimitero di Muggia.

Spinea-Trieste, 18 aprile 1999

Partecipa al lutto la nipote MIRELLA con il marito OLIVIERO.

Trieste, 18 aprile 1999

Partecipano ZOÈ NICLES e famiglia.

Muggia, 18 aprile 1999

Partecipano al lutto ROSANNA, PINO, CARMEN, EDY.

Muggia, 18 aprile 1999

Partecipano commosse famiglie DE LORENZIS, GIANFRILLI, TOMMASI.

Roma, 18 aprile 1999

Partecipa affettuosamente SELVA DOLCETTI.

Muggia, 18 aprile 1999

†

Partecipano: ERNE, ELENA, GABRIA e GIORGIO.

Trieste, 18 aprile 1999

I condomini di via Gambini 2 si uniscono commossi al dolore della famiglia per la scomparsa del caro

Trieste, 18 aprile 1999

†

Si è spenta serenamente il 6 aprile raggiungendo il suo adorato BRUNO

Trieste, 18 aprile 1999

Giuseppina Tardini ved. Mrach

Trieste, 18 aprile 1999

Ne danno il triste annuncio a tumulazione avvenuta i nipoti LAURA e ROMANO unitamente ai congiunti tutti.

Una messa in suffragio verrà celebrata venerdì 30 aprile alle ore 19 nella chiesa Madonna del Mare di Piazzale Rosmini.

Trieste, 18 aprile 1999

†

È mancato all'affetto dei suoi cari

Trieste, 18 aprile 1999

†

È mancato ai suoi cari

Trieste, 18 aprile 1999

†

È mancato ai suoi cari

Trieste, 18 aprile 1999

†

È mancato ai suoi cari

Trieste, 18 aprile 1999

†

È mancato ai suoi cari

Trieste, 18 aprile 1999

†

È mancato ai suoi cari

Trieste, 18 aprile 1999

†

È mancato ai suoi cari

La Cgil attacca a tutto campo, dalle autonomie locali alla sanità, l'esecutivo del Polo sorretto anche dalla Lega Nord

Sindacato, ultimatum alla giunta

Pupulin: «Dopo tante promesse ora pretendiamo una concertazione reale»



«La nostra realtà dovrebbe essere un modello, o addirittura un laboratorio avanzato, invece rischia di essere incapace di governare qualsiasi fenomeno»

UDINE Una Regione «modello»? Un «laboratorio avanzato»? No, niente di tutto ciò: per il sindacato la giunta del Polo sorretta anche dalla Lega Nord si sta sempre più dimostrando incapace di pilotare l'economia e la società del Friuli-Venezia Giulia. Un giudizio netto e pesantissimo, quello della Cgil. Un giudizio, che alla vigilia di una nuova riunione del tavolo di concertazione, fissato per il 22, tuona quasi come un ultimatum.

Il sindacato non vuole rompere infatti con questa

Giunta e pur attaccandola anche per la «scarsa visibilità e la scarsa consistenza propositiva anche rispetto alla crisi del Kosovo», per bocca del segretario regionale Paolo Pupulin è pronta a rilanciare, chiedendo un rapporto basato su regole chiare, per «porre fine a una gestione della cosa pubblica determinata dal precario equilibrio tra soggetti con obiettivi politici contrapposti molto spesso più rispondente alla logica della spartizione e della moltiplicazione delle cariche e delle nomine».

Secondo la Cgil esistono infatti problemi di merito, in Friuli-Venezia Giulia, la cui soluzione non è più rinviabile. A partire dalla stessa concertazione, strombazzata dall'attuale esecutivo, a giudizio del sindacato, ma poi di fatto mai applicata o rispettata. Il commissariamento, poi, dell'Agenzia regionale dell'impiego, per la Cgil, rappresenta in realtà la malcelata volontà della Giunta di ridurre il peso delle forze confederali, concretizzandosi nella nemesi di un commissario sindacalista. Pupulin attacca poi anche le norme sui privilegi ai residenti, la legge sul commercio («troppo restrittiva»), il regolamento sul trasporto pubblico locale («troppo protezionista»),

nonché il blocco del processo di attuazione della riforma sanitaria, per non parlare poi anche dell'attesa e ancora incompiuta legge sulle autonomie locali.

Ma il tentativo, dichiara Pupulin, è quello di arrivare in ogni caso a un più costruttivo dialogo con l'esecutivo. Anche e soprattutto per affrontare alcune questioni pratiche, come ad esempio l'istituzione dei fondi pensione regionali. «L'unica soluzione», sottolinea Paolo Pupulin - sta nel rapporto stabile e produttivo con le organizzazioni dell'economia e della società, restiamo disponibili a portare il nostro contributo. Ma le nostre rivendicazioni non ci consentono di accettare ulteriori rinvii».

Presentato a Gorizia il ddl regionale In arrivo nuove regole per i libri fondiari col testo unico tavolare

GORIZIA E' stato presentato a Gorizia, nel corso dell'ultima giornata di lavori del convegno sul sistema transfrontaliero del Libro fondiario, il disegno di legge regionale intitolato «Testo unico della normativa regionale in materia di impianto e tenuta dei Libri fondiari».

Il disegno di legge, come ha spiegato il professor Ferruccio Tommaseo, preside della facoltà di giurisprudenza dell'Università degli studi di Trieste, oltre a riprodurre quelle norme ritenute ancora indispensabili per assicurare al pubblico un servizio di visura tavolare ineccepibile, reca nuove disposizioni per lo snellimento delle procedure e

tenute a livello cartaceo e la trasposizione di tutti i dati ancora validi in parte tavolari tenute esclusivamente a livello informatizzato.

Inoltre si prevede l'istituzione di una direzione regionale del libro fondiario, il potenziamento dell'organico e l'adeguamento della normativa regionale in materia di personale alle esigenze degli uffici tavolari, con l'assegnazione di particolari incentivi, «l'indennità tavolare», come già attuata nella regione

«Trentino Alto Adige». Il disegno di legge si articola in tutto in sette capi. Il primo reca disposizioni generali, il secondo norme per la tenuta del libro fondiario, il terzo disposizioni per il completamento del libro fondiario, il quarto le modalità di trasposizione sui libri fondiari dei beni demaniali, il quinto concerne gli organi collegiali, il sesto modifica le leggi regionali ed il settimo disposizioni transitorie e finali comprendente anche il potenziamento dell'organico degli uffici tavolari.

Per portare assistenza sanitaria nel campo profughi pronti a partire sessanta tra medici e infermieri

Anche la Caritas regionale a Kukes

UDINE Le chiese del Friuli-Venezia Giulia non si limitano a raccogliere offerte per i kosovari deportati dalla loro terra e le altre popolazioni che soffrono le conseguenze della guerra, ma intendono impegnarsi in due specifiche iniziative di assistenza, a Kukes e a Scutari. Il 23 aprile, quattro volontari (due medici e due logisti), partiranno con il con-

voglio della protezione civile del Veneto e del Friuli-Venezia Giulia (una trentina di persone) per Kukes. La delegazione delle Caritas di Pordenone, Udine, Trieste e Gorizia opererà principalmente all'interno della tendopoli allestita dalla Caritas di Scutari, il cosiddetto «campo di patate» dove sono «parcheeggiate», su carri agricoli, coperti da

teli plastici, almeno 1500 persone. «Provvederemo anzitutto ad allestire una tenda per il servizio sanitario, dove opereranno i nostri medici, peraltro collaborando con i loro colleghi delle altre organizzazioni sul campo», spiega suor Nevena Martinis, direttrice della Caritas di Udine. Gli addetti alla logistica, invece, cercheranno di dare una

più efficiente struttura alla tendopoli, con una più razionale distribuzione di viveri ed abbigliamento. Un secondo campo di accoglienza meno provvisoria sarà, invece, aperto alla periferia di Scutari, per dare ospitalità alle famiglie più disagiate che non si trovano nelle condizioni di potersi fermare a Kukes. In questa prospettiva si stanno cercando prefabbricati per assicura-



re una sistemazione che sia meno precaria di quella della tenda. Sono una sessantina i medici e gli infermieri

del Friuli-Venezia Giulia che si sono resi disponibili per la «missione Scutari-Kukes».

I Beati costruttori di pace hanno restituito i certificati elettorali

Contro i bombardamenti Nato oggi lo «sciopero» del voto

**Handicap gravi
Ogni anno in arrivo
più di 600 milioni**

TRIESTE La Regione Friuli-Venezia Giulia ha stanziato 618 milioni di lire per il '98 e 1.200 per l'anno in corso e il 2000 a sostegno delle persone con handicap di particolare gravità, tra cui coloro che sono affetti da sclerosi laterale amiotrofica (sla). Lo ha reso noto il direttore generale dell'Azienda sanitaria di Gorizia, Gian Battista Baratti, nel corso del convegno nazionale, svoltosi a Trieste, sul tema «Vivere con la sla», promosso dall'Associazione italiana sclerosi laterale amiotrofica (Aisla).

PORDENONE Aderendo all'appello di «disertare» il voto referendario, lanciato domenica scorsa dai Beati costruttori di pace di Pordenone, dopo la manifestazione pacifista svoltasi davanti ai cancelli della Base Usaf di Aviano, 35 cittadini della provincia di Pordenone hanno riconsegnato stamane, in Prefettura, i certificati elettorali che avevano ricevuto per il referendum di quest'oggi.

«Questo atto di «diserzione elettorale» - ha detto Tiziano Tassinio, dei Beati costruttori di pace di Pordenone - che sta avvenendo in varie città italiane, da Taranto a Livorno, da Belluno a Viterbo, da San Donà di Piave, in provincia di Venezia a Lecco, ha come obiettivo quello di richiamare il più possibile l'attenzione dell'opinione pubblica sulla gravissima

lacerazione costituzionale provocata dall'ingresso in guerra dell'Italia e denunciare - ha aggiunto ancora Tassinio - i pericoli per la vita democratica del nostro Paese che questa guerra porta con sé».

All'appello dei Beati costruttori di Pordenone non aveva aderito la «casa madre» di Padova dell'associazione, anche se quest'ultima aveva lasciato agli aderenti «libertà di coscienza».

Tassinio ha detto che durante l'incontro con il Capo di Gabinetto della Prefettura, al quale una delegazione di Beati costruttori ha consegnato le 35 schede elettorali, sono state presentate 700 firme in calce a un appello al Presidente della Repubblica perché intervenga per garantire il rispetto della Costituzione.

La Crossair sceglie Venezia. Due collegamenti giornalieri verso lo scalo di Basilea-Mulhouse-Freiburg

Aeroporto, un'altra mazzata per Ronchi

Il consigliere regionale Ritossa (An) sollecita l'intervento del ministero

La Dc in corsa (da sola) per la Provincia di Udine

UDINE La Democrazia Cristiana friulana si presenterà con una propria lista autonoma e con il proprio simbolo alle prossime elezioni per il rinnovo del Consiglio provinciale di Udine che si svolgeranno il 13 giugno. La decisione - afferma una nota della Dc - è stata presa dal Comitato provinciale del partito che si è riunito a Udine alla presenza del segretario provinciale, Giorgio Vello, e del segretario regionale, Angelo Sandri.

Nei prossimi giorni, rileva ancora il comunicato, un Comitato esecutivo ristretto si metterà al lavoro per individuare le candidature della Dc nei 30 collegi in cui è suddivisa la provincia di Udine.

La Dc ha manifestato anche la propria disponibilità a individuare una candidatura alla carica di presidente della Provincia che sia comune non solo alla Federazione di Centro, ma anche a Alleanza nazionale e al Ccd. Restano così aperti soltanto alcuni problemi logistici legati ad esempio alla localizzazione di una nuova sede nel centro cittadino di Udine e lo stesso tesseramento che comunque, affermano i dirigenti, sta dando già ottimi risultati.

RONCHI DEI LEGIONARI Si chiama «EuroAirport», il nuovo concetto del trasporto aereo che trova il suo fulcro nel cuore dell'Europa, in quello scalo svizzero di Basilea-Mulhouse-Freiburg scelto da Crossair e dalla neonata Euro-Cross per dare nuove opportunità all'utenza e soprattutto per ridurre all'osso i tempi di attesa dei passeggeri. E proprio come succede per altre realtà europee, anche in questo caso un occhio di riguardo è stato posto nei confronti del nord-est italiano, zona di sviluppo economico ed imprenditoriale che continua a far gola a molti. La scelta, come ha sottolineato il presidente di Crossair, Moritz Suter, nel corso della «Media Conference» dei giorni scorsi a Basilea, è caduta sul «Marco Polo» di Venezia, con due collegamenti giornalieri verso l'EuroAirport e sul «Valerio Catullo» di Verona sul quale si svilupperà il nuovo volo per Berna. Non c'è posto per Ronchi dei Le-



gionari, dunque, nei piani di un vettore, Crossair appunto, che lo scorso anno, con i suoi 74 aeromobili, ha trasportato oltre 5 milioni di passeggeri. E proprio sulla mancata concorrenzialità dello scalo aereo rognese si sviluppa un'interrogazione che nei giorni scorsi il consi-

gliere di Alleanza Nazionale, Adriano Ritossa, ha rivolto al presidente della giunta regionale, Roberto Antonione. Nel ricordare la recente inaugurazione dell'aeroporto di Brescia-Montichiari, alla cui realizzazione ha partecipato anche lo scalo veronese, Ritossa ha chiesto all'esecutivo regionale di effettuare una seria riflessione sulla partecipazione della Regione nella Spa aeroportuale. «E' evidente - afferma - che a fronte dei risultati nei nostri vicini e concorrenti, è palese l'incapacità nella gestione della struttura rognese, imputabile anche a regressi errori strategici. C'è la necessità di pretendere nei confronti del ministero dei trasporti un minimo riconoscimento, visto che quello di Ronchi dei Legionari è l'unico scalo regionale. O ci si dà una mossa, che eviti i tanti disservizi e le tante occasioni mancate, o si rischia inesorabilmente di sprofondare ancora».

Luca Perrino

Tante sono in Friuli-Venezia Giulia le piccole e medie imprese, vere strutture portanti dell'economia locale

L'artigianato vola oltre quota trentaduemila

Ma ora dalla Cna arriva la richiesta di una maggior collaborazione coi politici

A tavola l'appuntamento con la rassegna Asparagus

VARMO Presentata a Gradiscutta di Varmo la decima edizione di Asparagus, manifestazione enogastronomica biennale fondata dal compianto giornalista Isi Benini con lo scopo di promuovere i prodotti agroalimentari di qualità del Friuli-Venezia Giulia. Benini aveva preso lo spunto da un prodotto, l'asparago bianco friulano, un pregiato frutto della terra, coltivato in particolare nella zona collinare (Tavagnacco) e nella bassa pianura isontina (Fossalon), che viene proposto dai cuochi più qualificati in innumerevoli e prelibate pietanze. Una manifestazione, «Asparagus», nata dunque dalla tradizione della civiltà contadina, matrice del settore primario nella nostra regione che, è stato detto, sposa le strategie e gli obiettivi perseguiti proprio negli ultimi vent'anni dagli operatori del settore lungo la strada efficace e premiata della qualità. «Asparagus» si articolerà in sei serate dal 23 aprile al 28 maggio.

UDINE Un tessuto produttivo fatto soprattutto da piccole e medie imprese. Una economia che vede nell'artigianato una delle sue strutture portanti. Una struttura, oltretutto, in continua crescita, come è stato evidenziato a Torreano di Martignacco nel corso dell'assemblea annuale della confederazione dell'artigianato (Cna). In Friuli-Venezia Giulia sono oltre 32 mila, come è stato anche ricordato dal presidente nazionale Nieldu. Dati confermati poi dal presidente regionale Renato Chicco, il quale però nel suo intervento si è subito rivolto alla contro parte politica di questa regione, reclamando un maggior dialogo.

Per le iniziative che riguardano i diversi settori economici deve esserci mag-

giore compenetrazione, ha infatti affermato Chicco, per poter così rafforzare l'offerta nel contesto della qualità.

Occorre dunque perseguire il metodo già avviato della concertazione. Una concertazione che deve, però coinvolgere tutte le componenti, perché il tessuto delle piccole e medie imprese si è guadagnato in questi anni uno spazio autorevole tanto da entrare a far parte del tavolo delle trattative, ma in particolare deve vedere partecipati i soggetti più autorevoli del mondo economico, evitando in tal modo l'eccessiva corporativizzazione degli interessi.

Il ruolo della piccola e media impresa deve dunque rappresentare un momento centrale, per poter concretizzare il processo di sviluppo

del Friuli-Venezia Giulia. Un compito che può e deve essere facilitato alleggerendo i lacci burocratici e conferendo maggiore agilità e libertà operativa alle aziende: questa, assieme alla valorizzazione dell'occupazione giovanile, la scommessa da vincere, per raggiungere la vera modernizzazione del sistema economico-produttivo regionale.

E proprio per raccogliere queste sollecitazioni al convegno hanno partecipato tra gli altri gli assessori regionali all'Industria Sergio Dresi, al lavoro, cooperazione e formazione professionale Renzo Tondo, il presidente dell'Ensa Silvano Pascolo, l'onorevole Elvio Ruffino, i consiglieri regionali Lodovico Sonogo e Renzo Travat.

Per i nostri primi
20 anni...

... tante
nuove collezioni MARE

e per il
sconto
del 30%

1998 1997 1996 1995 1994 ...

Autorizzazione invia il 23 marzo 1999

Piazza Goldoni, 11 - Campo S. Giacomo, 3

OGGI

Il Sole:	sorge alle	6.15
	tramonta alle	19.54
La Luna:	si leva alle	8.04
	cala alle	22.50

15.a settimana dell'anno, 108 giorni trascorsi, ne rimangono 257.

IL SANTO

San Galdino

IL PROVERBIO

Ciò che si dona all'amicizia ritorna moltiplicato.

INQUINAMENTO

mg/mc di ossido di carbonio (soglia massima 10 mg/mc)

Piazza Libertà	mg/mc	1,54
Via Battisti	mg/mc	3,90
Piazza V. Veneto	mg/mc	n.p.
Piazza Vico	mg/mc	2,07
Piazza Goldoni	mg/mc	2,06
Via Carpineto	mg/mc	0,44

TEMPO

Temperatura:	9,6 minima
	13,6 massima
Umidità:	49 per cento
Pressione:	1006,1 in aumento
Cielo:	sereno
Vento:	15,8 km/h da S
Mare:	13,2 gradi

MAREE

Alta:	ore	11.54	+35 cm
	ore	23.37	+49 cm
Bassa:	ore	5.40	-56 cm
	ore	17.32	-30 cm

DOMANI

Alta:	ore	12.39	+28 cm
Bassa:	ore	6.18	-52 cm

AUTO
CAMPOMARZIO

TRIESTE • Via Campo Marzio 18
040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

Quasi duecentomila triestini chiamati a esprimersi sul referendum per la quota proporzionale

Oggi si vota, «sì» o «no»

Occhio al seggio giusto: le sezioni elettorali sono diminuite

Urne aperte dalle 7 alle 22. Poi s'inizia subito lo spoglio delle schede. Entro la mezzanotte si dovrebbero avere i primi risultati

Il Comune lo ribadisce ancora una volta: prima di recarsi oggi alle urne per votare il referendum abrogativo della legge sulla quota proporzionale meglio guardare attentamente la scheda elettorale.

Quest'anno, infatti, in ottemperanza a una legge nazionale, è stato ridotto del 30% il numero delle sezioni elettorali allestite sul territorio, che sono così passate dalle 346 delle regionali del giugno '98 alle attuali 238. In media ogni sezione, opportunamente rinumerata, raccoglie ora circa 900 iscritti.

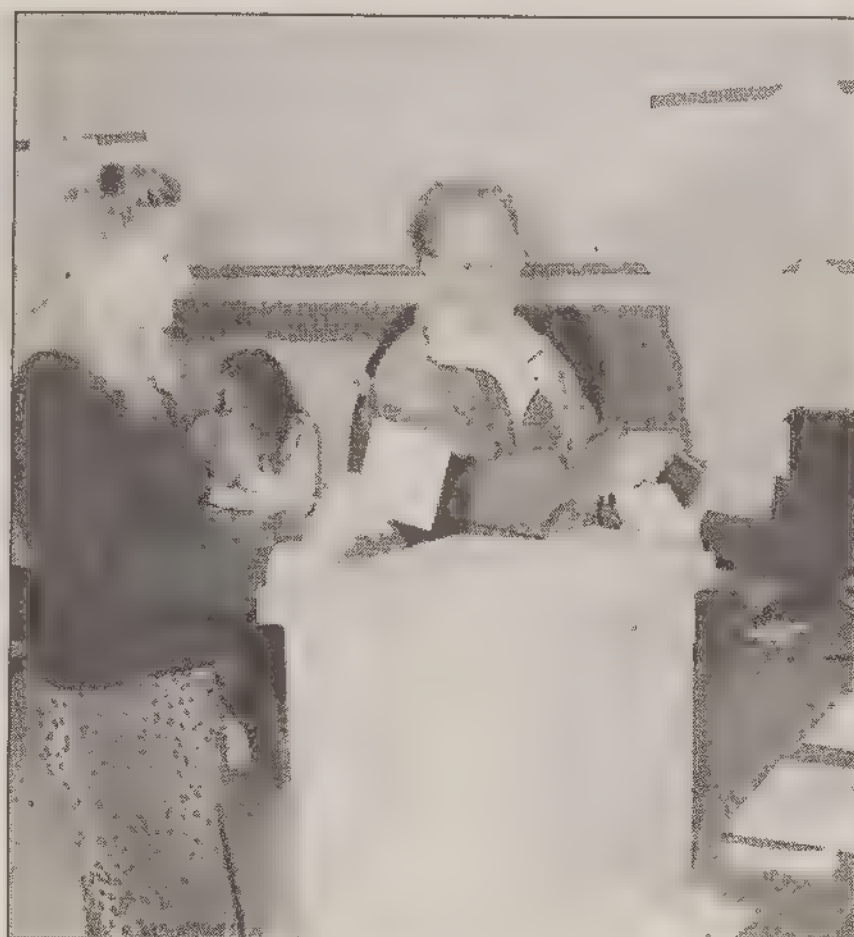
Il Comune raccomanda quindi a tutti i cittadini aventi diritto (a Trieste sono 196 mila) di prestare la massima attenzione a quanto indicato sul proprio certificato elettorale, che riporta il corretto numero della sezione di voto, in modo da non incorrere in errori determinati dall'abitudine (in pratica solo la numero uno è rimasta invariata).

Le urne rimarranno aperte solo oggi dalle 7 fino alle 22, orario di chiusura dei seggi. Lo spoglio delle schede inizierà subito dopo, e i primi risultati si dovrebbero avere entro la mezzanotte.

Chi non avesse ricevuto il certificato elettorale o lo avesse smarrito o deteriorato, può ritirarlo all'Ufficio elettorale del Comune di Trieste, passo Costanzi 2 (primo piano, sportelli 103-104) o richiederlo al duplicato (sportello 102) anche oggi dalle 6.30 alle 22.

Sono circa 11 mila i certificati di residenti a Trieste ancora giacenti in Comune, ai quali si aggiungono i 10 mila dei residenti all'estero, il cui ritiro avviene, normalmente, nella stessa giornata del voto.

Gli elettori con problemi di deambulazione potranno usufruire della consueta convenzione tra il Comune e la Sogit, telefonando a quest'ultima (040305798) per concordare orari e modalità di trasporto ai seggi.



Tra le iniziative private si segnala invece quella dei «I democratici» che provvederanno ad accompagnare a votare gli elettori con difficoltà: basta prenotarsi, entro le 20 di oggi, a uno dei seguenti numeri: 040394156; 03389031920; 03358061115.

Sezioni speciali sono state allestite alla casa di riposo La Meridiana in via Conconello 29, all'Igea di via Valdirivo, alla Salus

di via Bonaparte, al Burlo Garofolo, alla Maddalena, al Sanatorio Triestino, al Servizio alcolologia di via Sai 5, alla casa Iarella di Padriciano 199, alla casa Emmaus di via Svevo 34, al Santorio, all'Itis, alla casa di riposo don Marzari e alla casa Serena Bartoli. La sezione 37 si trova nella casa circondariale del Coroneo.

Ricordiamo ancora che in caso di vittoria del «sì» in pratica sparirebbe una delle due schede per le elezioni dei deputati alla Camera, la scheda grigia, quella che serve a distribuire in modo proporzionale il 25 per cento dei seggi (cioè 155 seggi), i quali verrebbero «ripescati» tra i 155 candidati sconfitti nei collegi uninominali che hanno ottenuto i migliori rapporti tra voti disponibili e voti ottenuti. Se vince il «no» tutto rimane com'è. Ogni circoscrizione elettorale (ce ne sono 27) si vede assegnata una quota dei 155 «ripescanti».

Perché il risultato del referendum sia valido devono recarsi alle urne il 50 per cento più uno degli aventi diritto al voto.

Pronti a confluire in città i connazionali da altre province

Serbi mobilitati: corteo e controinformazione

LA LETTERA

Una proposta ai bimbi coinvolti nelle guerre

Dalla scuola elementare Nazario Sauro riceviamo

Caro fratello,
che tu sia maschio o femmina, serbo o albanese, cristiano o musulmano, che in questo momento ti trovi coinvolto in una guerra, noi vogliamo fare a te e a tutti i bambini del mondo una proposta. Sappiamo che mentre ti scriviamo tu trovi in una situazione inaccettabile. Ci è difficile anche solo immaginare la realtà che stai vivendo. Tutto d'un tratto ti è stato tolto il diritto di crescere in modo sano, di giocare senza pensieri, di vivere felice assieme con i tuoi genitori e tra i tuoi amici e, forse, di frequentare la scuola. Stai passando ora il momento più sconvolgente della tua infanzia. Forse mai potrai cancellare dalla mente il ricordo di essere stato per crudeltà maltrattato, cacciato via dalla tua casa, forse ora distrutta, e inseguito. Perdere tutto così, in un attimo, è una tragedia per te e per tutti i bambini che nel mondo vivono la tua stessa esperienza.

Noi sappiamo che tu sei solo vittima innocente di una guerra che non hai né causato né voluto.

Desideriamo che tu possa rivivere il più presto possibile in una situazione che garantisca i tuoi diritti e la tua serenità, anche se questo non sarà facile.

Per riuscirci dobbiamo impegnarci tutti assieme. Anche se è vero che ti hanno tolto molti diritti, nessuno può toglierti o può toglierti quello di sperare in un futuro migliore.

Immaginiamo che adesso nel tuo cuore c'è odio, disprezzo per i tuoi nemici che ti minacciano, che tu vorresti vendicarti, far loro del male. Ma questo ti porterebbe ad odiare anche altri bambini innocenti come te. Noi ti proponiamo di ricordarti i momenti in cui vivevi in armonia con tutti ed eri felice.

Per esserlo nuovamente devi riprendere ad amare, rispettare, comprendere tutti. Cioè sostituire la cultura dell'odio con quella della pace. Se ci impegniamo tutti, ogni giorno, possiamo darci la mano e formare tutti assieme un girotondo di tanti amici che difenderanno l'intero mondo e per sempre.

I 42 alunni della Scuola per la Pace nella Giustizia

Urla, minacce, mani alzate. La prima miccia tra serbi e albanesi di Trieste si è accesa in una nota «jeanserie» nei pressi della stazione. Protagonisti: una donna serba e un uomo albanese. Da un banale motivo di diverbio, si è ben presto passati a espressioni di odio etnico. Qualcuno è riuscito a frapporti fisicamente ai contendenti, ma le minacce sono risonate a lungo nell'aria, e con esse il timore di una situazione che in città potrebbe all'improvviso farsi incandescente.

Calma solo apparente ieri a «Balkantown». Trieste è la capitale italiana della Serbia e si starebbe organizzando una massimamente di protesta tale da far impallidire quella di piazza Sant'Antonio che aveva messo assieme Lega Nord e Fiamma tricolore.

Sarebbero pronti a confluire sulla nostra città numerosissimi serbi provenienti dalla folta comunità di Vicenza e da altri centri del Nord Italia. Il corteo dovrebbe partire da campo San Giacomo che dopo piazza Garibaldi, è il secondo punto di raccolta cittadino dei connazionali di Milosevic. Una voce circolata e che dava già per domani l'effettuazione della manifestazione, ieri non ha trovato conferme probanti. Bocche cucite al «Serbo club» di via Corridoni, dove evidentemente si punta sull'effetto sorpresa: «Andate un po' a sentire gli albanesi cosa dicono. Si trovano in piazza Oberdan, dietro al tram di Opicina, o anche, di sera, in campo San Giacomo, sulla strada, con la radio che manda musica a tutto volume». San Giacomo, stando a queste voci, potrebbe essere un punto di pericoloso contatto tra le due comunità. Un folto gruppo di kosovari oltretutto starebbe per venir ospitato in una nuova struttura di accoglienza, in via dell'Istria.

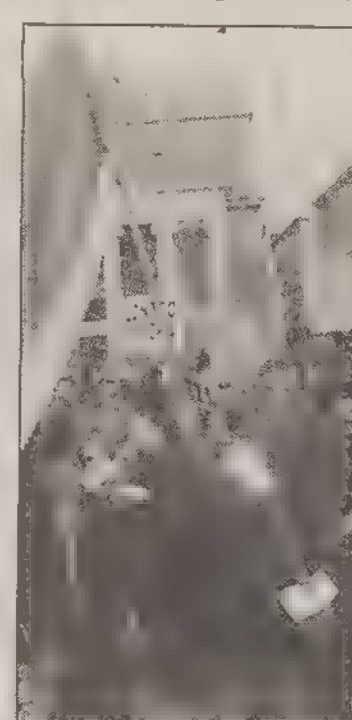
Ma la comunità serba locale si sta mobilitando a vari livelli. Tra qualche giorno verrà aperto un numero di conto corrente sul quale

tutta la cittadinanza sarà chiamata a dare un contributo a favore delle vittime serbe dei raid aerei e della guerra. Con quei soldi verranno comperati medicinali e generi di prima necessità e verrà poi allestita una carovana che partirà alla volta della Serbia. E' stato stampato e distribuito anche un volantino, intitolato «In nome della pace», che vorrebbe essere il numero zero di un opuscolo che i serbi in Italia vorrebbero far uscire periodicamente per fare «controinformazione».

E soddisfazione per la riuscita della manifestazione per la pace svoltasi venerdì in città è stata espressa dal Comitato permanente pace e convivenza, che annuncia tra l'altro un concerto per la pace per sabato prossimo, dal Partito dei comunisti italiani e da Rifondazione comunista.

«Rifondazione comunista» sostiene tra l'altro in una nota Fabio Feri — condannando l'atteggiamento del segretario triestino dei Ds, Stefano Spadaro, capace negli anni scorsi di fare la pace con i fascisti, ed ora invece convinto assertore del fare guerra contro popoli inermi. «Attenti contro due sedi dei Democratici di sinistra, sono avvenuti l'altra notte a Verona e sono stati rivendicati con una telefonata anonima all'Ansa dal «Nuclei territoriali antimperialisti» — Partito comunista combattente». Nella telefonata sono stati fatti anche riferimenti agli attentati di Cordenons e di Trieste. Nella sede di via San Spiridione dei Ds venerdì 9 aprile, mentre stava per cominciare un convegno sul Kosovo, era entrato un giovane e aveva lanciato un fumogeneratore. A Trieste, in riva Saurò, era stato anche trovato, dopo una telefonata anonima al nostro giornale, il volantino che rivendicava ai «Nuclei territoriali antimperialisti» l'attentato contro l'auto di una dipendente civile della base di Aviano.

Silvio Maranzana



Paola Vogrich, 36 anni, stava andando in bicicletta verso Trieste quando un'auto pirata l'ha investita alle spalle

Travolto sulla Costiera il console svizzero

E' in prognosi riservata nel reparto di neurochirurgia a Cattinara

Fino a sera nessuna traccia dell'auto investitrice, allontanata senza fermarsi. Sulla strada è rimasto solo un copriruota con il marchio «Ford».

Travolta da un'auto pirata durante una gita in bicicletta in Costiera. L'avvocato Paola Vogrich, 36 anni, console onorario della Svizzera a Trieste, è ricoverata in gravi condizioni all'ospedale di Cattinara.

L'incidente si è verificato nelle prime ore del pomeriggio nei pressi dello svincolo autostradale di Sistiana, quando il tempo era ancora sereno e invogliava a stare all'aperto.

Paola Vogrich in sella alla propria bicicletta stava pedalando in direzione di Trieste. All'improvviso

un'auto l'ha urtata da tergo. Il conducente non ha tentato nemmeno di frenare, come hanno accertato gli agenti della Stradale che hanno eseguito i rilievi.

Il pirata ha colpito la ciclista facendole fare un volo di almeno quattro, cinque metri. Poi ha accelerato scappando via. Ma ha lasciato sul ciglio della strada, vicino alla bicicletta, una traccia: un copriruota con il simbolo «Ford» che l'automobile ha perso nell'urto. E' questo l'unico elemento in mano agli investigatori della Polstrada. Te-



L'avvocato Paola Vogrich durante un ricevimento al consolato svizzero tra l'ex questore Santoro e il prefetto De Feis.

stimoni oculari che possano fare risalire all'identità del conducente dell'auto pirata non ce ne sarebbero. Fino a sera i poliziotti hanno setacciato la zona dell'incidente cercando qualche altro elemento, ma senza risultato.

A dare l'allarme è stato

dopo qualche minuto dall'incidente un automobilista di passaggio. Ha visto la bicicletta rovesciata sul ciglio della strada e poco più in là il corpo di una donna riverso a terra. Pochi minuti dopo è arrivata l'ambulanza del «118».

Le condizioni dell'avvocato

to Paola Vogrich sono apparse subito gravissime. La ferita è stata stabilizzata sul posto. Poi trasportata a Cattinara dove è ricoverata nel reparto di neurochirurgia. La prognosi è riservata.

Dal mese di settembre dello scorso anno, l'avvocato Vogrich ricopre l'incarico di console onorario della Confederazione elvetica a Trieste e sul portone del suo studio in via Battisti 18, sventola la bandiera svizzera.

E' il più giovane rappresentante della Confederazione elvetica in Italia. Per anni Paola Vogrich è stata delegata in regione a rappresentare il console generale svizzero.

Corrado Barbacini

la più attesa promozione Zerial

PER PRESENTARE LA MOSTRA COMPLETAMENTE RINNOVATA
LE PIU' BELLE CUCINE SCONTATE FINO AL

60%

PROGETTI
SU MISURA

TRIESTE
VIA SETTEFONTANE 62
TEL. (040) 94.45 05

ZERIAL
MOBILI DI QUALITÀ

LETTERA INVIATA
Commissione Anticorruzione
CR TRIESTE
BANCA SPA
DUE ANNI A INTERESSE
ZERO

Salta la miniriforma del Dipartimento di salute mentale voluta da Giuseppe Dell'Acqua

No all'«infermiere volante»

Sindacati e personale rifiutano la squadra notturna unica

Il direttore: «L'idea era quella di razionalizzare il servizio di assistenza notturna che adesso pesa più su alcuni reparti che su altri»

Prima duri comunicati sindacali, poi cento firme di «no», quindi un appello a Franco Rotelli: è la miniriforma che il direttore del Dipartimento di salute mentale, Giuseppe Dell'Acqua (nella foto), voleva apportare al servizio di reperibilità notturna e per ora saltato. La Fist-Cisl parla di «mobilità selvaggia al di fuori degli accordi stipulati con il direttore generale». In pratica, i vari operatori sarebbero stati chiamati alla «pronta disponibilità» non solo nel reparto di appartenenza, ma in tut-

ti i settori e soprattutto anche in tutti i centri della provincia. Per i sindacati, «un balletto», per Dell'Acqua una razionalizzazione del lavoro e anche delle spese.

Infatti il segretario provinciale della Fist-Cisl, Silvio Rovatti, contesta anche un calo economico: «Meno "gettoni", ma nessun risparmio per l'Azienda sanitaria, perché quei soldi vanno a finire nei fondi destinati all'incentivazione». Dell'Acqua dice che finora non c'erano «gettoni» sufficienti per coprire tutto il



me. Inoltre, i settori in prima linea («Diagnosi e cura») lavoravano moltissimo, e altri no. Il «gettone» correva per tutti. Ma alcuni passavano notti tranquille, e altri erano sotto pressione continua, perfino 19 notti al mese (guadagnandosi per ogni «uscita»

anche uno straordinario). «Con due conseguenze negative - dice Dell'Acqua -, certi infermieri erano stressati, e il fatto che avessero anche un terzo di stipendio in più creava un forte divario con gli altri».

Dunque, cambiamento di rotta: era prevista una squadra volante di tre infermieri reperibili nella notte, a disposizione di città e provincia, col risparmio di due «gettoni» a notte, da ridistribuire secondo il sistema degli incentivi a fine anno. I sindacati contestano «l'invincibilità» prodotta dalla riorganizzazione, Dell'Acqua replica: «Se ci sono rendite di posizione, è bene creare una tensione innovativa».

Aggiunge Alessandro

Gardossi della Uil (infermiere proprio in psichiatria): «Se dobbiamo garantire una reperibilità notturna, allora dobbiamo essere assimilati ai reparti "intensivi" che godono di una indennità speciale fissa. Non ce la vogliono dare? E allora la reperibilità notturna resti d'obbligo solo per i reparti che hanno effettivamente le chiamate. E noi ci prenderemo a fine anno più soldi dai "gettoni" risparmiati, e senza lavorare». Intanto è stato firmato il nuovo contratto, e tutto è da rivedere in questa luce. Si è formata una commissione di studio coi rappresentanti di Cgil-Cisl-Uil che si confronterà con l'Azienda sanitaria.

g. z.

Congresso nella nuova sede del movimento ufficialmente inaugurata ieri in via Carducci 22

Spagna torna a guidare i giovani di Forza Italia



L'inaugurazione della nuova sede di Forza Italia

I giovani di Forza Italia si sono riuniti a congresso per eleggere il nuovo coordinatore provinciale, e lo hanno fatto nella nuova sede del movimento di Berlusconi, inaugurata ufficialmente ieri al terzo piano di via Carducci 22. Nuovo coordinatore è stato riconfermato Lorenzo Spagna. E a tre anni dalla nascita del movimento giovanile di Forza Italia, è la prima volta che l'assemblea si riunisce per esprimere con il voto il nome del coordinatore. Si conclude così un lungo periodo di rodaggio, come è stato definito dal coordinatore uscente, la cui nomina nel '96 venne decisa direttamente dall'allora segretario regionale, Michele Spinelli.

Spagna, presidente della V Circoscrizione, nel suo discorso agli iscritti ha giudicato molto positivamente il rapporto con il territorio che i giovani di Fi hanno costru-

ito in questi anni, e che si riscontra nell'alto numero di consiglieri circoscrizionali di Fi, espressione del movimento giovanile, 10 su 26. Tra gli obiettivi futuri dei giovani di Fi elencati da Spagna, unico candidato alla carica di coordinatore, e quindi rieletto senza problemi dall'assemblea, soprattutto la conquista di uno spazio nel mondo della scuola e dell'università. La totale assenza di Fi da un luogo tradizionale di aggregazione del mondo giovanile come quello scolastico è stato imputato soprattutto alla mancanza di una sede, dovuta alle vicissitudini legate al movimento dei «grandi». E a questo proposito, in apertura di assemblea, è intervenuto Giancarlo Laboranti, segretario provinciale di Fi, che ha portato il saluto del movimento e ha detto come in giro ci sia «tanta voglia di Forza Italia».

p.mar.

In centro ne arriveranno altre quattro, in punti scelti dal Comune e dall'Azienda sanitaria

Inquinamento, nuove centraline

Vengono ad aggiungersi alle otto operanti da qualche anno

PRECISAZIONE

Rossi: «Non sono candidato a presidente dell'Autoporto»

Faccio riferimento all'articolo dal titolo «Grandi manovre all'Autoporto: nuova presidenza a fine giugno e fra i papabili c'è Carlo Rossi», pubblicato sul Piccolo di oggi, sabato 17 aprile 1999. In merito desidero ribadire — come già inutilmente fatto in due occasioni agli stessi giornalisti del quotidiano — che non sono candidato a detta carica, né mi risulta che il mio nome sia mai stato fatto da alcuno. Per chiarezza e completezza desidero specificare che, qualora mi venisse proposto di divenire presidente della società in oggetto, comunque rifiuterei, avendo sempre considerato il mio ruolo e il mio apporto all'attività del Terminal più di carattere gestionale-operativo. Colgo l'occasione per specificare che l'utile dell'esercizio 1998 è stato di lire 375 milioni, quindi superiore a quanto erroneamente riportato nell'articolo citato.

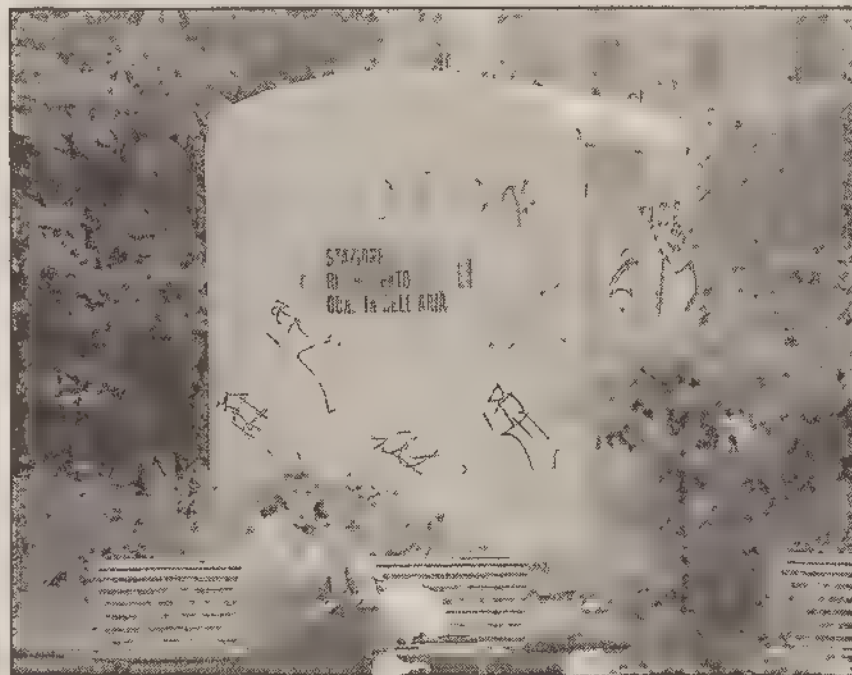
Carlo Rossi

Si fa sempre più intensa la lotta all'inquinamento atmosferico. Quattro nuove centraline dotate di analizzatori per misurare la presenza di diverse sostanze inquinanti saranno sistemate tra breve in centro, in punti che il Comune deve ancora stabilire assieme al Dipartimento di prevenzione dell'Azienda sanitaria. Verranno ad aggiungersi alle otto già dislocate sul territorio comunale, che verranno dotate tutte di ulteriori apparecchiature (ad esempio misuratori di polveri).

Una più puntuale rilevazione dell'inquinamento dell'aria nelle diverse zone della città rientra del resto nelle previsioni di legge

contenute nel cosiddetto «decreto benzene». Decreto in base al quale entro i primi di maggio il sindaco (in qualità di responsabile della salute dei cittadini) dovrà inviare al ministro dell'Ambiente, Edo Ronchi, una dettagliata relazione sullo stato dell'inquinamento, sulla rete di monitoraggio, sulle iniziative per estenderla, e sui provvedimenti che l'amministrazione intende prendere per intensificare la lotta all'inquinamento. Ma non solo: tra un anno l'amministrazione dovrà comunicare al ministero i risultati raggiunti.

Tornando alle centraline, una volta installate quelle nuove, sul territorio del Comune ce ne saranno dodici, tutte collegate ai computer



del Dipartimento di prevenzione dell'Azienda sanitaria. Le centraline attuali, com'è noto, sono situate in piazza Goldoni (nella foto), via Battisti, piazza Vittorio Veneto, piazza Libertà, piazza Vico, a Servola e le ultime due sul monte San Pantaleone.

Attualmente sono in grado di rilevare la presenza di anidride solforosa, monossido di carbonio, ossidi di azoto, benzene, ozono,

polveri e idrocarburi policiclici aromatici (dei quali il più pericoloso è il benzene, notoriamente cancerogeno, che nella cosiddetta benzina verde assolve quella funzione antidetonante che nella benzina «normale» viene svolta dal piombo). Tutte sostanze che saranno rilevate anche dalle quattro nuove centraline, di imminente installazione, per un controllo ancora più preciso della qualità dell'aria.

Dopo il parere favorevole agli impianti «Sul progetto Seastok il Comune doveva esprimersi. E non c'è prevaricazione»

Sul progetto dell'impianto di deposito Gpl, io credo che il Consiglio comunale di Trieste non poteva sottrarsi dall'esprimere un parere. Sarebbe stato molto più facile votare soltanto la mozione presentata dalla consigliere Tambruni (Nord Libero), nettamente contraria al deposito costiero del Gpl. La mozione sarebbe stata respinta, come è stato fatto, con una maggioranza di voti contrari e probabilmente non sarebbero emerse tutte le differenze nei voti della maggioranza e nell'opposizione. L'argomento, dunque, poteva considerarsi esaurito. Tuttavia non sarebbe stato leale e trasparente agire in questo modo.

La mozione presentata invece dal Partito popolare, favorevole all'insediamento del deposito Gpl, a cui ho apposto la mia firma, è stata approvata, chiarendo in maniera definitiva e cristalina la posizione del Consiglio comunale di Trieste. Quindi è mia opinione che il parere espresso dal Consiglio sull'installazione ed esercizio del deposito costiero di Gpl nella zona di Aquilina (facente parte del territorio comunale di Muggia) non è solo pertinente ma è dovuto per le ragioni che tenterò di esporre.

È vero che la procedura amministrativa dei ministeri dell'Ambiente e dell'Industria si è conclusa con parere favorevole già da alcuni anni e così si sono espressi anche gli altri enti tecnici territoriali competenti ma il pronunciamento del Consiglio comunale di Trieste è di carattere politico ed economico. È stata una scelta dettata dalla contiguità delle strutture portuali di Trieste con l'area individuata per l'insediamento del deposito Gpl, e dalla anomala peculiarità territoriale di Trieste (e di Muggia). Lo sviluppo naturale e possibile è rivolto verso il mare mentre l'entroterra è precluso dal Carso e dal confine di Stato e non va neanche dimenticato che Trieste, di fatto, è una città/provincia in quanto nel proprio Comune risiede circa il 90 per cento dell'intera popolazione della Provincia di Trieste e quindi è dovere primario individuare nuove occasioni occupazionali compatibili con l'ambiente e con il territorio.

Quello del consiglio comunale di Trieste è stato dunque un pronunciamento di responsabilità, senza nessuna volontà di prevaricazione nei confronti del Consiglio comunale di Muggia e del sindaco Dipiazza. A mio modesto parere ritengo che sarebbe comunque utile un assetto dei Comuni locali che miri al superamento delle logiche elettorali e alla semplice salvaguardia di nicchie del sistema economico del nostro limitato territorio.

Entrando nel merito, sull'insediamento del deposito di Gpl, penso che l'argomento sicurezza-ambiente sia pregiudiziale su tutto. Compito degli amministratori in casi come questi è di affidarsi ai giudizi e alle relazioni tecnico-scientifiche. Nel caso del progetto Seastok mi pare che i dati e le esperienze dei 200 impianti installati nelle varie parti del mondo abbiano dato garanzie di sicurezza nei depositi tumulati, nel traffico delle navi gasiere e nelle manovre di carico e scarico del gas. Per quanto riguarda il traffico marittimo, la Capitaneria di porto adotta un sistema di controllo sulle rotte e sui movimenti di tutte le navi nel Golfo. Tutto questo migliorerà la sicurezza portuale nel suo insieme.

Trasporto su gomma: fino a quando non sarà ultimata la Grande viabilità triestina, solamente il 10% del Gpl potrà essere movimentato con autobotti mentre il restante sarà trasportato a mezzo ferrovia (e questo è un vincolo ministeriale). Sicurezza, quindi, non solo simulata ma anche dimostrata con argomenti forti, non confutabili dalle osservazioni dei rappresentanti politici. Sul prodotto Gpl c'è poco da dire, è un combustibile con bassissimo contenuto di inquinanti, compatibile con l'ambiente.

Compatibilità con altre attività economiche: ritengo che la zona di insediamento dell'impianto di deposito Gpl non stravolgerà o comprometterà gli indirizzi di sviluppo turistico della costiera muggesana che l'amministrazione ha previsto e sta avviando con il progetto «Porto San Rocco». Anche se comprendo le loro preoccupazioni, credo invece che il deposito Gpl, se verrà realizzato, potrebbe dare avvio a un miglioramento di tutta l'area, oggi fortemente degradata dai residui impianti industriali della raffineria Aquila. Penso che le 20 o 25 navi gasiere che attracceranno annualmente al terminal non ostacoleranno la navigazione e le imbarcazioni da diporto. Coloro che sostengono questa motivazione per opporsi alla costruzione del deposito Gpl non sono credibili.

La particolarità dei territori di Trieste e Muggia, la configurazione urbana, la struttura economica ci permettono di indirizzare lo sviluppo delle nostre aree in vari settori (commercio, industria, portualità, turismo) e questo è un valore che ci dovrebbe spingere a cogliere e non a respingere le occasioni che vengono proposte.

Per questo ho ritenuto corretto e responsabile il parere del Consiglio comunale di Trieste.

Roberto Decarli
Consigliere comunale
Lista Illy

derby nautica sport
VENDITA PROMOZIONALE
sconti reali fino al 50%
Via Filzi 21/A (ang. Lavatoio) TRIESTE

STARANZANO
RESIDENCE MARINO Ultimi alloggi varie dimensioni e un attico. Consegna giugno '99. Riforniture di prestigio.
VENDITA DIRETTA
MONFALCONE - Via C. A. Colombo 7
Tel. 0481.411047 - Fax 0481.411479

SERRAMENTI
IN ALLUMINIO P.V.C. • ALLUMINIO-LEGNO • PORTE BLINDATE
PORTE PER INTERNI • TENDE DA SOLE • SCURETTI IN ALLUMINIO
FACILITAZIONI DI PAGAMENTO
FINO A 36 MESI SENZA ACCONTI
FRATELLI FILIPPI SHK
SHOW ROOM: via F. Severo 22/E - Tel. 36.18.47
STABILIMENTO: via Fontana 4/B - Tel. 36.92.89

ACEGAS S.p.A.

AVVISO AGLI UTENTI

Gentile utente,
dal 12 aprile 1999, se deve segnalare un guasto all'ACEGAS,
chiami il nuovo numero verde

800 / 152152

Il numero, a chiamata gratuita, è attivo 24 ore su 24.

I carabinieri di Muggia hanno scoperto un'organizzazione di pendolari del furto di scooter e ciclomotori

Ladri da oltre confine a caccia di moto

Sorpresi quattro malviventi che avevano appena rubato alcuni mezzi

Le merci seguivano la stessa strada a ritroso di quella dei clandestini e dei trafficanti di armi. Un business dalle proporzioni considerevoli.

Pendolari del furto di moto e ciclomotori. Dalla Slovenia all'Italia. Non bastano i teppisti che bruciano i motorini e gli scooter rubati dopo averli usati per mettere a segno gli scippi. Ora si sono messi anche i cosiddetti ladri esportatori. Vengono in città alla ricerca del modello ordinato. Lo rubano e quindi attraverso un valico secondario «esportano» la merce. E' un nuovo business che, paradossalmente segue gli stessi itinerari sia dei clandestini che dei trafficanti di armi e di droga.

Quattro persone sono state bloccate da una pattuglia

dei carabinieri di Muggia. Avevano appena rubato quattro tra moto e motorini e, secondo i militari, si apprestavano ad esportarli. Per alcuni mezzi, i legittimi proprietari non si erano ancora accorti di essere stati derubati.

Ecco i fatti. I carabinieri di una pattuglia del radiomobile in servizio di controllo nella zona di via Flavia notano un gruppetto di persone vicine ad alcune moto.

L'Alfa 75 si ferma. Esce un militare e chiede i documenti: «Patente e libretto, prego». Ma i quattro non avevano né l'una, né l'altra. Quelle moto, una Aprilia 125 e una Yamaha 600 e quei motorini, due Aprilia 50, erano appena stati sottratti. Insomma i ladri questa volta sono letteralmente caduti tra le braccia dei carabinieri.

E a questo punto sono venute fuori le novità, cioè l'intento di «esportare» il malto. Quei quattro giovani, dei quali non sono state rese note le generalità, che avevano appena rubato le moto, si

apprestavano appunto a passare il confine. Di questo sono convinti i carabinieri che della vicenda hanno informato i poliziotti della vicina Repubblica. L'Aprilia 125 era stata rubata a Mauro Berger, 43 anni e la potente Yamaha 600 era di proprietà di Remigio Bernardis. I quattro ladri sono stati denunciati. Ma le indagini vanno avanti. Si punta ai complici italiani della banda.

Non è finita qui. I militari della stazione di Borgo San Sergio hanno bloccato un giovane alla guida di un'auto rubata. Si tratta di una «Y10» di proprietà di Elena Segelav. Dario D'Italia, 45 anni, che era alla guida dell'utilitaria è incappato in una pattuglia. Anche per lui è scattata una denuncia.

c.b.



Vendeva e distribuiva in città stecche di sigarette di contrabbando

Preso tabaccaio «fai da te»

ne. «Dobbiamo perquisire la casa», ha dichiarato un sottufficiale aggiungendo che in questo caso la procedura viene attuata «d'iniziativa» e cioè senza l'ordine della magistratura perché riguarda un caso di contrabbando. L'uomo non ha potuto fare altro che acconsentire. E i militari hanno trovato diverse stecche di sigarette. Una quindicina che si aggiungono alle 250 (equivalenti a 50 chili) che il «tabaccaio» avrebbe distribuito in città in pochi giorni. Non solo. I militari

hanno anche rinvenuto alcuni monili del peso complessivo di circa mezzo chilo sulla cui provenienza stanno indagando.

Il tabaccaio «fai da te» è stato denunciato per contrabbando. Ma le indagini vanno avanti. E puntano al grossista che regolarmente consegnava di segreti quantitativi di bionde a Paolo Doria (nella foto un vecchio sequestro).

E sempre in tema di contrabbando bisogna registrare il sequestro di poco meno di 200 stecche di sigarette (circa 30 chili)

rinvenute dai finanzieri e dai doganieri nella cabina di un Tir turco sbarcato l'altra mattina da un traghetto.

«Nulla da dichiarare?», ha chiesto un militare in servizio in Portovecchio al camionista. «No, nulla», ha risposto nervosamente l'altro.

Invece c'erano 200 stecche nascoste sotto i sedili e anche in alcuni vani portageggi del camion. «Lo faccio per arrotondare», ha tentato di giustificarsi. Ma anche per il turco è scattata una denuncia per contrabbando.



Denunciato un camionista turco: aveva in cabina trenta chili di «bionde»

Le stecche di sigarette erano state incartate con un foglio di giornale. Paolo Doria, 55 anni, via Alpi Giulie, era entrato in un bar e le aveva consegnate con circospezione a un avventore. Ma la sua era stata un'azione maldestra e soprattutto sfortunata. Perché quella consegna era avvenuta proprio davanti agli occhi di un finanziere. Così il tabaccaio «fai-da-te» è stato seguito dai militari in borghese. Lo hanno pedinato per qualche giorno. Lo hanno

visto uscire di casa con le stecche incartate ed effettuare le consegne. Prendeva gli ordini e il giorno dopo portava la merce. Veloce e anche economico. Una differenza abissale con la tradizionale distri-

buzione (quella legale) e con i prezzi delle sigarette.

Finchè è scattato il blitz. L'altro giorno i militari della Guardia di finanza hanno suonato il campanello della sua abitazio-

Il disperato appello del padre di un giovane invalido morto il primo febbraio per un malore al Coroneo

«Datemi le poche cose di mio figlio»

Ma alla pratica manca un documento emesso dal Comune

Prima la malattia invalidante, poi le manette e l'improvvisa morte in carcere per un malore. E ora l'oltraggio della burocrazia. La camicia sporca, il pigiama, l'orologio da 50 mila lire e un portafoglio sgualcito, formalmente l'eredità di un recluso ma in realtà il ricordo di cui ha diritto un padre, sono bloccati dalle autorizzazioni, da una firma di un funzionario del Comune.

Riccardo Di Bello aveva 24 anni. E' morto in una cella del Coroneo il primo febbraio. Era stato arrestato qualche tempo prima per resistenza e lesioni a pubblico ufficiale. Aveva aggredito un poliziotto durante un controllo in un bar. Era un invalido al 50 per cento. Troppo per poter aspirare a un posto di lavoro, poco per aver diritto a una pensione. La sua malattia era il morbo di Chron.

«Mio figlio era stato colpito qualche anno fa e a causa di questa malattia



non poteva fare che lavori leggeri. Le medicine che prendeva impedivano solo il peggioramento delle sue condizioni, non certo la guarigione», ricorda il padre Michele. Il suo destino era in pratica quello di essere mantenuto dal padre.

Perché la pensione non gli spettava. Ma torniamo al carcere. Dopo la morte del figlio Michele Di Bello è andato a chiedere gli effetti personali. «Ho domandato quelle cose per avere un ricordo di mio figlio, credo di aver-

ne il diritto», dice l'uomo. Ma all'ufficio manticola del Coroneo gli hanno risposto che per poter entrare in possesso «del sacco» era necessaria l'autorizzazione del Comune, un certificato dell'ufficio anagrafe in cui si ufficializza il suo «diritto all'eredità». Così vuole il regolamento. Dal Coroneo hanno subito trasmesso la documentazione in Comune, ma fino a ieri la risposta non è arrivata. Più di due mesi per ufficializzare che il padre è proprio lui.

«E' incredibile - dice sconsolato Michele Di Bello - quando lo hanno arrestato, sono stati velocissimi a identificarmi e ora per darmi un suo ricordo devo aspettare tempi biblici».

«E' previsto dalla legge che gli effetti personali possano essere consegnati agli eredi», dice il direttore del carcere. «E' necessario che ci pervenga la documentazione rilasciata dal Comune. Noi l'abbiamo anche sollecitata...»

Corrado Barbacini

CONVEGNO



Forza nuova contro la Nato

Sono stati fermati al confine e non sono potuti entrare in Serbia i tre rappresentanti di Forza Nuova che volevano fare da scudi umani a Belgrado. Ne ha dato notizia il responsabile provinciale Fabio Bellani in un convegno svoltosi ieri in cui è stata ribadita la contrarietà ai raid aerei, all'immigrazione e al bilinguismo a Trieste

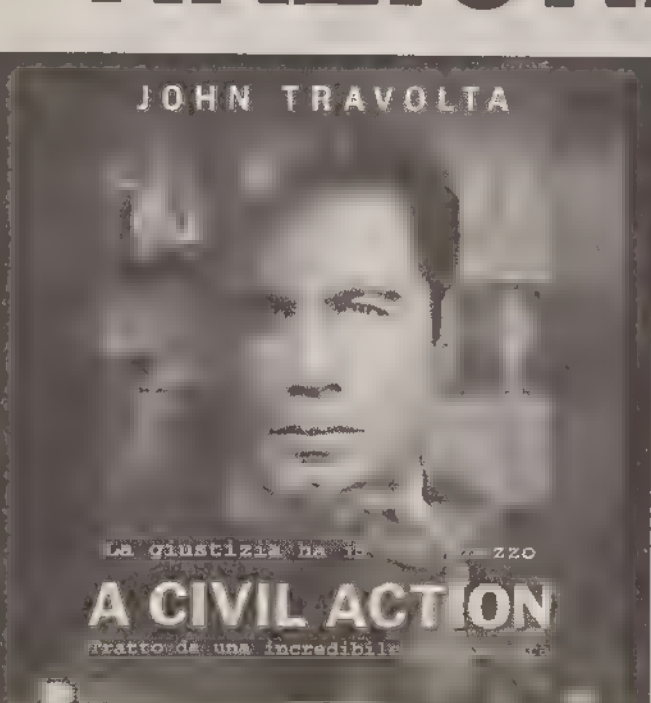
I MIGLIORI FILMS
NEI MIGLIORI CINEMA

AMBASCIATORI

GIOTTO
CINEMA MULTISALA

NAZIONALE
CINEMA MULTISALA

SIAMO ANCHE SU INTERNET
<http://www.cinestudio.it/>
restocinemasplus



SPECIALE SPOSI

Il giorno del sì

Oggetti regalo

Liste nozze

porcellane e Cristallerie

T.A.V.O.L.A

Trieste

Via Settefontane, 48 tel. 040 - 948338



"Mese della Cerimonia":
le più vantaggiose
opportunità
alle acquirenti di abiti
da Cerimonia

Annamaria Costantini

Via Mazzini 22/B - TRIESTE Tel. 040/369643

DIM

sloggi

sloggi for men

FILA

Triumph

franco bombana

Lovable

Il fascino
più comodo
che c'è.

GAGGI

CALZE - INTIMO - MARE UOMO DONNA

Via Roma 10 - Tel. 040-368440

PER LA
COMODITÀ
DEI VOSTRI ACQUISTI
dal martedì al sabato
9-19.30
NON STOP

Speciale

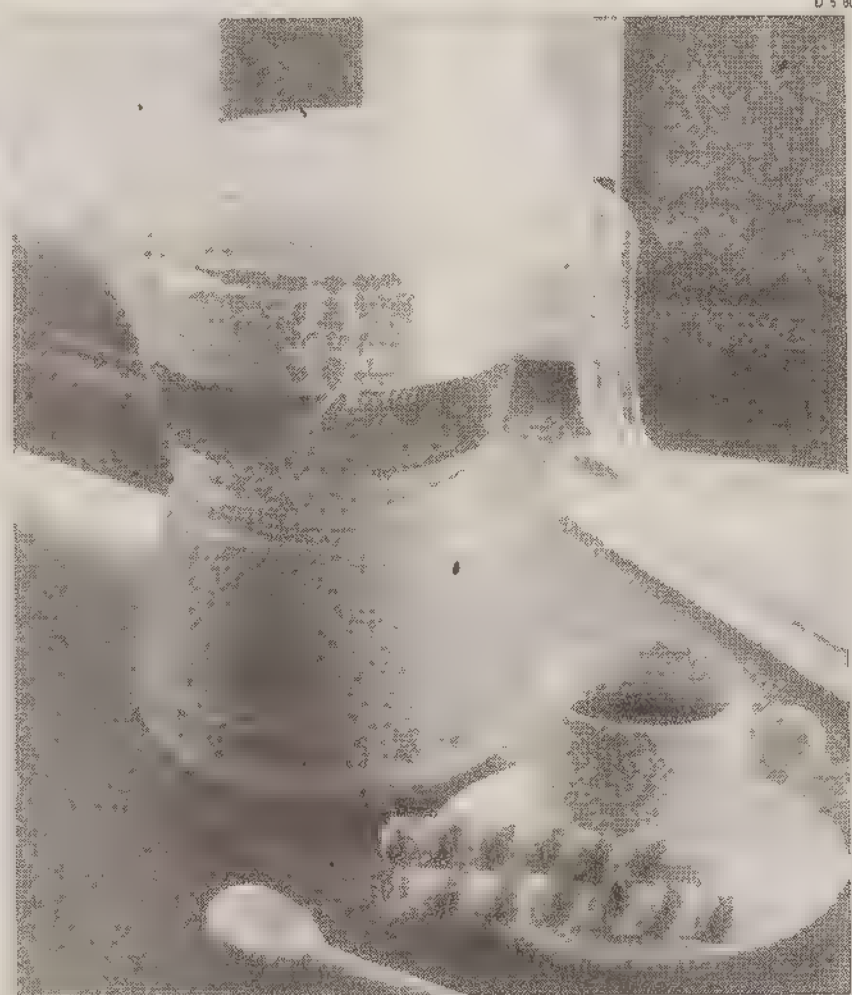
MICROONDE

novità
assolutapentola
a pressione lt 2,5caffettiera
espresso tz 3-8

micro popcorn

cuocipasta
e verdure

cuocipatate



Giovanni Cesca

TRIESTE - VIA MAZZINI 17 - TEL. 040.631838

Soprattutto in questi mesi di primavera i giovani (e i meno giovani, poiché sono in aumento le seconde nozze) cominciano a pensare al matrimonio: alla gioia di un momento unico e indimenticabile che suggella un'azione d'amore, ma anche alle mille incombenze di rito e soprattutto alla necessità di scegliere con ocutezza i professionisti che saranno partners essenziali dell'evento, dai fioristi al fotografo, dai sarti agli acconciatori, dagli arredatori ai ristoratori... Del resto si sa che intorno al matrimonio ruota un giro d'affari per un fatturato miliardario. La cerimonia delle nozze infatti non ha perso nulla del



suo fascino e ci si sposa ancora seguendo i canoni della tradizione, appena rivisitati talora da qualche tocco di novità, come il colore dell'abito che può sfumare dal

bianco al pastello, un orario particolare, un luogo inconsueto. Molte sono le tappe da programmare accuratamente per arrivare al gran giorno in forma smagliante e senza lasciare niente al caso. E conviene davvero cominciare a pensare a tutti i molteplici preparativi con un certo anticipo per fare del giorno delle nozze un giorno speciale. Un giorno da ricordare. Qualità, buon gusto, stile e misura sono comunque gli elementi essenziali per un risultato importante. Fiori e musica si adattano anche al matrimonio civile; gli indirizzi sulle partecipazioni vanno sempre scritti a mano, allo stesso modo dei ringraziamenti che si devono inviare a tutti quelli che hanno fatto un regalo e spedito anche solo un telegramma di felicitazioni.

Un giorno
da ricordare

Il servizio fotografico è uno degli aspetti più importanti nella regia complessiva del matrimonio. Le immagini raccolte nell'apposito album costituiranno il ricordo indelebile di una data speciale. La scelta del fotografo va fatta con un certo anticipo ed è bene affidarsi a un professionista che garantisca discrezione, per non turbare l'intimità del momento, e nel contempo grande attenzione a cogliere i particolari e le sfumature. E bene quindi farsi mostrare il book con i suoi servizi precedenti per capire il suo stile e le sue caratteristiche. La tendenza più attuale predilige foto il più possibile naturali, non in posa, scattate quasi per caso: perché - rivedendole - ognuno possa riempire le immagini con le sue emozioni.

Addio al celibato?
Addio!

Negli ultimi anni l'«addio al celibato» ha perso quel significato «trasgressivo» che aveva un tempo. Oggi il matrimonio non è più né una necessità né una costrizione ma, nella stragrande maggioranza dei casi, una libera scelta d'amore fra due persone. E soprattutto i giovani non hanno più bisogno di trovare un pretesto per uscire di casa e andare a far festa al ristorante o in un locale. I giovani fanno finta di dire addio alla libertà, ma in realtà approfittano per fare una festa tra amici e sono proprio gli amici a organizzare la festa, a inventare delle sorprese per il futuro sposo componendo poesie o disegnando dei fumetti. Un'occasione in più per stare tutti insieme allegramente.

APPUNTI SU:

Abiti couture per sposi e invitate d'estate

La stagione estiva viene scelta da molte coppie per la celebrazione del matrimonio, specialmente pomeridiana, e la boutique di **Annamaria Costantini** in via Mazzini propone un assortimento di abiti raffinati e chic per l'estate, con un'ampissima scelta del lungo, naturalmente rivisitato nelle linee pure ed essenziali della moda attuale che fa del dettaglio il suo punto di forza. Chiffon anche con tripla doppiatura (e ogni strato è di una sfumatura diversa di colore); abiti in seta dalla linea scivolata con spilline in strass, completi tre pezzi nell'attualissimo color verde acqua con giochi di trasparenze, tessuti con i nuovissimi fiori stilizzati o dal sapore barocco. Abiti tutti da vedere e da toccare come lo splendido abito con disegni bicolore che riproducono i coralli, con spilline che del corallo hanno la forma, completato da uno spolverino impalpabile lungo fino ai piedi.

Intimo morbido come un... abbraccio

Tra i molteplici preparativi e acquisti dei futuri sposi non va trascurata anche la scelta del proprio abbigliamento intimo, sia per valorizzare al meglio l'abito del «fatidico» giorno del sì, sia per la vita di intimità che ci si appresta a vivere insieme e che richiede rispetto delle proprie forme, seduttività, benessere, grazia e comfort. **Gaggi**, in via Roma, è il negozio di intimo in grado di soddisfare tutte le esigenze sia per «lei» che per «lui». Della Lovable ad esempio sono perfetti i coordinati in microcotton, che coniugano la naturalezza del cotone con la morbidezza della microfibrilla o i reggiseni e gli slip coloratissimi o il modello «broderie» in pizzo elastico con effetto ricamo trasparente. Da Gaggi sono in arrivo - sempre della Lovable - i morbidi ed elastici reggiseni Mimesis nell'innovativo filato Meryl: contenitivi, senza cuciture, capaci di esaltare la bellezza femminile.

La novità delle pentole per microonde

Accanto alla scelta raffinata di vasellame tradizionale e di pregio, il negozio di casalinghi **Cesca** in via Mazzini, è attento a tutte le novità che vengono proposte per rendere più semplice e pratica la vita della casa, sempre con attenzione alla qualità dei materiali e all'eleganza del design. Come nel caso della nuovissima linea spagnola di pentole per microonde. E non si parla delle solite ciottoline o padeline, ma di pentole a pressione della capienza di due o cinque litri, di una vera caffettiera espresso da tre o otto tazzine, della pentola per pop corn, di cuoci-pasta e cuoci-verdure, di cuoci-patate che permettono di realizzare in un soffio patatine fritte croccanti e gustose. Un ausilio fondamentale per la donna che lavora ma che non vuole rinunciare alle cotture tradizionali e alla cura dei particolari. Anche questi servizi possono naturalmente entrare a far parte dell'esclusivo servizio «lista di nozze a distanza» offerto da Cesca.

«Vantaggi di primavera» da

PESEL

Lavatrice OCEAN
5 kg - cesto inox L. 399.000

Lavatrice ARISTON
500 giri - carico variabile - super inox L. 569.000

Lavatrice REX
44 cm di prof. - 5 kg - 500 giri - 1/2 carico L. 699.000

Frigorifero OCEAN
260 l sbrinatorio autom. doppia porta reversibile L. 415.000

Frigorifero ZERO WATT
240 l doppia porta - classe B L. 449.000

Frigoriferi delle migliori marche
classe A - superisolato - basso consumo da L. 599.000

e... sui TV COLOR i soliti «prezzi pazzi»

CASALINGHI - Via Vergerio 1

ELETTRODOMESTICI - Via Pecenco 4 - Tel. 040/569023

Parcheggio gratuito

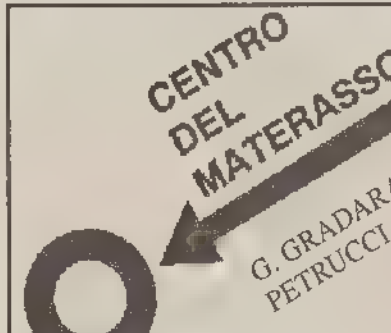
Liste
di
nozze

Stile &

Studio Acconciature

Vi propone in esclusiva
la collezione
Sposa in «video tape»
e Vi invita per una prova

VIA DEGLI ARTISTI 2
TEL. 040.371014

CENTRO
DEL
MATERASSOG. GRADARA
PETRUCCIRiposare bene
non ha prezzo......ma anche
il risparmio
è importante!

VENITE A SCOPRIRE
LA NOSTRA QUALITÀ
A PREZZI
CONVENIENTI

✓ Materassi in lattice, ortopedici a molle e in Waterlily
✓ Materassi anallergici con tessuto antiacaro lavabile in lavatrice
✓ Materassi su misura
... e da NIGHT & DAY ARREDAMENTI
✓ reti a doghe in faggio
arredamenti

a TRIESTE in Via Cereria 8 Trieste
(Il laterale sinistra via S. Michele) Tel. 040/301075



FOTODOMANI

1998

MUGGIA

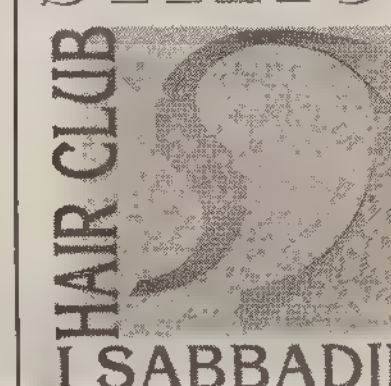
TRIESTE

Per un servizio fotografico
alternativo e di qualità
vi ricorda:
è il momento di scegliere
l'album per il tuo
matrimonio.
Prenotalo ora e lo ritiri
quando ti serve
a prezzi scontatissimi
per rinnovo campionario.

MUGGIA - piazza Marconi 3
tel. 040/275220

TRIESTE - via Mazzini 9
tel. 040/368492 tel. 040/368492

a Trieste, EVENTI STRAORDINARI



Corso Italia 26

tel. e fax

040.630142

040.631028

I NUOVI ORARI

martedì	09.00 - 19.00
mercoledì	10.00 - 20.00
giovedì	10.00 - 20.00
venerdì	10.00 - 20.00
sabato	09.00 - 18.00

...E IL MARTEDÌ

SCONTO 25%

su tutto e per tutti!

vanita

ABBIGLIAMENTO
FEMMINILE
TUTTO PER LA SPOSA

Corso Italia 37

Trieste

Tel. 040-632340

vanita

il tuo nome è donna

D1192



Ufficio Viaggi e Cambi Srl

L'agenzia che Vi proporrà
i migliori itinerari per
la Vostra LUNA DI MIELE

LISTE DI NOZZE

Via Muratti 4/D - 34125 Trieste
Tel. (040) 661333 - Fax (040) 764207
Internet: www.uvec.it - E-mail: info@uvec.it

SPECIALE SPOSI

A CURA DELLA A.MANZONI&C. S.p.A.

W gli sposi



Le bomboniere di Ornella
da

CASA & CAFÈ

confezioni personalizzate ed esclusive
argenterie • cristallerie
articoli da regalo

in via Giulia 10
TRIESTE - Tel. 040/569414

Nata negli Stati Uniti agli inizi del secolo e diffusasi in Italia a partire dagli anni '70, la lista di nozze è diventata un'abitudine ormai consolidata e accettata anche dal galateo. Nella preparazione di una lista di nozze i futuri sposi possono indicare ai parenti, agli amici, a quanti vogliono fare loro un presente in occasione dell'importante giorno del matrimonio i loro desideri e le loro preferenze. È una soluzione pratica, che evita il pericolo di doppioni e garantisce a chi fa un regalo la certezza che questo sarà gradito, apprezzato, utilizzato. Piatti piani, fondi e da portata, vassoi e zuppiere, insalatiere e tazzine da caffè e tazze per la prima colazione e teiera. E ancora bicchieri, posate, coltelli, mestoli e le mille utili pentole dai tegami alle casseruole, dalla pentola a pressione alla bistecchiera, dalle piastre al cestello per cuocere a vapore. Taglieri e oliere, sottopentole e coperchi, passaverdure e grattugia, caffettiere e barattoli. Senza dimenticare i piccoli elettrodomestici indispensabili in cucina per una donna che lavora anche fuori casa: tostapane, affettatrice, centrifuga, bollitore elettrico, accendigas, bilancia... E siamo appena alla cucina! Sono veramente numerosissime le cose indispensabili per mettere su casa e un apporto di regali ad hoc fa veramente piacere. Il bello di una lista di nozze completa è che può essere suddivisa anche fra vari negozi diversi, per completare sia l'arredo, sia gli elettrodomestici, sia l'importantissima - per una casa elegante e confortevole, la biancheria. Secondo il gusto degli sposi si potranno scegliere tovaglie in fiandra, tovagliette di cotone, set all'americana per la cucina, lenzuola, federe, piumoni, copripiedi, coperte per la camera da letto. Teli da bagno, asciugamani, grandi e piccoli, accappatoi. L'importante è affidarsi a negozi di consolidata esperienza e scegliere capi e oggetti di qualità.

La scelta delle bomboniere è particolarmente importante perché è il dono che gli sposi fanno agli invitati, agli amici, ai parenti per ricordare il loro matrimonio; l'oggetto che si dona per racchiudere i confetti e il bigliettino con i nomi e la data della cerimonia è quindi in qualche modo una presentazione dello stile della coppia. L'ampia scelta di bomboniere proposte da Casa & Café, in via Giulia, consente di risolvere ogni dubbio. Del marchio Argentoblu si trovano piccoli oggetti, teneri animalini, spilline, ciotoline e piattini Capodimonte sono perfette per chi ama il classico; il silver plate o la porcellana bianca con applicazioni di cristallo lavorato in stile Swarovski sono moderni e sofisticati. Il tutto confezionato a mano con tulle, scatole, nastri e fiorellini di ogni tipo.

APPUNTI SU:

Confetti e bomboniere

La scelta delle bomboniere è particolarmente importante perché è il dono che gli sposi fanno agli invitati, agli amici, ai parenti per ricordare il loro matrimonio; l'oggetto che si dona per racchiudere i confetti e il bigliettino con i nomi e la data della cerimonia è quindi in qualche modo una presentazione dello stile della coppia. L'ampia scelta di bomboniere proposte da Casa & Café, in via Giulia, consente di risolvere ogni dubbio. Del marchio Argentoblu si trovano piccoli oggetti, teneri animalini, spilline, ciotoline e piattini Capodimonte sono perfette per chi ama il classico; il silver plate o la porcellana bianca con applicazioni di cristallo lavorato in stile Swarovski sono moderni e sofisticati. Il tutto confezionato a mano con tulle, scatole, nastri e fiorellini di ogni tipo.

Eleganza raffinata

Leggeri caban o impalpabili spolverini in chiffon doppiato sono il complemento indispensabile previsto dalla moda di primavera per gli abiti da cerimonia. Abiti dalle linee semplici che acquistano una seducente femminilità grazie alla lavorazione dei tessuti, alle applicazioni in pizzo, ai ricami in perline. Gli abiti eleganti che da sempre propone la boutique Enrica, in largo Santorio. Un arcobaleno di colori dai tenui pastello alle sfumature più accese, corti ed essenziali, dalle linee sciolte, e lunghi con boleri leggeri e stole leggere per matrimoni pomeridiani e per la sposa che desidera una mise d'effetto, ma da poter utilizzare anche in altre occasioni. Abiti perfetti anche per le spose, sempre più numerose, al loro secondo matrimonio e per le invitate che vogliono un abito raffinato e di sicura eleganza.

Elettrodomestici funzionali

Tra gli acquisti fondamentali per una cucina efficiente, pratica e funzionale, ampio spazio va riservato alle pentole: pratiche, eleganti e resistenti per cotture perfette. Pentole in ghisa, in acciaio, in alluminio, con tripli fondi o con rivestimenti antiaderenti, salvaspazio, sovrappiattabili, con manici che si ripiegano, cuoci-pasta con scolapasta, friggitrici, rostiere con griglie estraibili per cuocere in forno senza grassi. Ma tutte queste pentole e i piatti, le posate, i bicchieri vanno poi anche lavati! Ecco allora che la lavastoviglie diventa un elettrodomestico fondamentale per la donna che lavora, come un frigorifero capiente e una lavatrice silenziosa. Tutti elettrodomestici che, nelle migliori marche, si possono trovare da Tecnoricambi, in via Colonna 32, negozio specializzato anche in elettrodomestici da incasso colorati per funzionali piani di lavoro e che, con sopralluoghi gratuiti, installa anche le apparecchiature a gas a norma di legge.



LISTE DI NOZZE agevolazioni di pagamento FINDOMESTIC

I nostri sconti superano la ROTTAMAZIONE dell'usato

NUOVI FRIGO REX SUPERISOLATI

REX RD 255E FRIGO SUPERISOLATO CLASSE A 145lt x 156 L. 800.000

REX 350 B5EX FRIGO SUPERISOLATO INOX 2 MOTORI L. 1.430.000

REX FRIGO RF232 A L. 500.000

SACCHETTI ASPIRAPOLVERE PER TUTTE LE MARCHE

CONDIZIONATORI FISSI E PORTATILI

DELLE MIGLIORI MARCHE A PARTIRE DA L. 890.000

Da noi trovi i prodotti delle migliori marche e dagli ottimi prezzi con CONSEGNA E INSTALLAZIONE GRATIS

TECNORICAMBI S.r.l.

TRIESTE - Via Colonna 32 - Tel. 040/578058

L'unico negozio che ti segue dopo la vendita con

L'ASSISTENZA TECNICA e i RICAMBI ORIGINALI:

AEG - ELECTROLUX - NARDI - REX - SMEG - TECNOGAS - ZANUSSI

Gli esperti nel condizionamento e nell'incasso

Nuovo sistema di pagamento dell'asporto dal primo gennaio 2000

Rifiuti, si pagherà a peso

Drossi Fortuna: «Grossi problemi per i Comuni»

Rivoluzione in tema di rifiuti solidi urbani. Dal primo gennaio del prossimo anno l'onere della tassa sui rifiuti verrà calcolato in base al peso «prodotto» da ogni nucleo familiare, e non più secondo la superficie dell'abitazione. Inoltre sono previsti «sconti» per chi attuerà la raccolta differenziata.

E quanto ha appena deciso il Consiglio dei ministri per tutti i Comuni con più di 5 mila abitanti, con un regolamento per l'elaborazione del metodo con cui calcolare l'onere a carico dei contribuenti, che coprirà i costi del servizio di raccolta e smaltimento dei rifiuti urbani.

Già adesso, però, sulla nuova disposizione fiocca qualche perplessità, che non riguarda il merito del provvedimento, ma soltanto i tempi, che sarebbero troppo stretti. Appare infatti che l'obiettivo sarà difficilmente realizzato, sia per il problema dei costi sia dal punto di vista attuativo, entro il primo gennaio 2000, quando il provvedimento dovrebbe entrare in vigore.

Spiega l'assessore al patrimonio del Comune, Umberto Fortuna Drossi: «Il provvedimento - spiega - che ha trasformato la tassa in una tariffa che va calcolata sulla base dei rifiuti prodotti, crea un sacco di problemi dal punto di vista attuativo, sia al cittadino che ai Comuni (circa 400 in Italia), che entro la data prevista dovrebbero attrezzarsi. L'iniziativa, che è nata per incrementare la raccolta differenziata, obbligherà le amministrazioni comunali a individuare il peso dei rifiuti prodotti da ogni nucleo familiare: una gatta da

pelare, con tante difficoltà tecniche, che si potrà attuare solo con il metodo della gradualità».

Insomma, è prevedibile che la data del primo gennaio del prossimo anno non sarà la scadenza definitiva, ma sarà suscettibile di proroghe perché i Comuni abbiano il tempo di attrezzarsi.

Inoltre questa novità della spazzatura «a peso» sarà l'ennesima patata bollente che dovrà gestire l'Acegas, visto che la delibera del passaggio del settore nettezza urbana all'ex municipalizzata è in discussione in consiglio comunale. Al massimo entro un mese la delibera dovrebbe essere congegnata. «Secondo me - aggiunge Fortuna Drossi - a Trieste si dovrebbe fare una raccolta suddivisa in più zone di ogni quartiere, che permetterebbe di calcolare una media ponderata di peso per nucleo familiare. I conti verranno poi fatti in base alla quantità di raccolta differenziata prodotta. Ma non bisogna nascondersi le difficoltà in cui si troverà l'Acegas».

A Trieste la raccolta differenziata sfiora appena l'8 per cento del volume totale di rifiuti raccolti. Il dato è leggermente inferiore a quello nazionale, ma secondo l'assessore questa percentuale «non magnifica» sarebbe da attribuire al fatto che i contenitori della raccolta differenziata non sono sempre a portata di mano. Andrebbero distribuiti meglio, come avviene, ad esempio, con i cassonetti della Caritas, dove ogni mese vengono depositati ben 30 mila chili di indumenti usati.

Daria Camillucci



«Telelavoro: aiuto per l'handicap e servizi pubblici più efficienti»

«Il fatto che le amministrazioni pubbliche possano adottare il telelavoro come strumento operativo non rappresenta soltanto una novità procedurale o burocratica ma può rappresentare un evento veramente innovativo per l'efficienza di certi servizi pubblici, e anche sul piano della creazione di nuove opportunità di lavoro specialmente per persone afflitte da handicap fisico».

Lo afferma Anna Piccioni, coordinatrice locale del Movimento Italia dei valori, che fa subito riferimento al Comune di Trieste. «Dovrebbe interessare tutte e comunque le amministrazioni pubbliche, ma penso all'amministrazione comunale come a un ente che per il tipo di lavoro che svolge potrebbe effettivamente usufruire positivamente di questa innovazione. Inoltre questo tipo di organizzazione del lavoro si adatta perfettamente alle persone afflitte da handicap fisico che potrebbero essere facilitate enormemente dalla possibilità di lavorare senza sottoporsi a faticosi trasporti. Importante è anche rilevare che a Trieste è già sorta da tempo una cooperativa senza finalità di lucro per organizzare questo servizio, preparare gli addetti e fornirli delle attrezzature adeguate in modo tale da proporre agli enti fruitori dei supporti realmente efficaci. Il Comune lo sa; adesso è il momento di farsi avanti».

Prelievo delle salme: il sindacato autonomo Fiadel-Cisal scende in polemica col Comune

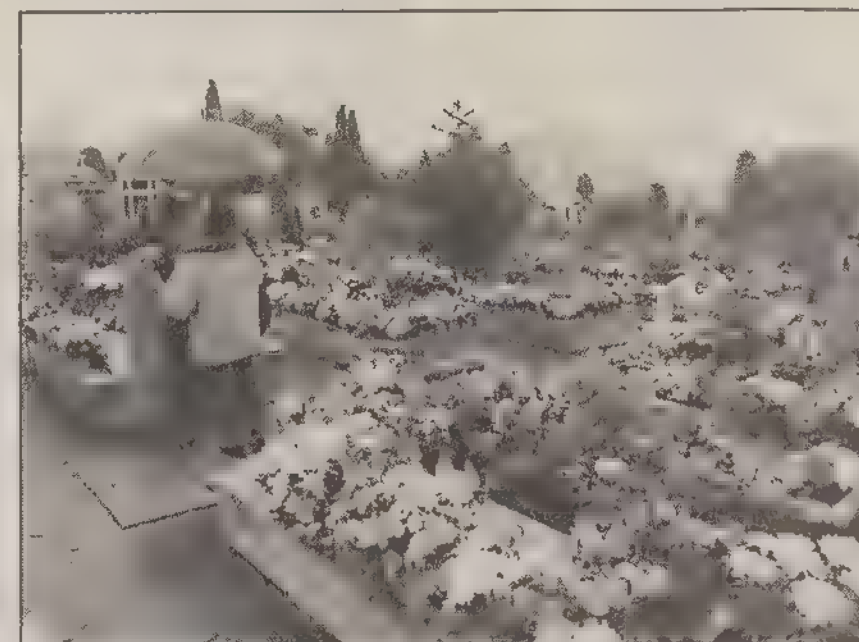
«Con l'Acegas addio straordinari»

Ma per il periodo sperimentale la Spa incasserà 450 milioni

È polemica fra il sindacato autonomo Fiadel-Cisal e Comune a causa dell'affidamento all'Acegas del servizio ispezione e prelievo salme, che fa rimettere agli operatori del servizio un «surplus» dello stipendio, avuto grazie a una marea di straordinari.

Nodo del contendere, infatti, sono i quindici necrofori che, secondo il segretario provinciale Fiadel, Francesco De Stasio, avrebbero dovuto essere presi in forza dall'Acegas con il servizio stesso e non restare al Comune, come è avvenuto. «Con quali professionalità - dice - l'Acegas conta di portare avanti il servizio, se queste restano tutte a disposizione del Comune. È un servizio assai delicato, dove non ci si può improvvisare. Si tratta di prelevare salme di persone decedute per incidenti stradali o quelle delle morti solitarie».

Cuore della polemica sono i 450 milioni che il Comune verserà all'ex municipalizzata per il periodo sperimentale di un anno previsto per questo servizio: «Questa cifra è esattamente la metà di ciò che in un anno spendeva



per la gestione diretta la Comune - continua il sindacalista -. E' chiaro che qualcosa non va. O il Comune è incapace di gestire i suoi interessi, oppure l'Acegas è in troppa brava...», conclude ironicamente De Stasio.

In verità, come spiega il caposervizio prelievo salme, Marino Gallo, la querelle ha sfaccettato affatto semplici. A causa della carenza di personale (15 operatori, ri-

dotti ultimamente a 12, quando ne servirebbero 23) ogni necroforo faceva per questo servizio circa 900 ore di straordinario all'anno. Un fatto che non dispiaceva agli operatori, che così riuscivano ad arrotondare lo stipendio (assai basso per un lavoro che pochi vogliono fare), che da 1 milione e 600 mila lire mensili, arrivava a 2 milioni e 200 mila.

Circa tre anni fa il Comune

ne aveva avviato un confronto con lavoratori e sindacati, per arrivare alla reperibilità festiva e notturna, che mirava a un calo netto delle spese per gli straordinari. «Alla fine del '98 - spiega il sindacalista - si arrivò al compromesso di un progetto obiettivo, che fece tutti contenti, visto che la reperibilità era pagata "ad intervento" e non come straordinari».

Ma per quest'anno, sempre secondo De Stasio, ciò non è stato possibile «per colpa» dei sindacati confederati, che non hanno dato parere favorevole a un progetto bis. E ciò per non scontentare altre categorie di lavoratori, che potevano trovare da ridire sul trattamento di privilegio dei necrofori.

Morale della favola: il Comune per ridurre le spese di un servizio in perdita ha «dovuto» passare la mano all'Acegas, che non è detto che non si trovi in analoghe difficoltà con i propri dipendenti, conclude il sindacalista, dimenticando però che il Municipio da anni pareva orientato proprio alla privatizzazione.

da cam.

Il sindacato autonomo di polizia ricorda che otto milioni di pellegrini passeranno i confini con la Slovenia a l'Austria

Giubileo, il Sap chiede rinforzi ai valichi

Il Sap, Sindacato autonomo di polizia, lancia l'allarme in vista del Giubileo. «Fra un anno - si legge in una nota firmata dal segretario provinciale Maurizio Iannarelli - sarà soggetta a un'invasione umana. In occasione del Giubileo, circa otto milioni di pellegrini faranno ingresso in Italia fra aprile e ottobre del 2000, attraverso i valichi confinari con la Slovenia e l'Austria per raggiungere Roma. Di questi - prosegue - due milioni viaggeranno a bordo di autocorriere. Perciò, in tutti i giorni del periodo citato entrerà nel nostro Paese

se un pullman ogni quarto d'ora».

Iannarelli si dice certo che sono già stati pianificati gli interventi per garantire l'ordine e la sicurezza pubblici, a Roma e lungo le direttrici che portano alla Capitale (settemila poliziotti in più dovrebbero operare nelle stazioni, nei porti e negli scali aeroportuali per prevenire scippi e borseggi).

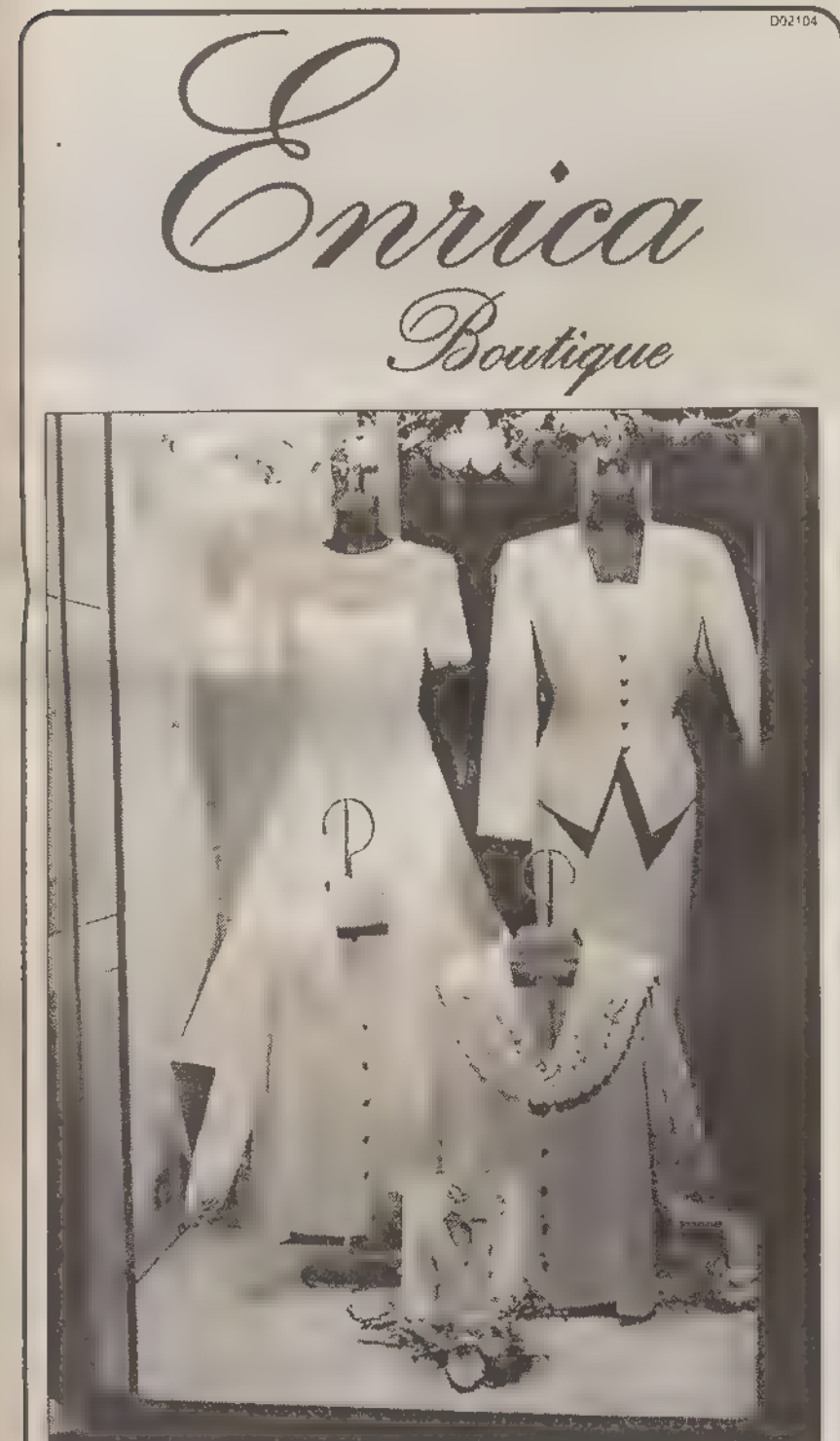
Il segretario provinciale del Sap sottolinea però che, soprattutto ai valichi della provincia di Trieste e di quella di Gorizia, i pellegrini si sommeranno al quotidiano traffico frontaliero e

a quello turistico, quest'ultimo particolarmente intenso nei mesi primaverili ed estivi. Pertanto - rileva Iannarelli - ai torpedoni dei pellegrini sloveni e polacchi, ad esempio, si dovranno aggiungere quelli degli acquirenti croati diretti a Trieste e dei turisti bulgari con destinazione le spiagge dell'Adriatico o della Spagna.

In molti stanno già pensando concretamente al Giubileo, si legge ancora nella nota del Sap: si costruiscono centri informativi e complessi alberghieri per accogliere l'invasione religiosa, e si studiano soluzioni alternative per raggiun-

gere Roma. Il tutto per non trovarsi impreparati all'evento.

E se il ministero dell'Interno dovesse parlare tra un anno di un'emergenza pellegrina nel Friuli-Venezia Giulia? si chiede il segretario provinciale del Sap. «Ricordando che gli operatori devono essere anche in parte informati al fine di rendere efficace il controllo alle frontiere - conclude Iannarelli - il Sap auspica invii consistenti di personale ai valichi confinari con la Slovenia. Invii anche tempestivi per garantire, se mancante, la necessaria preparazione».



Per una sposa
non tradizionale:
le nuove collezioni
eleganti e da cerimonia

TRIESTE LARGO SANTORIO 5 TEL. 040.634092



VASTO ASSORTIMENTO
ABITI DA CERIMONIA

nerymode

TRIESTE - LARGO BARRIERA 16

ELLECI 040/635222 centrale, libero, luminoso, soggiorno, camera, cameretta, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo. 135.000.000.

IMMOBILIARE cerca funzionario requisiti esperienza, presenza, automunito. Telefonare per appuntamento. 040/392731. (A5417)

LANGUAGE Consulting Congressi Srl ricerca nella città di Trieste hostess massima serietà professionale bellissima presenza buon livello culturale. Inviare urgentemente curriculum con foto a: Language Consulting Congressi via Lanzone 6 20123 Milano. Tel. 02/86457343. (G. Mi)

MANPOWER ricerca segretaria di direzione per multinazionale ottimo inglese e francese word excel. 040/368122.

MULTINAZIONALE cerca collaboratore strumentista per avviamento, manutenzione, taratura su impianti navali/terrestri di strumenti/valvole pneumatiche/elettriche/elettroniche posizionatori/convertitori. Conoscenza schemi elettrici-impiantistici, sufficiente inglese, disponibilità brevi interventi estero-periodo training d/o stabilimento Milano. Tel. 040/421166 fax 040/418700. (A5450)

PANETTIERE o apprendista cercasi per panificio a Muglia. Telefonare lunedì 8-12 040/271174. (D00/4)

PENSIONATO/A diplomato ragioniere pratico e preciso cercasi lavoro contabile part-time. Tel. 040/771981 ore ufficio. (A5467)

PER completamento rete franchising cercasi: a) imprenditori disposti investire 6 milioni, reddito garantito 100 milioni annui. b) funzionari con propensione ai rapporti comunicativi cui affidare la gestione dei centri. Tel. 0434/959025.

PERITO edile geometra disegnatore esperto progetti di direzione lavori impresa cerca. Casseta 476-Il Mercatino Trieste via Gambini 3. (A5457)

PRIMARIA azienda settore produzione mobili per ufficio della provincia di Gorizia, ricerca n. 1 operaio falegname provetto e n. 1 magazziniere carrellista, addetto carico-scarico. Retribuzione adeguata, capacità. Telefonare ore ufficio allo 0432.706439. (G.UD)

RESPONSABILE ufficio, magazzino per azienda altamente diversificata. Capacità coordinamento, esperienza procedure amministrative, pratica computer. Preferita laurea economia o diploma ragioneria. Sede: Trieste. Inviare CV al fax n. 040/280944. (A5477)

RISTORANTE cerca personale qualificato. Tel. 0335/235959.

RISTORANTE vicino Grado e Aquileia cerca cuoco/a esperto pesce 0431/918768. (C00)

RUSSO parlato e scritto per posizione di segretaria import-export cercasi sarà titolo preferenziale la conoscenza dell'inglese e del serbo croato. Scrivere casella postale 1330 succursale Ts 3 piazza Verdi.

SALONE cerca personale qualificato. Telefonare martedì 040/638041. (A5408)

SCUOLA privata ricerca personale part-time e automunito. Conoscenze Visual Basic e Office. Telefonare allo 049/8072878. (G. Pd)

SEGRETERIA/ASSISTENTE per impegnativa attività supporto nel gruppo marketing di Azienda Farmaceutica. Titoli preferenziali: esperienza, laurea, disponibilità orario, inglese, precisione nei calcoli, doti umane. Inviare CV a fax 040/280944. (A5285)

SOCIETÀ di servizi cerca diplomati motomuniti anche primo impiego. Presentarsi il 19 aprile ore 18 presso Rapida, via Torrebianca 19.

SOCIETÀ software ricerca urgentemente programmatori Basic e Visual Basic. Scrivere F.P. Trieste Centro c.i. 32183380. (A5434)

SUPERMERCATO cerca cassiere militescente età massima 30 anni referenziato. Scrivere a fermoposta centrale Trieste Caa1476767.

TELEFONISTE/I per lavoro part-time cercansi. Orario 18-21 fisso mensile L. 500.000. Tel. lunedì 9-12 / 18-21 allo 0481/413212.

Rappresentanti

AGENZIA marchi leaders ricerca Trieste Gorizia venditore introdotto settori vini, dolciario, superalcolici. Telefonare 0347/5420858.

AZIENDA specializzata nella distribuzione a domicilio di prodotti alimentari surgelati seleziona venditori. Offresi: corso di formazione, mezzo aziendale, provvigione fisso. Telefonare dalle 9.30 alle 12.30 allo 040/824188.

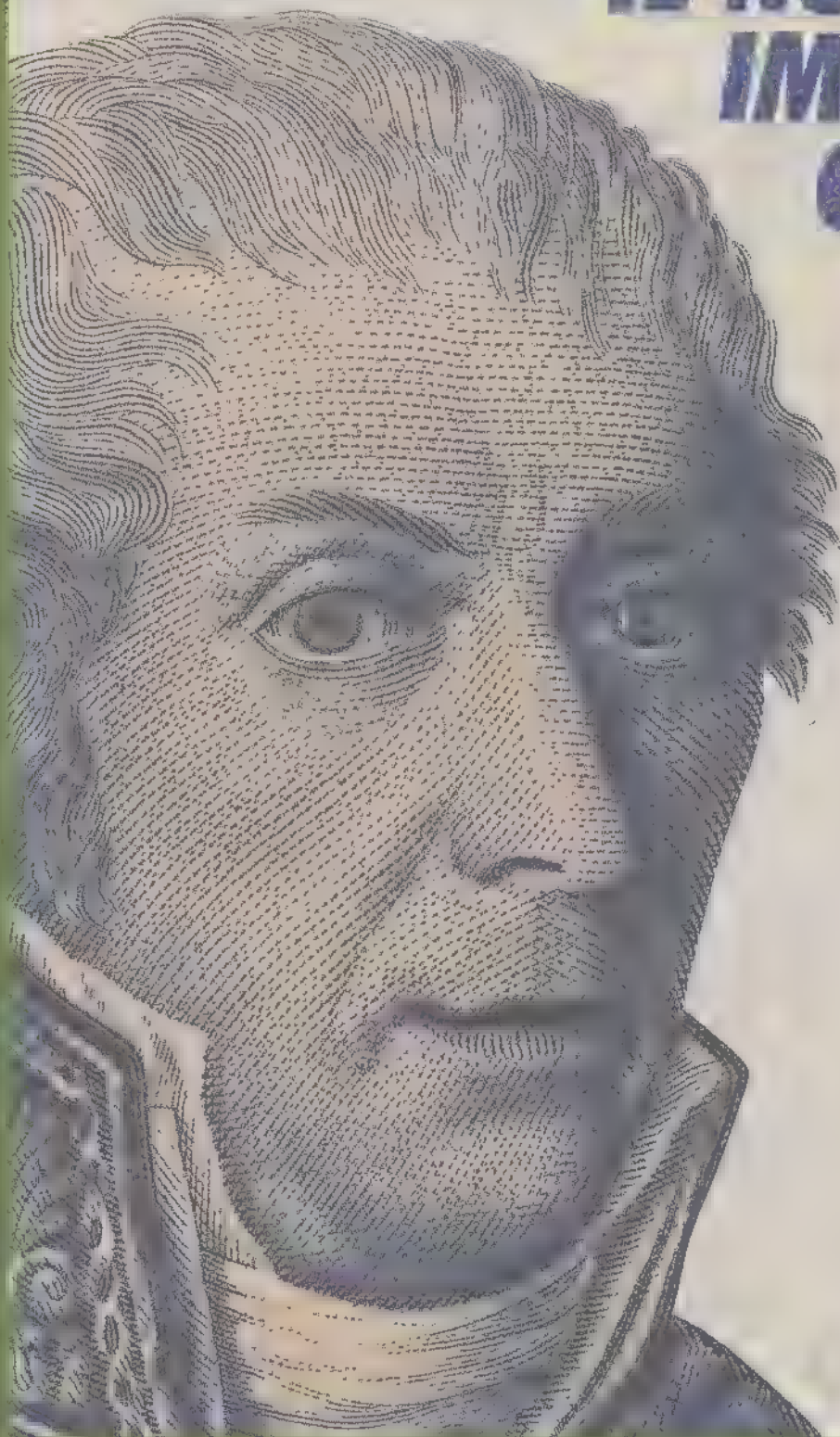
GRUPPO Manni Spa per potenziamento dell'unità di Udine cerca un agente per l'area FVG età 22-35 anni. Si richiede dinamismo, professionalità. Sarà titolo preferenziale la conoscenza dei prodotti siderurgici. Telefonare al 0432/653611.

VOLTAN tortellini ricerca agenti monomandatari in tentata vendita per Monfalcone, Gorizia. Offresi: auto-mezzo aziendale, portafoglio clienti. Si richiede esperienza settore freschi, inquadramento Enasarco. Tel. allo 0422/421339. (Gtv)

Lavoro a domicilio artigianato

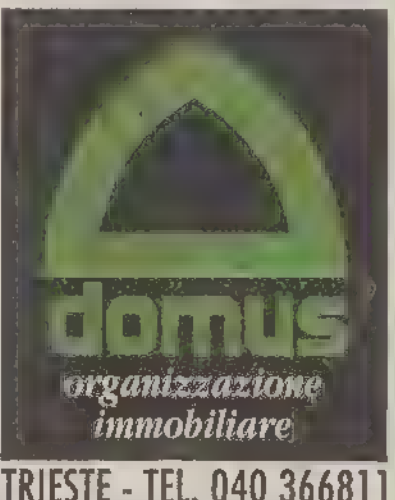
A. SGOMBERIAMO rapidamente anche gratuitamente abitazioni cantine acquistando eventualmente rimanen-

CONSULENZE DOMUS.
IL NUOVO SERVIZIO IMMOBILIARE CHE DA' PIU' VALORE AL VOSTRO DENARO.



Il consiglio di chi ha oltre 40 anni di esperienza nel campo immobiliare può evitarvi molti problemi, perdite di tempo e soprattutto spreco di denaro. Telefonate alla Domus: il costo di una semplice consulenza, ad alto livello professionale, sarà ampiamente ripagato dai vantaggi economici.

CONSULENZE DOMUS.
L'ESPERIENZA FA RISPARMIARE.



TRIESTE - TEL. 040 366811
<http://users.iol.it/domusts>

ze. Tel. 040/394391
040/311474.
(A5451)

SGOMBERIAMO interi appartamenti anche acquistando i mobili se recenti. Telefonare 040/810167. (A3121)

Professionisti consulenze

STUDIO legale cerca giovane avvocato o praticante procuratore per stabile collaborazione professionale. Inviare curriculum a F. P. Trieste centro c.i. AA6208185. (A5299)

Vendite d'occasione

SAUNA finlandese usata nonché piscina prefabbricata con eventuali lavori vendiamo tel. 040/370854. (A5496)

Acquisti d'occasione

CIANFRUSAGLIE vecchie mobili antichi biancheria orologi giornalini giocattoli e libri purché vecchi comperiamo anche sgomberando. Contattateci allo 040.305709. (A00)

Auto-moto-cicli

VENDESI Audi 80 Avant nov. 94 unico proprietario, superaccessoriata, 86.000 km. Tel. 0336/526627.

Appartamenti e locali richieste d'affitto

DOMUS cerca, per medico trasferito a Trieste, appartamento di prestigio in locazione, possibilmente in centro,

circa 200 mq, termoautonomo e con posto auto. Tel. 040/639593. (A00)

GABETTI Op Imm 040/763325. Cerchiamo urgentemente per importante società uso foresteria. Appartamento arredato 80 mq zona centrale. Appartamenti arredati 80 - 130 mq adiacenze via Flavia, Arsenale, Valmaura. Appartamenti arredati bene centrali per dirigenti, 100 - 130 mq. (A00)

ISTITUTO bancario ricerca per proprio funzionario appartamento libero con tre stanze da letto posto auto zona residenziale. Casella postale 575 Trieste. (A5398)

Appartamenti e locali offerte d'affitto

A.A. ALVEARE 040/638585: Conti buone condizioni, contratto quattro + quattro, autometano, soggiorno, cucina, matrimoniale, cameret-

ta, stanzino, bagno, 750.000 comprese spese. (A5443)

A.A. ECCARDI affitta uffici centralissimi. 4 stanze servizi atriio doppio ingresso adatto medici telefono 040/634075. **ABITARE** a Trieste, S. Francesco. Arredato. Salone doppio, cucina, tricarere, biservizi ascensore. 1.350.000. 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste, S. Giovanni. Non residenti. Cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, poggolo. Panoramico. 550.000. 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste. Uffici/Ambulatori. Mq 200. Buone condizioni. Autometano. Palazzi restaurati. Ascensore. **AFFITTASI** ammobiliato signorile soggiorno pranzo cucinino matrimoniale bagno non residenti 650.000. 040/7606552. (A5437/19)

AFFITTASI Opicina mansarda 3 stanze saloncino cucina bagno garage 1.000.000. Commerciale panoramico 2 stanze salone servizi

1.000.000. Gatteri 5 stanze servizi 800.000. Romagna salone 4 stanze servizi 750.000. Zonta 3 stanze servizi 650.000. 040/7606552.

AFFITTASI via Mazzini 170 mq canone 850.000+spese condominiali; Opicina 110 mq ammobiliato canone 1.250.000 mensili+spese condominiali. DI. & BI. tel. 040/299137.

CENTRALISSIMO appartamento completamente ristrutturato cucina cinque stanze bagno. Andrea Oliva Studio Immobiliare 040/3725966. (A5461/22)

GEOM. SBISA piani alti ascensore mq 91-135: Giotti arredato, Bergamino, Flavia 040/366866. (A00)

GORIZIA affitto bellissimo appartamento mq 99, termoautonomo, in centro storico. Tel. 0432/662130. (A00)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 locale commerciale 300 metri quadrati zona «Il Giulia» trattative riservate esclusivamente per appuntamento. (A5446)

LOCALE d'affari in Piazza della Borsa cedesi affittanza-informazioni riservate esclusivamente per ap-

UFFICIO Immobiliare Borsa 040/368003: Coroneo sei stanze 1.400.000 - Paduina due stanze 800.000. (A5446)

VESTA 040/636234 piazza Hortis, viale D'Annunzio, via Ronchetto, via Fabio Severo appartamenti arredati due o tre stanze, cucina, bagno.

VUOTI Immobiliare Borsa 040/368003: Fabio Severo una stanza 470.000 - Molino a Vento due stanze 600.000 - Fabio Severo tre stanze 750.000 - Paduina due stanze 700.000 - San Francesco due stanze 550.000 - Carducci cinque stanze 1.600.000 - Gretta referenziati salone matrimoniale 700.000.

Capitali - Aziende

A.A.A.A. FINANZIAMENTI. Contatto immediato in tutta Italia. Appuntamento velocissimo con un nostro funzionario previa telefonata al n. 049/8261991. (G.Pd)

DOMUS disponibili centralissimi negozi da 100 mq ca. con ampie vetrine. Informazioni in ufficio: Tel. 040/366811.

il Prestito Personale.

da 3 a 15 milioni entro 24 ore a casa vostra

Numero Verde Gratuito
167-266486

Orario continuato dal Lunedì al Sabato dalle 9.00 alle 19.00.
Il prestito è rimborsabile con bollettini postali.

FORUS
FINANZIAMENTI IN T.O.A.

puntamento solo a referenziati. Immobiliare Borsa 040/368003. (A5446)

LOCALI Immobiliare Borsa 040/368003: Piccardi 1.000.000 - Barriera 1.500.000 - Anania 600.000 - Udine 500.000. **MONFALCONE** ampio appartamento affittasi 800.000 mensili. Telefono 0335/5951127.

SAN Giacomo stanza cucina doccia arredato 550.000 mediatrice affitta tel. 040/567004. (A5478)

SAN Giovanni ultimo piano con terrazza arredato salotto cucina matrimoniale bagno soffitta ottime condizioni 950.000. Andrea Oliva Studio Immobiliare 040/3725966. (A5461/22)

INTERMEDIA finanzia anche protestati. Consulenza gratuita. Mutui 100%. Tel. 049/8235814. (G.Pd)

MEDIAGEST 040/661066 Vendesi in zona centrale licenza avviamento arredamento abbigliamento 85.000.000. Altro biancheria intima 70.000.000.

MONFALCONE ALFA 0481/798807 Centro recente ufficio autonomo primo piano ampia metratura uso riunioni-corsi. (C00/20)

NEGOZIO centralissimo abbigliamento ottimo fatturato cedesi privatamente. Affitto bassissimo tel. 0337/543656 dalle ore 11 alle 19.30.

Continua in 34.a pagina

Offritevi in primavera l'estate che sognate nel grande parco acquatico **LAGUNA Bernardin** di PORTOROSE. Il parco acquatico, utilizzando acqua di mare, mette a vostra disposizione per tutto l'anno:



NOVITA'

- ★ piscine tradizionali, ad onde e con scivoli
- ★ piscine bimbi con giochi acquatici
- ★ idromassaggio cascata e idromassaggio laguna
- ★ pista scivolo e percorsi acquatici vari: toboga, rapide, river
- ★ grotta del tesoro
- ★ whirlpools
- ★ bagno turco
- ★ saune filandesi
- ★ solarium e spazi relax

Telefonate allo 00386 66 475 00 00

Un mare d'acqua per un mare di divertimento

Il Consorzio b.a.t. - bonifica amianto Trieste: nato per la difesa di ambiente e salute

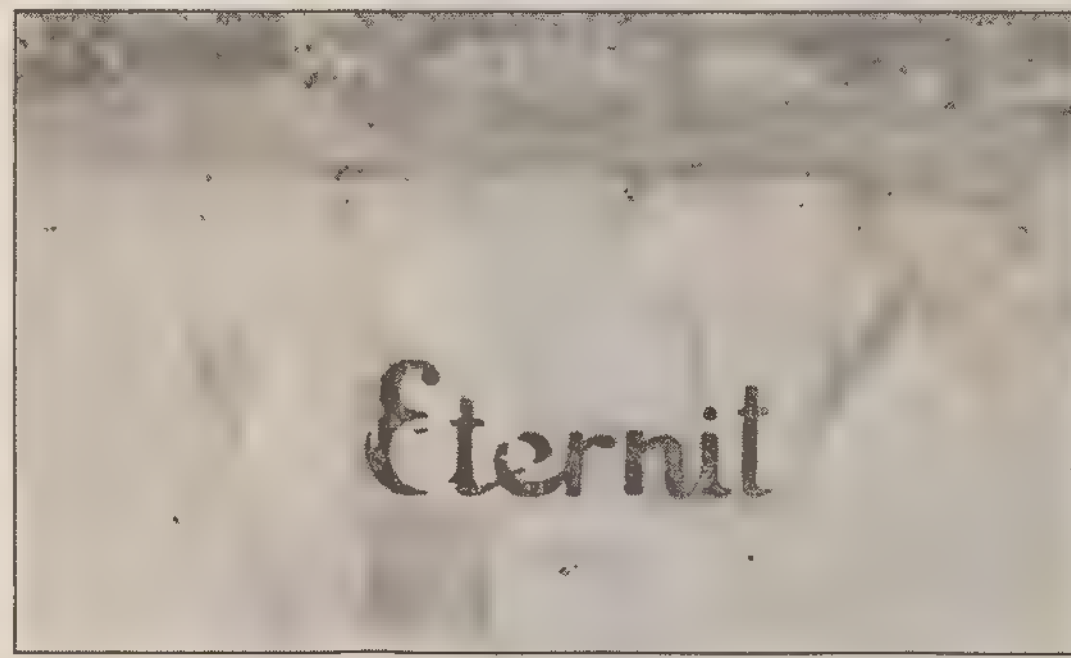
Un sito Internet per dialogare con l'utenza e le istituzioni

In stretto collegamento con le Associazioni di categoria, è nato da pochi mesi il consorzio B.a.t. - Bonifiche amianto Trieste -, formato da imprese già operanti nel settore, quali l'Adriatica Ecologie Industriali, la Calcina Iniziative Ambientali, l'Ecosystem e l'Iniziative Edili Bi Zeta. Oltre a fornire un importante servizio alle piccole imprese, in particolare nel settore dell'edilizia, il B.a.t. si è posto come prioritario il compito di aiutare e guidare il cittadino nella complicata normativa dell'amianto. Uno dei primi fondamentali passi del Consorzio B.a.t., ricorda uno dei promotori, il signor Zuban, è infatti ora quello di aprire uno sportello telematico per interagire on line con chiunque possa avere del-

le problematiche nel campo dell'amianto. Con la creazione di un sito web - predisposto dai tecnici della Emme a associati guidati dal dottor Mauro De Biasi - il Consorzio si presenta sulla rete Internet con uno strumento importante di comunicazione in vista delle sfide dell'anno 2000. Il passo decisivo di questa operazione telematica è volto a porre a disposizione di chiunque consulti il sito tutta la normativa nazionale e regionale del settore in modo chiaro e semplice. Il Consorzio, sottolinea Zuban, sarà la prima realtà italiana a essere dotata di un sito Internet in grado di presentare all'utenza informazioni analitiche e dettagliate sui dati e gli elementi della complessa problematica del-

l'amianto, ovviamente in maniera assolutamente gratuita. Questo sportello telematico, in pre-impostazione del futuro centro di stoccaggio provvisorio, costituirà un passo fondamentale per poter dialogare anche con le istituzioni in modo da offrire servizi professionali e completi nel campo della consulenza ambientale inerente ai materiali contenenti amianto. Il consorzio ipotizza inoltre, fatte salve tutte le verifiche del caso, di poter utilizzare questo strumento per consentire di accelerare le procedure autorizzative degli enti di controllo. Il sito del Consorzio B.a.t., già in parte funzionante, sarà operativo, completo di tutti i suoi servizi, entro i primi giorni del mese di maggio.

Togliamocelo dalla testa



L'amianto rappresenta un potenziale pericolo per la salute nel caso di dispersione delle fibre di cui è costituito e che possono essere inalate in ambienti di lavoro e di vita all'aria aperta.

Il presidente del Consorzio b.a.t., Gianfranco Cergol, ritiene particolarmente significativo lo slogan «togliamocelo dalla testa», che sintetizza il compito del Consorzio, perché eliminare il pericolo incombente della presenza del cemento-amianto sarà senza dubbio un inizio del miglioramento della qualità della vita.

L'Ecosystem srl, una società aderente al Consorzio b.a.t., che fa parte del Gruppo Italspurghe Ecologia, gruppo che gode della certificazione di qualità Iso, è in grado di offrire servizi ambientali e gestione integrata dei rifiuti coordinandosi con le notevoli risorse e potenzialità del marco mezzi dell'Italspurghe Ecologia.

Grazie alla consolidata operatività nel campo dei trasporti, il Consorzio b.a.t., le cui società consorziate o sono già in possesso o stanno ultimando le pratiche per la certificazione di qualità in rispetto delle Iso 9000 e Iso 14000, è in grado dunque di offrire un servizio puntuale e professionale per risolvere il problema del conferimento dei rifiuti contenenti amianto in discariche convenzionate e autorizzate dal ministero dell'Ambiente

Bonifica del cemento-amianto

È assolutamente essenziale che gli interventi di bonifica da cemento-amianto siano svolti in modo adeguato, con le necessarie precauzioni da parte degli addetti, con operazioni corrette e precise per evitare ogni possibile rischio di esposizione alle fibre di amianto. Un problema di rilevante importanza inoltre è quello dello smaltimento dei rifiuti presso discari-

che autorizzate, senza abbandoni incontrollati sul territorio con il pericolo di creare - anche a distanza di tempo - forme di inquinamento ambientale. Il dottor Francesco Addobbi, direttore tecnico dell'Adriatica Ecologie Industriali, società che da parecchi lustri opera in questo campo, spiega che raramente il rilascio delle fibre dai manufatti in cemento amianto è tale da richie-

dere un intervento di bonifica urgente. È possibile pertanto considerare opportunamente i parametri basilari per operare la scelta di bonifica più adatta e programmare i tempi di esecuzione dei lavori. I parametri tengono conto del livello di degrado dei materiali, dei fattori di dispersione, delle condizioni di funzionalità dei manufatti in eternit, della destinazione d'uso dell'edificio e degli even-

tuali interventi edili. In ogni caso è buona norma effettuare un programma di manutenzione periodica per valutare nel tempo la variazione dello stato di conservazione del manufatto e il potenziale pericolo di rilascio di fibre di amianto nell'ambiente. Solo dopo l'acquisizione di tali parametri si stabilisce in modo concreto e professionale quale tipologia di intervento eseguire.

Tipologie di intervento

Le tipologie di intervento possibili nelle operazioni di bonifica da amianto sono sostanzialmente tre: la rimozione, l'incapsulamento e la sovracopertura. Tutti questi tre metodi di bonifica sono previsti dal dm del 6 settembre 1994 e prendono in considerazione l'intervento secondo le esigenze operative del momento e in relazione allo stato in cui versano i materiali. La metodologia della rimozione è un intervento di soluzione definitiva, ma è anche quella che può provocare il maggior rilascio di fibre di amianto nell'ambiente: pertanto tutte le metodologie operative vanno sottoposte all'Asl per ottenere il nullaosta per l'inizio dei lavori. La rimozione deve essere eseguita da aziende professionalmente esperte con personale qualificato e specializzato. L'incapsulamento prevede innanzitutto il trattamento della superficie del materiale con prodotti specifici per eliminare il rischio del rilascio di fibre. Il prodotto applicato protegge altresì da urti meccanici e da agenti atmosferici la matrice cementizia delle coperture contenente fibre di amianto. Se i manufatti sono ancora in buone condizioni questo tipo di intervento promette ottimi risultati di durata, ma naturalmente spostata la soluzione del problema nel tempo; va inoltre previsto un programma di manutenzione e verifica costante. Questo tipo di bonifica è possibile solo laddove il cemento amianto si presenti in buone condizioni, senza evidenziare fenomeni di fragilità o rotture. Inoltre va sottolineato che l'incapsulamento non ripristina la funzionalità del tetto nel caso in cui siano presenti fenomeni di infiltrazioni di acqua piovana. La sovracopertura prevede invece la realizzazione di una struttura che confina con l'amianto ponendo in opera una nuova copertura al di sopra di quella da bonificare. In

pratica viene creato un nuovo tetto con caratteristiche totalmente indipendenti da quello preesistente. Anche tale tipo di intervento evita la prosecuzione del rilascio di fibre di amianto nell'ambiente e la produzione di rifiuti da conferire in discarica, ma anche in questo caso è bene effettuare controlli periodici per la verifica e il controllo della copertura del sistema di confinamento realizzato. È opportuno a questo punto segnalare anche che le società formanti il Consorzio b.a.t. risultano essere qualificate all'Albo Nazionale Costruttori che si è dato da pochi mesi una specifica categoria di bonifica, la S 22.

L'amianto: versatile, indistruttibile e... pericoloso

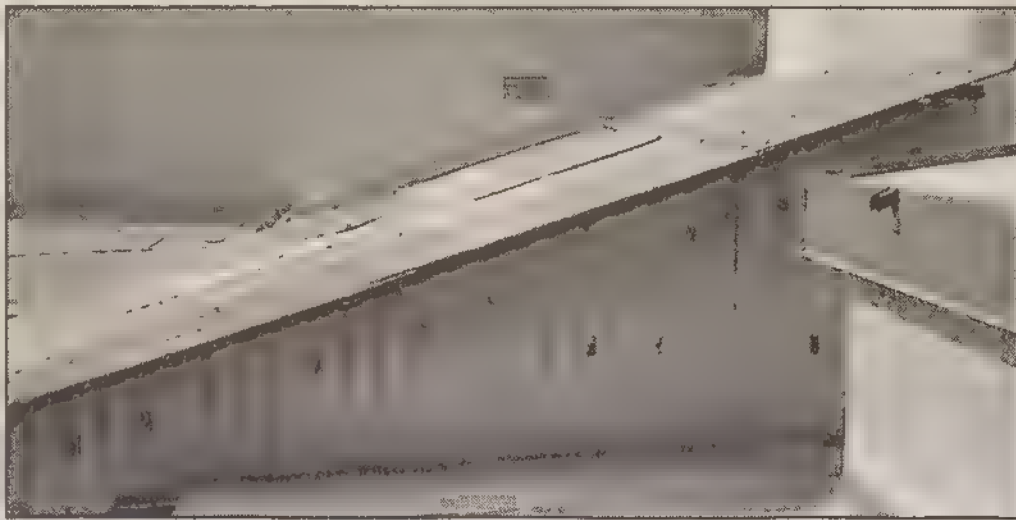
L'amianto era conosciuto fin dall'antichità (il suo nome deriva dal greco e significa «in-corruttibile»). Sembra che le sue fibre, intrecciate a quelle del lino, venissero usate anche dai Romani per tessere i teli con cui venivano avvolti i defunti prima di procedere alla cremazione per ottenere ceneri più bianche e pure. In Cina l'asbesto, racconta Marco Polo, era chiamato «pelle di salamandra», per la nota capacità di questo animale di resistere al fuoco. Solo in quest'ultimo secolo questo materiale venne utilizzato su vasta scala, per produrre coibentazioni per opere edilizie, navali, ferroviarie e per manufatti di vario tipo (oltre tremila prodotti), dalle tute dei pompieri ai guanti da forno, ai tavoli da stiro. Solo negli ultimi decenni se ne è appurata la pericolosità, non solo nella fase di lavorazione ma anche in quelle di smaltimento. Dal punto di vista mineralogico il termine amianto è la denominazione tecnica e commerciale di un gruppo di minerali (silicati idrati a struttura fibrosa) che si presentano sotto forma di fibre incombustibili suscettibili di tessitura. La sua pericolosità per la salute è acuita dal fatto che le sue fibre si possono dividere longitudinalmente in fibrille sottilissime (in un grammo di amianto ne sono presenti parecchi miliardi); le fibre inoltre si possono

sfaldare anche per effetto di deboli azioni meccaniche. Alla vigilia della seconda guerra mondiale i manufatti contenenti amianto-cemento erano ampiamente impiegati in campo militare, negli hangar dell'aviazione, nella coibentazione delle navi. L'edilizia lo vide protagonista in Italia soprattutto negli anni della ricostruzione post-bellica (venivano importate oltre 60 mila tonnellate d'amianto l'anno). Il decremento dell'impiego di questo materiale, sostituito per lo più da laterizi, sottolinea il dottor Addobbi, fu dovuto più a mere funzioni estetiche che di salvaguardia della salute. Dalla letteratura medica si apprende che la prima definizione di malattia correlata all'inalazione di fibre di amianto risale al 1907, mentre è del 1927, grazie all'introduzione della radiologia, la prima definizione medica di asbestosi, patologia cronica, sviluppata da un'esposizione continuativa a fibre di amianto in ambiente di lavoro. Numerosi da allora si sono susseguiti gli studi epidemiologici che hanno dimostrato l'esistenza di un nesso causale tra tumore al polmone ed esposizione professionale all'amianto. Casi di mesotelioma sono stati rilevati anche in persone con una ridotta esposizione ad amianto, ad esempio in familiari che inalavano nell'ambiente domestico fibre di asbesto provenienti dagli abiti da lavoro. Questi dati hanno spinto la maggior parte dei paesi occidentali ad emanare ordinamenti tendenti a limitarne l'uso. Alcuni ne hanno già decretato l'eliminazione nei nuovi manufatti: l'Italia lo ha fatto con la legge 257 del 1992.

La rimozione dell'amianto: operazione indispensabile e delicata

L'amianto, sia in fibra libera sia come componente di altri materiali, è stato nei decenni scorsi ampiamente utilizzato sia per la sua semplicità d'uso, sia per i suoi bassi costi, tanto nell'attività edilizia e alberghiera quanto nelle lavorazioni sulle navi e nella coibentazione delle carrozze ferroviarie.

Era impiegato nei materiali isolanti termici e acustici, nelle guarnizioni, nei filtri, in certi indumenti da lavoro, per porte antifuoco e rivestimenti. Dopo il 1992, anno in cui è diventata operativa la legge di dismissione dell'amianto, e mentre vengono censite e valutate le situazioni esistenti, è assolutamente necessario provvedere a contenere i rischi



connessi alle fasi di rimozione o di bonifica dei materiali contenenti amianto, tenendo conto del degrado delle strutture e della possibilità di liberazione di fibre o della dispersione di particelle polveriformi nell'ambiente.

In condizioni normali la concentrazione di fibre di amianto è a livelli trascurabili, ma su sfaldamenti, crepe, rotture è bene intervenire

immediatamente, ovviamente con metodi corretti e monitorando eventualmente le aree esterne alla zona in cui si interviene. Lo smaltimento dei rifiuti deve avvenire in appositi depositi di stoccaggio per evitare ulteriori danni ambientali.

La prima approvazione dei progetti sullo smaltimento dei rifiuti compete alla Provincia; successivamente

le pratiche vengono sottoposte all'Asl e al Comune di pertinenza. Acquisiti i pareri positivi, viene attivata la Conferenza tecnica, un organismo formato dai rappresentanti della Direzione Regionale, da esperti nominati dalle Associazioni ambientali e dagli Ordini professionali, che, alla luce dell'istruttoria, esprimono il parere definitivo.

Dopo tale approvazione si formulano le ulteriori istanze per la realizzazione del progetto che va poi sottoposto a collaudo.

Una procedura che intende verificare l'assoluta professionalità delle imprese che formulano la richiesta e il più totale rispetto delle normative, nell'ambito della difesa della salute e dell'ambiente.



www.consorziobat.com

e-mail:
bat@consorziobat.com

b.a.t. Bonifiche Amianto Trieste

TRIESTE - VIA MERCATO VECCHIO, 1 - TEL. 040.411116



adriatica
ecologie industriali
Service & engineering



Calcina Iniziative Ambientali S.r.l.

ECOSYSTEM

S.n.c.

INIZIATIVE EDILI Bi Zeta S.r.l.

SAN DORLIGO Un accorato accenno al Kosovo al valico di Bottazzo, per l'avvio della simbolica manifestazione

Confine aperto, ma pensieri tristi

Anche oggi si transita senza formalità, ma pochi gli escursionisti iniziali

Studenti in partenza: domani vanno in Scozia

Il sindaco di San Dorligo Boris Pangerc ha ricevuto ieri gli studenti della scuola media «Gregorcica» che domani partono per Stornoway in Scozia, dove parteciperanno all'incontro delle scuole delle minoranze «Euroscuola '99». Il sindaco ha consegnato al preside Emilio Bolé un saluto per il sindaco della cittadina scozzese. Erano presenti i genitori dei ragazzi, e rappresentanti della Banca di credito cooperativo che hanno consegnato un contributo a sostegno delle spese di viaggio.

Un momento della prima giornata di «Confine aperto» ieri tra il valico di Beka e quello di Bottazzo. La prossima domenica tocca a Trieste, che partecipa per la prima volta a questa manifestazione. (Foto di Sterle)



«Vorrei solo che il messaggio di pace e di fratellanza che noi qui oggi lanciamo da questo confine aperto arrivasse anche in Kosovo»: è racchiuso in queste parole del sindaco di San Dorligo, Boris Pangerc, il senso della 19.a edizione di «Confine aperto», che ieri ha interessato le frazioni di Beka in Comune di Erpelle Cosina e quello di Bottazzo nel Comune di San Dorligo, nel cuore della Val Rosandra.

Mai manifestazione di questo tipo è stata più drammaticamente attuale. Il pensiero di tutti è volato alla tragedia dei Balcani, esempio opposto al senso di civile convivenza che dal 1981 ogni anno in questo periodo prende forma a cavallo della linea di confine tra Italia e Slovenia, unendo in una simbolica stretta di mano da Duino a Muggia etnie e tradizioni diverse. È stato così anche ieri, grazie anche a una giornata tipicamente primaverile e nonostante che le abbondanti piogge dei giorni scorsi abbiano reso impraticabile il sentiero che collega Beka a Bottazzo. Pochi lo hanno percorso all'andata, quasi nessuno al ritorno.

Festa d'inizio a Sesana anche con una mostra sul Parco del Carso: erano presenti i sindaci Illy, Vocci e Pangerc

banda di San Giuseppe si è esibita in un applaudito repertorio. Anche oggi il confine di Bottazzo resterà aperto per gli escursionisti, che potranno spingersi in territorio sloveno senza alcuna formalità. Lo spirito è proprio questo: annullare le barriere e sviluppare la convivenza pacifica.

Concetto che ha ispirato anche il prologo di «Confine aperto» venerdì sera a Sesana, al quale hanno preso parte i sindaci di Sesana (Miroslav Klun), di Trieste (Riccardo Illy), di Duino Aurisina (Marino Vocci), di San Dorligo (Boris Pangerc), oltre a rappresentanti di Muggia e Monrupino. La novità dell'edizione 1999 è la partecipazione di Trieste, che domenica prossima «aprirà» il confine di Ferneti. Ma la serata è servita anche a ribadire la necessità di realizzare il discorso Parco del Carso, progetto già da tempo avviato, ma che ancora non è entrato nella fase operativa. Collocato per due terzi in territorio sloveno, al Parco è dedicata anche una mostra inaugurata l'altra sera a Sesana e composta da una decina di grafici della perimetrazione delle varie zone.

Organizzata dal ministero dell'Ambiente della Slovenia in collaborazione con la Comunità montana del Carso, la rassegna rappresenta una sorta di radiografia territoriale dell'estensione del Parco; definita appare anche la futura gestione dell'area che verrà affidata alla Comunità montana.

Giovanni Longhi

Specializzati, e non più disoccupati

Quando gli operai sono specializzati nel senso giusto, trovano lavoro immediatamente. Di questi tempi, è una buonissima notizia. La fornisce l'Agenzia formativa Delta, che opera all'Area di ricerca, e che ha già organizzato cinque corsi per saldacarpentieri ed elettricisti con finanziamenti del ministero del Lavoro, della Regione, del Fondo sociale europeo (col sostegno del Comune di Monfalcone). E in meno di quattro mesi trenta ragazzi sono passati dalle liste di disoccupazione al posto fisso. Per altri dieci sono in corso le pratiche di assunzione.

Ad assorbirli, la navalmeccanica, dove la Fincantieri ha «una fame disperata» di figure specializzate. E altre aziende si sono messe in fila per acquisire in tempi brevi nuovi operai. Nuovi corsi stanno dunque per partire: 456 ore di lezione a frequenza obbligatoria, di cui 176 di «stage», aperte a disoccupati (è richiesta la licenza media inferiore). Le domande vanno inoltrate a Delta, via strada statale 14, km 163,5, c/o Area di ricerca, 34012 Basovizza (Trieste). Per informazioni: 040.9020092; e-mail: deltapiu@com.area.trieste.it.

Rimandato a lunedì 26 il consiglio di Muggia

È stato rimandato a lunedì 26 aprile il consiglio comunale di Muggia in origine previsto per domani sera. Il punto più importante dell'ordine del giorno riguardava l'impegno del Comune ad acquistare un immobile da adibire a parcheggio nell'area ex Caliterna. Impegno consistente: da nove miliardi.

Case calde fino al 30 Lo ha deciso Duino

Il Comune di Duino Aurisina ha autorizzato la chiusura posticipata degli impianti di riscaldamento. Case, uffici, negozi e palestre su tutto il territorio comunale potranno dunque tenere i termosifoni accesi fino alla fine del mese, per la durata massima di otto ore al giorno.

MUGGIA L'azienda esprime una posizione ufficiale sul contenzioso che la oppone al Comune, dopo l'intervento della Corte dei conti

Italgas sull'acquedotto: «Non fu colpa nostra»

Si cerca una soluzione concordata per restituire il bene demaniale senza danni economici

MONRUPINO Il Polo con «Ambiente e vita» contro i danni ambientali al laghetto

Percedol, arriva la denuncia



Le piccole tartarughe morte al laghetto di Percedol: un'oasi faunistica alterata, sulla quale è stato inoltrato un esposto-denuncia ai carabinieri. (Foto di Lasorte)

Un laghetto, un'oasi faunistica, ma in realtà un'acqua senza più equilibrio, perché la gente abbandona lì i poveri pesci rossi e le tartarughe che ha incautamente acquistato, e che poi freddamente elimina credendo di mettere queste povere bestiole in salvo: questa la situazione, di nuovo recentemente denunciata, del laghetto di Percedol, tra Opicina e Monrupino, dove le tartarughe muoiono e la fauna dello stagno resta del tutto alterata. Del problema si era occupato all'inizio di aprile anche un consigliere del Polo di Monrupino, Franco Guerra, il quale sostiene di aver sollecitato con molte «mozioni (respinte) e interrogazioni» il Comune a far qualcosa per salvare «un'area di così rilevante importanza naturalistica». Giorni fa Guerra ha riproposto al sindaco Alessio Krizman una mozione urgente, ricordando l'impegno mai assolto di inviare anche una lettera a Illy, e informando che l'associazione «Ambiente e vita» ha fatto un sopralluogo e subito dopo ha presentato un esposto-denuncia alla stazione dei carabinieri di Opicina, «con copia al comandante della legione di Trieste».

La mozione invita il sindaco sporgere a propria volta denuncia per «danno am-

biennale», e a prendere contatti col sindaco di Trieste. Sergio Bisiani, responsabile regionale dell'associazione ambientalista, ha inviato una nota informativa al sindaco, spiegando che «nelle acque del laghetto di Percedol si notano vaste chiazze iridescenti oleose», e attribuendo a queste il fatto che «sulle sue sponde si rinvenivano numerose carcasse di testuggine palustre americana, mentre è in atto un'evidente moria di pesci». Ma ciò che l'associazione segnala soprattutto è proprio l'alterazione dell'ecosistema del piccolo specchio d'acqua: «Tale stato di cose - scrive Bisiani - lascia supporre che anche altri biotipi, quali la testuggine palustre europea, l'ululone dal ventre giallo, la rana verde, la biscia dal collare, la rana agile, il tritone punteggiato, il rospo comune, la raganella, il carasio, il ciprino dorato, la sanguisuga, notoriamente presenti in quelle acque, possano aver subito la medesima sorte», e cioè essere morti. La richiesta è che si accertino le sostanze inquinanti entrate nell'acqua, si individuino e perseguano i responsabili, si ripristini il delicato equilibrio dell'ecosistema nella conca di Percedol.

In attesa di una soluzione definitiva del contenzioso con il Comune di Muggia, stavolta è l'Italgas a prendere la parola per spiegare la sua posizione in merito alla questione relativa all'acquedotto e ai lavori di metanizzazione, prolungatisi questi ultimi, pare, per cause indipendenti dal volere della società stessa.

Dopo la decisione della Corte dei Conti di dichiarare nulla l'operazione eseguita dal Comune nel 1993 per la vendita di parte della rete idrica, secondo l'Italgas «prosegue il rapporto di fattiva collaborazione esistente tra l'amministrazione comunale e Italgas nella gestione del servizio idrico». Si sta infatti trattando, per trovare una soluzione che permetta al Comune di rientrare in possesso dell'acquedotto, ma che allo stesso tempo consenta alla società privata di non rimetterci economicamente.

«La società riconferma, nell'ambito degli obblighi della convenzione, la propria disponibilità per una so-

luzione concordata della vicenda. Infatti la concessione per la gestione del servizio idropotabile è stata assegnata dall'amministrazione in piena autonomia - recita un comunicato dell'azienda - e nel rispetto delle disposizioni di legge, e prescindeva dalla parziale sdemanzializ-

Accusata di grandi ritardi sui lavori di metanizzazione, la società ribatte che ci furono impacci locali e che «si è fatto però un chilometro in più»

zazione posta in essere dalla stessa amministrazione. Ne consegue che la nostra società appare estranea al mutamento dello stato giuridico di beni indisponibili (quale parte della rete acquedottistica), finalizzato al trasferimento della relativa proprietà messo in atto dal Comune. L'Italgas conclude dichiarandosi disponibile a restituire la parte dell'ac-

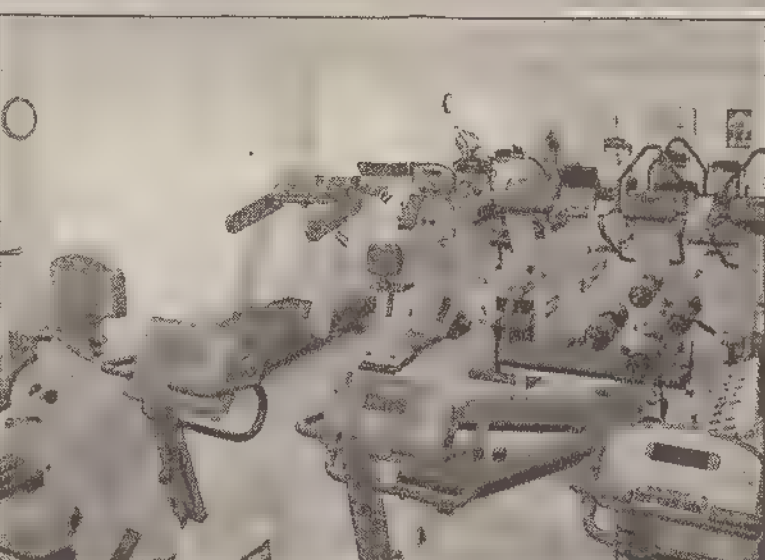
quedotto acquistato dal Comune.

Per quanto riguarda invece i ritardi sui lavori per la posa in opera della rete di distribuzione del gas metano, la società sembra imputarli in maniera particolare alle difficoltà nell'individuazione dell'area da utilizzare per la costruzione di una cabina di prelievo del gas dalla rete principale. «Fatto questo non imputabile a Italgas - si legge ancora nella nota - che ha comportato l'elaborazione di ben tre diversi progetti e quindi causato un ritardo nell'avvio dei lavori di circa tre anni». Sempre secondo la società infine, i lavori di metanizzazione previsti dalla concessione sarebbero stati completati nel dicembre del 1997, addirittura con un chilometro in più rispetto ai 43 previsti per le condotte stradali della periferia di Muggia.

Questa dunque la posizione ufficiale dell'Italgas, che smentisce attuali ritardi nella realizzazione della rete metanifera, e rimanda alla trattativa in corso il futuro della gestione dei servizi.

Riccardo Coretti

CENTROFITNESS infrafit



RITROVA LA TUA FORMA IN CENTRO CITTÀ

In un ambiente professionale e riservato troverai:

- ♦ una palestra di cardiofitness interamente attrezzata technogym;
- ♦ le macchine per il dimagrimento localizzato INFRAFIT
- ♦ l'elettrostimolazione sportiva, tonificante e dimagrante.

tel. 04037-28-615 ORARIO NON-STOP
E-mail: infrafit@newtech.it / TRIESTE - Corso Italia n.7

Prendi la valigia e scappa

La voglia di viaggi e vacanze è particolarmente viva in questa stagione quando la natura fiorita invoglia a gustare panorami suggestivi, quando il desiderio del caldo estivo e delle bianche spiagge sotto le palme si fa più forte che mai, quando il bisogno di «staccare» almeno per un week-end diventa esigenza imprescindibile. I panorami della Provenza, la suggestione selvaggia della Camargue e le bellezze delle coste e dei porti della Bretagna o i paesaggi suggestivi della

Normandia fanno della regione francese una meta privilegiata. Ma naturalmente la meta più agognata restano sempre i Caraibi, con il loro mare cristallino. Isole ricche di emozioni, come Aruba nelle Piccole Antille, a soli venti chilometri dalla costa venezuelana. Immersioni, barriera corallina, snorkeling, windsurf insieme ad alberghi raffinatissimi, in uno stile che conserva inalterato il sapore del passato, e a una natura lussureggiante, costituiscono il suo fascino peculiare.

INTERNAZIONALE TRANSALPINA

la libreria dei viaggi e delle vacanze



Via di Torre Bianca 27/a - Trieste -
Tel. 040.662297 - Fax 040.661288
e-mail: transalpina@interactiva.it

AURORA VIAGGI

PER SERVIRVI MEGLIO
OGNI GIOVEDÌ NON-STOP 9-19

• Sono arrivati i nuovi cataloghi per soggiorni nel MEDITERRANEO con partenza da Lubiana Bus da Trieste

• Soggiorni nelle TERME di RADENCI e ROGASKA SLATINA con trasporto da Trieste

• Fioritura dei tulipani SLOVACCHIA DI KAMNIK

Chi prima arriva, meglio alloggia... il prenotaprima, ossia sconti per prenotazioni anticipate. Vi aspettiamo in via Milano, 20 - Tel. 040 631300

BORA VIAGGI TOP
Via Vittorio Locchi 28/A - 34123 Trieste
Telefono (040) 302402 r.a. - Fax (040) 310386

ULTIMI POSTI DISPONIBILI PER IL VIAGGIO IN PULLMAN A BUDAPEST CON PARTENZA DA TRIESTE 27/30 MAGGIO L. 380.000

Vi aspettiamo per illustrarvi i nostri nuovi cataloghi per **TUNISIA MESSICO ARUBA VENEZUELA EMIRATI ARABI**

borats@comm2000.it

AGENZIA VIAGGI E VACANZE

Voilà-Tour
I TUOI MIGLIORI VIAGGI CON NOI
- PARTENZA IN GRUPPO DA TRIESTE -

IL LAGO MAGGIORE 30 Aprile - 2 Maggio
L'OLANDA DEI TULIPANI 1-8 Maggio
(Magico equilibrio tra terra ed acqua)

PRAGA E LA BOEMIA 25-30 Maggio
GALLIES E CORNOVAGLIA 13-20 Giugno
TOUR DELLA ROMANIA 20-29 Giugno

- Prenotazioni fino a esaurimento dei posti disponibili -

INFORMAZIONI ISCRIZIONI PROGRAMMI DETTAGLIATI **Voilà-Tour**
TRIESTE - VIA BATTISTI 14 (gall. Battisti) TEL. 040.371188/040.370959

TRAVERSATA ATLANTICA A BORDO DELLA QUEEN ELIZABETH 2

11 GIORNI: 7 di CROCIERA e 3 di SOGGIORNO a NEW YORK

- Sistemazione in cabine doppie con servizi
- Partenze: 29 Maggio, 15-18-27 Giugno

L. 3.060.000 + diritti portuali

- Volo da Milano, pensione completa a bordo

Julia viaggi Piazza Tommaseo 2/b TRIESTE - Tel. 040.367636

I NOSTRI VIAGGI di APRILE MAGGIO

PRAGA
dal 28 aprile al 2 maggio L. 790.000

RIVIERA LIGURE e COSTA AZZURRA
Con vista all'Acquario di Genova dal 29 aprile al 2 maggio L. 660.000

SICILIA
«Tra mare e cultura» dal 7 al 14 maggio L. 1.250.000

TOUR della TUNISIA
dal 10 al 17 maggio L. 990.000

CROCIERA Nilo e soggiorno a Sharm el Sheikh
dal 10 al 24 maggio L. 1.670.000

CAPITALI d'EUROPA e OLANDA
dal 15 al 23 maggio L. 1.705.000

NESSUNA TASSA DI ISCRIZIONE

ORE DELLA CITTÀ

Anziani
Pro Senectute

Al Club Rovi di via Ginna-
stica 47 oggi alle 17 «Le no-
te della nostra città», incon-
tro musicale a cura del mu-
sicista Edy Meola: concerto
di musica leggera e folklori-
stica del gruppo «Terrestri-
ni». Gli uffici sono stati tra-
sferiti al terzo piano di via
Valdirivo 11 e riapriranno
lunedì. Il Centro ritrovo an-
ziani di via Mazzini 32 è
stato trasferito in via Val-
dirivo 11, primo piano, e
riaprirà martedì.

«Straccetti d'arte»
visita guidata

Oggi alle ore 11 nella sala
espositiva di Palazzo Co-
stanzi, la storica dell'arte
Rossella Cuffaro terrà una
visita guidata all'esposizio-
ne «Anita Pittoni, straccetti
d'arte». Stoffe d'arreda-
mento e moda d'eccezione,
promossa dall'assessorato
alla cultura del Comune,
con la biblioteca civica Attilio
Hortis e con i Civici mu-
sei di storia e arte.

Mutuo soccorso
funerali in Guardiella

La Società di mutuo soccor-
so di funerali in Guardiella
comunica che oggi si terrà
l'assemblea ordinaria alle
10 in prima e alle 11 in se-
conda convocazione.

Mercatino e fiori
in Cittavecchia

Oggi si svolgeranno lungo
le vie del centro storico il
mercato dell'antiquariato
e dell'usato d'epoca e la ma-
nifestazione «Fiori in Citta-
vecchia».

VETRINA

Se c'è una emergenza
c'è Televisa

Con Televisa non siete mai
soli. Il nostro servizio assicu-
ra assistenza a domicilio, 24
ore su 24. Basta premere un
pulsante, c'è sempre qualcu-
no pronto ad aiutarvi. Se vi
serve un medico, un'infer-
miera, una medicina urgen-
te, ci pensiamo noi. E per vi-
vere ancora più sereni c'è il
servizio di custodia chiavi:
una grande sicurezza in più.
Con una spesa minima,
3000 lire al giorno, il massi-
mo della sicurezza! Chiede-
te informazioni con il nume-
ro verde 167/846079.

Di.Be.Ma.

S. Pellegrino 1/1 750 vino
Delizia 1/1 doc 3.300 Dreher
1.550, bibite SP. 1.5 1.750
Cuervo 13.500 Ruffino
9.900 Montenegro 1.5
29.950 040/569602
569383 - 633088.

Guina e Guina Le Scarpe:
Acquisti oggi e paghi domani

Allo slogan «La Moda al
prezzo giusto» offriamo la
possibilità di acquistare subit-
to l'abbigliamento e le calza-
ture più attuali pagando con
comode rate senza alcun in-
teresse. Le condizioni più
vantaggiose sempre e solo
da Guina e Guina Le Scarpe,
via Genova 12-21: in
due passi tutto un mondo di
moda...

Corsi intensivi nuoto
Centro estivo 99

A.S. Edera apre le iscrizioni
dal 5 maggio 16-18.30, tel.
040.303077.

ELARGIZIONI

— In memoria di Giuseppe
Battich (18/4) dalla famiglia
150.000 pro frati di Montuzza
(pane per i poveri).
— In memoria di Giuseppe
Cavallaro per il VI anniv.
(18/4) dalla moglie e dal fi-
glio 50.000 pro Ass. Amici
del cuore.
— In memoria di Adele Cre-
vatin ved. Fermo nell'anniv.
(18/4) dal figlio Gino
50.000 pro Centro tumori
Lovenati.
— In memoria di Arianna
Di Giorgio nel I anniv.
(18/4) dai nonni Armida e
Italo Scalchi 50.000 pro
Centro tumori Lovenati (te-
rapia indolore malati termi-
nali).
— In memoria di Ambra
Lombardo dagli zii Lombar-
do Gina, Lea, Rinaldo; cugi-
ni Jung, Veronesi, Lanza e
Giuretti 350.000 pro Ist.
Burlo Garofolo.

Movimento
apostolico ciechi

Oggi il Movimento apostoli-
co ciechi ricorderà i soci fon-
datori, casimiro Quarin e
Carlo Tomè. Alle 9 nella
chiesa di Sant'Antonio Tau-
maturgo, nell'oratorio par-
rocchiale di Ponchielli, Ed-
da Calligaris, commemore-
rà poi Casimiro Quarin e
Dulio Buzzi ricorderà Car-
lo Tomè.

Società nautica
Pietas Julia

La società nautica Pietas
Julia ricorda ai propri soci
che oggi alle 18, dopo la pro-
mozione della regata «Tro-
feo Pino Erriquez», si fe-
steggerà l'inaugurazione
del nuovo anno sociale.

Arrampicata
sportiva

L'associazione di arrampica-
ta sportiva Olympic Rock
organizza un corso base e
avanzato per il mese di
maggio. Iscrizioni nella pa-
re della scuola elemen-
tare di Domio martedì, mer-
coledì e venerdì dalle 19 al-
le 21.30 o tel. allo
0330/239409, entro il 28
aprile. La prima lezione si
svolgerà lunedì 3 maggio.

Organismo
di utilità sociale

Un ciclo di seminari forma-
tivi sulla gestione ammini-
strativa e fiscale vengono
proposti dalle associazioni
aderenti al Crcs nella sede
in via Valdirivo 30. Posso-
no iscriversi organismi di
volontariato, di promozione
sociale, dirigenti, soci e per-
sone interessate ad appro-
fondire l'argomento. Per
inf. tel. 0360/234422.

Dovete perdere da 10
a 30 kg subito?

Il gruppo prevenzione prima-
ria seleziona 63 persone
test seriamente motivate.
0347/1645714 (Vittoria).

Inglese, tedesco,
spagnolo, francese

Associazione docenti a di-
sposizione per corsi o ripeti-
zioni di lingue. Telefonare al-
lo 040/765382.

Fotografia
naturalistica

Sono aperte le iscrizioni ai
corsi di fotografia naturali-
stica e di paesaggio, che si
terranno nelle Alpi Giulie
con base al rifugio Grego
della Società Alpina delle
Giulie, durante i fine setti-
mana di maggio e agosto. Il
singolo corso si sviluppa
dal venerdì pomeriggio alla
domenica con escursioni fo-
tografiche guidate, lezioni
teoriche e proiezioni. Per in-
formazioni o prenotazioni
Furio Scrimali (tel.
040/767928 o
0347/7592327).

Club
cinematografico

Il Club cinematografico tri-
estino ha bandito il concor-
so «Flash 99» a tema libero
aperto a tutti i videomani
non professionisti. Le opere
nel formato Vhs e S/Vhs
non dovranno superare la
durata di 90 secondi e do-
vranno essere inedite per la
cineclub. Consegnare nella se-
rata di venerdì 30 aprile in
via Mazzini 32. Proiezione
e premiazione venerdì 7
maggio alle 17.30 nella Sa-
la Barancini di via Trento
8. Per informazioni tel.
040/942432 e 040/415848.

Ordine
dei medici

L'Ordine dei medici chirur-
ghi e degli odontoiatri della
provincia comunica che so-
no in visione nella segrete-
ria dell'Ordine i seguenti
avvisi pubblici: un posto di
dirigente medico di primo
livello in nefrologia; un po-
sto di dirigente medico di
primo livello in radiodia-
gnostica; un posto di diri-
gente medico di primo livel-
lo in ortopedia e traumatolo-
gia. Gli avvisi sono bandi-
ti dall'Azienda provinciale
per i servizi sanitari della
provincia autonoma di
Trento.

RISTORANTI E RITROVI

Trattoria Pineta dai Troll

Specialità carni di cavallo. Opicina, via di Monrupino,
913. Con giardino immerso nel verde.

Polli spiedo-gastronomia

... e specialità alimentazione biologica. Via Vittorino
della Feltre 3/b, a 100 m da piazza Perugino. Tel.
040.392655, orario unico 8-14.30.

Prevenzione e lotta
alla tossicodipendenza

È indetta al Sert (via Ralli
5) per il 26 aprile alle 16.30
in prima e alle 17.30 in se-
conda convocazione l'assem-
blea ordinaria dei soci del-
l'Associazione dei cittadini e
familiari per la prevenzio-
ne e la lotta alla tossicodi-
pendenza. All'ordine del
giorno, tra l'altro, relazioni
sull'attività '98 e '99 ed ele-
zioni di un membro del di-
rettivo.

Aiuto
alla vita

Una gravidanza inattesa
può turbare e creare proble-
mi. I problemi possono esse-
re affrontati e risolti, so-
prattutto se non si è soli.
Al Centro di aiuto alla vita
(via Marenzi 6) persone
amiche pronte a darti una
mano ti aiuteranno a trova-
re soluzioni concrete. Vieni
negli orari di apertura, da
lunedì a sabato, dalle 10 al-
le 12 e dalle 16 alle 18
(escluso sabato pomeriggio)
oppure telefona in qualsia-
si momento allo
040/396644.

Allround
kayak club

Domenica 25 aprile l'Al-
lround kayak club organizza
in collaborazione con la
Polisportiva San Marco del
Villaggio del Pescatore una
giornata promozionale «In-
vito alla canoa» nell'area
della Scuola Vela della Poli-
sportiva San Marco, dalle
11 alle 18 possibilità per
chiunque di provare vari ti-
pi di kayak in presenza dei
tecnici-istruttori dell'Al-
lround kayak club, e di ave-
re qualsiasi informazione
sul kayak e l'attività nel
club.

Linea
Azzurra

Aiutare i bambini è un dove-
re di tutti: i volontari di Li-
nea Azzurra sono a disposi-
zione al numero
040/306666; al 167/012345
la linea è gratuita per i bam-
bini.

Doposcuola
Ipsia Acli

L'Ipsia Acli organizza un do-
poscuola per alunni delle
scuole medie nella sede del-
l'Enaip, in via dell'Istria 57,
il lunedì, mercoledì e ven-
edì dalle 15.30 alle 18 con do-
centi qualificati. L'iniziativa
ha esclusivamente scopi
benefici. Per informazioni
tel. 040/370408 dalle 8.30 al-
le 12.30 o 040/395552 dalle
15 alle 18.30.

STATO CIVILE

MORTI: Skovronska Ele-
na, di anni 88; Meazzo
Marco, 25; Donini Sergio,
74; Dapas Pietro, 90; Mau-
ri Giovanni Battista, 83;
Narder Federico, 74; Mon-
faggio Ennio, 67.

PUBBLICAZIONI DI MA-
TRIMONIO: Stoppari Pa-
olo, bracciano con Alle-
gretto Cristiana, impiega-
ta; Sibilla Marco, corteco-
nico con Ukmar Erika, fio-
raia; Zupancic Gianpaolo,
elettricista con Radovic
Mara, perito commercia-
le; Ianezic Peter, meccanico
con Petrosi Erica, stu-
dentessa; Dalfovo Paolo,
gerente di negozio con Sa-
vadori Gabriella, commes-
sa; Coren Luciano, impie-
gato con Codrini Luisella,
commessa; Decarli Davi-
de, tassista con Gregorio
Elisa, impiegata; Chatila
Dino Hassan, pittore con
Leo Alba Chiara, tradut-
trice; Prelz Marco, impie-
gato con Giustincio Eman-
uela, commessa; Floreani
Maurizio, impiegato con
Basso Antonella, segre-
taria amm.va; Druzi-
ni Maurizio, operaio con
Pissach Alessandra, ope-
raia; Michelazzi Roberto,
infermiere professionale

Legg
Nazionale

La sezione di Fiume della
Legg Nazionale organizza
domenica 2 maggio una gi-
ta a Vicenza per dar modo,
a quanti lo desiderano, di
partecipare al radunetto
dei fiumani. Per informazio-
ni e prenotazioni segreteria
della sezione di Fiume, co-
so Italia 12, 10-12.30 (da lu-
nedì a venerdì, tel.
040/365343).

Bulli
e pupe

L'associazione Bulli e pupe
organizza una gita ai castel-
li bavaresi dal 10 al 12 lu-
glio. Prenotazioni e infor-
mazioni allo 040/231481.

IN BREVE

Ospiti Molinari, Rudolf, Andolina e Pirjevec

Il dramma del Kosovo
Se ne parla in un dibattito
mercoledì alla «Borsatti»

Il dramma del Kosovo che si sta consumando ormai da
molti giorni sarà al centro di un dibattito in program-
ma alla libreria Borsatti (via Ponchielli 3) mercoledì
con inizio alle 18. A parlarne saranno vari studiosi ed
esperti: Fulvio Molinari, Alessandro Rudolf, Joze Pi-
rjevec e Marino Andolina, il medico triestino che è sta-
to il primo italiano a raggiungere nei giorni scorsi il Ko-
sovo e in particolare Pristina - su permesso speciale di
Belgrado - con un carico di farmaci e la speranza di tro-
vare dieci bambini albanesi di cui aveva perso traccia.
L'incontro è a ingresso libero. Sempre alla «Borsatti»,
martedì alle 18 si terrà la presentazione del volume
«Istria - Storia, arte e cultura» di Dario Alberi. A parla-
re del libro, assieme all'autore, sarà Fabio Amodeo. An-
che per questa manifestazione l'ingresso è libero.

«Civiltà della tavola a Trieste»: martedì
una manifestazione al Caffè San Marco

Martedì alle 18.30 al Caffè San Marco (via Battisti 18)
l'associazione di volontariato culturale Trieste Articul-
tura organizza una tavola rotonda sul tema «Civiltà del-
la tavola a Trieste», coordinata da Edoardo Kanjian.
Parteciperanno il gastronomo Cesare Fonda, Emilio
Cuk della Federazione italiana cuochi, il direttore d'al-
bergo Maurizio Cossetti, Rossana Bettini Illy dell'Associa-
zione donne del vino, Benito Benedetti, presidente
della Fipe, l'imprenditrice Elena Parovel, il direttore
dell'Azienda di promozione turistica Paolo De Gavardo,
il sindacalista Paolo Persi, il giornalista Furio Baldassi
e il docente Gianni Spizzo. Gli interventi musicali sa-
ranno curati da Ornella Serafini e Fabio Zoratti. Nell'oc-
casione verranno presentate due iniziative: la «Confra-
ternita della jota» e «Musica a tavola». Ingresso libero.

Lega per la lotta all'Aids: aperte le iscrizioni
a un corso di assistenza domiciliare

La Lega italiana per la lotta contro l'Aids organizza un
corso di 35 ore (da metà maggio a metà giugno) di assi-
stenza domiciliare per operatori di enti pubblici e privati
e per gli interessati. Si parlerà di aspetti sanitari e nuo-
ve tipologie d'intervento, di relazione d'aiuto, di assien-
za e progettazione per strategie d'intervento sul terri-
torio. Il corso, gratuito e finanziato dal servizio volonta-
rio della Regione, è a numero chiuso. Informazioni e iscri-
zioni: tel. 040370692 lunedì, mercoledì e venerdì dalle 17
alle 19 o lasciare un messaggio alla segreteria telefonica.

Centro sociale oncologico di via Pietà
Ambulatori chiusi da domani a venerdì

L'Azienda per i servizi sanitari comunica che gli ambu-
latori del Centro sociale oncologico di via Pietà rimarranno
chiusi da domani a venerdì prossimo per lavori di ordina-
ria manutenzione. In questi giorni viene sospesa l'attivi-
tà ad accesso libero (cioè senza appuntamento): richiesta
di informazioni e appuntamenti, consegna delle risposte
e Pap test. Visite e accertamenti programmati per que-
sta settimana sono già stati anticipati. L'attività del Cen-
tro riprenderà con i consueti orari da lunedì 26 aprile.

BOMBONIERE MAFFIOLI
Le Migliori Marche
ai Migliori Prezzi
Via Manzoni, 18 - Tel. 040632123

AM
A. MANZONI & C. S.p.A.

GIULIO BERNARDI
OROLOGIAIO
TRIESTE
COMPRA E VENDE
ORO E MONETE
Via Roma 3, 1 piano ☎ 040/639086

FARMACIE

Domenica 18 aprile

Farmacie aperte dal-
le 8.30 alle 13: via Ca-
vana 11; largo Osoppo
1; via Settefontane 39;
Bagnoli della Rosandra.
Farmacie aperte dal-
le 13 alle 16: via Cava-
na 11, tel. 302303; largo
Osoppo 1, tel. 410515;
Bagnoli della Rosandra,
tel. 228124 (solo per
chiamata telefonica con
ricetta urgente).

Farmacie aperte an-
che dalle 16 alle
20.30: via Cavana 11;
largo Osoppo 1; via Set-
tefontane 39; Bagnoli
della Rosandra, tel.
228124 (solo per chiama-
ta telefonica con ricetta
urgente).

Farmacia in servizio
notturno dalle 20.30
alle 8.30: via Settefonta-
ne 39, tel. 947020.

Per consegna a domici-
lio dei medicinali (solo
con ricetta urgente) tele-
fonare al 350505, Televi-
ta.

BENZINA

Impianti aperti

AGIP: via Revoltella (ango-
lo via D'Angeli); via Cardu-
ci 4; via dell'Istria (cimitero
lato monte); via Molino a
Vento 158; via A. Valeri 1
(Università); via F. Severo
2/4.

TAMOL: via Giulia 2 (Giar-
dino pubblico); v.le D'Annun-
zio 73; Riva T. Gulli 8.

SHELL: v.le Campi Elisi
1/1; v.le Miramare 37.

Q8: S.S. 202 Sistiana km
27.

ESSO: piazza Libertà 10/1;
via Battisti 6 (Muggia); Si-
stiana S.S. 14 Duino - Auri-
sina.

IP: via F. Severo 2/8; via
Baia Montone 2; v.le Miramare
213.

API: passeggio Sant'An-
drea.

Indipendenti: Siat p.le Ca-
gni 6 (colori Ip).

Aperti 24 ore su 24
AGIP: Duino Nord Aut. Ts/
Ve; Duino Sud Aut. Ve/Ts.

Servizio notturno
TAMOL: via F. Severo 2/3.
AGIP: via A. Valeri 1 (Uni-
versità).

Self-service
ESSO: v.le Valmaura.
AGIP: v.le Miramare 49;
Ago via dell'Istria 155.
ESSO: Sgonico S.S. 202.
TAMOL: via F. Severo 2/3.

MOVIMENTO NAVI



TRIESTE - ARRIVI				
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
18/4	4.00	Gr NISSOS SANTORINI	Theodosia	rada
18/4	8.00	No POLYCARP	Pulau Laut	52
18/4	8.00	Tu UND MARMARA	Istanbul	31
18/4	9.00	Gb SEA NAVIGATOR	Ancona	Molo VII
18/4	13.00	It SOCAR 6	Monfalcone	52
18/4	13.00	It SOCAR 3	Venezia	52
18/4	20.00	Ct MOELA	Umago	Servola
MOVIMENTI				
18/4	15.00	VELIMIR SKORPIK	da rada	a Slot 1
TRIESTE - PARTENZE				
18/4	8.00	Gr PARIS II	ordini	Slot 3
18/4	12.00	Cy ZIM DALIAN	Capodistria	Molo VII
18/4	20.00	Tu UND MARMARA	Istanbul	31
18/4	20.00	Gb SEA NAVIGATOR	Capodistria	Molo VII
18/4	22.00	Li KNOCK MUIR	ordini	Slot 4

Stemma della Provincia al titolare della collezione: l'ipotesi di una mostra permanente
Targa a Millo, nel nome del cinema

L'assessore provinciale al-
lo sport, turismo e tempo
libero Fabio Scoccimarro
ha consegnato, nel corso
di una cerimonia, lo stem-
ma della Provincia a Edvino
Millo (nella foto con l'as-
sessore), titolare della più
imponente collezione priva-
ta di opere cinematografiche
del nostro Paese. Con questo riconoscimento
Scoccimarro ha voluto
sottolineare anche in for-
ma istituzionale la straor-
dinaria passione per il ci-
nema che ancora oggi, alla
soglia dei suoi ottant'anni,
Edvino Millo continua a
coltivare instancabilmente.

Nel corso dell'incontro
Scoccimarro, assieme a
Cristina D'Ossualdo, coor-
dinatrice della mostra
sulla collezione privata di
Millo allestita in questi
giorni nella sede centrale
delle Poste, ha discusso in

merito all'ipotesi di realiz-
zare, con la collaborazione
delle istituzioni locali, una
mostra permanente su
questo vero e proprio pez-
zo di storia del cinema.
La rassegna proposta al-
le Poste, curata dalla
D'Ossualdo e da Paolo Ve-

nier per l'allestimento di
Comunicarte e intitolata
«Cinema frenetica pas-
sion... macchine ottiche e
immagini in movimento
dalla collezione Edvino
Millo», resterà aperta al
pubblico fino al 25 aprile
con orario dalle 10 alle 19.

Cri.
— In memoria di Deborah
Bencina da mamma, papà e
nonno Francesco 50.000
pro Agmen.
— In memoria di Marisa,
Norma e Arduino Berti da
Giuseppe Primosi 170.000
pro Centro Tumori Lovenati.
— In memoria di Mario De-
vescovi da Enza, Paola e
Marino, Amanda e Jurgen
50.000 pro Astad.
— In memoria di Riccardo
Di Bella dagli amici di Mi-
chele Di Bella 400.000 pro
Ist. Burlo Garofolo.
— In memoria di Giovanna
Dionisi ved. Kosetto da Er-
nesta Bergliaffa, Emilia
Bernes 20.000 pro Fondo
assistenza Luigi Cristiani.
— In memoria di Natalia
Ferluga ved. Rudez dai ni-
poti Ferluga, Moratto, Per-
narchich, Sala 400.000 pro
Airc.
— In memoria di Olga, Vit-

torino, Miranda e Renato
Franco da Malvina e Cristi-
na Palazzi 50.000 pro Socie-
tà operaia di mutuo soccor-
so di Albano.
— In memoria di mamma
Fides in Frausin dai colle-
ghi di Aquilina 75.000 pro
Agmen.
— In memoria di Isabella
Gliubich da Marisa Longo
100.000, da fam. Jurcev
100.000 pro Ass. de Ban-
field.
— In memoria di Giacomo
Moro da Mario Crociato
50.000 pro frati cappuccini
di Montuzza (mensa dei po-
veri).
— In memoria di Giuliano
Ongaro da Drago, Petrica e
Marijan Bajc con famiglie
300.000 pro Enpa.
— In memoria del dott. Lui-
gi Pittani dalla fam. Geni-
ram 50.000 pro Lega Tumori
Manni, dalla fam. Micco-

li 50.000 pro Soc. S. Vincen-
zo (chiesa di S. Giusto), dal-
la fam. Zarotti 100.000 pro
Airc (Milano).
— In memoria di Maria
Emilia Ribarich dai nipoti
50.000 pro Ass. de Ban-
field.
— In memoria di Mario
Rocco e Maria Cristina Am-
brogi da Gianni Rocco
250.000 pro frati di Montuzza
(pane per i poveri).
— In memoria di Lucia Sa-
mueli ved. De Corti dalle fa-
miglie Baccovich, Giannini,
Marzotti 90.000 pro Centro
Tumori Lovenati.
— In memoria di Laura
Sgur Mauri dalle famiglie
Mauri Vesnaver 200.000
pro chiesa Regina Pacis.
— In memoria di Rubelia
Stucchi e Cappelletti dalle
amiche Annamaria, Gior-
gia, Liliana, Silvana, Neri-
na 150.000 pro Ass. Amici

del cuore; da Nadia Varda-
basso 50.000 pro Fameia
Capodistria.
— In memoria di Gemma
Visintin da Rodolfo Visin-
tin 50.000 pro parrocchia
di Mariano dei Friuli (pove-
ri).
— Da N.N. 100.000 pro
Missione Arcobaleno,
100.000 pro parr. S. Teresa
B. Gesù via Manzoni.
— Per ringraziamento da
Silvana de Luginani 50.000
pro Astad, 50.000 pro Co-
munità Evangelica valde-
se.
— In memoria di Sergio Ar-
ziani da Attilio Buffolo e fa-
miglia 100.000 pro Amici
del cuore.
— In memoria di Oliviero
Bardini da Valerio Ndia
50.000 pro Frati di Montuzza.
— In memoria di Livio Be-
an da Ketty Buich 30.000

pro Pro Senectute.
— In memoria di Ferruccio
Campanali da Paola
Campanali 15.000 pro
Ass. reduci Africa.
— In memoria di Maria
Capponi da Sergio e Carlot-
ta, Guido e Tiziana Assere-
to 150.000 pro Astad.
— In memoria di Marco Ca-
sari da Giannina Pancino
50.000 pro Astad.
— In memoria di Gina Cira-
mi da Lidia Bartoli 30.000
pro Domus Lucis Sangu-
netti.
— In memoria di Cirilla Co-
ciani da Zorini 50.000 pro
Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Stelio Co-
loni dal personale Scuola
Tarabochia 90.000 pro Ass.
amici del cuore.
— In memoria dell'avv.
Giorgio Cornel da Luciano
e Paolo Davanzo 100.000
pro Ass. G. de Banfield.

Concluso il primo simposio internazionale dedicato all'informazione in un settore ancora poco presente sullo schermo

La montagna? È tutta da scoprire. In tv

Presentato dalla Rai il numero zero di un magazine interamente d'«alta quota»

Il programma, alla cui realizzazione ha contribuito la sede regionale della tv di Stato, servirà da base per una serie di trasmissioni sulla terza rete

Italiani, strana gente: abbiamo alcuni dei gruppi montuosi più belli del pianeta - basti pensare alle Dolomiti che gli alpinisti di tutto il mondo ci invidiano - ma siamo tra i più arretrati nel campo dell'informazione e della divulgazione di tutto ciò che è montagna. E come possedere un tesoro ma tenerlo gelosamente custodito, quasi blindato, lontano da occhi indiscreti, esponendolo soltanto a beneficio di pochi.

Il grande pubblico, in sostanza, è tagliato fuori dal fascino silenzioso che solo l'immensità delle vallate o la maestosità di monoliti calcarei che si stagliano nel cielo sanno trasmettere. Al-

l'estero, e in particolare negli Stati con un'orografia spiccatamente montana, questa integrazione tra uomo e montagna è molto più diffusa non solo per mentalità e per necessità quasi fisica, ma anche grazie allo strumento della televisione.

Lo stato dell'arte sul rapporto tra montagna, programmi televisivi e telespettatori è stato al centro del primo simposio europeo conclusosi ieri e organizzato dalla commissione cinematografica centrale del Cai in collaborazione con la Rai, al quale hanno preso parte, tra gli altri, esponenti delle televisioni austriaca, tedesca, slovena e francese. L'incontro è servito anche a spiegare il

motivo di questa scarsa sensibilità televisiva tutta italiana: una delle ragioni potrebbe essere ricercata nell'eccessiva frammentazione dell'argomento in altrettanti programmi scientifici o turistici; nessuno ci rinuncia, anche a costo di comprimere in poche sequenze temi che richiederebbero spazi ben maggiori. Risultato: tanta montagna, ma spezzettata qua e là senza alcun criterio di organicità e di programmazione sistematica. Siamo in ritardo, dunque, ma ben decisi a recuperare: questa almeno è la volontà emersa al termine del seminario.

Un contributo per tentare di accorciare la distanza tra montagna e suoi possibili fruitori - non solo da un punto di vista strettamente turistico, ma proprio come modo corretto di interpretare l'ambiente che ci circonda

rispettandolo e imparando a conoscerlo - arriva proprio dalla Rai, che ha presentato il numero zero di un magazine interamente dedicato alla montagna. Il programma è composto da quattro servizi: uno dedicato alle valanghe e allo sci-alpinismo realizzato dalla sede di Bolzano, uno dedicato a Emilio Comici fatto dalla sede Rai regionale, uno incentrato sulla figura di Cesare Maestri, realizzato dalla sede di Trento e uno sui ghiacciai, compiuto ad Aosta. Il numero zero servirà da base per una serie di trasmissioni sulla terza rete in comune con le sedi di Aosta, Trento, Bolzano e Trieste forse già entro l'anno.

«Un impegno difficile - ha spiegato Renzo Canciani, direttore di quella sede Rai di Aosta che è un po' la capofila dell'iniziativa (basti pen-

sare che ogni sera trasmette un programma di mezz'ora interamente riservato alla montagna) - Si tratta di rendere accessibile a tutti un argomento come quello della montagna che ha contenuti tecnici rilevanti».

Ancora da definire l'esatta collocazione del programma nel palinsesto Rai, mentre la durata, prevista in circa un'ora, garantisce discreti margini di approfondimento. La conduzione in studio potrebbe essere affidata a Key Sandwyck, che già in passato collaborò con Vianello alla presentazione del programma «Pressing». Non è escluso tuttavia che questo ruolo possa venire svolto da un professionista del settore, un alpinista famoso, anche se in questo caso il rischio sarebbe di sconfinare nel tecnicismo allontanando gli spettatori profani.

Giovanni Longhi

Arriveranno dal Paese dell'Est alcuni antichi reperti da esporre nella mostra «Cristiani d'Oriente» collegata al Giubileo

Georgia e Trieste, un tandem culturale

Numerosi e importanti reperti, datati dal quindicesimo al diciottesimo secolo, provenienti dai musei nazionali di arte e storia della capitale georgiana Tbilisi e dall'antica capitale di quel Paese, Kutaisi, potranno essere esposti nella grande mostra sui «Cristiani d'Oriente» che si aprirà il 30 luglio alle scuderie di Miramare nell'ambito delle iniziative cittadine per il Giubileo.

È questa una delle novità emerse nell'incontro tenutosi l'altro ieri tra Rusudan Lordkipanidze, ambasciatrice della Repubblica

di Georgia in Italia, e il sindaco Illy, che assieme al vice Damiani, all'assessore all'economia Fabio Neri, al curatore scientifico della mostra Grigore Arbore Popescu (componente del Consiglio nazionale delle ricerche) e a funzionari del Comune ha accolto in Municipio la diplomatica, da pochi mesi nel nostro Paese.

L'apporto dei reperti provenienti dalla Georgia - è stato sottolineato - sarà quello geograficamente più distante tra tutti quelli che contribuiranno a comporre il vasto mosaico dell'esposizione. Illy ha auspicato che

la rassegna costituisca l'occasione ideale «per lanciare, da Trieste, un forte messaggio di pace e convivenza costruttiva a tutta l'area dell'Est europeo», mentre Damiani ha espresso l'intenzione di organizzare a Trieste, in occasione dell'evento culturale di luglio, importanti incontri al più alto livello diplomatico, politico ed economico.

A proposito di economia, è stata quindi discussa la possibilità di rapporti tra il porto georgiano di Poti e quello della nostra città. L'assessore Neri, ricordando come Trieste abbia già aderito all'Associazione dei

Kermesse ieri in città (e in tutta Italia) nel segno della creatività

Gasp: musica, pittura e altro Parla l'anima degli studenti

Scuola senza confini La «Divisione Julia» in un cd europeo

Sarà presentato domani alle 17 nella sala Rovis della Ginnastica triestina un cd che costituisce il lavoro conclusivo del triennio del progetto europeo Comenius, coordinato dalla scuola media Divisione Julia, sull'utilizzo dei mezzi informatici nelle discipline curriculari. A presentare il cd saranno la «Divisione Julia» con una scuola media di Copenaghen, una di Viseu (Portogallo) e una di Basse Goulaine (Francia): i partner europei della scuola triestina sono arrivati in città per presenziare alle celebrazioni conclusive del progetto.



Si chiama Gasp, come un'esclamazione dei fumetti, e ha portato in piazza qualche centinaio di ragazzi delle scuole secondarie triestine. Divisa tra la sala Illiria della Stazione marittima e piazza Unità, si è svolta ieri la Giornata dell'arte studentesca. Da una parte le band dall'altra gli «artisti», per una kermesse che è iniziata a fine mattinata e si è conclusa che era quasi notte. L'idea di portare i ragazzi delle scuole in piazza e di consentirgli di dare libero sfogo alla loro creatività è del ministero della Pubblica Istruzione, che ha promosso la giornata dell'arte studentesca in tutte le città d'Italia.

A Trieste l'iniziativa è stata adottata dalla Consulta provinciale degli studenti, che hanno trovato collaborazione nel comune tramite l'assessore Poropat, nel provveditorato e nella Roberto Danese Organizzazione. Originariamente Gasp (che è l'acronimo di Giovani artisti sulle piazze) doveva svolgersi interamente in piazza Unità. Venerdì sera però gli organizzatori, visto il maltempo e dopo aver consultato i centri meteo della regione, si sono decisi a trasferire una parte della manifestazione in una sala della stazione marittima. Qui si sono esibiti una ventina di gruppi musicali provenienti dalle dieci scuole superiori che hanno aderito all'iniziativa, e hanno avuto così l'opportunità di suonare insieme in un grande spazio tutto per loro. Spesso non si pensa quanto sia importante creare dei momenti di incontro in cui la musica, bella o brutta che sia, permette a chi la suona e a chi l'ascolta di sentirsi parte di qualcosa. Momenti sempre più rari, soprattutto nelle grandi città.

In piazza Unità invece gli studenti hanno allestito dei banchetti dove hanno realizzato braccialetti e portachiavi. Alcune ragazze particolarmente versate si sono ingegnate nell'intrecciare i capelli di chi voleva farsi una pettinatura con tante trecce. Quelli dell'Oberdan hanno invece pensato alle vivande, cucinando delle crepes su dei padellini in plen air. Tra gli artisti veri e propri, non potevano mancare quelli dell'Istituto d'arte «Nordio», che nel pomeriggio hanno dipinto un murale, finendo giusto in tempo prima dell'arrivo della pioggia. Libero sfogo alla pittura e al disegno ma anche ai giochi che si sono esibiti al suono ritmico di un djembe. Una festa in piazza che, visto che il maltempo ci ha messo lo zampino, si pensa di rifare (il Comune ha già dato la sua disponibilità) un sabato del prossimo maggio.

p.mar.

Ecco i progetti di recupero per l'ingresso di villa Sartorio

Mercoledì alle 17.30 nella sala dell'Albo pretorio (piazza Piccola 3) sarà inaugurata la mostra «Il Rotary per la città», che presenta gli elaborati (rilievi, disegni, ipotesi progettuali) realizzati dagli studenti dell'Istituto Volta in vista del progetto di recupero dell'edificio di ingresso del museo Sartorio, oltre a un modello esemplificativo del progetto finale. Il progetto verrà realizzato dal Rotary Club Trieste Nord con la collaborazione della Scuola di qualificazione operai edili e la supervisione della Soprintendenza per i Beni ambientali e storici, in accordo con Comune e direzione dei Civici musei di storia e arte.

Per volontà dei proprietari, la villa Sartorio - ora museo - subì nel corso dell'Ottocento alcuni cambiamenti dettati tanto da esigenze di maggiore comodità quanto di adeguamento allo stile neoclassico allora in voga. La ristrutturazione fu affidata nel 1838 all'architetto Nicolò Persch: probabilmente già l'anno successivo fu progettato dal capomastro muratore Francesco Scalmanini il nuovo ingresso (oggetto dell'attuale intervento di recupero) con la costruzione di due piccoli ambienti abbelliti all'esterno da un portichetto.

Il personaggio ricordato nel suo ruolo di curatore del museo Revoltella De Morpurgo, l'assicuratore che sapeva (e molto) di arte

Assicuratore, banchiere, uomo politico ma anche imprenditore artistico capace di «traffettare» il palazzo di Pasquale Revoltella verso quella galleria d'arte moderna oggi orgoglio della città. Un uomo a tutto campo, Giuseppe de Morpurgo, che venerdì in Sala Barancini è stato ricordato specificamente per quel ruolo di curatore del museo Revoltella da lui ricoperto tra il 1885 e il 1898.

Introducendo la ricognizione storico-artistica condotta da Maria Masau Dan, attuale direttrice del Revoltella, Armando Zimolo delle Generali (tra gli organizzatori della mostra «L'assicuratore Giuseppe de Morpurgo», visibile fino a domani nell'omonimo palazzo) ha sottolineato la statura del personaggio. «A lungo - ha detto Zimolo - de Morpurgo e altri uomini del suo spessore sono risultati scomodi e perciò dimenticati per il loro operato condotto sotto l'impero asburgico. Per un altro dei grandi protagonisti della Trieste ottocentesca, Karl L. Von Bruck, la «riabilitazione» è giunta poco tempo fa, con l'intitolazione a suo nome di una piccola strada suburbana a ridosso della Grande viabilità. A celebrare l'avvenimento il sottoscritto, il vicesindaco e due vigili urbani in uniforme...»

«Giuseppe de Morpurgo succede nel 1885

al barone Giovanni Battista De Scrinzi quale presidente del curatorio del museo Revoltella. Durante i 13 anni d'esercizio - ha attaccato Maria Masau Dan - de Morpurgo riesce con accortezza e notevole fiuto artistico a gettare le basi per la futura galleria d'arte moderna. Un compito tutt'altro che semplice. Il direttore si trova a dover conciliare due tendenze opposte all'interno del curatorio: per alcuni l'indirizzo prioritario nell'impostazione del Revoltella doveva privilegiare la classicità imperante; altri spingevano verso gli spunti di idee moderne. De Morpurgo - ha sostenuto la Masau Dan - riesce perfettamente a mediare aprendo progressivamente la galleria ai più importanti esponenti della pittura triestina, e capitalizzando con acume e sensibilità il lascito di Pasquale Revoltella (ben centomila fiorini) per l'acquisto di circa una trentina di opere di notevole valore e qualità artistica».

De Morpurgo si occupò personalmente della scelta e della valutazione delle opere, spostandosi spesso in diverse piazze per sincerarsi di quadri e sculture. «Alla fine del suo mandato - ha chiuso la Masau Dan - de Morpurgo avrà impostato in maniera precisa una galleria d'arte moderna all'altezza delle ambizioni cittadine».

Maurizio Lozei



Maria Masau Dan

Gli «straccetti» di Anita Pittoni nel racconto delle sue maglie

Martedì alle 17, nell'ambito delle iniziative collaterali alla mostra «Anita Pittoni, straccetti d'arte. Stoffe d'ardimento e moda d'eccezione», si terrà a palazzo Costanzi (piazza Piccola) l'incontro-laboratorio «Sul filo del racconto» che vedrà protagonista Carmela Marcossini e Norma Pregazzi, due delle magliette che alla fine degli anni Trenta lavorarono per Anita Pittoni e il suo studio d'arte decorativa. A loro si affiancherà Rosa Giannuzzi Borri, sorella di quella Ginevra Giannuzzi, autrice del racconto-testimonia «Una maestra unica e indimenticabile» contenuto

nel catalogo della mostra e redattrice di uno scritto sull'opera della Pittoni intitolato «Una maglietta di lana...», contenuto nel volume «Per conoscere Trieste» pubblicato dall'Università della terza età nell'89.

Le curatrici della mostra Rossella Cuffaro e Laura Vasselli presenteranno inoltre l'attività dello studio d'arte decorativa della Pittoni; l'assessore Damiani consegnerà alcune targhe. Infine, è in programma un mini-laboratorio nel corso del quale Norma Pregazzi insegnerà al pubblico la tecnica pittoniana del «punto alto leggero a intarsio».

EXILES fotografie di **Josef Koudelka**

TRIESTE 25 marzo-30 giugno
SCUDERIE DEL CASTELLO DI MIRAMARE

Orario: 9.30-18.45
tutti i giorni compreso i festivi

SUL CARSO
i profumi e i sapori
del nostro Adriatico
sono di casa

L'ANTICA TRATTORIA
UKMAR
e lo chef italiano
ANTONIO FORCELLA

Vi invitano a conoscere
la loro cucina
**SPECIALITÀ
PESCE DI MARE**
solo se fresco di giornata
e proveniente
dal nostro mare
I DOLCI DELLA CASA
I MIGLIORI VINI
DELLA SLOVENIA

DUTTOVLE (DUTTOGLIANO)
SLOVENIA
a soli 5 km dal confine
tra SESANA e GORIZIA
CHIUSO LUNEDÌ
APRIAMO MARTEDÌ SERA
È gradita la prenotazione:
00386.67.64022

da **ORVISI**
in via Ponchielli 3
ALTALENE, SGIVOLI
E TANTI GIOCHI
ALL'ARIA APERTA

PER LE VOSTRE CONSEGNE IMMEDIATE

ULISSE
040 365.240
366.747

EXPRESS
La qualità su 2 ruote
E-mail: express@interactiva.it

ITALNOVA
P. Ospedale
**PRIMAVERA
TAGLIE GRANDI**
PREZZI PICCOLI

Vuoi perdere qualche chilo? Hai qualche centimetro di troppo?

Allora ti aspettiamo per qualche giusto suggerimento professionale ricordandoti che i nostri prodotti in vendita a prezzi estremamente bassi e competitivi, garantiscono risultati evidenti per la tua linea.

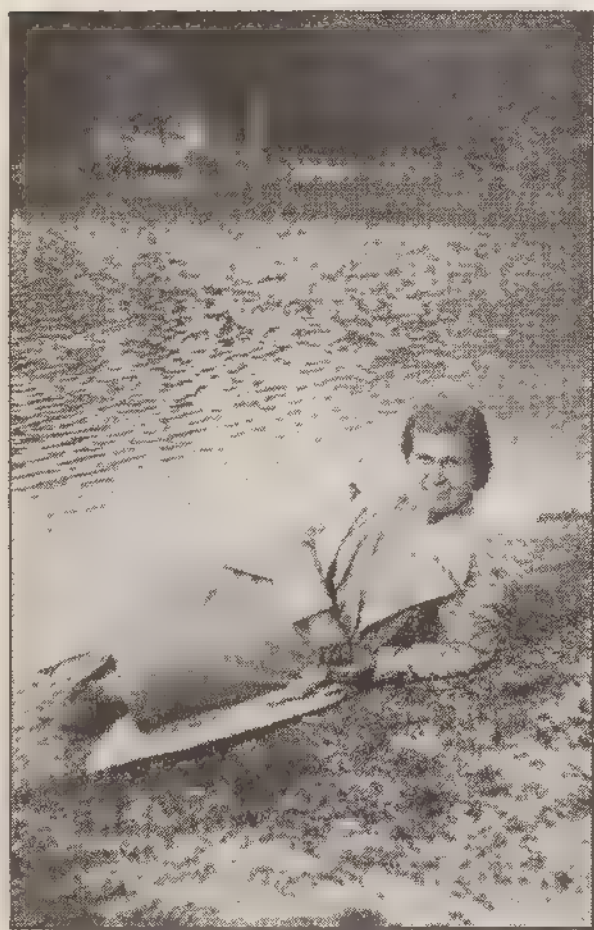
CARSANA NATURE GROUP

La Società del Benessere
TRIESTE - Via Roma 26 - ☎ 040.369130

Erbe Selvagge
TRIESTE - Via Crispi ☎ 040.7600481



Il Giardino delle farfalle, nelle serre del parco, si presenterà rinnovato.



I novant'anni di Alba

Ecco Alba ritratta ai laghi di Fusine, quando aveva 27 anni. Oggi ne compie novanta: a lei mille affettuosi auguri da Serena, Paolo, dai nipoti, pronipoti e da tutti quanti le vogliono bene.



Gianfranco e Bruno

Gianfranco Chmet (a sinistra) con Bruno, oggi scomparso, ai tempi del collegio: a Gianfranco, per i suoi 54 anni, auguri dalla nipotina Aurora e da Franca, Barbara, Sergio, Massimo e Roberta.

IL CASO

L'«oro degli ebrei» sia esposto nella Risiera, ma per sempre

È indubbio che, grazie alla sensibilità del Piccolo, dopo oltre cinquant'anni si è potuta ricostruire la storia e quindi recuperare quanto era rimasto dopo la «pulizia» operata nei confronti della Comunità ebraica nel nefasto periodo dell'occupazione nazista di Trieste, e soprattutto consegnare alla stessa quanto è stato ritrovato.

È altrettanto indubbio che, sempre grazie alla sensibilità del Piccolo, le nuove generazioni, quelle che hanno avuto l'enorme «fortuna» di essere nate dopo i tremendi e bui anni della seconda guerra mondiale, hanno potuto conoscere un tassello di storia — anche se cittadina, e quindi limitata — che fa parte integrante di quell'immenso «mosaico» costituito dalla barbarie nazista nei confronti del popolo ebraico.

Ma se la dolorosa ferita è stata riaperta, a mio modesto avviso, questa benemerita azione condotta in prima persona dal quotidiano locale non può chiudersi con la sola consegna degli oggetti ritrovati: si correrebbe il rischio, già all'indomani dell'avvenuta consegna di queste «reliquie», di far cadere nell'oblio collettivo questo gesto.

Nel 1997 sono stati recuperati alcuni oggetti che trasudano storia, che raccontano una realtà fatta di sevizie, di torture, di «esperimenti medici», di affetti strappati, di persone lacerate nella carne e nell'animo. Questi semplici orologi, monili, ma anche le piombature e le corone per i denti strappati alle vittime, toccate e lorde di sangue da parte di spietati aguzzini, non dovrebbero essere custoditi gelosamente solo dalla Comunità ebraica, ma altresì conservati con cura dall'intera città, quale ammonimento ai mai scomparsi rigurgiti di antisemitismo e razzismo più in generale.

La città di Trieste, tristemente famosa in Europa per la tragedia della Risiera e delle Foibe, non può rimanere indifferente di fronte a questo monito che le giunge da questi pochi oggetti inanimati ma «vivi» per quello che riescono a trasmettere; possono diventare elementi preziosi perché con la loro presenza si testimonia l'effettività della guerra e dell'odio razziale.

Nel luglio 1997 avanzai un suggerimento: rendere visibile al pubblico il materiale (o almeno in parte) ritrovato, magari al museo civico della Risiera. Oggi si apprende che questa proposta potrebbe tramutarsi in realtà. La mia speranza è quella di un'esposizione non «a termine» ma definitiva in un luogo, la Risiera appunto, visitato da ogni parte del Paese, soprattutto dalle scolaresche. Una testimonianza importante affinché l'uomo, che tende sempre a rimuovere il suo passato più buio, possa trarre un insegnamento per il futuro.

Massimo Gobessi

null'altro che come un'inaccettabile forma di condizionamento della libertà morale del giudice (se non un vero e proprio processo di «normalizzazione» della magistratura...), non esiterei un solo istante, come già annunciato, a rassegnare le

mie immediate dimissioni dall'ordine giudiziario.

Marcello Perna

Nidi di uccelli: un appello dall'Enpa
La locale sezione dell'Ente



Etto e Nino nel 1932

Questi sono Etto e Nino Cavalli ritratti nel lontano 1932. Etto festeggia oggi i 70 anni, mentre Nino tra pochi giorni ne compirà 72: auguri dalla sorella Gianna con Ferruccio, dalla zia Iaja e dai cugini.



Il piccolo Mauro in posa

Ecco il piccolo Mauro in posa davanti all'obiettivo quando aveva due anni. Per il compleanno che festeggia oggi, a lui un augurio di cuore da parte dei suoi genitori e di Viviana.

Ringraziamento a don Malnati

Ringraziamo don Ettore Malnati per i suoi interventi apparsi su questo giornale, competenti, equilibrati e seri, circa il problema della guerra nel Kosovo. È confortante sapere che tra i preti che sono parroci nella nostra città, ci sono anche quelli che, oltre a pregare e a svolgere la loro missione spirituale, sanno farsi sentire quale coscienza critica su problemi così grandi ma vicini e tragici come quelli della guerra. Secondo noi è meglio occuparsi di questi problemi che fare i distinguo sulla pillola del giorno dopo per donne stuprate, o su casinò da aprire o non aprire in regione. Gente di Chiesa che sa fare opinione in modo coraggioso e libero fa onore alla causa cattolica.

ca. Chi si espone con serietà è sempre degno di rispetto. Seguono 32 firme

La situazione in Procura

Non corrisponde al vero che il Csm, in esito all'accoglimento del ricorso avanzato dal sottoscritto, abbia ora la possibilità di scegliere altro candidato per il posto di procuratore della Repubblica presso il Tribunale di Trieste.

Il Csm è invece tenuto a rivalutare esclusivamente la posizione del ricorrente nei confronti del candidato a suo tempo prescelto, tenendo per altro presenti i criteri indicati dalla magistratura amministrativa (allora ignorati). Ogni altro magistrato è definitivamente escluso dall'assegnazione del posto in questione, rimanendo aperto il concorso per il relativo conferimento solo per il sottoscritto e per il diretto controinteressato.

Riguardo poi al procedimento disciplinare, al quale l'articolo apparso il 10 aprile accenna, esso non costituisce esattamente «altra vicenda», facendo pur parte del complesso delle motivazioni esaminate dagli organi della Giustizia amministrativa: trattasi invero soltanto di un'operazione «politica», volta a scongiurare proprio quegli effetti e quelle conseguenze che oggi le decisioni della magistratura amministrativa all'evadenza imporrebbero.

Non dubito affatto, pertanto, che la Corte di Cassazione annullerà prossimamente una sanzione basata essenzialmente su insinuazioni ed... «aria fritta». In caso diverso, non potendo considerare l'intera vicenda

nazionale protezione animali segnala a quanti ritrovasero nidiacei (piccoli di uccelli) non assistiti dai genitori, che i piccoli debbono essere alimentati almeno ogni tre/quattro ore. Chi non si trovasse nella condizione di poterlo fare può contattare l'Enpa nelle ore di apertura (dal lunedì al venerdì dalle 17 alle 20, al sabato dalle 16 alle 19.30) al numero 040.635393 o portare direttamente i piccoli nella sede di via Rismondo 9.

Si rammenta che tutti gli uccelli sono protetti ma che la raccolta di piccoli o di nidi caduti per salvarli da sicura distruzione non comporta violazione di legge. L'Enpa provvederà a informare dei ritrovamenti l'ufficio preposto della Provincia.

Graziella Martino vicepresidente Enpa

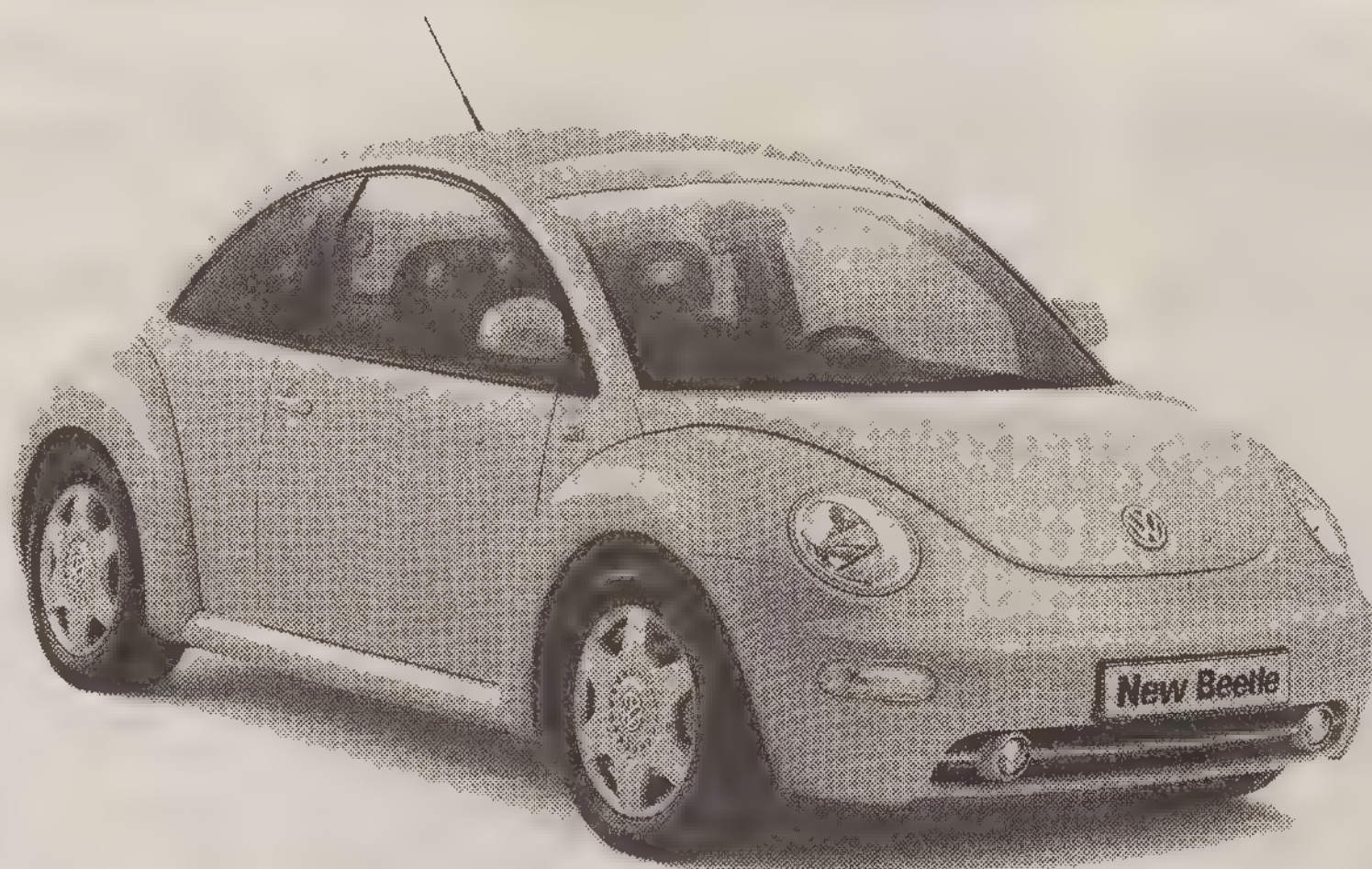
Per costruire la pace

Nei giorni drammatici che l'Europa vive in questa fase della sua storia, il Gruppo ecumenico di Trieste ricorda il grande messaggio di pace e di riconciliazione venuto dalle assemblee di tutte le Chiese cristiane d'Europa a Basilea e a Graz; denuncia e condanna il ricorso alla guerra e a ogni forma di sopraffazione; eleva una corale preghiera a Gesù Cristo, unico Signore e Principe della Pace, affinché doni la vera pace e la vera giustizia a tutti i popoli della terra; rivolge un accorato appello a donne e uomini di ogni confessione, religione e ideologia affinché uniscano i propri sforzi nel dialogo e nella costruzione della pace.

Per il Gruppo ecumenico di Trieste
Dora Soppani Bianchi

Avviso ai lettori

Ricordiamo ai lettori che tutte le lettere inviate alle Segnalazioni devono riportare in calce nome, cognome, indirizzo e recapito telefonico del mittente: in caso contrario le lettere stesse non potranno essere prese in considerazione. Inoltre non può essere omessa la pubblicazione delle generalità del mittente, tranne che in casi di particolare delicatezza — nella rubrica «Risponde Pino Roveredo».



Questo week-end uscite con la figlia di una vostra vecchia fiamma.

New Beetle vi aspetta sabato 17 e domenica 18 aprile dai Concessionari Volkswagen.

Fingerma finanzia la tua New Beetle. Versioni: 2.0 85 kW/115 CV - 1.9 TDI 66 kW/90 CV.

New Beetle.



Unica concessionaria Volkswagen per Trieste e provincia

Autoleader S.r.l.

VENDITA - ASSISTENZA - RICAMBI

Via Flavia 27 - TRIESTE

Ufficio Vendite: 040.382857 - Officina Mag.: 040.826077 - fax 040.280269

CULTURA & SPETTACOLI



MUSICA Ritorna giovedì a Trieste, a trentadue anni dal suo debutto cittadino, l'«ex ragazza del Piper»

Non scendo a Patty con la libertà

Pravo, una vita e una carriera sempre «contro». Ma ora medita il ritiro



TRIESTE Nel '67, quando arrivò per la prima volta a Trieste per cantare a San Giusto, aveva appena compiuto diciannove anni. Era l'estate di «Ragazzo triste». E Nicoletta Strambelli, in arte Patty Pravo, non era ancora un mito, ma un simbolo sicuro: si rappresentava per i ragazzi di allora le libertà che ancora non avevano. Libertà dai conformismi, dal moralismo, dai cosiddetti benpensanti, dalle ferree regole di una società bacchettona che di lì a poco sarebbe stata radicalmente trasformata dalla stagione della contestazione.

Ora colei che nel frattempo si è trasformata - almeno secondo i mass media - nell'«ultima grande diva della canzone italiana» ritorna a Trieste, per un concerto al Politeama Rossetti (giovedì alle 21), inserito nel tour teatrale intitolato «Notti, guai e libertà», come il suo ultimo album, uscito l'anno scorso e venduto in oltre 150 mila copie. Una tournée - e dunque un ritorno a Trieste, dove ha cantato un paio di volte anche negli anni Settanta - che ha dovuto fare i conti prima con un incidente d'auto (e conseguente collare) e poi con un'influenza di quelle toste, che l'ha tenuta fuori combattimento per oltre un mese.

Dopo un paio di rinvii, il momento è comunque arrivato. E offre ai ragazzi di ieri e di oggi la possibilità di assistere allo spettacolo di una grande protagonista della musica e del costume italiani (ma Patty è tuttora popolarissima in Spagna e in altre parti del mondo) degli ultimi trenta e più anni. Rilanciata come merita dal successo ottenuto al Sanremo del '97, dove «E dimmi che non vuoi morire», scritta per lei da Vasco Rossi, rappresentò solo la miccia in grado di riaccendere il grande feeling fra lei e il pubblico.

Ca.m.

E se cominciassimo da sua nonna? Patty Pravo ha un attimo di esitazione, giusto un attimo, ma poi sbotta in un assenso quasi divertito: «Ah, sì, la nonna. E' sempre la benvenuta. Fu lei che a quattro anni mi fece studiare pianoforte e a cinque danza, alla Fenice. Si chiamava Valier, gran donna, amante della cultura e dell'arte. Il diavoleto che ero io aveva bisogno di essere impegnato e quindi...».

Quindi Nicoletta Strambelli, nella Venezia degli anni Cinquanta, diventa una sorta di bambina prodigio. A dieci anni entra al Conservatorio Benedetto Marcello. A quindici conosce Ezra Pound e Peggy Guggenheim. Poi scappa a Londra. «Sì, perché Venezia era, forse è ancora, una di quelle città in cui i ragazzi dicono sempre che bisogna partire, bisogna partire, ma poi non partono mai. Io me ne sono andata».

Arriva che Londra è già il centro del mondo giovanile. Beatles, Rolling Stones, tutto il resto. La bionda si ferma qualche mese ma poi punta su Roma quando sente parlare da alcuni italiani di un locale nuovo che era stato aperto: il Piper. «Dove una sera Alberico Crocetta, fondatore del locale e talent scout, mi chiede se so cantare, bene come ballo. Io non avevo nulla da perdere e dissi sì...».

La settimana dopo è sul palco che balla e canta beat e rhythm'n'blues coll'improbabile nome di Guy Magenta. La voce sensuale, scura, poco femminile fa a pugno con l'immagine adolescenziale, quasi eterea. Forse proprio per questo funziona. «Un giorno arriva Gianni Boncompagni che mi propone di cantare la versione italiana di un brano di Sonny Bono: «Ragazzo triste». C'era solo da risolvere il problema del nome. Al Conservatorio avevo studiato Dan-

te ed ero rimasta colpita dalle sue «anime prave». Ad Amsterdam c'erano i provos (i giovani contestatori che in qualche modo anticiparono il Sessantotto - ndr). E in quegli anni i ragazzi leggevano un giornale che si chiamava «Pravo». Dunque...».

Dunque nasce Patty Pravo. Il disco esce alla fine del '66. La voce sensuale e scura di cui si diceva promette seduzioni e odora di trasgressione. La «ragazza del Piper» diventa l'idolo dei suoi coetanei e al tempo stesso la risposta italiana ai fermenti, per il momento solo musicali, provenienti da Inghilterra e Stati Uniti.

«Che poi io non mi sono mai sentita una gran trasgressiva. Non ho mai pensato: adesso faccio questo per-

ché è bello e trasgressivo. Sicuramente non ho fatto le stesse cose che facevano gli altri. Forse la mia normalità era trasgressione per qualcun altro».

Forse. Negli anni Settanta Patty Pravo gode di una grande popolarità, partecipa agli show televisivi del sabato sera e al Festival di Sanremo, i suoi dischi scalano le classifiche di vendita, ma finisce per essere stritolata dai meccanismi dello show business. Gli anni successivi vengono scanditi da scandali veri e presunti, matrimoni e divorzi, fughe negli Stati Uniti e ritorni a casa, polemiche per tour annullati e fotografie su riviste per soli uomini.

«Ci sono cose, persone che sono o non sono. O si nasce o

non si nasce. Io ho sempre vissuto. E lavorato. Sì, sono pigra. Ma quando lavoro sono una macinassassi. Vado via come un treno. Poi quando ti dicono che sei ingestibile o altro, beh, sono chiacchiere. Perché non possono capire, perché te la vogliono far pagare... Che cosa? La libertà».

Recentemente, Patty Pravo è tornata a vivere per un anno nella sua Venezia. «Sempre splendida, ma tanto diversa da quella che conoscevo. Certo, mancano le persone di allora, mancano certe cose. Ma è rimasto il colore, è rimasta l'aria meravigliosa di Venezia. E pochissimi veneziani, purtroppo».

«I ragazzi di ieri e quelli di oggi? Li vedo ai miei concerti, gli uni accanto agli al-

tri: mi fanno tenerezza. Mi fa piacere e mi dà energia vedere che anche i più giovani conoscono a memoria il mio repertorio. Ma penso che i ragazzi di oggi abbiano un sacco di problemi. E soprattutto si divertano molto meno di quanto non ci siamo divertiti noi».

«Il mondo in cui viviamo è diverso da quello che avevamo sognato. E comunque ce lo bechiamo lo stesso. Assieme ai politici, che non sono persone stimabili. Io vado avanti curando con attenzione le mie scelte musicali, che sono sempre state molto più trasgressive di un abito trasparente o del fatto di avere due mariti».

In questo spettacolo Patty Pravo canta anche «Non andare via» e «Col tempo sai»,

omaggi a Jacques Brel e Leo Ferré. Ovvero il tempo che passa con un senso di inesorabilità, in una battaglia che può anche essere vinta («la cambio io la vita che non ce la fa a cambiare me...», appunto).

«Credo che il problema stia nel fatto di non annoiarsi mai. Io ho sempre amato cantare dal vivo, ho sempre montato degli spettacoli particolari, forse un po' avanti rispetto al gusto corrente. Ho mischiato tutti i generi, ho fatto rock, pop, classica...».

Lo hanno capito tutti quelli che hanno scritto per lei, da Paolo Conte («Tripoli 69», ve la ricordate?) a Dalla, da Battisti a Fossati, da Ruggeri a Guccini, da Vecchioni a Vasco Rossi. La cui «E dimmi che non vuoi morire» ha dato il la, al Sanremo del '97, alla sua annesima rinascita.

Vasco ha scritto quella canzone aspettando che io la cantassi. Anche Dalla non si permetterebbe mai di darmi un pezzo che ha già usato: «Angelus» l'ha scritta in tre giorni, una volta che era influenzato. E Fossati prima o poi mi scriverà un'altra canzone come «Pensiero stupendo».

Nel frattempo, dopo questo tour, Patty Pravo parte per la Spagna e il Sudamerica dove promuoverà la versione in spagnolo di «Notti, guai e libertà». E medita, quasi a sorpresa, una sorta di ritiro.

«Ultimamente ho lavorato troppo, ho bisogno di vacanza. E comunque non credo sia giusto continuare a fare questo lavoro per sempre. Quasi quasi fra tre anni mi ritiro e mi dedico a qualcosa d'altro. Cosa? Adesso vedo, tirerò fuori qualche sogno che m'è rimasto nel cassetto, m'inventerò qualcosa. Magari ogni tanto farò ancora qualche concerto, ma rarissimamente, soltanto degli eventi».

Carlo Muscatello



Patty Pravo in una carrellata di immagini di ieri e di oggi. A sinistra, in concerto in una delle ultime tournée. Qui accanto, in senso orario: al «Raffaella Carrà Show» insieme alla soubrette e Lello Arena; con un look anni Settanta; in una foto di Bertolio tratta dal libretto del cd «Notti, guai e libertà».



CINEMA Lindau pubblica la biografia del grande regista scritta da John Baxter

E Stanley Kubrick si incamminò oltre l'infinito

Il progetto di «2001» prese forma in un ristorante, pensando al West

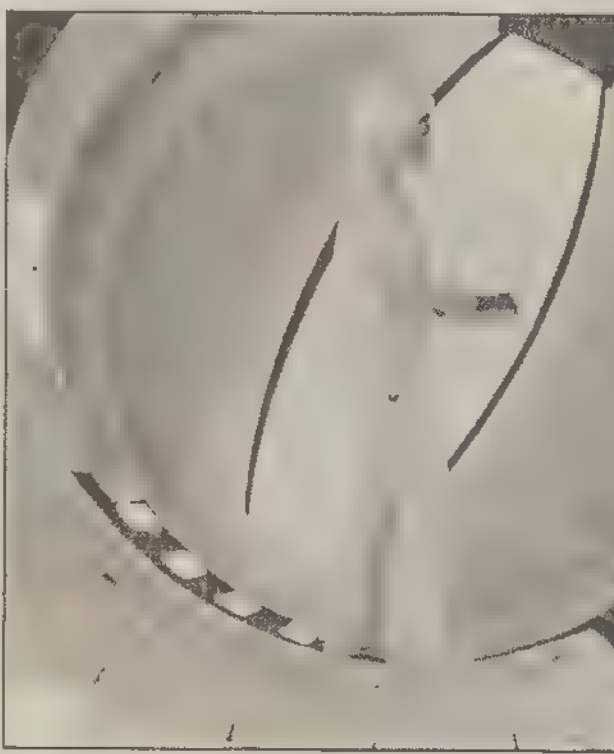
Controllare le emozioni, per Stanley Kubrick, era una scelta. Razionale. E a chi gli chiedeva di mettere in piazza la sua vita, di raccontare la sua infanzia, non diceva mai, in maniera drastica, «no». Però faceva l'impossibile perché il progetto di scrivere una biografia su di lui evaporasse lentamente. Fino a sparire.

Così è nata la leggenda Kubrick. Che John Baxter ha voluto approfondire in un libro di quasi 500 pagine, «Stanley Kubrick. La biografia», tradotto in italiano per la casa editrice Lindau da Enrico Cerasuolo e Andrea Serafini. Il volume, attesissimo da tutti i fan del regista di «Arancia meccanica», «2001: Odissea nello spazio», «Barry Lyndon» e altri capolavori, sarà nelle librerie a fine aprile.

Diciassette capitoli e un prologo. Oltre alla filmografia, alla bibliografia, alle note. Tutto questo spazio è servito a Baxter per mettere a fuoco quello che, lui stesso, definisce il Re delle Tenebre. Puntuale, preciso, non pettegole, ma ricco di episodi inquietanti, esilaranti, paradigmatici, il libro è un viaggio nella penombra e nella solitudine in cui si era imposto di vivere il regista americano trapiantato in Gran Bretagna.

Studiante niente affatto modello, diplomatosi con un punteggio mediocre, guardato con sospetto perfino dai compagni di classe, Kubrick attirava l'antipatia degli insegnanti. Eppure, è stato lui a trarre dalle opere di Thackeray quel film-macabro che è «Barry Lyndon». Sempre lui, dopo aver imparato, da ragazzo, i giochi mentali sfoggiati da un cialtrone chiamato Maestro in un circolo scacchistico, ha creato con «Shining» l'incubo più spaventoso della storia del cinema. Ha scandalizzato i benpensanti con «Lolita».

Il cinema, per Kubrick, era un campo di battaglia. Dove ogni fase della lavorazione di un film, dalle riprese al montaggio, fino alla realizzazione delle copie da proiettare, trovava un senso preciso. Racconta Baxter che, sul set di «Spartacus», il regista chiese ad alta voce, sotto un sole assaioso, «Fate contorcere la comparsa numero 104», senza ottenere quello



che voleva. Qualcuno gli fece notare che era solo un manichino, e lui, impassibile, bisbigliò: «Mettetegli dei fili e fatelo contorcere».

Alessandro Mezzana Lona
Nelle foto: qui accanto, «2001: Odissea nello spazio»; a destra, Stanley Kubrick. In alto, «Arancia meccanica» e «Barry Lyndon»

Da «Stanley Kubrick. La biografia» di John Baxter pubblichiamo un brano del capitolo «Kubrick oltre l'infinito», per gentile concessione della casa editrice Lindau.

La data di nascita tradizionalmente attribuita a «2001» è il febbraio del 1964, il luogo il ristorante Trader Vic's all'Hotel Plaza di New York, dove Kubrick, che si trovava in città per l'uscita nazionale di «Il dottor Stranamore», stava pranzando con Roger Caras, il pubblicitario della Columbia assegnato al film.

Caras gli chiese quali fossero i suoi progetti futuri. «Non ride», disse Kubrick - ma l'ipotesi degli extraterrestri mi affascina». Per concepire «2001» Kubrick non avrebbe potuto trovare nessun luogo più adatto del Trader Vic's, una catena di ristoranti che ha sempre esercitato su di lui un fascino perverso. Per

l'uomo che non viaggia mai e che preferisce mangiare e dormire in ambienti che gli siano familiari, questi surrogati di ristoranti polinesiani, solitamente dati in gestione all'Hotel Hilton, offrivano l'atmosfera ideale tra l'esotico e il familiare, con l'ambientazione stile Disneyland e i piatti fantasiosi. Si può girare il mondo e ritrovarsi a sorseggiare gli stessi cocktail brodosi, blu e gialli, decorati da parasoli di carta e contornati da fiori e fette di frutta, e a scavare negli stessi piatti di astice o di granchio surgelato immersi nel cocco e nell'ananas, il più delle volte serviti fiammé. Non a caso la gestione della ristorazione negli hotel della stazione spaziale di Kubrick, in orbita intorno alla terra in «2001», sarebbe stata affidata agli hotel Hilton.

La fonte d'ispirazione più diretta per «2001» non fu comunque la fantascienza, bensì il West americano. Nel 1962 la Mgm distribuì «La conquista del West», western epico di 162 minuti, diretto da quattro registi, che aveva la pretesa di raccontare in quattro episodi la storia dell'espansione americana verso l'ovest, coprendo quasi un secolo. Inframmezzati alle parti drammatiche c'erano dei pezzi di materiale documentario, legati alla trama in modo approssimativo da una narrazione superficia-

le, affidata a Spencer Tracy.

La Mgm girò il film in Cinerama «three-panel», il più grande formato cinematografico allora conosciuto, tanto grande che per riempire l'enorme schermo il film fu girato con tre macchine da presa affiancate l'una all'altra e proiettato da tre

sta del West» incassò 21 milioni di dollari sul mercato statunitense e ricevette tre nomination agli Oscar, vincendone uno, per la sceneggiatura di James Webb. In tutto il mondo gli imprenditori che, incoraggiati dagli studios, avevano costruito o riadattato le loro sale per il Cinerama, erano alla ricer-

Kubrick utilizzò «How the Solar System was Won» (La conquista del sistema solare) come titolo provvisorio.

Avendo deciso di realizzare un film di fantascienza, Kubrick, sistematico come sempre, diede istruzioni a un assistente di compilare una lista dei migliori scrittori del settore, e si organizzò per leggere almeno un libro di ognuno di loro.

«Perché perdere tempo a leggerli tutti?» gli chiese Caras al Trader Vic's. «Perché non cominciare semplicemente con il migliore?».

«Chi?».

«Arthur C. Clarke».

«Ma mi hanno detto che è un eremita», disse Kubrick - è andato fuori di testa e vive su un albero da qualche parte, in India».

Caras, che era un amico intimo di Clarke, spiegò che lo scrittore, anche se non privo di eccentricità, era un piacevole signore inglese sulla quarantina, nato nel Somerset e trasferitosi a Ceylon a causa del suo clima ideale, sia dal punto di vista fisico che morale, e perché Mike Wilson, suo socio di vecchia data, vi aveva aperto un'attività legata alla pesca subacquea. Clarke era un viaggiatore e sarebbe stato a New York poche settimane più tardi, per l'inaugurazione della fiera annuale. (...) John Baxter



proiettori, un metodo che produceva due linee verticali sfocate dove le singole immagini si intersecavano. Nonostante quest'eccesso di complessità tecnica e il fatto che il film potesse essere proiettato solo in un basso numero di sale, «La conqui-

ca di film da proiettare. Kubrick avrebbe venduto «2001: Odissea nello spazio» alla Mgm come parte di quel tipo di prodotto. Le prime notizie fornite alla stampa assicuravano che sarebbe stato girato «con il procedimento Cinerama», e

MUSICA Da domani alla radio il singolo «Per te», che annuncia l'uscita (il 13 maggio) del suo nuovo album

Papà Jovanotti doppia Capo Horn

Una sorta di «ninna nanna» dedicata alla figlioletta Teresa Lucia

La world music napoletana in tour con Nino D'Angelo

NAPOLI Nino D'Angelo ha aperto venerdì sera il tour '99 che lo porterà da domani al Sistina di Roma e si concluderà l'8 maggio al Lirico di Milano. Il suo concerto, due ore di musica e trenta successi, sette musicisti e due coriste, nessun effetto speciale, racconta una carriera di 18 milioni di dischi che ha imboccato con coraggio una nuova strada.

Precursore del genere neomelodico negli anni '80, «doganato» prima dal grande Miles Davis poi dai tour internazionali e dalla critica colta, premiata con un David di Donatello per la colonna sonora «Tano da morire», il D'Angelo dell'ultimo album, «Stella e matina», gioca oggi con la world music. Ed è festa grande per i suoi fan quando Nino, a metà concerto, attacca l'accattivante «Senza giacca e cravatta», sonorità sospese tra jazz e musica etica, ciaramelle bouzouki, chitarre portoghesi e ritmi tribali, il brano presentato con successo al 49.° festival di Sanremo.

Ma più che citando un Peter Gabriel d'annata, come in «A montagna è caduta» dedicata alle vittime di Sarno, D'Angelo (nella foto) continua a dare il meglio di sé quando ricorda di essere il più moderno degli interpreti classici. Non a caso al suo ultimo cd ne è incluso un secondo in cui interpreta alcuni brani che vengono riproposti anche in concerto: con «Piscatore e Pusileco», «Serenata napoletana» e «Catari». Nino è impeccabile e regala brividi anche ai giovanissimi che lo invocano come una rockstar.

«Sono emozionati, sempre», dice il 42enne artista - il contatto con la gente mi mancava. Questo concerto serve soprattutto a me, per rincontrare il mio pubblico vecchio e nuovo. Poi mi dedicherò al cinema. Quello che ho fatto finora non mi ha fatto innamorare, anzi non mi sono proprio piaciuto».

Una nuova sfida per la quale D'Angelo fermerà il suo tour fino ad agosto. «Sto ultimando la sceneggiatura di «Aitanic», di cui sarò anche il regista: è la storia di un disoccupato napoletano che il 15 agosto s'inventa una nave chiamata come lui, Gaetano, perché i traghetti sono in sciopero».

ROMA Una sorta di «ninna nanna» tenera e inconsueta annuncerà da domani nelle radio italiane l'uscita di «Capo Horn», il nuovo album di Jovanotti, atteso per il 13 maggio, prodotto da Michele Centonze. «Per te», il singolo scelto da Jovanotti per lanciare il nuovo disco, è dedicato alla figlia Teresa Lucia, nata il 13 dicembre dall'unione con Francesca Valiani.

«E' per te che sono verdi gli alberi, e rosa i fiocchi in maternità, è per te che il sole brucia a luglio, è per te tutta questa città» canta Lorenzo nel brano, una canzone semplice ma dalla grande modernità. Suoni «poveri» e sorprendenti costruiscono all'interno della canzone un'atmosfera nella quale esce rafforzata la sincerità e la semplicità delle parole che l'autore di «Serenata Rap» rivolge alla protagonista di questa nuova fase della sua vita. Proprio la sincerità disarmante e insieme accattivante di «Serenata rap» e «Bella» sembrano essere i «fratelli

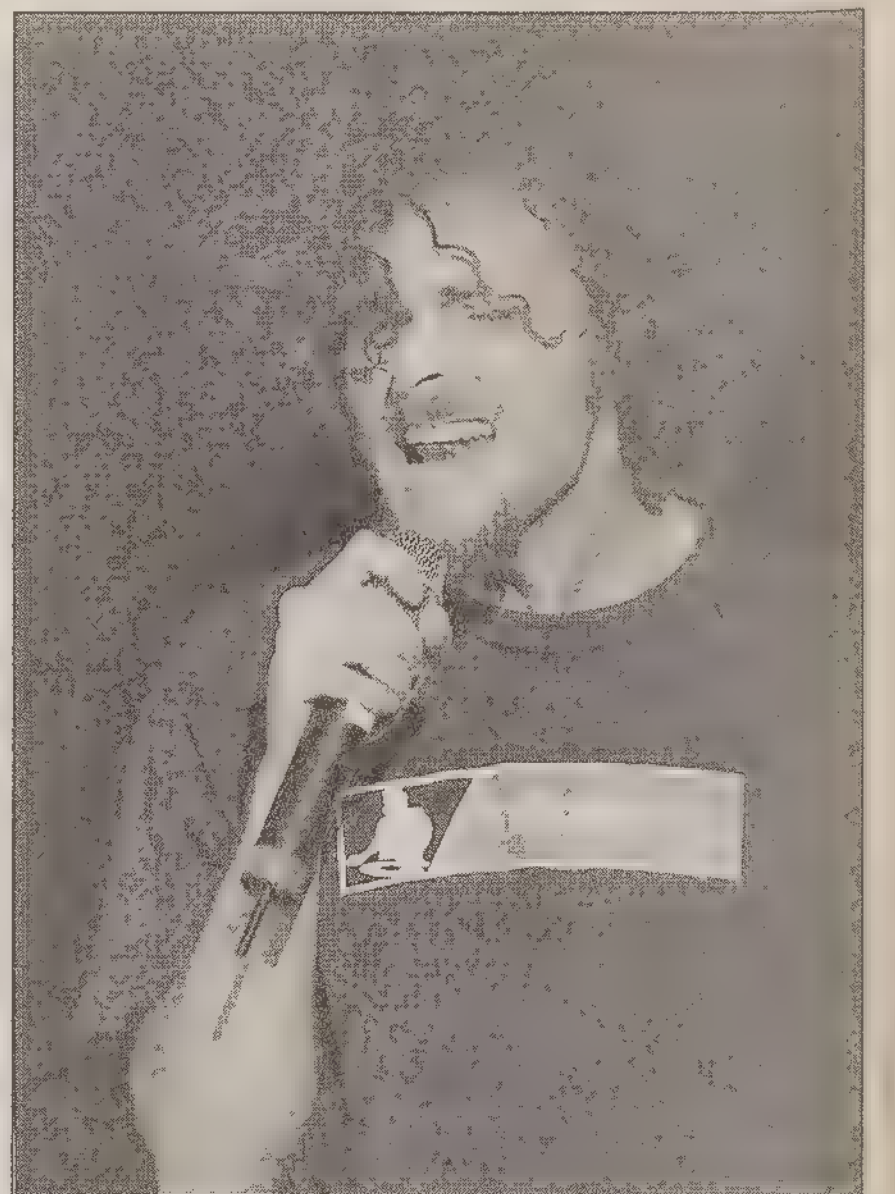
maggiore» di «Per te», che sarà in vendita anche come singolo, arricchito da brani letti da Jovanotti e tratti dal suo libro best seller, «Il grande Boh», nel quale Lorenzo Cherubini ha raccolto le impressioni su due-tre anni di viaggi negli angoli più remoti del mondo. Si tratta di «Giorni deserti», dedicati a un soggiorno nel Sahara al seguito di una famiglia nomade, di «Tutto parla» e «Lascia stare i miei sogni».

In «Per te» chitarra, basso e batteria sono rimpiazzati dall'utilizzo di una orchestra di 32 elementi, con corni francesi, flauti, oboe e sezione d'archi. L'orchestra è presente anche in altre canzoni dell'album.

«Capo Horn» segue di due anni il successo di «Lorenzo 1997 L'albero» (700 mila copie vendute). Sarà composto da 14 brani per oltre un'ora di musica e seguito in autunno da una tournée nei palasport. Si annuncia come una nuova tappa dell'evoluzione del gruppo di Jovanotti verso le potenzia-

lità espressive nate dalla fusione tra le culture musicali del mondo. «Ma chi si aspetta suoni etnici - affermano fonti della produzione - non ne troverà molti». Anche i fiati sono banditi da un disco che vivrà «di altri suoni» e a cui ha collaborato un grande della musica internazionale, Michael Franti. C'è spazio anche per la rivisitazione di un classico: «Extraterrestres» di Finardi.

«Capo Horn» è stato realizzato in un anno di lavoro. E il '98 ha coinciso con l'evoluzione di Jovanotti verso la dimensione multimediale del suo impegno di artista. Oltre all'uscita del «Grande Boh» (200 mila copie), l'ex dee jay ha esposto per la prima volta i suoi quadri al Brescia music art. Ne è mancata la musica: Jovanotti ha partecipato alla compilation «Artisti uniti per gli zapatisti del Chiapas» e a due album-tributo: «The different you» per Robert Wyatt e «Red, hot+Rhapsody» per George Gershwin, in cui ha rivisitato «I got Rhythm».



Il nuovo disco di Jovanotti è composto da 14 brani e sarà seguito in autunno da una tournée nei palasport.

TEATRO Regista e interprete del testo di Dostoevskij da martedì a Torino

Lavia s'impegna con la «mite»

TORINO Martedì, alle 20.45, al Carignano di Torino, debutterà in prima nazionale lo spettacolo «Una donna mite», che Gabriele Lavia (nella foto) ha tratto dal racconto «La mite» di Dostoevskij. «Erano quasi vent'anni che desideravo mettere in scena questo testo che fa parte dei «Racconti del sottosuolo» di Dostoevskij», dice il regista. «Una donna mite» (la parola «donna» è stata aggiunta volutamente da Lavia per dare più forza al titolo) doveva andare in scena nella prossima stagione, ma la produzione è stata



anticipata in seguito alla cancellazione dello spettacolo «Una pura formalità» di Giuseppe Tornatore.

Per raccontare la storia dell'Uomo dei Pegni e della Donna Mite, Lavia ha ricreato proprio l'ambiente cupo del «sottosuolo». I due protagonisti, interpretati da Gabriele Lavia e Barbara Bobulova, si conoscono al banco dei Pegni dove lavora l'uomo, un ex militare, che ha lasciato l'esercito perché accusato di essere codardo. La donna, quindicenne, vi va per impegnare un ciondolo con un'immagine della Madonna con bambino. I due si sposeranno e la ragazza dopo un'anno si suiciderà gettandosi dalla finestra.

Un nuovo spettacolo di Antonio Calenda debutta il 20 aprile a Roma

Ma che c'entra Peter Pan?

ROMA Un sorprendente quanto teatralissimo incontro tra Napoleone e Peter Pan è al centro del nuovo spettacolo che Antonio Calenda ha tratto da un testo di Alberto Bassetti, «Ma che c'entra Peter Pan?», che debutterà il 20 aprile al Teatro Vittoria di Roma, con Gabriele Ferretti nei panni di uno stanzino napoletano alla vigilia di Waterloo e Daniela Giovanetti (nella foto) in quelli intriganti di Peter Pan.



Un Uomo e un Ragazzo sono protagonisti di una recita in cui, attraverso l'investimento in due ruoli

fortemente simpatici, cercano una solidarietà e una complicità che li faccia sentire meno soli, meno isolati.

ti. Sarà anche l'occasione per un confronto tra due modi d'intendere la vita e il mondo. «Ma che c'entra Peter Pan?», coprodotto dal Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia e dalla Compagnia stabile Attori & Tecnici, oltre a Ferretti e alla Giovanetti, si avvale anche dell'interpretazione di Riccardo Peroni, Guido Silverio (anche autore dei movimenti coreografici), Luciano Pasini e Claudio Bonino. Il maestro Pino Iodice ha scritto le musiche. Alessandro Chiti ha firmato le scene e Isabella Montani i costumi.

CINEMA Successo (oltre 20 mila spettatori) per «Far East Film», la tredicesima edizione di «UdineIncontri», che si chiude oggi

Udine, rotta verso Oriente. Anche nel Duemila

«A Hero Never Dies», di Johnnie To, la pellicola più amata, e votata, dal pubblico

UDINE Rotta verso Oriente, a tutta velocità. «UdineIncontri», anche l'anno prossimo, pescherà a piene mani nel mare grande del cinema di Hong Kong e dintorni. E proverà a fare un ulteriore salto di qualità, coinvolgendo i distributori italiani. Permettendo loro di sondare dal vivo le reazioni degli spettatori a quei film che, in seguito, potrebbero entrare nel circuito commerciale.

Insomma, «Far East Film» chiude i battenti oggi con un sorriso stampato in faccia. In nove giorni di proiezioni, ventimila spettatori hanno dato l'assalto al «Giovani da Udine». E il teatrone nuovo si è rivelato il vero asso nella manica di questa tredicesima edizione di «UdineIncontri». Dice Sabrina Baracetti, presidente del Centro Espressioni Cinematografiche, che ha ideato e organizzato con passione e competenza la rassegna: «L'anno scorso, ogni sera, eravamo costretti a lasciare fuori dalla porta del «Ferroviario» almeno un centinaio di

persone. Quest'anno, invece, il Teatro s'è rivelato veramente accogliente. Con una sala stampa, i salottini per gli incontri con registi e attori, l'angolo bar per incontrarsi, parlare. Speriamo, adesso, che si voglia dotare questo spazio di apparecchiature e strutture fisse per le proiezioni».

Al Festival, quest'anno, gli accreditati, provenienti da tutto il mondo, erano oltre 400. Ma la soddisfazione più grande, per gli organizzatori, è che la sala del «Nuovo» era affollata soprattutto da spettatori di Udine e che arrivavano un po' da tutta la re-

gione. Compresi quei cinesi che hanno messo radici, ormai da tempo, nel Friuli-Venezia Giulia. Proprio loro hanno tributato un'accoglienza calorosissima, da autentica star, a Lau Ching-wan, definito il George Clooney d'Oriente. L'attore è stato applaudito interprete di film come «Expect the Unexpected», travolgente thriller a fosche tinte, «A Hero Never Dies» e «Too Many Ways to Be No. 1».

Spulciando la sterminata produzione cinematografica d'Oriente, quelli del Cec hanno selezionato oltre cinquanta pellicole per «Far East Film».

Solo un piccolo assaggio. «In questi due anni di lavoro - spiega Sabrina Baracetti - abbiamo conosciuto molti produttori, registi, attori, distributori d'Oriente. E crediamo che «Far East Film» possa riservare ancora tante sorprese al nostro pubblico».

Le sorprese non sono mancate neanche quest'anno. Se Udine avesse inventato il premio «Come mosche sul miele», se lo sarebbe portato a casa, senza dubbio, «Sex and Zen III» di Choi Sung-fai: affollatissima la proiezione di mezzanotte. Più di tutti, gli spettatori hanno amato, e votato con le schedine distribuite prima di ogni film, «A Hero Never Dies» di Johnnie To, seguito da «Tutor» di Li Hong e da «The Quiet Family» di Kim Jee-woon. Imperdibile l'omaggio a John Woo, che ha permesso di scoprire i film girati dal regista di «Face/Off» tra la fine degli anni Settanta e l'inizio degli Ottanta.

E, tra un anno, si replica.

a.m.l.

UDINE «Il difficile non è fare delle scelte, ma essere pazienti». Questa la filosofia di «Spicy Love Soup» (Zuppa d'amore piccante, nella foto qui accanto), eccellente debutto del cinese Zhang Yang, che ritrae un quintetto di vignette sull'amore e il matrimonio, collegate alla cerimonia di nozze di una giovane coppia di sposi. Il film è il secondo a essere realizzato dalla Imar Film (prima casa di produzione indipendente della Cina) e rappresenta qualcosa di molto fresco e vivace rispetto al cinema cinese tradizionale che siamo abituati a vedere in Europa. Ed è una sfida che è vinta dal regista e dal coproduttore esecutivo Peter Loehr, il primo a essere riuscito a far nascere una struttura di produzione in un paese ancora assai legato ai cosiddetti «registi della quinta generazione», allo sguardo critico sulla Cina rurale di Zhang Yimou.

Peter Loehr, giovanissimo, si è trasferito negli Stati Uniti in Giappone per lavorare per una casa discografica, impegno che, dopo sei anni, lo ha portato a Taiwan e infine in Cina, dove ha saputo cogliere il momento di cambiamento - se non ancora piena-

mente effettivo, perlomeno «possibile» - dell'industria cinematografica cinese, così come dell'orientamento delle giovani generazioni delle immense aree metropolitane. E certamente quest'esperienza, riuscita, può aprire la strada a nuove produzioni indipendenti, dando spazio a giovani registi e autori che, come hanno dimostrato anche altri registi presenti a «Far East Film», fra cui l'appaludatissima Li Hong, rappresentano le idee e lo stile (o meglio, i tanti stili) della Cina contemporanea.

«Spicy Love Soup» è anche il primo caso in Cina di un film che ha lanciato sul mercato, contemporaneamente, un cd con la colonna sonora. Zhang Yang ha appena terminato, per la stessa Imar Image, la post-produzione di «Shower», un dramma ambientato in un bagno pubblico di Pechino. Se «Spicy Love Soup» rappresenta senza dubbio il nuovo cinema cinese, un altro



film visto al festival, «Going to School With Dad on My Back» (Andando a scuola con papà sulla groppa, nella foto sopra a destra) di Zhou Youchao, è un dramma sulla difficoltà di crescere nella povertà della Cina rurale, ancora molto vicino al cinema tradizionale, pur con una sincera e commovente attenzione per la realtà sociale di quest'immenso paese. Non a caso, in quanto il regista ha lavorato come assistente di Zhang Yimou per «Sorgo rosso» e «Ju Dou».

Se «Money No Enough» è il film che ha incassato più tra quelli prodotti da Hong Kong e Hollywood a Singapore, contribuendo alla rinascita di un'industria cinematografica che sembrava ormai addormentata, «Bugis Street: The Movie» (Bugis Street, il film) di Yonfan, ha probabilmente anticipato tale risveglio. Si tratta di un affascinante racconto, ambientato negli anni '70, sulla vita dei transessuali che vi-

vono al «Sin Sin (Peccato Peccato) Hotel», nel malumato quartiere a luci rosse di Singapore. Pur essendo un'opera decisamente provocante e divertente, «Bugis Street» ha anche deciso aspirazioni artistiche dimostrate, fra l'altro, dall'inclusione di nudi maschili di solito censurati. Proseguono, infine, i film di mezzanotte appartenenti alla cosiddetta «categoria 3» (sesso e violenza) del cinema di Hong Kong, seguitissimi dal pubblico - seppure non sempre all'altezza della propria fama - «Raped by an Angel II: The Uniform Fan» (Stuprata da un angelo II: il fan delle uniformi), che nonostante il pregio di non prendersi mai sul serio non sempre riesce a mascherare momenti di assoluto cattivo gusto, e «The Demon's Baby» (Il figlio del demone), uno splatter in fondo esilarante seppure non di alta qualità, interpretato da un divertentissimo Anthony Wong, presente al festival e già apprezzato in «The Storm Riders» e nella straordinaria interpretazione del poliziotto disonesto ma irresistibilmente simpatico in «Beastcop», entrambi visti a Udine nei giorni scorsi.

Chiara Barbo

I finalisti del premio Cinema-narrativa

Bertolucci e D'Alò candidati all'Efebo

AGRIGENTO Bernardo Bertolucci con «L'assedio» dal romanzo di James Lasdun, Shoai Imamura con «Dott. Akagi» dalle pagine di Ango Sakaguchi, Giuseppe Tortore con «La leggenda del pianista sull'oceano», Robert Redford con «L'uomo che sussurrava ai cavalli» dal libro di Nicholas Evans ed Enzo D'Alò (nella foto) con «Storia di una gabbianella e del gatto che le insegnò a volare» dal racconto di Luis Sepúlveda, sono i candidati finalisti al XXI Premio internazionale «Efebo d'Oro» Cinema-narrativa, in programma ad Agrigento dal 7 al 12 giugno.

Una mostra documentaria sui set dei film girati in Sicilia da Luchino Visconti, incontri e meeting con scrittori e registi di cinema e il concorso per il miglior libro di cinema costituiscono gli altri momenti del programma '99.

«Non mi sento una diva, solo una professionista» dice Mariella Devia, che oggi canta alla Scala

MILANO Primadonna sì, diva proprio per nulla: così si sente il soprano Mariella Devia, una delle più grandi interpreti liriche degli ultimi anni, attesa oggi alla Scala di Milano con un recital di canto in cui proporrà brani di Schubert e di compositori francesi. «La parola «diva» - dice l'artista (nella foto) - mi ha sempre fatto venire in mente «Viale del tramonto», un film che quando ero bambina mi angosciava molto. Sono fatta così: mi interessa essere all'altezza professionalmente, dare tutto sul palcoscenico. Ma soffrire, se dovessi inventarmi un personaggio che non mi corrisponde. Forse però il pubblico, soprattutto in Italia, ha bisogno di miti».

Tra i suoi prossimi impegni, la Devia si appresta a cantare Don Giovanni, mentre nella prossima stagione canterà «Romeo et Juliette» di Gounod a Parma. «Poi poi mi piacerebbe affrontare «Manon».

Centinaia di pezzi della collezione Rothschild andranno all'asta l'8 luglio da Christie's

LONDRA Un rarissimo ritratto di Franz Hals, stimato a circa 10 miliardi di lire, sarà il pezzo forte dell'asta Rothschild, l'8 luglio a Londra. In quella occasione Christie's metterà in vendita la collezione d'arte di proprietà del ramo austriaco della famiglia Rothschild, sequestrata dai nazisti nel 1938. La collezione potrebbe fruttare fino a 20 milioni di sterline, oltre 57 miliardi di lire. Si tratta di circa 250 pezzi tra dipinti, armature e corazzette, strumenti musicali, e apparecchi per la misurazione del tempo che la famiglia Rothschild ha deciso di vendere dopo aver ricevuto il via libera del Governo di Vienna al trasferimento all'estero delle opere.

Tra i pezzi più importanti, il ritratto di un mercante di Amsterdam, Tieleman Roosterman, del maestro olandese Frans Hals, grande rivale di Rembrandt.

TEATRO Recital di Marcela Serli sul palcoscenico del «Miela», trasformato in night dal pianoforte di Silvio Donati

L'amore ti guarda, con «occhi lucidi»

«Collage di voce e musica» per un sentimento declinato al femminile

APPUNTAMENTI

Ti racconto Cappuccetto Rosso La «Camerata» a Villa Manin

TRIESTE Oggi alle 17.30, al Teatro dei Salesiani di via dell'Istria 53, la Barcaccia presenta «El gery del boschetto», di Gerry Braidà e Carlo Cortuna. Oggi alle 17, al Teatro di San Giovanni (via San Cilino 101), per la rassegna «Crepapelle» organizzata dall'Armonia, la compagnia teatrale «Cral Poste» presenta una novità: «Tommaso e Guerrino» (pei amici Tom & Gerry).



Regia di Roberto Tassan. Domani alle 20.30, serata musicale con i Bandomat.

Oggi alle 16.15, in piazza Verdi, per una rassegna dedicata alle più belle favole di sempre, l'attrice Marilena Giordano (nella foto) presenta la fiaba di Cappuccetto Rosso.

Domani alle 18, al Circolo delle Generali (piazza Duca degli Abruzzi), per «Musicalmente e in confidenza...» curata da Liliana Ulessi, incontro con il tenore Max Cosotti.

Martedì alle 20, al Teatro di San Giovanni, la compagnia teatrale «Acquainbocca 98» presenta la commedia «Care... le mie

babel». Incasso a favore dei profughi del Kosovo. Martedì e mercoledì alle 10, al Teatro Cristallo, per la rassegna di teatro per ragazzi, va in scena «Splasch! Un bagno di colore», con il Teatro Litta di Milano.

Giovedì alle 22, all'Hip Hop (ippodromo), serata beat anni Sessanta con i Pirati.

UDINE Oggi alle 11.15, a Villa Manin, per «Manin Musica - Domeniche di no- ta», la Camerata strumentale del Teatro Verdi diretta da Fabrizio Ficiur presenta «L'Europa fra le due guerre».

VENETO Oggi alle 21, al Teatro Goldoni di Venezia, per la rassegna «Voices '99», concerto del cantante asiatico Sankho Namchylak.

Oggi alle 16, al Campo Pio X di Caorle, concerto dell'Orchestra Suono Improvviso.

Domani alle 21, al Simply Blond di Marghera, concerto di Michael Coleman.

Domani alle 21, al Teatro Filarmonico di Verona, concerto di Roberto Vecchioni.

TRIESTE Quando appoggia la schiena al bordo del pianoforte, e poi vi si distende sopra, con fare da sirena e un amico spiritoso negli occhi («occhi lucidi» precisa il titolo dello spettacolo), Marcela Serli ricorda un po' Ute Lemper. Ma alla bravura gelida e longilinea dell'attrice tedesca, Marcela contrappone il temperamento latino, il cuore caliente, la figura minuscola, come certe donne dei film di Almodovar, pepe e passione.

Viene dall'Argentina, Marcela, e ha radici in almeno tre continenti, dai quali ha ereditato spirito e sensibilità diverse. In Italia vive da dieci anni, senza aver perso il bagaglio dell'emozione che ancora bambina l'aveva fatta incontrare con il teatro (la musica era già nel sangue).

«Occhi lucidi» è il suo «collage di frammenti per voce, musica e parole d'amore». Un modo per dire in pubblico, tra le mezze luci e le mezze chiacchiere di un caffè-concerto, ciò che di



solito si sussurra all'orecchio di chi si ama, ciò che si scrive in lettere sigillate poi dalle lacrime, o riemerge dalle polare di un passato che si vorrebbe presente. L'amore, l'amore: Marcela prova a dipingerlo in decine sfumature. Lo scova nelle pagine della letteratura, ma non ha esitazioni se deve confessarlo anche come rischio personale, giocando a confondere i piani: romantici-

smo e realtà, poesia e segreti galanti, eternità e quotidiano. Un amore, questo di «Occhi lucidi», declinato al femminile, ma attento a tutta l'alchimia dello stare assieme, come nella scoperta improvvisa di pochi versi di Bob Grafton, dedicati a una moglie futura.

Alle parole, ai piccoli scherzi, alla complicità amorosa che trama frasi e canzoni, nella penombra del Miela reinventato in un'atmosfera da night, risponde il tappeto di spunti pianistici che Silvio Donati (nella foto con Marcela Serli) distende per l'intera serata, o il volteggiare delle coppie (i ballerini del Circolo del Tango argentino di Trieste) che si avventurano in pista, per un guancia a guancia, per una ardita figurazione di ballo.

«Capita, a volte, che qualcuno si innamorati di te...» incalza Marcela, cercando conferme nel pubblico che la incita con raffiche di «brava!». Poi ci ripensa, chiude i suoi occhi lucidi, sospira: «E che fa sempre troppe domande».

Roberto Canziani

Cinquanta lettini e una narratrice per «Buchettino» della Raffaello Sanzio a «Teatralmente Intrecci»

Se dormi, ti faccio sentire una fiaba

TRIESTE «Coricarsi e chiuder gli occhi è uno dei modi migliori per ascoltare una favola». Lo dicevano le nonne per addormentare i bambini. Lo mette in pratica la Societas Raffaello Sanzio, che tuttavia anche ai grandi indirizza la sua favola, «Buchettino», certo il più insolito fra gli eventi di questa settimana a «Teatralmente Intrecci».

Siamo in cinquanta e solo per noi, alle sette precise della sera, si apre la casina delle fiabe (gentilmente la scuola Codermatz ha messo a disposizione uno dei suoi locali). Entriamo. Ci accoglie una grande stanza, tutta di legno, e il legno scricchiola anche sotto i nostri piedi. Illuminati da una sola lampadina, ci attendono cinquanta lettini: lenzuola, coperte, cuscino. Seduta sul suo sgabello la Narratrice

ci sollecita: «Fate presto, bambini, a letto, a letto. Vi racconto una fiaba».

È la fiaba di Buchettino, alias Pollicino, a cui Perrault non risparmia la più difficile delle esistenze: genitori poverissimi, annate di carestia e, nell'oscurità del bosco, il ghigno rabbrivente dell'orco.

Chiudiamo gli occhi. Ascoltiamo. Forse sogniamo. Ma sono autentici quei passi sulla nostra testa, quei fruscii di foglie, quell'affilar di coltelli. Dai quattro lati della stanza la fiaba e i suoi rumori ci circondano. Ci stringiamo sotto le coperte. Una tempesta vera si scatenerà là fuori, e l'orco sanguinario mette paura. Ma la Narratrice è qui, in mezzo a noi, e la sua voce, anche quando imita l'orco, ci rassicura.

Come in tutte le fiabe, arriva il lieto fine. Ci solleviamo contenti sui lettini. Qualcuno resta disteso. Si è addormentato. In fondo era ciò che voleva la brava Narratrice (Silvia Pasetto) guidata in questo «esperimento acustico» da Chiara Guidi, a cui si devono anche le iniziative della Scuola Sperimentale di Teatro Infantile, che la Societas Raffaello Sanzio ha avviato negli scorsi anni a Cesena.

Con gli appuntamenti di questa sera si conclude la prima settimana di spettacoli di «Teatralmente Intrecci». Al Miela, alle 21, la proiezione di «Tempi moderni» di Chaplin accompagnata dal vivo da Vinicio Capossela. Alle 23.30, «Camaleonte Cane» di Stefano Dongetti e Alessandro Mizzi dai racconti di Eric Bogosian.

CANZ.

Oggi al «Revoltella» Duo internazionali in concerto per gli «Incontri» del Trio di Trieste

TRIESTE Oggi, alle 17, all'Auditorium del Museo Revoltella per il ciclo d'«Incontri musicali '99» con gli allievi più promettenti della Scuola Internazionale del Trio di Trieste si esibiranno, nell'ordine: il Duo formato da Luis Pares e Donald Jen-Chien, pianoforte e violino, che eseguiranno il primo tempo della Sonata in re min. per viola e pianoforte di Glinka; seguirà il duo italiano formato da Cristina Marrai ed Elisa Eleonora Papandrea, pianoforte e violino, interprete della Sonata op. 137 n. 2 di Schubert e della Sonata di Debussy; il duo Loredana Marasca pianista e Agnese Jurkowska violinista si cimenterà con la Sonata per violino e pianoforte in la magg. op. 30 n. 1 di Beethoven, mentre i 6 Duetti di Rachmaninov verranno affrontati dal «quattromani» formato da Maria Nuñez e Sebastian Colombo.

PRIME VISIONI

Nicolas Cage interprete dell'inchiesta-thriller di Schumacher

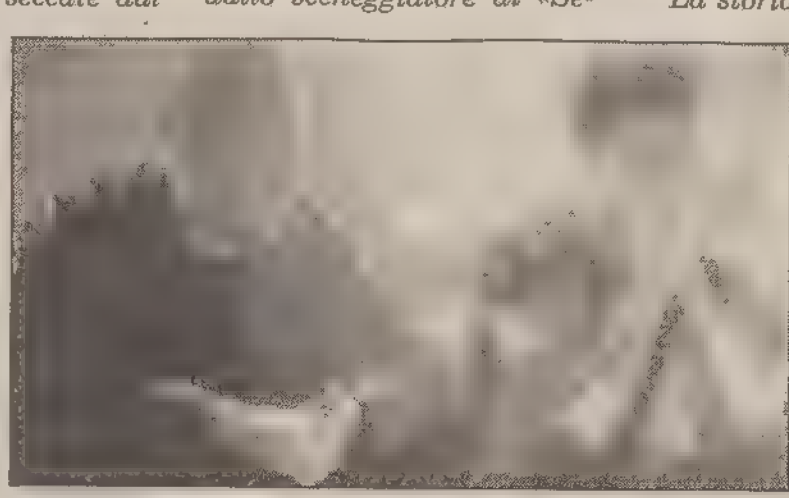
Viaggio nell'industria del sesso ma senza andare in profondità

8 mm DELITTO A LUCI ROSSE
Regia di Joel Schumacher.
Interpreti: Nicolas Cage, Joaquin Phoenix. Usa, 1998.

La piscina è semivuota e minacciosa come una tomba aperta, le ville, le colline e le strade di Los Angeles sono più polverose e seccate dal sole che mai, e il detective privato ha fra le mani un incarico molto più sporco del solito. Sta indagando sulla scomparsa di una ragazza (scomparsa di persone all'anno negli Usa) nell'ambito del famigerato «snuff movie», i porno-film clandestini dove il sesso s'incarna con la seviziosa morale.

Sbigottito e compunto in modo innaturale, Nicolas Cage (nella foto con Joaquin Phoenix) è il detective poco credibile di questo thriller sbagliato, invano ispirato al sofferto «Hardcore» di Paul Schrader e ai vecchi «noir».

Dovrebbero essere da avventura chandleriana la dimora sontuosa da cui parte l'indagine, come il pericoloso coinvolgimento emotivo del protagonista nell'inferno in cui scende. Ma nonostante la vicenda sia ben condotta verso una china depravata dallo sceneggiatore di «Se-



attraverso una successione di pornoshock e pornoset, con commessi, mercanti e registi hits al limite del comico, riduce la possibilità di lettura e di interesse dello spettatore allo stesso livello di una qualsiasi inchiesta giornalistica.

La storia di Schumacher, come la sua macchina da presa, scivola sulla superficie delle cose, senza dare mai la sensazione di una possibile profondità o di un'autentica adesione emotiva. E sì che questo regista sembra portare avanti, con «8 mm», un discorso personale iniziato con «Un giorno di ordinaria follia» e sfiorato con «Batman & Robin», in cui il personaggio centrale è ossessionato dall'azione purificatrice in un contesto degradato. Ma il tema è volto più da interessare il sociologo che il cinefili.

La storia di Schumacher, come la sua macchina da presa, scivola sulla superficie delle cose, senza dare mai la sensazione di una possibile profondità o di un'autentica adesione emotiva. E sì che questo regista sembra portare avanti, con «8 mm», un discorso personale iniziato con «Un giorno di ordinaria follia» e sfiorato con «Batman & Robin», in cui il personaggio centrale è ossessionato dall'azione purificatrice in un contesto degradato. Ma il tema è volto più da interessare il sociologo che il cinefili.

Paolo Lughi

CONCERTO Siskovic e Mallozzi per la Glasbena

Sospesi tra folklore e fine virtuosismo

TRIESTE Il violinista Crtomir Siskovic e l'arpista Simona Mallozzi: questo il duo proposto a conclusione della stagione concertistica della Glasbena Matica, che quest'anno non solo ha permesso di far apprezzare al pubblico triestino esecutori raramente presenti in regione, ma ha anche offerto l'occasione di conoscere la produzione musicale slovena, in particolare quella del '900.

In questo caso è stata vincente l'idea del violinista triestino di presentarsi accompagnato da uno strumento a cui è di solito riservato scarso spazio concertistico: l'arpa. I due musicisti hanno proposto alcuni assaggi del vasto repertorio esistente, composizioni tra cui spiccavano l'espressionista «Capriccio notturno» di Uros Krek, eseguito con magistrale trasporto e lirismo, e «Epicedio» di Lojze Lebic. Meno entusiasmante, invece, l'esecuzione dell'Andante con variazioni di Rossini sull'aria «Di tanti palpiti» e della Fantasia ungherese op. 45 di Lehar, dove un piglio ironico avrebbe reso più «fantastico» il discorso musicale.

Tra folklore e virtuosismo anche la «Chanson dans la nuit» di Carlos Salzedo, che l'arpista Simona Mallozzi ha presentato da solista, privilegiando, rispetto a una banale enfasi degli elementi spagnoleschi, un'interpretazione più distaccata che ha messo in risalto la limpidezza e la pulizia del suono. Anche il violinista Crtomir Siskovic ha eseguito un brano a solo, rendendo protagonista la voce del suo Stradivari: la Sonata in re magg. di Tartini. Grande, come sempre, l'eleganza e la raffinatezza dell'applaudito solista, anche se nel tempo lento mancava quella declamazione espressiva del testo musicale (essenziale alla poetica barocca), ispirata in questo caso ai versi del Tasso, e nei movimenti veloci non era così marcato l'elemento di virtuosismo ritmico non fine a se stesso, ma parte pulsante del discorso musicale.

Silvia Di Marino

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI» - STAGIONE LIRICA E DI BALLETTO 1998/99. «Turandot» di Giacomo Puccini. Martedì 27 aprile ore 20.30, (turno A/E) prima rappresentazione. Repliche: mercoledì 28 aprile, ore 20.30 (turno C/B); giovedì 29 aprile ore 20.30 (fuori abbonamento); venerdì 30 aprile, ore 20.30 (turno E/F); domenica 2 maggio, (turno D/D); martedì 4 maggio, ore 20.30 (turno F/C); giovedì 6 maggio, ore 20.30 (turno B/A); sabato 6 maggio, ore 17 (turno S/S); domenica 9 maggio, ore 16 (turno G/G). Prenotazione e vendita dei biglietti: a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 15-17; a Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432.470918. http://www.teatroverdi-trieste.com; Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI» - STAGIONE LIRICA E DI BALLETTO 1998/99. Prolusione all'opera «Turandot» a cura di De-

niele Spini. Lunedì 26 aprile 1999, ore 18, Sala Tripovich. Ingresso libero. http://www.teatroverdi-trieste.com; Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Ore 16, Teatro Stabile del Veneto, «La dodicesima notte» di W. Shakespeare, regia di Egidio Marcucci, con Virginio Gazzolo. In abbonamento: spettacolo 15 Azzurro. Turno G/D 16. Durata 3h. Ultima recita. Biglietteria del Teatro (8.30-13.15 e 15.30-19, feriali) e Biglietteria Centrale di Galleria Protti (8.30-12.30 e 15.30-19, feriali).

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA. Ore 16.30: «Alida Valli che nel '40 lera putela» di Claudio Grisanchi. Regia di Mario Licasi, con Lidia Kozlovich e Orazio Bobbio. Ultimo giorno, 04/390613.

SOCIETÀ DEI CONCERTI - POLITEAMA ROSSETTI. Lunedì 19 aprile alle ore 20.30 recital del violinista Vladimir Spivakov con il pianista Sergei Basrodny. In programma musiche di J.S. Bach, Beethoven e Brahms.

TEATRO MIELA - TEATRALMENTE INTRECCI. A cura di Bonaventura Contrada, Fondazione CRTrieste. Oggi, ore 10.30: incontro con Gyula Molnar. Ore 21: proiezione del film «Modern Times» di Chaplin con accompagnamento al pianoforte di Vincenzo Capossela. Ore 23.30: «Camaleonte Cane» con Sandro Mizzi. Ingresso L. 10.000.

TEATRO DEI SALESIANI. Via dell'Istria 53. Oggi alle ore 17.30 il gruppo teatrale «La Barcaccia» presenta la commedia brillante «El gery del boschetto» di Gerry Braidà e Carlo Cortuna; regia di Giorgio Fortuna. Prenotazione posti e prevendita biglietti all'Utat di Galleria Protti o alla cassa del teatro un'ora prima dello spettacolo.

TEATRO S. GIOVANNI (via S. Cilino 101). Ore 17 per la rassegna «Crepapelle», organizzata da «L'Armonia», la Compagnia «Cral Poste» con la commedia divertente «Tommaso e Guerrino» (pei amici Tom & Gerry) tratta da Neil Simon, regia di Roberto Tassan. Ingresso L. 10.000.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. 15.45, 17.50, 20, 22.15: «Delitto a luci rosse» con Nicolas Cage. Dall'autore di «Seven». Ci sono soglie che solo il Diavolo può varcarle V. 14.

ARISTON. 7 premi Oscar. Ore 15.30, 17.45, 20, 22.15: «Shakespeare in love», campione d'incassi a Trieste, 8.a settimana di applausi.

SALA AZZURRA. Doppia programmazione. Ore 15.15, 17.30: «Le parole che non ti ho detto» con Kevin Costner e Paul Newman. Ore 20.05, 22.15: «La fortuna di Cookie» di Robert Altman.

EXCELSIOR. Ore 15.30, 17.45, 20, 22.15: «Pleasantville» di Gary Ross, con Tobey Maguire e Jeff Daniels. Dagli autori di «Bibi» e «Dave».

GIOTTO MULTISALA. Via Giotto 8 (a 50 m dal Nazionale). Sala 1. 16, 18, 20.05, 22.15: «La vita è bella». Il capolavoro di R. Benigni vincitore di 3 Oscar.

Sala 2. 15.30, 17.45, 19.55, 22.15: «I miserabili» di Billie August (Oscar). Con Liam Neeson (Oscar per

2.a VISIONE

«Schindler's list», Geoffrey Rush (Oscar per «Shine»), Uma Thurman (candidata all'Oscar). L'evento più spettacolare.

MIGNON DISNEY. 15.30 e 17: «A bug's life, megaminimondo». Oggi a sole L. 8000.

MIGNON. 18.45, 20.30, 22.15: «ObSESSION» con Gwyneth Paltrow (Oscar '99 miglior attrice).

NAZIONALE. 1. 16, 18, 20.05, 22.15: «A civil action» con John Travolta. Un legal-thriller tratto da una incredibile storia vera.

NAZIONALE. 2. 15.40, 17.10, 18.45, 20.30, 22.15: Una mitragliata di risate, «Mafiosi». Gli autori di «L'aereo più pazzo del mondo» e «Una pallottola spuntata» vi garantiscono una risata al minuto!

NAZIONALE. 3. 16, 18, 20.05, 22.15: «Patch Adams» con Robin Williams. Ridere è la miglior medicina! 2.o mese. Ult. giorni.

NAZIONALE. 4. 16, 18, 20.05, 22.15: «Biglietti d'amore». Una deliziosa e divertente commedia con Andy Garcia e Andie MacDowell.

3.a VISIONE

ALCIONE. 16, 18, 20, 22: «Fuori dal mondo» di Giuseppe Piccioni. Con Margherita Buy e Silvio Orlando. 1.a visione. Prezzi normali. Da lunedì a venerdì 1.o spettacolo 6000. Abbonati sempre 5000.

ALCIONE. Solo il 20/4, «Onda d'urto», incontro col giovane cinema italiano: «Pizzicata» (di Edoardo Winspeare); «Girotondo intorno al mondo» (di Davide Manuli).

CAPITOL. 15.45, 18.45, 21.45: «Salvate il soldato Ryan». Con T. Hanks. V.m. 14.

MONFALCONE
TEATRO COMUNALE - Stagione cinematografica '98/99. Ore 16, 18, 20, 22: «La fame e la sete» di Antonio Albanese, con Antonio Albanese, Lorenzo Indovina.

EXCELSIOR. 16 (spettacolo unico): «Rugrats - Il film». 17.40, 20, 22.20: «Le parole che non ti ho detto» con Kevin Costner.

GRADO
CINEMA CRISTALLO. Ore 16: «I rubacchiotti»; ore 18 e 21.15: «La sottile linea rossa».

THE TENDER Dall'ALBA a NOTTE FONDA
DI NUOVO APERTO ANCHE LA DOMENICA
TRIESTE - VIA G. CESARE (Staz. Campo Marzio) - Tel. 305654

THE TENDER DOMENICA ALL'ALBA
DOPO LA DISCOTECA, CAFE' E BRICIOLE LI TROVI DA NOI SAREMO APERTI PRESTISSIMO.
TRIESTE - VIA G. CESARE (Staz. Campo Marzio) - Tel. 305654

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA

AMBASCIATORI
NICOLAS CAGE
Ci sono soglie che non devono essere varcate
UN FILM DI JOEL SCHUMACHER
8MM
DELITTO A LUCI ROSSE
(8mm MULTISALA) - www.columbiatristar.it

GIOTTO CINEMA MULTISALA
IL CAPOAVORO DI
ROBERTO BENIGNI
LA VITA È BELLA
VINCITORE DI 3 OSCAR
MIGLIOR FILM STRANIERO
MIGLIOR ATTORE
MIGLIOR COLONNISTA SONORA

IL KOLOSSAL DEI PREMI OSCAR
MISERABILI
LIAM NEESON
OSCAR PER «SCHINDLER'S LIST»
UMA THURMAN
CANDIDATA OSCAR
GEOFFREY RUSH
OSCAR PER «SHINE»
CLAIRE DANES
in un film di
JULES KASSMAN
OSCAR PER «PELLE»

NAZIONALE CINEMA MULTISALA

JOHN TRAVOLTA
ROBERT DUVALL
La giustizia ha il suo prezzo
A CIVIL ACTION
TRATTO DA UNA INCREDIBILE STORIA VERA

Partecipare in giro per il mondo
GLI AUTORI DI
«L'AEREO PIÙ PAZZO DEL MONDO»
E «UNA PALLOTTOLA SPUNTATA»
VI GARANTISCONO UNA RISATA OGNI MINUTO!
mafia!

Ridere è la miglior medicina!
ROBIN WILLIAMS
PATCH ADAMS
TRATTO DA UNA STORIA VERA
www.up.it

UNA COMMEDIA DELIZIOSA E DIVERTENTISSIMA!
ANDY GARCIA
ANDIE MACDOWELL
BIGLIETTI D'AMORE

CERVIGNANO

TEATRO PASOLINI. 21 aprile, ore 21: Ugo Dighero presenta «Non ve lo do per mille. Esperimento di ingegneria organica in prosa» di Ugo Dighero, Stefano Benini, Dario Fo, con Ugo Dighero. Prevendita: Teatro Pasolini, Cervignano, piazza Indipendenza 33, 17 aprile ore 17.30-18.30, 18 aprile ore 17.30-18.30, 19 aprile ore 18-19, 21 aprile ore 20-21 (tel. 0431-370218).

TEATRO PASOLINI. Ore 17, 19.15, 21.30: «Patch Adams» con Robin Williams.

GORIZIA
CORSO. Sala rossa. 15.15, 17.30, 20.22.15: «8 mm - Delitto a luci rosse» con Nicolas Cage. V.m. 14.
CORSO. Sala blu. 15, 17.15, 19.40, 22: «Il tè con Mussolini», con Cher. Regia di Franco Zeffirelli.
CORSO. Sala gialla. 15, 17.15, 19.30, 22: «I miserabili» con Liam Neeson e Uma Thurman.

VITTORIA. Sala 1. 15.15, 17.40, 20, 22.20: «Le parole che non ti ho detto» con Kevin Costner.

VITTORIA. Sala 3. 16, 18, 20, 22: «Mafiosi».

GORMONS

TEATRO COMUNALE. 16, 18, 20 e 22: «Così è la vita» di Massimo Veneri, con Aldo, Giovanni e Giacomo.

UDINE

TEATRO CONTATTO. Dal 13 al 18 aprile, Teatro Zanon, ore 18, 18.45, 19.30, 21, 21.45, 22.30: il Teatro del Lemming presenta «Donato tragedia del teatro» da «Le Baccanti» di Euripide, regia di Massimo Munaro. Prevendita: Centro Servizi e Spettacoli di Udine, via Crispi 65, tel. 0432/511861 dal martedì al sabato dalle 15.30 alle 19.

TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE. Dal 20 al 23 aprile, ore 20.30: Eliseo - Teatro Stabile di Roma presenta «Prima della pensione», di Thomas Bernhard, regia Piero Maccarinelli, con Valeria Moriconi, Umberto Orsini, Milena Vukotic. Turni: 20 (A), 21 (B), 22 (C), 23 (D) aprile. Prevendita: Teatro Nuovo Giovanni da Udine - via Trento 4, tel. 0432/248411 (lunedì-venerdì 16.30 - 19.30; nelle giornate di spettacolo serale la biglietteria è aperta fino alle 20.30).

«Salvate il soldato Ryan» tra gli acquisti della Rai al Mip Tv di Cannes

Film e fiction al mercato

Interesse per lo Schindler italiano di Negrin

Mediaset: storie d'amore e nuove serie domestiche

CANNES «Casanova» con la regia di Giacomo Battiato, «I Viceré» dal romanzo di De Roberto, con la regia di Roberto Faenza, «Il giovane Sherlock Holmes» con la Bbc, «I Borgia» dal romanzo di Vazquez Montalban, i progetti con Gerard Depardieu (da «I Miserabili» al «Gobbo di Notre Dame»); nell'invasione di fiction italiana sulle reti Mediaset nelle prossime stagioni tv, c'è ancora spazio per i grandi eventi internazionali del genere «storia di amore in costume», tratta da romanzi famosi.

Tutt'altro genere per la fiction domestica, fatta di professori (Dapporto) medici (Claudia Koll), avvocati (Proietti), farmacisti e perfino pompieri. Come Stefania Sandrelli, farmacista nel «Il maresciallo Rocca» e prossima protagonista, dal format spagnolo, di «Farmacia di Turno» e come Claudio Amendola, valoroso pompiere di una serie di 24 puntate.

Per Italia 1, che avrà una serie lunga a settimana, si punta sul remake italiano di «Tequila e Bonetti», 22 puntate con Alessia Marcuzzi, Jack Scalia e naturalmente il cane Tequila. Si farà il seguito di «Ultimo» con Raoul Bova e Ricki Memphis e una serie collegata con lo stesso cast (tranne Bova) intitolata «Turno di Notte». Prima di entrare a regime con due appuntamenti fissi su Canale 5 bisognerà aspettare la prossima stagione: la farmacista Sandrelli e l'Angelo di seconda classe di Paolo Villaggio apriranno la strada.

CANNES Il capolavoro di Spielberg «Salvate il soldato Ryan», «Biglietti d'amore» con Andy Garcia e Andie MacDowell, «A civil action» con John Travolta, «La fortuna di Cookie» di Altman, «The Truman Show» di Peter Weir, «Elizabeth» sono alcuni dei titoli

importanti che gli spettatori vedranno sulla Rai. Al Mip tv di Cannes si registra un'inversione di tendenza dopo che i grandi successi della fiction domestica avevano fatto ipotizzare per le prossime stagioni una tv tutta orientata sulle storie italiane.

Dunque, non solo fiction: la Rai, così come Mediaset, continua ad aver bisogno di film, pur dopo una stagione che li ha visti spesso perdenti nel confronto diretto con gli sceneggiati italiani. Intanto per la produzione di fiction, al Mip di Can-

nes, il vice direttore Max Gusberti, sta cercando di coinvolgere partner europei su alcuni progetti in via di sviluppo. Si parla di «Cime tempestose» dal romanzo della Bronte, riadattato durante il Risorgimento italiano, mentre per «Perlasca», lo Schindler italiano, che

avrà il volto di Sergio Castellitto (nella foto) e la regia di Alberto Negrin, si registra un forte interesse della tv tedesca.

I francesi di Canal Plus e la tv svedese sono disponibili a sviluppare 12 nuove ore sul commissario

Montalbano scritto da Camilleri e di cui sono pronti già due film interpretati da Luca Laurenti. E c'è un progetto, perfetto per il Giubileo 2000 su un vero fatto di cronaca: il furto del tesoro di San Pietro al Vaticano durante il Giubileo del 1925.



Il volto di Sergio Castellitto (nella foto) e la regia di Alberto Negrin, si registra un forte interesse della tv tedesca.

OGGI IN TV



Tra i film in programma oggi in tv:

«Il postino» (94), di Michael Radford, con Massimo Troisi (nella foto) e Philippe Noiret (Retequattro, ore 20.35). Il poeta Pablo Neruda arriva in Italia, in un'isolella del Sud, e assolda il postino Mario per il recapito delle sue lettere. Ne nasce una grande amicizia.

«Lo specialista» (94), di Luis Llosa, con Sylvester Stallone e Sharon Stone (Canale 5, ore 20.30). Un ex agente della Cia viene ingaggiato da un'affascinante donna per eliminare il killer che le uccise i genitori.

«La notte e il momento» (94), di Anna Maria Tatò, con Willem Defoe (Retequattro, ore 23.30). Settecento: per sedurre una marchesa di cui è ospite, uno scrittore entra di notte nella sua stanza e la racconta le passate avventure.

Raiuno, ore 10

«Linea Verde» a Trieste e dintorni

Sarà dedicata alla provincia di Trieste la puntata odierna di «Linea Verde», condotta da Sandro Vannucci. In primo piano: Lipiza, in Slovenia, e il Monte Nevoso, dove nasce il fiume Timavo che sfocia nel golfo di Trieste. Con due esperti speleologi discesa nel pozzo di Trebiciano per studiare le «vasche dei protei»; il parco Marino e il Castello di Miramare.

Italia 1, ore 21.30

«X-Files»: bacio tra Mulder e Scully

Gli agenti Mulder e Scully si baciano nel Triangolo delle Bermuda oggi a «X-Files». L'episodio comincia nel 1939, con l'annuncio dell'imminente invasione di Hitler in Polonia, e procede per contrapposizione di piani tra il passato e il presente. La Scully di ieri è un'agente governativa che deve proteggere uno scienziato che ha in mano la formula segreta della bomba atomica; quella di oggi va, invece, alla ricerca del collega Mulder.

Raitre, ore 20.45

Calcolosi renale e torcicollo

La calcolosi renale è l'argomento principale della puntata odierna di «Elisir». Saranno spiegate le nuove tecniche per evitare l'intervento chirurgico. In scaletta anche i segreti della pressione arteriosa e come curare il torcicollo.

Raiuno, ore 14

Sidney Rome a «Domenica in»

Manuela Arcuri, Leo Gullotta, Ray Lovelock, Sidney Rome, Ilaria Moscatto e Arianna David saranno ospiti e protagonisti dei giochi della puntata odierna di «Domenica in». Continua la sfida tra le ragazze che hanno partecipato al concorso di Miss Italia senza vincere. Per la musica: Nino D'Angelo e una giovane promessa, Alabina.

RADIO

Radiouno 91.5 o 97.7 MHz/819 AM

6.05: Radiouno musica; 6.30: Italia Istruzioni per l'uso; 7.06: Est-Ovest; 7.30: Culto Evangelico; 8.00: GR1; 8.30: A come Agricoltura e Ambiente; 9.10: Che radio fa; 9.30: Santa Messa; 10.30: Oggi e domani; 12.20: Musei; 13.00: GR1; 13.30: A voi la linea; 14.15: Bolinare; 15.50: Tutto il calcio minuto per minuto; 18.00: Domenica sport; 19.00: GR1; 19.20: Tubbobasket; 19.55: Pallavolo; 20.10: Ascolta se sei sera; 20.20: Processo al Campionato; 21.05: Per noi; 22.00: Speciale Referendum; 22.50: Bolinare; 23.00: Il giornale della mezzanotte; 0.33: La notte dei misteri; 3.10: Consigli per gli acquisti; 5.30: Il giornale del mattino; 5.45: Bolinare.

Radiodue 93.6 o 92.4 MHz/1035 AM

6.00: Buoncaffè; 6.30: GR2; 7.30: GR2; 8.03: L'Arca di Noè; 8.30: GR2; 9.35: Fe gli sport; 10.30: Fun on air; 12.00: Anteprima sport; 12.15: GR Regione; 12.30: GR2; 12.55: Consigli per gli acquisti; 13.30: GR2; 13.38: Basta che non si sappia in giro; 14.30: Tagliabosco; 15.30: Strada facendo; 18.30: Anteprema; 19.30: GR2; 20.30: Mi chiamo Lupo e risolvo i problemi; 21.00: Cinema alla radio; 1. class di Hollywood Party; 22.30: GR2; 22.40: Fans Club; 23.00: Maglioni marocchini; 3.00: Blue Train; 5.00: Prima del giorno.

Radiotre 95.8 o 96.5 MHz/1602 AM

6.00: Ouverture; 7.15: Prima pagina; 8.45: GR3; 9.03: Appunti di volo; 10.00: Diario sonoro; 11.45: Uomini e Profeti; 12.30: Di tanti pigri; 14.00: Due su due; 14.30: Evitare le emozioni; 15.00: Chopin Chopin; 16.00: La dama di compagnia; 17.00: Poltronissima; Orchestra Sinfonica della Rai; 18.45: GR3; 18.45: Radiotre Suite; 19.00: La carota e il bastone; 20.40: Passaggi sonori; 20.55: Making music; 23.00: Concerto di musica contemporanea; 0.10: I libri di Radiotre; 1.00: Notte classica.

Notturno italiano

0.00: Rai il giornale della mezzanotte; 0.30: Notturno italiano; 1.00: Notiziario in italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.03: Notiziario in inglese (2.03 - 3.03 - 4.03 - 5.03); 1.06: Notiziario in francese (3.06 - 4.06 - 5.06); 1.09: Notiziario in tedesco (2.09 - 3.09 - 4.09 - 5.09); 5.30: Rai il giornale del mattino.

Radio Romeno 101.1 o 101.1 MHz/1011 AM

8.40: TG3 Giornale radio; 8.50: Vita nei campi; 9.15: Santa messa; 12: I racconti della domenica; 12.30: TG3 Giornale radio; 18.30: TG3 Giornale radio. Programmi per gli italiani in Italia: 14.30: I racconti della domenica; 15: Alpen Adria; 15.30: Notiziario; 15.40: Il pensiero religioso. Programmi in lingua slovena: (102.9 o 98.6 MHz / 981 kHz); 8: Segnale orario; 8.30: Calendario; 8.30: Settimanale degli agricoltori; 9: 5. messa dalla chiesa parrocchiale dei SS. Ermacore e Fortunato di Romano; 9.45: Rassegna della stampa; 10: Teatro dei ragazzi. Una giornata paesana. Racconto di Milan Deklewa, sceneggiatura e regia di M. Peterlin. 1. puntata; 10.30: In allegria; 11: Buonumore alla radio; 11.15: Soft music; 11.30: Musica religiosa; 11.45: La chiesa e il nostro tempo; 12: Magazine della Carinzia; 13: Segnale orario; GR 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Piccola scena; Johann Wolfgang Goethe: «Faust - I»; 1. Dramma. Traduzione di Goetz Vodeusek. Adattamento radiofonico e regia di Janez Polje. Produzione Riba radiofonica (Riba); 15.00: Contenitori della domenica pomeriggio; 15.10: Dalle nostre manifestazioni (1.1. parte); 16: Dalle nostre manifestazioni (2.2. parte); 17: Notiziario flash; 17.10: Musica e sport; 18.30: Potpourri; 19: Segnale orario; GR 19.30: Programmazione di ni.

Radio Punto Zero 101.1 o 101.1 MHz/1011 AM

Da lunedì a venerdì: Dalle 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20: notiziario di viale autostradale in collaborazione con le Autovie Venete; alle 9.45, 11.45, 12.45, 13.45, 14.45, 15.45, 16.45, 17.45, 18.45, 19.45: «Centventi secondi» di due minuti (il «Tremore»); notiziario regionale; 7.15, 8.15, 10.15, 12.15, 16.15, 19.15: notiziario nazionale; 7.30, 9.05, 18.50: oroscopo; 7.45: Dove c'è quando c'è; 10.45: Rassegna stampa; 11.30: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino; 23.45: Color Latino; 0.45: Color Latino; 1.45: Color Latino; 2.45: Color Latino; 3.45: Color Latino; 4.45: Color Latino; 5.45: Color Latino; 6.45: Color Latino; 7.45: Color Latino; 8.45: Color Latino; 9.45: Color Latino; 10.45: Color Latino; 11.45: Color Latino; 12.45: Color Latino; 13.45: Color Latino; 14.45: Color Latino; 15.45: Color Latino; 16.45: Color Latino; 17.45: Color Latino; 18.45: Color Latino; 19.45: Color Latino; 20.45: Color Latino; 21.45: Color Latino; 22.45: Color Latino

MANCHESTER TRAVOLGENTE

Il ritorno di Champions League, mercoledì contro la Juventus non induce il Manchester a risparmiarsi. Anzi, con la stessa autorità dei bianconeri sulla Lazio all'Olimpico, Sheringham e compagni travolgono (3-0) lo Sheffield Wednesday e si confermano in testa alla classifica. Chelsea e Arsenal, che giocheranno il loro turno rispettivamente oggi e domani, inseguono a 4 punti.

OGGI IN TV

9.55 Raitre: Maratona di Londra
10.35 Tele4: Zoom sport
12.00 Italia 1: Grand Prix
13.00 Italia 1: Guida al Campionato
13.00 Raitre: Moto: GP di Ma-

lesia
13.30 Italia 1: Ultime dai campi
14.00 TMC: Superbike
14.30 Rai2: Quelli che la domenica
15.45 Rai3: Ciclismo

15.55 Rai2: Quelli che il calcio...
18.00 Rai2: Stadio Sprint
18.20 Rai1: 90. Minuto
19.00 Rai2: Domenica Sprint
19.00 Telepiù: 1X2
19.00 TMC: Goleada

19.05 Raidue: Basket
19.15 Telequattro: Domenica sport
20.30 Italia 1: Mai dire gol
22.25 Raidue: Domenica Sportiva
22.45 Italia 1: Pressing

INTERVISTA «RIESUMATA»

Il problema della grande diffusione di farmaci nel calcio era noto, agli addetti ai lavori, già quaranta anni fa, tanto che nel 1961 le conclusioni di un'inchiesta della Fgci sulle abitudini farmacologiche degli atleti portarono il presidente della federazione dei medici sportivi a parlare di «abuso di terapie» e di «paradoping». Lo ha scoperto il Pm di Torino Guariniello che ha riesumato l'intervista.

am

A.MANZONI & C. S.p.A.

TR ESTE - Via Sivo Pellico 4 - Tel. (040) 6728311
UDINE - Via de Razzani 9 (Corte del Gholo) - Tel. (0432) 248611

SPORT

am

A.MANZONI & C. S.p.A.

GORIZIA - Corso Italia 54 - Tel. (0481) 537291/531354
MONFALCONE - L.go Anconetta 5 - Tel. (0481) 798828/798829

CALCIO SERIE A Una clamorosa «papera» del portiere biancoazzurro su tiro di Henry fa da «apripista» alla vittoria della Juve all'Olimpico

Lazio, il titolo scivola dalle mani di Marchegiani

Tardiva la reazione dell'inconcludente e spaventata squadra capitolina che rischia di essere raggiunta

Lazio 1
Juventus 3

MARCATORI: nel pt 34' Henry, 48' Amoroso; nel st 11' Mancini, 19' Henry.
LAZIO: Marchegiani, Lombardo, Okon (27' st Lombardi), Couto, Favalli, Conceicao (1' st Mancini), Stankovic (23' st De la Pena), Almeyda, Nedved, Vicari, Salas, All.: Eriksson.
JUVENTUS: Peruzzi, Mirkovic, Ferrara, Iuliano, Di Livio, Conte (44' st Birindelli), Tacchinardi (33' st Deschamps), Davids, Henry, Amoroso, Inzaghi (14' st Ensaider). All.: Ancelotti.
ARBITRO: Bazzoli di Merano.
NOTE: Recupero: 4' e 4'. Angoli: 4-4. Ammoniti: Nedved, Conte, Stankovic, Mirkovic e Davids, tutti per gioco falloso. Spettatori: 65 mila.



Il gol dello 0-2 realizzato da Amoroso contro la Lazio.

ROMA Scivola dalle mani di Marchegiani, la palla calciata da Henry: e sembra quasi ci sia scritto sopra «scudetto». Sfugge beffarda alla presa del portiere biancoceleste e diventa vera e propria maledizione della crisi laziale, di un titolo che schizza via come saponetta bagnata proprio quando sembrava ormai in pugno.

Nel giorno che, complice lo sconcertante incedere della Fiorentina, poteva ridare certezze alla squadra capitolina dominatrice di quattro mesi di campionato, affiorano invece dubbi di enormi dimensioni. Li alimenta una Juventus saggia nel contemplare le esigenze dell'oggi con quelle del domani, rappresentato dalla fondamentale sfida di mercoledì in Champions league con il Manchester. Ancelotti riesce a tenere a riposo i suoi francesi di lusso Zidane e Deschamps ed a vincere la gara grazie a quello dedicato al gregariato, Henry. Da prova ancora una volta di maturità tattica e comportamentale, e trasforma una partita dalle strane suggestioni in ottimo viatico per la gara della vita contro gli inglesi. E' anche fortunato, il tecnico juventino. O è sfortunato quello laziale Eriksson. Può lamentarsi con la malasorte perché già al 3' del primo tempo la storia

della partita poteva essere scritta in chiave biancoceleste, se solo una giocata da fuoriclasse di Vieri (palla raccolta su lancio lungo di Almeyda, dribbling a seguire di destro su Iuliano e tiro di sinistro a giro) fosse finita in rete invece che sul palo interno. E poi, una mezz'ora bruciante di gioco ed occasioni laziali a giustificare i rimpianti del dopopartita: con Peruzzi sempre sicuro ma i bianconeri avanti a lui stranti per il ritmo avversario. L'apice arriva al 33', quando un lancio dalla retroguardia mette Vieri solo davanti a Peruzzi: il centravanti cerca giustamente il pallonetto, ma angola male la triettoria e la palla finisce nettamente fuori. Finisce dentro invece

IL DOPO-PARTITA

Eriksson: «Una gara segnata dalla sfortuna»

ROMA Tutto ruota intorno alle mani di Marchegiani. Nel dopopartita laziale gli errori del portiere segnano le dichiarazioni di Velasco e di Eriksson, gli unici biancoceleste a parlare con la squadra in silenzio stampa. Per il dg della Lazio il portiere ha compiuto sul primo gol juventino «un errore inespugnabile». «Non

quella che un minuto dopo calcia da lontano senza troppa convinzione Henry: probabilmente non se lo aspetta nemmeno lui. Sicuramente non se lo aspettano i giocatori laziali che vedono il loro portiere andare sulla palla come un dilettante, mani

lontano dal corpo: quasi ad offrirsi in sacrificio. Lo psicodramma laziale è completato un quarto d'ora dopo, quando la mancanza di ripetitività nei meccanismi difensivi lascia spazio ad Amoroso, lanciato in area da Tacchinardi. L'attaccante bian-

conero ha buona tecnica, e realizza senza problemi.

Nella ripresa Eriksson tenta la carta Mancini, ed ancora una volta il suo pupillo gli dà ragione. Innesca una serie di cross che mettono in difficoltà la difesa avversaria, poi visto che Salas latita ed il guerriero Vieri non riesce a sfondare va lui stesso a riaprire la partita. All'11' su angolo di Nedved, stretto tra Conte e Tacchinardi trova la maniera di colpire di testa e mandare in rete verso il palo più lontano. Ci sarebbe per la Lazio il tempo per evitare la sconfitta. Ma le mani di Marchegiani non sono baciata dalla fortuna. Al 19', su punizione calciata da Davids, il portiere respinge corto davanti a sé: Iuliano finisce a terra e non riesce ad insaccare, Henry invece ringrazia di nuovo e completa la sua doppietta.

sappiamo che cosa sia accaduto a Marchegiani - aggiunge - se c'è stata una deviazione... Comunque non vogliamo colpevolizzare nessuno». Il tecnico svedese, invece, si sforza di essere più diplomatico e parla di «sfortuna», usando solo una volta la parola «errore».

Eriksson cerca quasi di esorcizzare l'errore del

portiere facendo solo un riferimento all'episodio chiave della partita, ma senza mai citare Marchegiani: «E' un momento difficile - dice - ma abbiamo avuto molta sfortuna. Nel derby abbiamo compiuto errori gravi e gravi disattenzioni, ma abbiamo giocato bene e siamo stati sfortunati. C'è stato un errore, ma può accadere».

Una gaffe del difensore spalanca la strada al Bologna

I viola sprecano l'occasione L'unico regalo lo fa Padalino

Bologna 3
Fiorentina 0

MARCATORI: nel pt 27' Simutenkov; nel st 17' Bettarini, 23' Kolyvanov.
BOLOGNA: Antonioli, Paramatti, Paganin, Mangone, Bettarini, Binotto (29' st Cappioli), Ingesson, Marocchi, Fontolan (29' st Nervo), Kolyvanov, Simutenkov (38' st Sanchez). All.: Mazzzone.
FIORENTINA: Toldo, Padalino, Falcone, Repka, Heinrich, Torricelli (17' st Oliveira), Cois (20' st Ficiini), Rui Costa, Amoroso, Batistuta, Edmund. All.: Trapattoni.
ARBITRO: Cesari di Genova.
NOTE: Angoli: 7-5 per la Fiorentina. Recupero: 1' e 4'. Espulso: al 24' st Falcone per fallo su Kolyvanov. Ammoniti: Batistuta per gioco scorretto, Simutenkov per condotta non regolamentare. Spettatori: 28mila circa.

BOLOGNA Pochi minuti prima che Henry riavvicinasse la Lazio, Padalino cacciava via la partita e molte delle possibilità della Fiorentina. Stavano giocando meglio i viola in quella fase, dopo un avvio equilibrato e con scarsi sussulti (colpi di testa di Paramatti ed Heinrich su angoli) e al 25' erano anche andati in gol, annullando: dopo un rimpallo Batistuta aveva scaricato un gran tiro in diagonale trovando una splendida respinta di Antonioli; ribattuta a volo di Rui Costa corretta di testa in gol da Edmund in indiscusso fuorigioco.

Era una fase di predominio, pilotata dalla solita classe di Rui Costa, ma 2' più tardi Padalino, non pressato, ha passato incredibilmente la palla a Simutenkov, solo in posizione centrale al limite dell'area. Da lì, e col tempo per aggiustarsi la palla, il russo non poteva sbagliare e non ha sbagliato con un tiro secco e basso.

Partita decisa da questo pasticcio perché poi la Fiorentina ha sbandato e non è stata capace di replicare con qualcosa di più di un colpo di testa di Heinrich fino al riposo. E nella ripresa, pur attaccando e schiacciando il Bologna per un quarto d'ora, c'è stata una sola pallata. L'anno coniazione dopo un brillante e prolungato possesso di palla Torricelli, Batistuta ed Edmund ancora per Rui Costa, che da posizio-

ne un po' defilata ha tirato con violenza ma troppo centrale permettendo un'altra gran parata ad Antonioli.

Passato il secondo momento di difficoltà, lo spietato Bologna di Mazzzone (acclamato con uno striscione «Mazzzone non si tocca») ha replicato con un tiro parato di Kolyvanov e ha colpito per la seconda volta con una prodezza tutta personale di Bettarini, che ha scaricato da 25 metri un sinistro toccato ma non respinto da Toldo. Tre coincidenze in un senso o nell'altro: Bettarini fino a pochi mesi fa faceva panchina nella Fiorentina, Padalino ha avuto una infelice parentesi nel Bologna che stava scivolando in serie C, Trapattoni con tutte le sue squadre non aveva mai perso a Bologna.

Dopo Oliveira, entrato per Torricelli, ha fatto fare il terzo figurone ad Antonioli, Batistuta è andato benissimo su un calcio d'angolo ma ha tirato alto di piatto e poi la Fiorentina è crollata. Kolyvanov ha fatto il terzo gol (bello scatto su allungo di Fontolan e palla sopra la testa di Toldo) e Falcone si è fatto cacciare per un fallo a metà campo su Kolyvanov.

Ancora un errore in difesa (mercoledì a Parma un liscio di Repka aveva fatto far gol a Crespo) ha frenato la Fiorentina, che comunque non sembra proprio più la squadra del girone d'andata. Anche dopo quell'errore il tempo per rimediare c'era. Rimane Rui Costa (molto bravo fino al naufragio generale) ma manca il Batistuta pre-infornuto.

SERIE C2

Trasferta insidiosa in Romagna per gli alabardati che però intendono incassare altri tre punti per avvicinarsi alla vetta

Triestina, assalto al Faenza e al secondo posto

Gambaro e Modesti in sostituzione di Teodorani e Zamuner - Mandorlini gioca quasi in casa

I giocatori: «La società rispetti gli accordi»

TRIESTE Anche i giocatori alla fine hanno deciso di uscire allo scoperto rompendo il lungo silenzio che si erano imposti sulla grana dei contratti «integrati». Lo hanno fatto ieri con un comunicato ufficiale firmato da tutta la squadra (allenatore compreso). Un documento che avevano in serbo qualora fosse fallita venerdì la trattativa con il direttore generale Fioretti e l'amministratore Vendramini per ricomporre la vertenza. Bordin e compagni adesso sono meno fiduciosi e chiedono che gli accordi siano rispettati. «La situazione non è così complicata, abbiamo fatto dei passi avanti», aveva detto venerdì il legale della Triestina. Ma stando al comunicato, tra giocatori e soci di maggioranza c'è ancora il gelo. «A quindici giorni dall'avvento della nuova dirigenza - scrivono i calciatori - ci vediamo costretti a scendere in campo anche con le parole. Siamo infatti ancora in attesa di una risposta concreta alle nostre legiti-

time richieste. In particolare attendiamo ancora la regolarizzazione delle integrazioni dei contratti che ognuno di noi avevano pattuito a giugno con l'allora amministratore unico Angelo Zanoli e il socio Vittorio Fioretti. «Oggi siamo ancora ad attendere - prosegue il comunicato inviato da un fax della Promoservice - la ratifica di un diritto acquisito da dieci mesi. Nonostante l'incertezza che sta alimentando questo periodo, desideriamo ribadire anche con le parole la nostra professionalità e il nostro impegno. Confermarli ogni giorno sul campo, è il nostro modo per saldare il debito morale che sentiamo di avere verso chi ci ha voluto qui, verso i tifosi e verso la città, in attesa che la società saldi il debito verso di noi». Fioretti, sentito al telefonino, non ha voluto fare commenti. «Adesso sono impegnato...» Domani mattina incontrerà il vicesindaco Damiani.

m.c.

TRIESTE Benedetta sia la domenica! E' rimasto ormai l'unico giorno di tregua in casa alabardata. L'unica occasione in cui il pallone riesce a prendere il sopravvento sulle polemiche e sulle vertenze interne tra giocatori e società. Durante il viaggio in pullman verso Faenza, la squadra di Mandorlini per ricaricarsi dopo una settimana difficile si è riguardata la partita con la Vis Pesaro. Quasi una seduta di autoscelazione per eliminare tutte le scorie e tutto lo stress. Ce n'era bisogno. La Triestina, comunque, tira dritta per la sua strada per conquistare almeno il secondo posto, obiettivo che potrebbe centrare anche oggi in caso di vittoria a Faenza visto che è in programma lo scontro al vertice tra Viterbese e Sandonà. L'undici di Mandorlini dovrà però innanzitutto pensare a sbarazzarsi di un Faenza in buono sta-



Mandorlini fa il vigile...

to di salute cui mancano pochissimi punti per evitare i play-out. Una squadra che ha esperienza (Praticò e Lorenzini) e qualità (Carta e Osio). E' l'unica formazione che non ha cambiato niente (nessun rinforzo e nessuna partenza) dall'inizio della

stagione. Da prendere come esempio. Ma contro una Triestina come quella di dieci giorni fa e contro un SuperGodeas, i padroni di casa difficilmente potrebbero avere scampo. Se Bordin e compagni riusciranno di nuovo a incanalare sul binario giusto tutta la rabbia accumulata in settimana potrebbero fare veramente un grosso botto. Mandorlini, che è di Ravenna, a Faenza gioca quasi in casa. «Al di là della classifica, qui ci tengo particolarmente a fare bene perché è la mia terra e ho tanti amici». Con Teodorani e Zamuner (squalificati) in campo si sarebbe sentito forse più sicuro, ma i sostituti sono affidabili. Del resto l'Alabarda ha una «rosa» così ampia e qualitativa che il tecnico non può permettersi di recriminare. Il posto dei due assenti sarà preso da Gambaro (a sinistra) e Modesti (in mezzo al campo), en-

Programma e classifica del GIRONO B

Baracca Lugo-Sassuolo: Esposito G.R. di Trapani
Faenza-Triestina: Valensin di Milano
Giorgione-Mestre: Ciampi di Pisa
Maceratese-Rimini: Palmieri di Cosenza
Tempio-Castel S. Pietro: Battistella di Conegliano
Teramo-Fano: Ferlito di Prato
Trento-Torres: Lecci di Varese
Vis-Pesaro-Gubbio: Ferrari di Crotone
Viterbese-Sandonà: Calcinio di Nichelino
CLASSIFICA: Viterbese 57; Sandonà 52; Triestina 51; Vis Pesaro 47; Gubbio 45; Rimini 44; Torres 43; Teramo 42; Giorgione 40; Sassuolo 37; Maceratese e Mestre 36; Faenza 35; Tempio 30; Baracca Lugo e Castel San Pietro 28; Fano e Trento 19.

COSI' IN CAMPO A FAENZA ORE 16

TRIESTINA	FAENZA
Palmieri	Turchi
Scotti	Minardi
Gambaro	Lasi
Modesti	Ranieri
Melucci	Praticò
Bordin	Buccioli
Coti	Lorenzini
Pasa	Poggi
Godeas	Osio
Crinitti	Carta
Gubellini	Protti
All.	All.
Mandorlini	Gavella
Arbitro: Valensin di Milano	

trambi provati nel collaudo di San Giorgio di Nogaro. Modesti fa caratteristiche diverse rispetto a Zamuner, ma è abile nell'attaccare i portatori di palla avversari. L'allenatore aveva preso in considerazione anche il giovanissimo Princivalli per quel ruolo ed è probabile che lo utilizzi nella ripresa. Per nove undicesimi l'Alabarda è stata confermata con il trio Scotti-Bordin-Melucci a proteggere Palmieri sostenuti sulle fasce da Gambaro e da Coti. Modesti e Pasa batteranno a centrocampo con Crinitti più avanti a flirtare

con le punte Godeas e Gubellini. Per la panchina sono a disposizione Vinti, i difensori Zola e Sala, Casali, Gallicchio, Loprieno e Nicolosi. A casa è rimasto il solo Canella che questa settimana si è allenato solo una volta causa il servizio militare. Al gruppo è stato invece aggregato il terzino Manni, ormai completamente ristabilitosi dopo il grave infortunio al legamento crociato posteriore. A Faenza la Triestina non sarà sola: sarà sostenuta da almeno un centinaio di tifosi. Buon segno.

Maurizio Cattaruzza

CALCIO SERIE A Dopo il tracollo della Lazio di ieri la gara di oggi al «Friuli» diventa decisiva per gli esiti del campionato - Altro che partita del «cuore»

Lo scudetto e l'Europa: c'è tutto in Udinese-Milan

Nei bianconeri in forse Bachini e Genaux e Turci festeggia Grazia - Guidolin: «Possiamo vincere contro chiunque»

La Samp impone il pareggio a un Parma sempre più confuso

Parma 1
Sampdoria 1

MARCATORI: nel p.t. al 42' Sensini; nel s.t. al 7' Montella su rigore.

PARMA: Buffon, Thuram, Sensini, Cannavaro (21' pt Mussi), Stanic (13' st Balbo), Fuser, Baggio, Benarrivo (26' st Vanoli), Fiore, Crespo, Chiesa. All. Malesani.

SAMPDORIA: Ferron, Sakie (34' st Hugo), Franceschetti, Grandoni, Castellini, Doriva, Pecchia, Laigle, Ortega, Montella (44' st Catè), Palmieri (31' st Vergassola). All. Spalletti.

ARBITRO: Tombolini di Ancona.

NOTE: Angoli 6-1 per il Parma. Recupero: 1' e 3'.

Ammoniti: Cannavaro, Doriva, Mussi, Castellini per gioco scorretto, Franceschetti per fallo di mano.

Spettatori: 15 mila circa.

PARMA Il Parma in campionato ha proprio deciso di perdere tutti i treni. Grazie alla sconfitta della Lazio per mano della Juve, avrebbe potuto tornare in corsa nella lotta per lo scudetto, ma gli emiliani si sono fatti fermare sull'1-1 da una Samp più determinata (e con un Ortega in più) che sta rastrellando punti per mettersi in salvo.

E' stata comunque una partita vibrante, intensa e prodiga di emozioni. Già nei primi 45' la formazione di Malesani aveva dimostrato di essere in una serata di scarsa vena, tanto che un nervoso Cannavaro è stato tolto presto dal campo (dentro Mussi) dopo un'ammonezione per evitare danni maggiori. La Samp ha macinato più gioco e creato serie minacce al portiere Buffon. Come al 23' quando Montella con uno splendido pallonetto centrava la traversa. Ma passava inaspettatamente in vantaggio il Parma con una punizione sorpresa dell'inossidabile Sensini.

Reagiva in maniera rabbiosa nella ripresa la squadra blucerchiata che accentuava la sua pressione. Il portiere emiliano si salvava di piede su un'in-

cursione dello scatenato Montella. Ma gli sforzi dei genovesi venivano premiati: Buffon in uscita disperata era costretto a stendere lo smarrito Palmieri e l'arbitro concedeva giustamente il rigore. Il portiere intuiva il tiro di Montella ma riusciva a deviarlo solo sul palo interno e da lì la sfera carambolava in rete. Roba da brividi. Dopo la mezz'ora l'indomita formazione di Spalletti ha sfiorato il colpo grosso con un altro blitz del suo piccolo attaccante che calciava a lato da favorevole posizione.

Palpitante il finale con fasi altalenanti di gioco: gli emiliani, hanno avuto una fiammata in cui hanno tentato di ribaltare il risultato.

Negli spiccioli dell'incontro, difatti, l'estremo difensore ospite Ferron salvava la sua porta da un'incornata di Balbo. Equo alla fine il pareggio che può accontentare (forse) solo la Samp. Malissimo il Parma: due punti nelle ultime quattro partite. Solo fischi da parte del deluso pubblico al «Tardini». Non resta che consolarsi in Coppa Uefa. Lo scudetto è irrimediabilmente perso.

UDINE E adesso, Udinese-Milan è davvero «la» partita. La testa al Manchester? Ballo. La Juventus ha riaperto il campionato: 3-1 all'Olimpico, tre botti che possono rivoluzionare un campionato. Lazio ferma a quota 56, Milan che questo pomeriggio, vincendo, ha la possibilità di arrivare a 55 punti con la Fiorentina irrimediabilmente ferma a 51. E intanto, nel gruppo Uefa, la Juventus che aggancia Udinese e Roma a 45 punti. E oggi, appunto, c'è Udinese-Milan.

Era la partita del cuore, la partita del ritorno di Zaccheroni, e di Bierhoff, e di Helveg, a Udine. Appunto, era. Ora, non più. Meglio, non più soltanto. Udinese-Milan diventa, infatti, il crocevia che può cambiare la storia, che può decidere i destini. Dei rossoneri, ma anche dei bianconeri. Una partita, dunque, sul filo di una straordinaria tensione agonistica e morale, «soprattutto per il Milan, però - puntualizza il direttore generale friulano Pierpaolo Marino - per i rossoneri questa partita può a questo punto davvero valere lo scudetto». Il tutto, al termine di una settimana contraddistinta, come sottolinea lo stesso Marino, «da un grande entu-



Francesco Guidolin

siasmo, da un clima quasi febbrile».

Ieri mattina, per entrambe le squadre, l'ultimo allenamento. Ma prima ancora, per Francesco Guidolin, l'incontro con gli allenatori della regione nell'auditorium dello stadio Friuli per parlare di tattiche e metodologie di allenamento. Ma proprio dall'allenamento, poi, sono giunte un paio di docce gelate: Bachini ha la febbre, Ge-

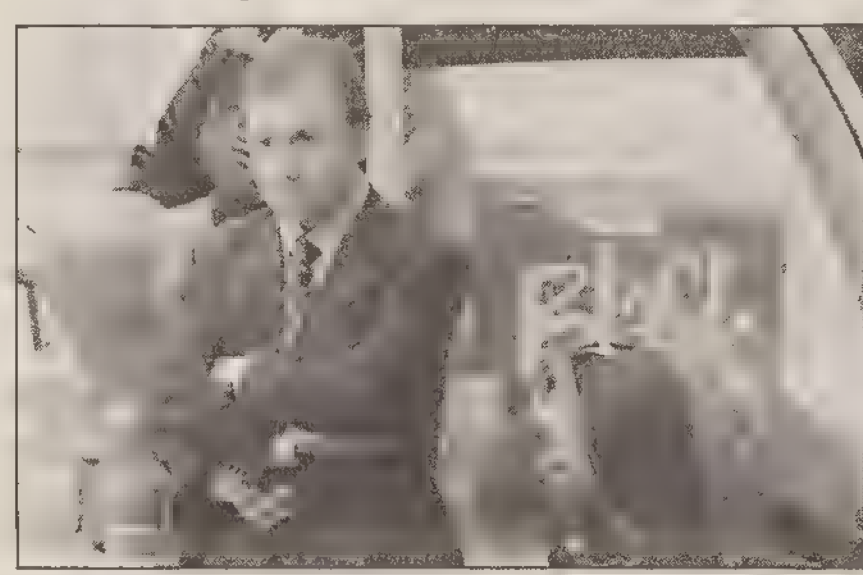
naux è stato bloccato dal mal di schiena. E allora per il lavoro di pendolino sulla fascia è in allarme Navas. E poi, qualche attimo di allarme: già perché non si è visto il portiere Luigi Turci. Dov'era? Semplice, al fianco della moglie, che all'ospedale di Mantova ha dato alla luce uno scricciolo che è stato chiamato Grazia. Si sarebbe poi unito ai compagni nel ritiro di Gradisca d'Isonzo nel pomeriggio.

Intanto - mentre la first lady della società friulana Giuliana Pozzo pronostica un 2-1 con gol di Sosa e Amoroso -, Guidolin dettava il suo ultimo commento di questa vigilia lunghissima: «Se l'Udinese gioca come sa fare, in velocità e con pressing alto, può vincere qualsiasi partita. Comunque, sarà molto importante la tenuta psicologica: tutti i giocatori dovranno stare molto attenti a rimanere ben concentrati per tutto l'incontro».

Ore 16, si gioca. Finalmente. Per Zaccheroni ed Helveg ci saranno stati applausi di ringraziamento, per Bierhoff, forse, un offeso silenzio figlio dei fatti dell'andata. Ma anche Zac, alle 16, penserà soltanto a quel triangolino triangolare mai così vicino. E l'Udinese a difendere il ritorno, per la terza volta consecutiva, nelle Coppe. Le folle di Piacenza sono ancora troppo fresche per essere già dimenticate.

No, non sarà più la partita del cuore. Sarà la partita per lo scudetto. E per l'Europa.

Guido Barella



Per Alberto Zaccheroni una domenica di fuoco.

CARNAGO «Udine mi manca». L'allenamento, il giretto in centro, la gente, riconoscente, che ti ferma con garbo. Il feeling con un popolo e con una terra che è rimasto fortissimo». Alberto Zaccheroni ha gli occhi illuminati e parla a bassa voce nella vigilia più difficile della sua carriera. Suona strano sentirlo parlare in questo modo proprio mentre tutto preme per il grande salto. Il suo Milan

ha lo scudetto a portata di mano, ma lui non rinuncia all'omaggio doveroso per la città e la squadra che lo hanno di fatto diventato quello che è. Certe cose non vanno perse per strada.

Metà Milano da ieri sera ci crede, dopo una settimana di mezze parole e servanti attese. Può materializzarsi il sogno tricolore già al primo giro: una cosa riuscita solo ai predestinati come Arri-

go Sacchi, anche lui proveniente dalla provincia. E Zaccheroni non ha alcuna intenzione di lasciarsi scappare l'occasione, anche se questo comporta lo sgarbo alla sua Udine. «Effettivamente - dice -, i risultati vanno per il verso giusto anche se provengono dagli altri campi». La sberla presa dalla Lazio è una goduria per la metà rossonera del cielo di Milano. «Non dico che la sconfitta della capolista mi abbia fatto piacere - afferma Zaccheroni -, non dico di aver tifato Juventus, ma questo deve stimolarci oggi. Attenzione, comunque. Il calen-

dario ha fatto in modo che la fortuna passi proprio dal campo udinese. Chi farà risultato in Friuli potrà sperare di vincere lo scudetto e noi siamo obbligati a farlo». Sì, ma l'Udinese non è il Borghese... «Sono bravi, sono da scudetto - sentenza serio - beccandosi qualche ridolino per l'associazione Udinese-tricolore -, una squadra di grande qualità in tutti i settori e sanno quello che vogliono. Daltronde il loro traguardo si chiama Coppa dei Campioni, non Coppa del nonno. Il tecnico Guidolin ha fatto un gran lavoro, i ragazzi vanno che è una mera-

viglia. Vero, e alcuni di questi la chiamano ancora papà. «E solo perché li facevo giocare» è la risposta con annesso sorriso. Il Milan arriva a Udine con qualche sezione importante come Costacurta, squallido, Albertini, Coco e Morfeo, infortunati, e con qualche acciaccio per Oliver Bierhoff. «Noi - dice Zac - dobbiamo essere al top per battere una grande Udinese, sperando che i risultati di ieri risultino un'ulteriore benzina nel nostro motore. Abbiamo il dovere di provarci fino in fondo a vincere questo scudetto».

Oggi potrebbe vedersi, anche in rossonero, il 3-4-1-2 che sta facendo le fortune di Guidolin in Friuli. Naturalmente con Boban o Leonardo (recuperato) a servire le punte. «Sapete qual è la cosa che mi dispiace maggiormente? - conclude Zaccheroni - Mi dispiace che il terzo posto dello scorso anno non sia stato valido per accedere alla Champions League». Che sia un messaggio al più fortunato (almeno sotto il profilo regolamentare...) Guidolin? Può darsi. Dunque alla sfida Zaccheroni aggiunge anche il pepe. Francesco Facchini

Bundesliga: il Bayern Monaco non perde colpi

MONACO Come da pronostico, il Bayer Leverkusen batte agevolmente (4-1) il fanalino di coda del Moenchengladbach, ma il suo distacco dal Bayern Monaco, vittorioso nell'anticipo di venerdì, rimane sempre di 10 punti. La capolista può concentrarsi sulla gara di Champions League. Questi i risultati: Bayern Monaco - Francoforte 3 - 1, Rostock - Kaiserslautern 2 - 1, Leverkusen - Moenchengladbach 4 - 1, Friburgo - Schalke 04 0 - 2, Duisburg - Brema 2 - 0, Norimberga - Berlino 0 - 0, Bochum - Stoccarda 3 - 3, Wolfsburg - 1860 Monaco 1 - 0, Amburgo - Dortmund (oggi).

Oggi al «Meazza» i nerazzurri affrontano il Vicenza, mentre la lanciata Roma rischia a Perugia

Inter, tutti i giocatori sotto esame

APPIANO GENTILE Luciano Castellini parla quasi malvolentieri, del resto c'è poco da dire su questa Inter e sulle prestazioni che dovrebbe fare e che, sistematicamente, non le riescono. «Cosa volete che dica? - Commenta l'allenatore-traghetto nerazzurro - Salerno è acqua passata e non dobbiamo più pensarci, ma bisogna stare attenti al Vicenza perché i rischi sono gli stessi. Loro sono in lotta per la salvezza, non c'è una squadra senza obiettivi a questo punto; la chiave è correre più di loro, essere più competitivi di tutti».

Roberto Baggio, ancora dolente alla caviglia, potrebbe dare forfait all'ultimo momento. Al suo posto ci sarebbe Djorkaeff in prestito su Moriero. Per precauzione è stato convocato il «primavera» Fusani, centrocampista, eventualmente in panchina con il n.20 se Baggio non ce la facesse. Squalificati Zamorano e Calet, tornano Ventola e Pagliuca. «In settimana abbiamo lavorato bene nonostante la sconfitta di Salerno, mi sembra che anche qualche problema sia superato ma per la formazione

potrà decidere solo domani. La tattica giusta? E' quella di vincere».

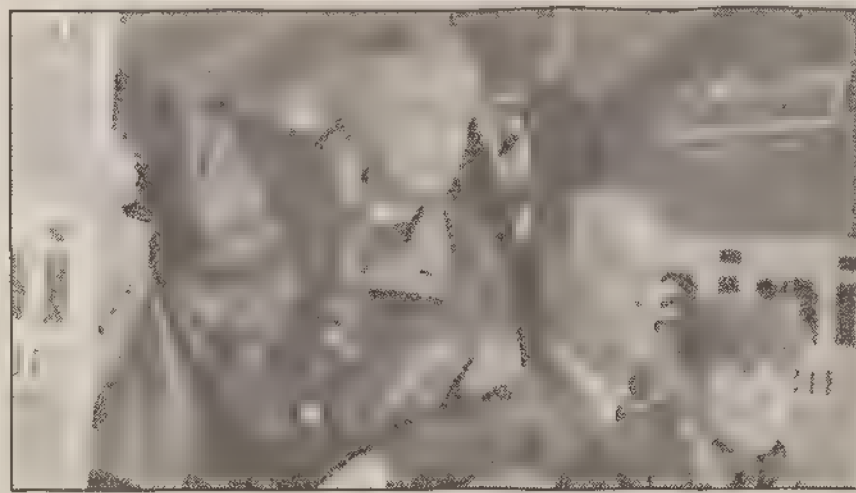
A proposito delle dichiarazioni fatte venerdì da Ronaldo, sulle incomprensioni di spogliatoio, Luciano Castellini ha confermato che «Ronaldo ha colto nel segno e certamente vale più quanto ha detto lui che un mio commento».

Prima di assumere l'incarico di «traghettatore», Castellini era allenatore dei portieri e, dunque, conosce bene, per averla vissuta da vicino, la realtà delle cose. «Certamente ho vissuto tutta la stagione con la

squadra e conosco i problemi - ammette -, in qualche caso, nella mia piccola percentuale, sono anche intervenuto ma adesso le radio grafie sono inutili. La società sa tutto e non sono cose di mia competenza, non devono esserlo».

Insomma il compito di Castellini è quello di accompagnare l'Inter alla fine di una stagione tormentata per concludere con dignità. «E' logico che si debba chiudere degnamente questa stagione, i giocatori conoscono i loro doveri».

Tra gli incontri «superstiti», oggi tiene banco anche



Castellini sulla panchina dell'Inter.

Perugia-Roma, dove gli umbri si giocano la salvezza mentre la banda Zeman rincorre un posto in Champions League. Anche se recuperato pienamente, oggi contro la Roma Giovanni Tedesco potrebbe andare solo in panchina. Nella parti-

tella di ieri mattina durante l'allenamento di rifinitura, alla quale hanno partecipato tutti i giocatori della rosa biancorossa, Boskov ha schierato il centrocampista nella formazione dei rincalzi preferendo i Tentoni in quella dei titolari.

L'acciaccato Baggio lascerà il suo posto a Djorkaeff o a Moriero.

Tenendo conto delle squalifiche di Olive e Ripa, il tecnico slavo ha schierato quella che dovrebbe essere la formazione iniziale, con Mazzantini in porta, Hilario e Colonnello sulla fascia, e Matreano e Rivas coppia centrale. Ad affiancare Tentoni a centrocampo è stato Campolo, con Petrachi sulla destra e Rapajic a sinistra. In attacco Bucchi unica punta, con Nakata alle spalle. Al termine dell'allenamento Boskov ha fatto esercitare a lungo il giapponese e Kaviedes sui calci di rigori e Rapajic sulle punizioni da fuori area.

Location. IL PICCOLO su Internet è: <http://WWW.ilpiccolo.it>

Il Piccolo viaggia ON-LINE con

IL PICCOLO

Tariffe di abbonamento

3 mesi Prezzo: 100.000 Lit.
oppure 65US\$

6 mesi Prezzo: 200.000 Lit.
oppure 130US\$

1 anno Prezzo: 400.000 Lit.
oppure 260US\$

Il giornale su misura ogni mattina

IL PICCOLO è ora disponibile in versione elettronica in formato Acrobat. La distribuzione avviene via Internet. La versione elettronica è essenzialmente identica a quella su carta, e può essere ottenuta mediante abbonamento.

L'edizione completa in formato Acrobat ha una dimensione totale di circa 1 MB. I meccanismi di distribuzione sono:

1. Via WWW: Accesso alle pagine via World Wide Web (già disponibile gratuitamente per tre pagine). Per accedere alle rimanenti pagine bisogna disporre di una USERNAME e PASSWORD registrate. Questo metodo è semplice da usare, ma il tempo di caricamento dipende dal traffico sulla rete.

2. Via E-mail: Nel corso della notte vi verranno inviati i files pdf relativi alle pagine che vorrete ricevere. Con questo sistema al mattino potrete scaricare IL PICCOLO direttamente sulla vostra mailbox (il tempo richiesto sarà di una decina di minuti con un modem a 28.800 bps per il giornale completo). Questo sistema richiede che abbiate una mailbox sufficientemente capiente.

Le due modalità di distribuzione non sono esclusive. Le pagine WWW sono sempre e comunque accessibili a tutti gli abbonati; si può poi decidere in qualunque momento quali pagine de IL PICCOLO si vuole ricevere via posta elettronica. Ad esempio se vi interessano di più le notizie italiane, potete decidere di ricevere per posta elettronica le pagine «interni» e poi consultare occasionalmente le pagine «esteri» usando il WWW. Se i vostri interessi mutano, potete cambiare in ogni momento le pagine che ricevete per posta elettronica. In questo modo riceverete sempre un giornale fatto su misura per le vostre esigenze.

Il pagamento deve essere effettuato, con spese bancarie a carico dell'abbonato, nei seguenti modi:

- a mezzo vaglia internazionale - versamento c/o i nostri uffici
- bonifico bancario via swift - c/c postale n. 254342
- assegno circolare

Intestati a: EDITORIALE IL PICCOLO
Via Guido Reni, 1 - 34123 - Trieste

Banca: CRTrieste Banca S.p.A.
c/c 2546/1 abi 6335 cab 02208

BASKET SERIE A2 Si conclude la fase a orologio con una trasferta decisamente insidiosa

La Lineltex assalta l'isola del tesoro

Il successo sul campo di Sassari garantirebbe la «bella» interna nei play-off

PLAY-OFF A1

Nella gara-1 TeamSystem e Varese non sgarrano

VARESE Prevale il fattore campo nella gara-1 delle semifinali play-off di A1: la TeamSystem Bologna batte Benetton Treviso 82-69 (48-36) mentre il Varese Roosters supera Kinder Bologna 83-69 (40-34).

Varese si aggiudica il primo incontro al cospetto di una Kinder a dir poco sconcertante: i bolognesi, campioni d'Italia e d'Europa uscenti, a quattro giorni dalla Final four di Eurolega, forniscono una prova davvero sbiadita al cospetto dei varesini.

Solo Rigaudeau è stato all'altezza della situazione, un velo pietoso su tutti gli altri bolognesi, a cominciare da Danilovic che, nelle ultimissime battute, ha pure rimediato un'espulsione che potrebbe costargli una squalifica, stavolta da scontare in quanto recidivo.

Varese, concentrata e molto determinata, ha superato le difficoltà dell'inizio gara, irto di tensioni e di errori, e ha poi piazzato il colpo del Ko all'inizio di ripresa.

Le altre dell'A2

Avellino trappola per la Viola

TRIESTE Snai, Jesi e Avellino possono essere questo pomeriggio alleate della Lineltex. Il piazzamento della formazione triestina dipende anche dai risultati delle altre rivali dirette. La Scavolini, attualmente seconda grazie alla differenza canestri favorevole nei confronti dei biancorossi, ha il compito teorico di far pesare il fattore campo anche nella serie finale dei play-off (la «bella» a Chiarbola in semifinale è già sicura da tempo). La squadra di Pancotto sa che ha 8 probabilità su 11 di battersi nell'eventuale finale Livo. Lo dicono le combinazioni elaborate dalla Lega. La strada per l'A1, insomma, dovrebbe passare per l'ex Maric. Prima di quel momento, tuttavia, ci sono oggi l'ultimo atto dell'orologio e, dal 2 maggio, le semifinali (Jesi? Roseto?).

Il significato dell'incontro è strano: Sassari si gioca la salvezza, la Lineltex la possibilità di far pesare il fattore campo anche nella serie finale dei play-off (la «bella» a Chiarbola in semifinale è già sicura da tempo). La squadra di Pancotto sa che ha 8 probabilità su 11 di battersi nell'eventuale finale Livo. Lo dicono le combinazioni elaborate dalla Lega. La strada per l'A1, insomma, dovrebbe passare per l'ex Maric. Prima di quel momento, tuttavia, ci sono oggi l'ultimo atto dell'orologio e, dal 2 maggio, le semifinali (Jesi? Roseto?).

Questo, comunque, il programma completo: Snai-Bini, Scavolini-Sicc, Fila-Montana, Serapide-Zara, B. Polare-Cordivari, Nicoloro-Viola, B. Sardegna-Lineltex. Classifica: Snai 46; Scavolini, Lineltex 38; Bini, Viola 36; Montana 32; Fila, Sicc, Cordivari 28; Serapide, Nicoloro 26; B. Sardegna, Polare, Zara 24.

TRIESTE Pare che a Sassari nessuno abbia preso impegni per stasera. Non si sa mai. L'ultima volta che Banco di Sardegna e Lineltex si sono trovate di fronte sull'isola l'incontro durò un paio d'ore. È roba già nel libro dei record: 5 supplementari, il maggior numero di tiri mai tentati, il maggior minutaggio per un giocatore nella A italiana (Haynes, 65'). Trieste ebbe l'occasione per risparmiarsi la sfacchinata ma non riuscì a gestire un vantaggio che a inizio ripresa era addirittura di 18 punti. La zona 1-3-1 annegò le idee a una squadra all'epoca gravata dalla «zavorra» Lasso.

Il significato dell'incontro è strano: Sassari si gioca

Il Banco di Sardegna davanti al «pienone» insegue la salvezza - Nella stagione regolare finì con cinque, incredibili, supplementari.

La salvezza, la Lineltex la possibilità di far pesare il fattore campo anche nella serie finale dei play-off (la «bella» a Chiarbola in semifinale è già sicura da tempo). La squadra di Pancotto sa che ha 8 probabilità su 11 di battersi nell'eventuale finale Livo. Lo dicono le combinazioni elaborate dalla Lega. La strada per l'A1, insomma, dovrebbe passare per l'ex Maric. Prima di quel momento, tuttavia, ci sono oggi l'ultimo atto dell'orologio e, dal 2 maggio, le semifinali (Jesi? Roseto?).

Il Banco di Sardegna è

l'unica squadra ad aver battuto la Lineltex sia all'andata che al ritorno. È un po' quello che è stata Montecatini nella passata stagione, la bestia nera. Eppure tecnicamente Sassari dovrebbe rappresentare un problema solo nel settore piccoli, con l'asse Haynes-Rotondo, il tandem più prolifico dell'A2. In ala piccola gli isolani, allenati da Andrea Carosi (terzo coach avvicendatosi sulla panchina sarda dopo Michelini e Mangano), impiegano l'ex Cattabiani o il greco Aposkitis.

Nel reparto lunghi i punti

di riferimento sono il comunitario Callahan e lo statunitense Elisma, che aveva cominciato la stagione deludendo a Verona. Durante l'interminabile incontro della stagione regolare, tuttavia, a affossare la Lineltex furono i cambi, in particolare il muscolare Binetti, sgraziato a vedersi ma è un agonista formatosi in B1. Tra gli altri rincalzi, il velenoso play Ziranu, utilizzato per «curare» i registi avversari, e il tiratore Paoli, altro prodotto dal sommerso.

Trieste rispetto all'ultima esibizione con la Fila Biella, dovrebbe rimescolare qualche carta, con il probabile ritorno nel quintetto base di Laezza e un buon minutaggio per Bullara. Il risentimento a una spalla lamenta-



Semprini e Callahan durante la gara disputata a Chiarbola

to da Alibegovic nei giorni scorsi non dovrebbe pregiudicare il rendimento dello sloveno, apparso decisamente in balla contro i piemontesi. Ed è proprio con le ali che la Lineltex oggi potrebbe volare.

A condizione che i biancorossi siano insensibili alle

pressioni esterne: i biglietti, nel Palasport sassarese, sono esauriti già da venerdì. Farà caldo. Alle difficoltà, comunque, la Lineltex si è allenata già ieri, durante il viaggio. Un fulmine durante il volo Trieste-Roma ha provocato i brividi alla truppa di Pancotto.

Roberto Degrassi

IL CASO

È la conferma che i sondaggi negativi hanno raffreddato la pista dell'unica squadra regionale

Diritti all'asta, Cantù trasloca a Udine?

TRIESTE Un tempo c'era quello delle panchine, adesso nel basket italiano si fa largo anche il valzer dei diritti. C'è la domanda, ma c'è anche l'offerta. E di ieri la «voce» che vorrebbe la Snai-dero interessata ai diritti di A1 di Cantù. Non c'è stato ancora un confronto ravvicinato tra la Polti e i rappresentanti dell'azienda di Majano. Ma dalla Brianza giunge la conferma a, almeno, un interessamento da parte friulana. Intanto, a Udine si pensa di adeguare il Canera...

La notizia interessa da vi-

cino anche Trieste e Gorizia. Conferma, infatti, che sarebbe per il momento accantonata la trattativa per dare vita, in tempi relativamente brevi, a una sola squadra regionale. Negli ultimi mesi sono stati avviati cauti sondaggi, sia in riva all'Isone che a Trieste. Queste «esplorazioni» si sono scontrate con il «no» deciso di parecchi imprenditori locali e, soprattutto, di esponenti delle rispettive amministrazioni. Di sinergie nessuno vuole sentire parlare.

Resta aperto, però, il problema sul futuro dei club.

La Pall. Trieste Lineltex aspetta il ritorno in Italia del presidente Frank Garza, annunciato prima dell'inizio dei play-off. Tramontato definitivamente il progetto di gestire la Cittadella dello Sport (il Comune ha revocato la concessione propria la scorsa settimana), adesso dovrà chiarire in che termini e se intende continuare a impegnarsi nella proprietà della società di basket. Pare che, qualunque sia l'orientamento, all'Adral premiare recuperare almeno parte dei miliardi impiegati nell'ultimo anno.

Bisogna vedere, però, come. All'orizzonte non ci sarebbero potenziali compagni di cordata. Eventuali acquirenti al momento non sono usciti allo scoperto: rimane sempre possibile un eventuale rientro a sorpresa sulla scena triestina da parte di Mark Canter, l'ex socio statunitense che potrebbe gestire in proprio la copertura telematica della città. Tuttavia una trattativa Garza-Canter sembra obiettivamente complicata, visto il modo nel quale i due hanno troncato il rapporto di collaborazione.



Il patron canturino Polti

Il club di via Lazzaretto Vecchio, per voce del gm Giancarlo Sarti, ha più volte smentito la possibilità di una cessione dei diritti. Radio-basket però fa il suo corso e sussurra di un abboccamento in tempi recenti con

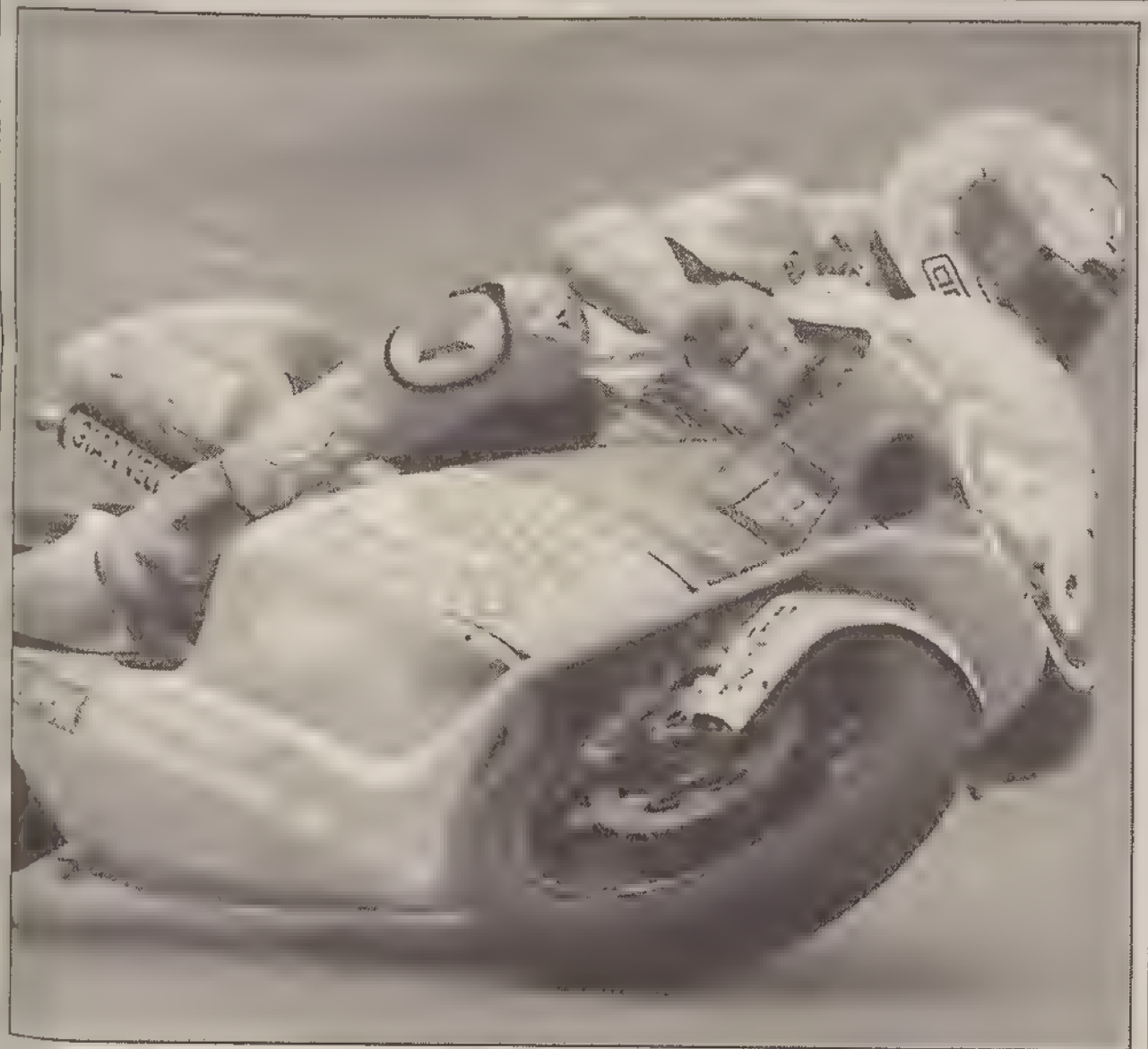
Una «voce»: l'A1 di Trieste potrebbe interessare Brescia (via Corbelli)

il patron romano, Corbelli, intenzionato a disimpegnarsi dalla Capitale per rilanciare alla grande la «sua» Brescia. Per farlo avrebbe bisogno di acquisire un diritto di A1.

Le «voci», che saranno anche impalpabili ma sono dettagliate, spifferano che qualcuno avrebbe quantificato il valore di un diritto di A1 in 4 miliardi (Cantù ne pretenderebbe invece tre). Per rendere le proporzioni, un diritto di A2 rende invece al massimo un miliardo e mezzo.

Ro.De.

MOTOMONDIALE



Rivediamo la pole di Rossi e la rincorsa di Biaggi

SEMPANG È scattato all'alba il motomondiale con il primo Gran premio, sul circuito malese di Sepang. Attesi a un ruolo da protagonisti gli italiani. Nella 250 Valentino Rossi su Aprilia ha conquistato la sua prima pole con la complicità del maltempo: i piloti non hanno potuto migliorare le prestazioni di venerdì. Quarto tempo per Capriossi. Anche nella 500 confermati i tempi del giorno prima con Biaggi su Yamaha secondo dietro a Kocinski, settimo Doohan. Nella 125 sfortunatissimo il giovane Melandri, è caduto fratturandosi un polso. Sintesi del Gp alle 13 su Rai Tre.

CICLISMO

COPPA DEL MONDO L'italiano dovrà guardarsi soprattutto dai belgi

Bartoli si candida a principe di Liegi

Il toscano si è già imposto due volte e vanta una forma invidiabile

LIEGI Si corre la Liegi-Bastogne-Liegi. Un'altra giornata per lui? Lui giura di sì. Lui è Michele Bartoli, il dominatore della Freccia Valone immersa nel gelo e nella neve. Bartoli del ciclismo belga è ormai un vero specialista se si considera che delle 41 vittorie sin qui totalizzate in carriera ne ha ottenute 10 sulle strade assolutamente particolari delle Fiandre, delle Ardenne e del Brabant. Strade dove il ciclismo di stampo antico fatalmente si esalta, perché sono complesse, infarcite di difficoltà naturali, il pavé ed i fatidici muri. Il tutto peggiorato dal clima che, in primavera, è sempre invernale.

Il toscano tenta oggi il tris nella Liegi-Bastogne-Liegi, già conquistata nel 1996 e nel '97. Michele è in grande condizione fisica e morale: «È una corsa alla quale tengo in modo particolare, mi è sempre piaciuto il percorso perché è difficile e selettivo. Una di quelle gare come la Freccia Val-



Michele Bartoli è il favorito della Liegi-Bastogne-Liegi

lone, dove la mia personalità si esalta: ho sempre amato le corse sincere, nelle quali chi ne ha di più riesce a fare la differenza, dove la qualità dei singoli è in ultima analisi persino superiore alle strategie delle squadre».

E la Liegi-Bastogne-Liegi ha, anche lei, tutte queste caratteristiche ben evidenti. Si propone come la

quarta prova di Coppa del Mondo che vede attualmente al comando l'armeno di passaporto belga, ma residente nel Gard, Tchimil che con i suoi 152 punti precede il connazionale Van Petegem (129) ed Andrea Tafi che i suoi 100 punti li ha conquistati nella prova più dura di tutte, la Parigi-Roubaix di domenica scorsa.

Le squadre alla via alla

Liegi-Bastogne-Liegi sono 25. I principali iscritti. **Mappe:** 1 Bartoli, 2 Bettini, 4 Figueras, 5 Merckx; **Once:** 11 Jalabert, 15 Olano; **Casino:** 21 Roux; **Rabobank:** 31 Boogerd, 33 Den Bakker, 35 Sorensen; **TVM:** 41 Van Petegem; **Lotto:** 51 Tchimil, 52 Aerts; **Cofidis:** 61 Vandenbroucke, 64 Julich; **Polti:** 71 Rebellin, 78 Virenque; **Mercatone Uno:** 91 Garzelli; **La Française des jeux:** 128 Scandini; **Lampre:** 131 Camenzind, 132 Ballerini, 138 Spruch; **Saeco:** 157 Savoldelli, **Telekom:** 171 Risi; **Cantina Tollo:** 184 Colombo.

Intanto il bresciano Enrico Zaina (Mercatone Uno-Bianchi) ha vinto per distacco la terza tappa della 29/a Settimana Ciclistica Lombarda, con partenza e arrivo a Roncadelle (191 km), conquistando anche il primato in classifica generale. Al secondo posto il lituano Rumsas (Mroz) a 5", terzo Miceli (Liquigas-Pata) a 7".

Su Rai Tre alle 16.

IN BREVE

Tergat centra la sesta Stramilano, ma non il record

MILANO Il solito grandissimo Paul Tergat non è riuscito a stabilire il nuovo limite mondiale della mezza maratona, ma si è aggiudicato per il sesto anno consecutivo la «Stramilano», disputata per la prima volta su un rettilineo di circa 1.500 metri (in pratica tutto corso Buenos Aires) da percorrersi sette volte in ognuno dei due sensi. Tergat ha vinto con il tempo di 59'22", di soli 5" superiore al record. Al secondo posto, nettamente staccato, l'altro keniano Paul Koech.

Pallavolo: in semifinale Sisley-Casa Modena 3-0

TRIESTE Sisley Treviso batte Casa Modena Unibon 3-0 (15-5, 15-12, 15-1) nel primo turno delle semifinali. Sisley: Gardini 11 (6+5), Gravina 3 (1+2), Papi 14 (8+6), Farina (lib), Bernardi 15 (11+4), Blangè 4 (2+2), Fomin 22 (7+15). Casa Modena: Vullo 3 (1+2), Kazakov 8 (1+7), Van de Gorp 12 (3+9), Kantor 7 (2+5), Cuminetti 14 (6+8), Giani 7 (2+5), Diz (lib). Oggi alle 17 Tnt Alpitour Cn-Iveco Pa.

F. Uno: per Schumi 72 giri sul bagnato

FIORANO Michael Schumacher ha continuato ieri sulla pista di Fiorano i test con pneumatici da bagnato (tipo rain). La pista è stata irrigata artificialmente in mattinata con autobotti, poi è piovuto. Il pilota tedesco ha compiuto 72 giri con la F300 passo lungo, realizzando il miglior tempo in 1.07.034.

NUOTO DI SALVAMENTO

MONFALCONE La seconda giornata di gare dei campionati italiani assoluti primavera di nuovo salvamento nella splendida piscina di Monfalcone non ha visto nessun atleta regionale primeggiare, tranne il terzo posto della triestina Paola Zago nella classifica di pentathlon individuale. Netta supremazia degli atleti dei gruppi sportivi dei corpi militari. Ancora sul podio infatti Federico Mastrostefano dei Carabinieri Napoli, che in due giorni ha totalizzato quattro medaglie d'oro, due podi anche per Maria Silvia Montanarini del Centro sportivo polizia di Stato di Tor di Quinto, in prima giornata seconda sui 100 metri trasporto manichino con pinne (dopo la triestina Paola Zago che ha ottenuto il nuovo mi-

Ai tricolori la Zago (Ravalico) chiude terza nel pentathlon

gior tempo europeo assoluto e ieri terza nella gara del lancio del salvagente (gara così chiamata ma in effetti ieri gli atleti hanno lanciato un pallone chiuso in una rete legata a una sagola nel campo sportivo di via Boito sul terreno erboso diviso in otto corsie. Questi i risultati della seconda giornata. **Maschile:** nuoto sottopassaggi (200 m a stile libero senza pinne con un ostacolo da sottopassare): 1) Mastrostefano (Carabinieri Napoli), 1.59.71; 2) De Marco (Carabinieri Napoli), 2.03.01; 3) Galeone (G. S. Fiamme

Oro), 2.03.05. Lancio salvagente: 1) Berra (Gruppo sportivo Vigili del fuoco Torino), m 32.40; 2) Torre (C. S. Ffa Nuoto Roma), m 29.60; 3) Locchi (Gs Fiamme Oro Roma), m 29.48. **Femminile:** nuoto sottopassaggi: 1) Prandi (C.S. Valbormida), 2.17.51; 2) Puzanti (Olimpia Nuoto), 2.21.08; 3) Masia (Rarinantes Sassari), 2.21.45. Lancio salvagente: 1) Possidoni (C.S. P.s. Tor di Quinto), m 22.70; 2) Ravera (Team 63 Torino), m 22.20; 3) Montanarini (C.S. P.s. Tor di Quinto), m 21.90. **Percorso misto maschile:** 1)

Mastrostefano (Carabinieri Napoli), 1.08.47; 2) Molari (C.s. Forze Armate Roma), 1.09.07; 3) Caratti (Carabinieri Napoli), 1.09.36. **Percorso misto femminile:** 1) Puzanti (Olimpia Nuoto), 1.25.67; 2) Parodi (C. S. Valbormida), 1.25.68; 3) Muntoni (Domar Sporting Club), 1.25.95. **Classifica assoluta individuale pentathlon.** **Maschile:** 1) Mastrostefano (Carabinieri Napoli), p. 3942.74; 2) Molari (Centro sportivo Forze armate Roma), 3833.58; 3) Bernardini (Gruppo sportivo Fiamme Oro Roma), 3818.44. **Femminile:** 1) Prandi (C.S. Valbormida), p. 3889.49; 2) Puzanti (Olimpia Nuoto), 3829.32; 3) Zago (Gruppo sportivo Vigili del fuoco Ravalico Trieste), 3782.54.

Isabella Grandi

LA TRIS

A Ponte di Brenta la svedese può ripetere l'exploit a Montebello

Blueprint disposta al bis

PONTE DI BRENTA Dopo aver vinto recentemente quella di Montebello, la svedese Blueprint è pronta a concedere la replica nell'odierna Tris che si corre a Ponte di Brenta.

Anche oggi si gareggerà alla pari, soltanto che la distanza sarà più lunga, 2440 metri pari a tre giri di pista. Buoni gli avversari della femmina guidata da Jonsson.

Sono tutti bene in corsa, sia Tisserant Om e Terence Or, sia Scik Pra e Ulrich Om, ma sarà bene anche non sottovalutare Ri-

troso Ral, mentre Ugo di Jesolo e Tissot Om vanno presi in considerazione come i rincalzi più agguerriti.

Premio Snai Servizi, lire 33.000.000, metri 2440, corsa Tris. 1) Serrada (L. Vaccari); 2) Tornado Zef (R. Talpo); 3) Uristan (M. Trevelin); 4) Restock (E. Vairani); 5) Ueber di Jesolo (G. Callegaro); 6) Usurpation (D. Bertazzini); 7) Party Roc (P. Baldi); 8) Storm Signal (R. Rosaspina); 9) Timmons Pz (I. Tamborino); 10) Tissot Om (P. Molari); 11)

Ugo di Jesolo (M. Castaldo); 12) Scik Pra (Pa. Bezecchi); 13) Ulrich Om (P. Leoni); 14) Tisserant Om (G. Carini); 15) Lamitech Diana (G. Targhetta); 16) Terence Or (C. Rossi); 17) Blueprint (L. Jonsson); 18) Ritroso Ral (P. Esposito sn.); tutti a metri 2440.

I nostri favoriti. Pronostico base: 17) BLUEPRINT. 14) TISSERANT OM. 12) SCIK PRA. Aggiunte sistemiche: 16) TERENCE OR. 18) RITROSO RAL. 11) UGO DI JESOLO.

m.g.

IL PICCOLO

TUTTOSPORT

TUTTO sull'informazione che desideri
dal mondo dalla regione e dalla tua città

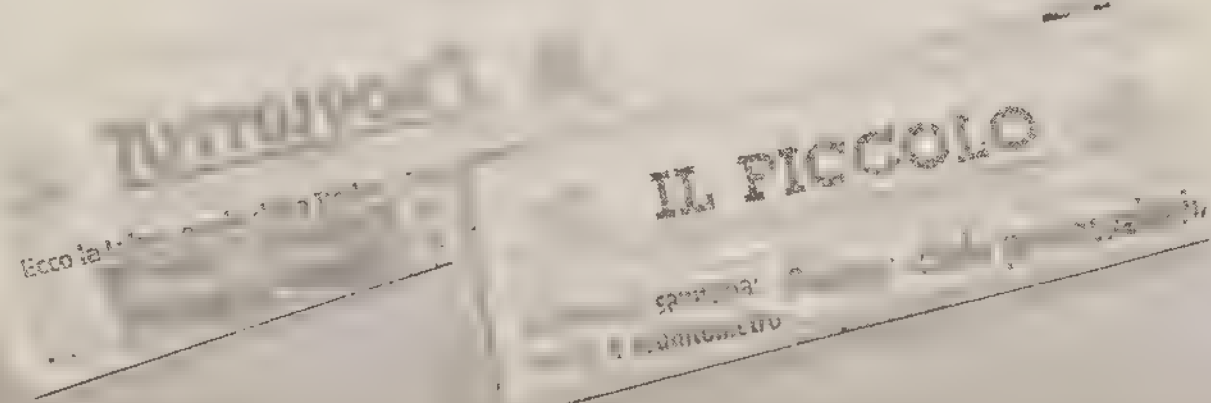
e... **TUTTO** quanto puoi desiderare
per gustare in ogni senso lo **SPORT**



OGNI GIORNO

insieme in edicola
a sole

L. 2.000



SCHERMA La fioretista triestina dell'Asu domina con largo vantaggio la classifica internazionale juniores

Granbassi sul tetto del mondo

Ora per Margherita si apre la difficile stagione della categoria assoluta

Splendido Jacopo Gotti (Sgt): tris ai regionali giovanili

Ancora una splendida prova per Jacopo Gotti (Sgt Scherma) che nella prima prova dei campionati regionali giovanili, disputatasi a Gorizia, ha conquistato per il terzo anno consecutivo il titolo di campione regionale di fioretto. Gotti, poi, ha voluto mettersi alla prova anche nella gara di spada, rimediando un'altra splendida vittoria. Grande la soddisfazione del maestro dell'Sgt, Bani- ca.

«E' stata una vittoria di squadra perché, oltre alle due vittorie di Gotti, abbiamo conquistato anche due secondi e due terzi posti» ha commentato. Brava anche la Terzani della Pentascherma, terza nella spada.

Classifiche. Allievi sciabola: 1) Mosca (Asu), 2) Burlon (Asu), 3) Vassili- ch (Asu) e Molinari (Gemi- na). Allievi spada: 1) Burlon (Asu), 2) Vieri (Asu), 3) Antoniazzi (Asu) e Beltame (Civida- le). Allievi fioretto: 1) Bel-

trame (Civiale), 2) Banchieri (Sgt), 3) Giugevich (Sgt) e Furlan (Civiale). Allieve spada: 1) Valan- tig (Goriziana), 2) Capria- ti (Asu), 3) Terzani (Pent- ascherma) e Barbiera (Asu). Allieve fioretto: 1) Navarria (Gemi- na), 2) Guidobaldi (Asu), 3) Maz- za (Sgt) e Barbiera (Asu). Ragazzi sciabola: 1) Sneidero (Gemi- na), 2) Burello (Gemi- na). Ragaz- zi spada: 1) Gotti (Sgt), 2) Corredig (Civiale), 3) Szalay (Sgt) e Sneidero (Gemi- na). Ragazzi fioret- to: 1) Gotti (Sgt), 2) Cor- redig (Civiale), 3) Crau- saro (Civiale) e Casotto (Dolzotto Pn). Ragazze spada: 1) A. Merlo (Asu), 2) D. Merlo (Asu), 3) Ga- sparotto e Gaiotto (Dal- zotto Pn). Ragazze fioret- to: 1) D. Merlo (Asu), 2) Banica (Sgt), 3) A. Merlo (Asu) e Gasparotto (Del- zotto).

Ieri e oggi i migliori tra i giovani sono ai Regionali saranno a Treviso per il Torneo Autoba- varia.

Prima piazza nettissima, con più di 40 punti di van- taggio sulla seconda, per la triestina Margherita Gran- bassi (Asu) nell'ultima clas- sifica mondiale delle fioret- tiste under 20, divulgata dalla federazione interna- zionale della scherma. Mar- gherita, vincitrice della Coppa del Mondo di cate- goria e seconda nella prova in- dividuale e terza nella gara a squadre ai mondiali junio- res, sventa nel ranking mon- diale con 180 punti davanti all'ex campionessa mondia- le Maria Salvatori (138) e al- la tedesca Bianca Becker (122). Quarta piazza per la polacca Kryczalo (116), quinta la campionessa del mondo, la polacca Mroczkiewicz (100), sesta un'altra polacca, la Grucha- la (86), settima l'ungherese

Warga (82), ottava l'azzur- ra Torresani (74), nona la polacca Skladanowka (72) e decima la statunitense Zimmermann (66). La Granbassi, così, chiude la sua carriera tra le juniores da grande dominatrice. Il prossimo anno, infatti, per limiti d'età parteciperà solo alle gare di categoria asso- luta.

Intanto Margherita si sta già impegnando nelle gare di Coppa del Mondo assoluta. Dopo aver parteci- pato alle prove di Atene, To- rino (dove si fermò agli otta- vi di finale), Göppingen e Budapest oggi la Granbassi sarà a Lipsia, dove si metterà alla prova con cam- pionesse del calibro di Tril- lini, Vezzali, Bianchedi e Badaea.



a.p. Margherita Granbassi



La «Bavisela» è una corsa non competitiva, dove il sano divertimento e la voglia di stare in compagnia sovranano l'agonismo e la competitività. Ma la «Bavisela», a volte, può anche diventare una sfida. Magari con se stessi, nel caso a esempio del ne- ofita che si misura per la prima volta con un perco- so di 9 chilometri circa. Quest'anno, dalla parten- za del parco di Miramare sino all'arrivo di piazza dell'Unità ci sarà invece una sfida nella sfida. La palla di questa tenzone l'aveva lanciata l'onorevo- le Gualberto Niccolini che, in occasione della pre- sentazione ufficiale, ave-

14 Sale la «febbre» da Maratonina Il fascino della sfida contagia anche i politici e i duelli non mancano

va gettato il guanto verso tutti i politici regionali e triestini. Una sfida tra «politici» sui 9 chilo- metri della «Bavisela». Non tanto nell'arrivare primo al traguardo, quanto nel dare il buon esempio ai cittadini. Bene, l'onorevo- le ha mantenuto l'impe- gno iscrivendosi alla cor- sa.

E il guanto è stato par- zialmente raccolto dal con- sigliere regionale Roberto De Gioia che, come lo scorso anno, parteciperà alla pattinata riservata ai «rol- lerblade». D'altronde, l'at- letico ex assessore regio- nale allo Sport ha dimo- strato più volte la sua grinta nel partecipare al-

le competizioni sportive e non. Ora si attende nel va- gone ferroviario davanti all'Acquario marino (sede dell'associazione «La Bavi- sela») di vedere spuntare sulla porta più di qualche volto noto della politica, pronto a firmare il cedoli- no di iscrizione. E di ve- derli al via, magari al fianco di Franca Fiacconi, sotto lo striscione di par- tenza del 2 maggio della non competitiva. O, magari, chissà, dei 21,097 chilo- metri della Maratonina europea dei due castelli in programma lo stesso giorno. Chi lo facesse, avrebbe già vinto in par- tenza l'anomala sfida.

al.ra.

PALLANUOTO

Triestina 8
Cus Milano 6
(2-1, 4-2, 1-3, 1-0)

TRIESTINA DOLCI FOL- LIE: Golob, Polo 1, Coraz- za, Irredento, Bortoli, Lepo- re, Marini, Tiberini 4, Za- non 2, Santon, Ponziano 1, Castrovinci, Amasoli. All: Pino.

Esordio con i botti degli alabardati in serie B - Strepitoso Tiberini autore di quattro reti

La Triestina dà una lezione al Cus

te, Zanchi 1. All: Cavalleret- ti. ARBITRO: Severo di Roma. Inizio del campionato di se- rie B con i botti per la Triesti- na che ha centrato il suo pri- mo obiettivo, grazie anche al- l'unione con l'Edera. Infatti, il giovane mancino Zanon, si

è da subito messo in mostra. Protagonista è stato lo «zar» Franz Tiberini che ha aperto le danze al 2' con una stupen- da «bomba». E Golob in por- ta è stato insuperabile. Ecco spiegato il successo alabarda- to. Primo tempo decisamen- te dominato dalla Triestina;

secondo che non ha lasciato respiro ai cussini, ed il resto della partita è stato equili- brato ma con gli alabardati sempre in avanti. I lombardi negli ultimi due parziali han- no tentato il tutto per tutto, ma nonostante la bagarre fi- nale i nervi dei triestini han-

no tenuto. Forse poco perico- losi in attacco, ma stupendi in difesa. A un minuto dalla fine breve interruzione con sottofondo di urla e fischi da- gli spalti stracolmi, a causa di un mancato rigore da par- te dell'arbitro per un errore tecnico dell'allenatore cussi-

no che aveva chiesto per la terza volta il time out concedi- bile solo per due. I triestini hanno mantenuto con autori- tà il controllo del pallone e Golob nel finale ha firmato la vittoria con una parata magistrale. Nel derby di se- rie C il Cus Trieste ha battu- to l'Edera 11-9. Oggi alle 14.30 alla «Bianchi» in vasca la donne con Triestina con- tro Milano. Altri risultati: Snam Milano-President Bolo- gna 8-6, Geas-Mantova 12-6, Rari Nantes Bologna-Busto 9-8.

Isabella Grandi

CALCIO DILETTANTI

Nel vertice dell'Eccellenza occhi puntati sul derby isontino anche se la Pro Gorizia ha già la D in tasca - San Luigi «settevite» verso la salvezza

Trieste e Tamai sperano in una domenica... Mossa

In Promozione match clou a Lucinico dove arriva il Monfalcone: in palio il secondo posto

In Eccellenza gira nell'aria l'impressione che il Mossa riuscirà a fermare la Pro Go- rizia. Più che un'impressio- ne sembra una speranza del- la tifoseria mossese. Se la squadra di Cupini gioca per la salvezza, quella di Portel- li ha una serie D da raggiun- gere. Non sperano più nell' aggancio Trieste e Tamai, però, devono fare solo risul- tati pieni per il secondo po- sto. Il Tamai sorpassato il Trieste ha la grana Rivigna- no da risolvere. La formazio- ne di Morandini (nove vittorie nelle ultime 10 partite) non può sottovalutare quel- la di Trevisan che ha nel ca- rattere l'arma migliore.

Il Trieste è invece impegnato a Cormons, senza Di Donato (ma c'è uno Steiner da valoriz- zare) e con altri rientri impor- tanti come Cer- necca e Zobec, dovrebbe spuntarla su quella di Battistutta, che non sa più cosa inventare per stimola- re la squadra salvatizi- brantemente. E a proposi- to di salvezza, ci si aspetta un'altra prova di carattere del San Luigi che sta finen- do con gli uomini contati. Il Sevegliano sembra demoti- vato ma, Buso, dato in par- tenza, ha tutta l'intenzione di lasciare un ulteriore se- gno della sua buona perma-

nenza nei giallo-blu friulani. Ci sono ancora nove punti in palio e non possono scherza- re neanche Fanna Cavasso impegnato nel derby della Destra con la Sacilese anco- ra agguerrita ed il Ronchi at- teso con il coltello tra i denti da un Centromobile che non ha mollato ancora.

In Promozione ci sono in- contri di fuoco. A Lucinico è di scena il Monfalcone che vincendo contro una squa- dra dotata di gran caratte- re, potrebbe quasi chiudere il discorso per il secondo po- sto alle spalle del promosso Palmanova. Quasi, perché con un'eventuale vittoria del Latte Carso sul perico-

lante Primorje, non ci sarebbe la certezza ma- tematica. L'al- tra partita cal- da si gioca a Ci- vidale dove scende il San Canzian che deve solo vincere per sperare an- cora. Con il re- trocesso Vesna

che ospita la quasi retroces- sa Maranese vogliosa però di fare nove punti nelle ul- time tre partite, non possono scherzare neanche Zarja/ Gaja, Muggia, Ponziana e Capriva che scivolando po- trebbero trovarsi nella ne- cessità di fare punti salvez- za a tutti i costi nelle ultime due partite e non è detto che ci riescano tutte.

Oscar Radovich

Anche il Latte Carso è teoricamente in corsa ma deve battere nel derby il Primorje. Farà «caldo» a Cividale

Nuovi limiti d'età, play-off e anticipi nel futuro dei dilettanti

Mario Martini, presidente della Fige regionale, sta girando i vari comitati provinciali per spiegare alle società, la situa- zione venutasi a creare dopo la crisi che hanno colpito lo sport italiano. Nell'ultimo incontro (alla Fige di Gorizia e do- mani, a Domo, ci sarà l'assemblea della Fige provinciale di Trieste), Martini ha riepilogato quanto avvenuto al Coni fi- no alle dimissioni di Pescante, e la crisi che ha colpito la Lega dilettanti con il caso-Giulivi.

Martini ha anche parlato della probabili ripercussioni eco- nomiche dovute ai tagli dei contributi Coni. Infatti, il calo di 180 miliardi negli incassi del Totocalcio (a favore del Superenalotto) avrà conseguenze anche sull'attività dei dilettan- ti, compresi i contributi alle società e le spese arbitrali gra- tuite dalla Prima categoria in giù (38 miliardi a livello na- zionale che però Martini ha assicurato in regione saranno mantenuti anche per il prossimo anno). Quanto agli arbitri, il presidente regionale dell'Aia, Boemo, presente anch'esso alla riunione, ha anticipato che a causa dei tagli probabili- mente non si vedranno più arbitri extraregionali (pochi ne sentiranno la mancanza...).

CACCIA AL 13

Caccia al 13 si affida que- sta settimana a Enrico Longo, l'ex «Ronaldo del Rio Osp» ora in Eccellen- za con il Ronchi.

Cormonese-Trieste: 2. Tre punti importanti per Masutti e compagni.

San Luigi-Sevegliano: X. Al San Luigi servono punti ma il Sevegliano è arrabbiato. Per la confer- ma telefonare a Gerin.

Aquileia-Muggia: X. Un grosso in bocca al lupo ai miei ex compagni.

Longo, l'ex «Ronaldo del Rio Osp», assegna la tripla alla partitissima Futura-San Giovanni

Latte Carso-Primorje: 1. Può decidere Ra- bacci.

Ponziana-Gradese: 12. Partita difficile ma il Ponziana di capitano Fron- tali può farcela.

Vesna-Maranesse: 1X. Ho avuto Petagna come al- lenatore e sono sicuro che il Vesna, fino alla fine, non mollerà.

Zarja/Gaja-Palmano-

Per quanto riguarda le cose positive, Martini ne ha elen- cate diverse e la più importante è che si sta per ufficializza- re, finalmente, una più ampia autonomia dei comitati regio- nali. Così ogni regione, in base alle sue esigenze e disponibi- lità, organizzerà i propri campionati. Per esempio il numero e la composizione dei gironi. Il meccanismo delle promozio- ni-retrocessioni. Martini è dell'idea che chi vince il campio- nato debba salire direttamente alla categoria superiore, ma di creare in ogni campionato i play-off (già attivi in Terza) per ampliare il numero di promozioni. Stesso discorso per le squadre di coda con i play-out. Cosa non meno importante saranno gli obblighi derivanti l'età dei calciatori. Per quan- to riguarda l'Eccellenza e la Promozione, l'obbligo di schiera- re il prossimo anno un giocatore '81 è in discussione: si può decidere per uno, due, nessuno o al limite un altro anno di nascita. Infine, è stato deciso l'anticipo al sabato di una par- tita. Ogni squadra, dall'Eccellenza alla Seconda, ne giocherà una in casa. Saranno dieci bei incassi ogni sabato (le ulti- me tre giornate sono escluse per questioni di classifica).

o.r.

Edile-Ruda: 1. Prono- stico d'obbligo. Ho grande fiducia nel fatto che il fal- co Derman ritorni a vola- re.

Futura-San Giovanni: 1X2. Quando ci giocavo, il San Giovanni era in pro- mozione. Speriamo di ve- derlo salire, magari con i gol di Butti e Luiso.

Opicina-Union 91: 1X. L'esperienza di Lucio Val- zano può risolvere a favo- re della compagine di Ma- rassi.

l.g.

DOMENICA SPORT

CALCIO

Eccellenza: Centro del Mobile-Ronchi a. Caissutti; Manza- nese-Sangiorgina a. Zampol; Cormonese-Trieste Calcio a. Be- vilacqua; San Luigi-Sevegliano a. Stefanutti (Trebianco); Mossa-Pro Gorizia a. Monti Bragadin; Rivignano-Tamai a. Andolfatto; Sacilese-FannaCavasso a. Boggione; Pozzuolo- Porcia a. Delvecchio.

Promozione B: Aquileia-Muggia a. Venier; Cividalese-San Canzian a. Candussio; Lucinico-Monfalcone a. Spinelli; Pon- ziana-Gradese a. Valent (via Carnaro); Vesna-Maranesse a. Mauro (Santa Croce); Zarja/Gaja-Palmanova a. Iacuzzo (Baso- vizza); Capriva-Manzano a. Brandi; Latte Carso-Primorje a. Comuzzi (Prosecco).

Prima B: Buiese-Valnatisone a. Claretto; Gemonese-Union Nogaredo a. Papaiz; Natisone-Tre Stelle a. Forgiarini; Reane- se-Torresane a. Perisan; Costalunga-Riviera a. Pivetta (via Petracco); Zaula Rabuiese-Tavagnacco a. Penz (Aquilina); Venzone-Tarcentina a. Burdin; Bearzicollugna-Domo a. Po- les.

Prima C: Aiello-Pro Fiumicello a. Merlino; Gonars-Isonzo S.P. a. Princi; Juventus-San Lorenzo a. Taiariol; Opicina- Union 91 a. Sant (via degli Alpini); Sovodnje-Pro Romans a. Minisini; Futura-San Giovanni a. Bersan; Edile Adriatica- Ruda a. Rossi (via Sanzio); Pro Cervignano-Trivignano a. Bagnariol.

Seconda D: Isonzo T.-Staranzano; Poggio-Chiarbola; Porpet- to-Mede; Fincantieri-Mladost; Campanelle Prisco-Roianese (Campanelle); Breg-Torre (S. Dorligo); Torviscosa-Villa.

Seconda E: Azzurra Premariacco-Mariano; Savorgnanese- Moravia; Corno-Portuale; Aurora B.-Primorje; Azzurra Go- Pro Farra; Piedimonte-S. Andrea; Medeuza-Villanova.

Terza G: M.D. Bosco-Cus Trieste (Villaggio Op.); Zarja/Gaja B-Breg G (10.30, Basovizza); Venus-Union (via Felluga); Fog- gliano-CGS; Romana-San Vito; Vernegliano-Sagrado.

Femminile: Campanelle-Gemonese; Club Trieste-Chiasellis (11, Campanelle); San Marco-Pro Cervignano (Villaggio Pe- scatore).

Giovanissimi regionali (10.30): finale Sacilese-Trieste. **Allievi postcampionato provinciale (10.30):** M.D.Bosco A-CGS (Villaggio Op.); Mossa-Muggia; Aris S.Polo-S. Loro- zzo; Staranzano-Audax S.Ann; Chiarbola-M.D. Bosco B (8.30, via Felluga).

Giovanissimi provinciali: Muggia-Roianese (10.30, Mug- gia); Opicina-Domo B (10.30, Rocco Op.); San Luigi B-Pon- ziana B (11.45, via Felluga); M.D.Bosco-Costalunga (11.30, Villaggio Op.).

BASKET

Serie A2 donne: Ferrara-Porto San Rocco Muggia (18.30). **Serie B donne:** Murano-Oma (18.30).

Serie C donne: Drago-Adi Ronchi (11, Sc.Caprin); Fa- ri-A&R (11, Ugg GO); Chiarbola-Casarsa (16, Don Milani); Pn Team 90-Cus (18, Ex Fiera Pn).

Serie C2: Promozione Verde: Staranzano-Itala S.Marco Gra- disca (18); Retrocessione Bianco: Barcolana-InterMuglia (11, Savich).

Serie D: Terzo-Soul Team (11); Famin-Blue Service (11, Sc. Rismondo); Tempo Casa Chiarbola-San Vito (16, Don Mila- ni).

Cadetti: Conca d'Oro-Amici Pn (11.30, via dell'Istria).

PALLANUOTO

Serie A2 femminile: Triestina-Canottieri Milano (14.30 Bianchi).

CANOTTAGGIO

Gregovich al vertice dell'Adria

Si è svolta l'assemblea straordinaria dei soci del- la Canottieri Adria, con- vocata per la nomina del nuovo consiglio direttivo. Il rinnovo delle cariche sociali si è reso necessa- rio a seguito delle dimis- sioni, dopo 12 anni di pre- sidenza, di Biagio Terra- no, eletto nella commis- sione giustizia e discipli- na della Fic, carica incom- patibile con quella di di- rente societario. La presi- denza Terrano è coinci- sa con una crescita comples- siva del sodalizio della Sacchetta, testimoniata da una serie di iniziative: dai lavori di ristruttura-

zione della sede all'impe- gno nel settore agonistico rivolto all'attività promozio- nale ed ai corsi Cas.

Nuovo presidente del- l'Adria è Mario Gregovi- ch, canottiere e velista, direttore centrale delle Generali. Il nuovo diret- to risulta così composto: presidente: Mario Grego- vich, vice Giorgio Tombe- si, capocanottiera Ferdi- nando Crulci, cassiere Clara Sforzina, economo Roberto Marotta, segreta- rio Fabio Simonetti, con- siglieri Giuseppe Mazza- ra e Gioacchino Santarel- li.

m.u.

IPPICA

Un sestetto di buona gamba può infiammare il «clou» a Montebello

I FAVORITI

Premio Yosemite: Zeit Holz, Zeppara, Zabob.

Premio Vittoria: Persi- ano Gilm, Sincero Db, Swan du Kras.

Premio delle Cascade: Vit Bit Jet, Vendicator Db, Vaifro Gb.

Premio Vettis: Zais di Sgrei, Zevine, Zoom Om.

Premio Kaiteur: Van- riant Lg, Vagheggiatore, Vasilva, Vabiaco.

Premio Marmore: Se- nior Effe, Ursilon, Silver Star.

Premio Valur: Undina del Ronco, Super Air, Pinks Black.

Premio Niagara: Sales du Kras, Under Zen, Taylor Sib.

Sestetto di buona gamba quello che oggi a Montebello sarà chiamato ad interpretare l'episodio più interessante del convegno tototistico. Sul doppio chilometro, e su ben tre na- stri di partenza, saranno i baldi esponenti della generazione 1995 a misurarsi in un confronto decisamente aperto. Ci sono possibilità un po' per tutti. Ad esempio, Vit Bit Jet, indubbiamente più incisivo della lesta Vecchia Volpe e del positivo Vaghiat, è il punto di forza dello start, come Vendicator Db, che ha come compagno di avventura l'esemplare Vatango, si fa preferire al secondo nastro. Poi, solo soletto a 40 metri, troviamo Vaifro Gb, uno che ultima- mente a Montebello è stato capace di menare fendenti.

Così confezionato, il clou si appresta a conferire aspe- to dei più dinamici e spettacolari allo svolgimento che risulterà sicuramente mosso. Davanti rimarrà Vecchia Volpe, op- pure sarà Vit Bit Jet ad incaricarsi di fare l'andatura? I due, specialmente il maschio di Vecchione, dispongono di una pedalata sostenuta e possono tenere in rispetto i pu- ramente inquisitori. Vendicator Db è rientrato in ma- niera prudente e in una corsa non troppo adatta alle sue caratteristiche. Sulla distanza, l'allievo di Colarich dovreb- be esprimere al meglio il suo indubbio potenziale, agendo di rimessa e rimontando per gradi tenendosi in serbo qual- cosina per il rush finale. Vatango è cavallo da corsa, dutti-

le e dotato di spunto incisivo, Vaifro Gb, il doppiamente pe- nalizzato, è capace di qualsiasi impresa visti i mezzi che si ritrova, ma sarà di fronte a compito di certo severissimo dove dovrà esprimersi sopra le righe per venire a capo del- la situazione.

Doppio impegno per i «gentlemen» in apertura. Alle 16.15 gli «amatori» saliranno in sulky ai 3 anni e qui Dario Edera (in gran vena) potrebbe imporsi con Zeit Holz. Poi, nella selezione del Campionato nazionale di categoria, non sarà facile per Swan du Kras ripetere l'exploit fornito nel- la recente Tris. I suoi compagni di nastro Sincero Db e Per- siano Gilm (ancora Edera) si presentano oltremodo insidi- si, e poi allo start Ponte Petral potrebbe tentare la fuga a sorpresa. Fra i 3 anni con appena pochi spiccioli in banca si può provare con Zais di Sgrei e Zevine, mentre nella suc- cessiva «reclamare» per 4 anni valida per il quarté azzar- diano in primis l'ospite Variant Lg.

Finale di convegno con in pista gli anziani. Senior Effe appare il più qualificato fra i velocisti del Premio Marmo- re, poi, nella riserva Totip, si possono ipotizzare Super Air, Undina del Ronco, Usury Gio e il positivo Pink Black. Infine, Sales du Kras e Under Zen si fanno preferire a Shift e Taylor Sib nella qualitativa «reclamare».

Mario Germani

«Latterie Carsiche» a 7 in cantiere a Visogliano

Il Latte Carso organizza un torneo di calcio a sette denominato «Latterie carsiche». Il torneo di carattere ricreativo avrà luogo dal 25 mag- gio al 19 giugno sul cam- po piccolo di Visogliano. Possono partecipare gruppi sportivi, società di calcio, bar e circoli, con la partecipazione di giocatori tesserati e non. Nello stesso perio- do e sullo stesso cam- po la società organizza il secondo torneo per Over 35. Per informazio- ni telefonare al numero 040-291314, oppure allo 0335-8267376.

CAPANNONE

ad uso COMMERCIALE

CERCHIAMO

per primaria azienda!

In acquisto (preferibilmente) o locazione.
Dati richiesti:
da 1.000 a 3.000 mq coperti
da 1.000 a 3.000 mq scoperti
Esaminiamo anche possibili alternative.

GEOM. MARCOLIN
040/366901 - 0335/7159021

Continuaz. dalla 19.a pag.

PROMOSTUDIO propone finanziamenti a tutte le categorie, anche protestati - mutui 100% - consulenza gratuita. Tel. 049/8935158. (GPD)

Case-ville-terreni

acquisti

A.A. CERCHIAMO urgentemente soggiorno due camere cucina bagno zona semiperiferica. Nessuna spesa per il venditore. ellici 040/635222.

APPARTAMENTO salone, cucina, due camere, doppi servizi, terrazza, cantina, posto auto, zona servita, cerchiamo urgentemente. Professionecasa 040/638408. (A00)

ATTENZIONE! Vuole cambiare la Sua casa? Offriamo consulenza tecnica-fiscale-commerciale. Equipe 040/764666.

CASSETTA/VILLETTA indipendente, giardino proprio, accesso auto, prezzo adeguato, cerchiamo urgentemente, pagamento contanti. Professionecasa 040/638408.

CERCHIAMO per nostro cliente mansarda 100 mq, da ristrutturare, pagamento veloce. GEPPA 040/660050.

CERCHIAMO urgentemente camera cucina bagno in zona servita anche da ristrutturare. Nessuna spesa per il venditore. ellici 040/635222. (A00)

CERCHIAMO urgentemente soggiorno, cottura, matrimoniale, cameretta, servizi, zona periferica, definizione immediata. GEPPA 040/660050.

CUZZOT 040/636128 ricerca in acquisto per propri clienti in zona San Giovanni soggiorno, una due camere, cucina, bagno. Pagamento contanti. (A5419)

CUZZOT 040/636128 ricerca in acquisto per propria clientela appartamento periferico 80-90 mq con posto auto. Pagamento contanti.

CUZZOT 040/636128 ricerca in acquisto per selezionata clientela appartamento signorile ampia metratura possibilmente buone condizioni contesto signorile vista aperta. Pagamento contanti. (A5419)

GEOM. SBISA cerca appartamenti salone, tre camere, terrazza, zone periferiche. Discrezione, serietà. 040/366866. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 Cerchiamo urgentemente miniloggi 40/50/60 mq perfetti o anche da ristrutturare. Prendiamo in considerazione offerte in qualsiasi zona. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 Cerchiamo urgentemente 80/100 mq saloncino poggiolo cucina bagno due letti. Definizione immediata. (A00/21)

PRIVATO acquista da privato appartamento panoramico 150 mq circa zona Carlo Alberto Locchi Franca Combi. Tel. 040/302791. (A5497)

PRIVATO acquista soggiorno tre camere doppi servizi no intermediari. Tel. 040/361344. (A5287)

PRIVATO acquista da privato appartamento panoramico 150 mq circa zona Carlo Alberto Locchi Franca Combi. Tel. 040/302791. (A5497)

PRIVATO acquista soggiorno tre camere doppi servizi no intermediari. Tel. 040/361344. (A5287)

Case-ville-terreni

vendite

A.A.A. ECCARDI vende prestigioso PALAZZETTO Liberty primi '900 perfettamente restaurato. Atrio ingresso e scala accesso in marmo. Cucina soggiorno pranzo sei stanze taverna arredata cantina tripli servizi ripostigli disoblighi poggioli. Adatto sede di rappresentanza o famiglia importante. Informazioni 040/634075. (A5468)

A.A.A. ECCARDI S. Giacomo angelo cottura soggiorno due stanze bagno ripostiglio poggiolo. Occasione 040/634075. (A5468)

A.A. ALVEARE 040/638585 Borgo Teresiano signorile, ascensore, silenzioso, salone doppio, 3 stanze, cucina, bagno, autometano. (A5443)

A.A. ALVEARE 040/638585 Università recente, soleggiato, soggiorno, cucina, due matrimoniali, cameretta, bagno, grande terrazzo e cortile, garage piccolo, 235.000.000. (A5443)

A.A. ALVEARE 040/638585: Boschetto inizio recente, soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, terrazzetta, giardino condominiale, facilità parcheggio, 128.000.000. (A5456)

ABC centrale traffico limitato, 190 mq, primo ingresso, capitolato alto livello. 400.000.000. 040/761554. (A5456)

ABC ippodromo recente, cucina, salone, due camere, doppi servizi, ripostiglio, poggioli, possibilità terza camera. 225.000.000. 040/761554. (A5456)

ABC Roiano ventennale, cucina, soggiorno, due camere, bagno, cantina, box, vista golfo. 040/761554. (A5456)

ABC ippodromo recente, cucina, salone, due camere, doppi servizi, ripostiglio, poggioli, possibilità terza camera. 225.000.000. 040/761554. (A5456)

ABC Roiano ventennale, cucina, soggiorno, due camere, bagno, cantina, box, vista golfo. 040/761554. (A5456)

ABC ippodromo recente, cucina, salone, due camere, doppi servizi, ripostiglio, poggioli, possibilità terza camera. 225.000.000. 040/761554. (A5456)

ABC Roiano ventennale, cucina, soggiorno, due camere, bagno, cantina, box, vista golfo. 040/761554. (A5456)

ABC ippodromo recente, cucina, salone, due camere, doppi servizi, ripostiglio, poggioli, possibilità terza camera. 225.000.000. 040/761554. (A5456)

ABC Roiano ventennale, cucina, soggiorno, due camere, bagno, cantina, box, vista golfo. 040/761554. (A5456)

ABC ippodromo recente, cucina, salone, due camere, doppi servizi, ripostiglio, poggioli, possibilità terza camera. 225.000.000. 040/761554. (A5456)

ABC Roiano ventennale, cucina, soggiorno, due camere, bagno, cantina, box, vista golfo. 040/761554. (A5456)

ABC ippodromo recente, cucina, salone, due camere, doppi servizi, ripostiglio, poggioli, possibilità terza camera. 225.000.000. 040/761554. (A5456)

ABC Roiano ventennale, cucina, soggiorno, due camere, bagno, cantina, box, vista golfo. 040/761554. (A5456)

ABC ippodromo recente, cucina, salone, due camere, doppi servizi, ripostiglio, poggioli, possibilità terza camera. 225.000.000. 040/761554. (A5456)

ABC Roiano ventennale, cucina, soggiorno, due camere, bagno, cantina, box, vista golfo. 040/761554. (A5456)

ABC ippodromo recente, cucina, salone, due camere, doppi servizi, ripostiglio, poggioli, possibilità terza camera. 225.000.000. 040/761554. (A5456)

ABC Roiano ventennale, cucina, soggiorno, due camere, bagno, cantina, box, vista golfo. 040/761554. (A5456)

ABC ippodromo recente, cucina, salone, due camere, doppi servizi, ripostiglio, poggioli, possibilità terza camera. 225.000.000. 040/761554. (A5456)

KRONOS

IMMOBILIARE

PIERIS: Ville bifamiliari, su due o tre livelli, 300 mq. giardino, 3 camere, 2 bagni, ampia cucina, soggiorno, ampi porticati, cantina e taverna. Da Lit. 280.000.000.

TURRACCO: Appartamento recentissimo in piccola palazzina, bicamere, biservizi, garage, cantina, riscaldamento autonomo, pagamento dilazionato. Lit. 175.000.000

MONFALCONE: Centralissimo attico 3 camere da letto, cucina, ampio soggiorno, bagno, terrazze, splendida esposizione. Ampia metratura. Parzialmente da ristrutturare. 190 ML

RONCHI: Villa indipendente di futura costruzione, disposta su un unico livello oltre ampia taverna, tricarere, biservizi, giardino. Finiture eccellenti. Lit. 380.000.000.

RONCHI: Appartamenti in corso di costruzione, prossima consegna, una o due camere da letto, termoautonomi, garage e cantina. A partire da Lit. 115.000.000.

MONFALCONE: Centralissimo recupero storico, piccola palazzina con appartamenti varie metrature in consegna a primavera '99. Ottime finiture. Da Lit. 142.000.000.

STARANZANO: Recente appartamento su due livelli, ingresso, soggiorno, cucina, 2 bagni, ripostiglio, tre camere, ampio poggiolo, giardino e posto auto. Lit. 229.000.000

MONFALCONE: Centralissima attività di bar trattoria ben avviata, locali con ampia metratura interna. Trattative riservate presso i nostri uffici.

RONCHI
Appartamenti di nuova costruzione, pronta consegna, con una o due camere da letto, posto macchina da Lit. 38.000.000 più Lire 700.000 mensili di mutuo.

STARANZANO
Villa indipendente di nuova costruzione su unico piano, oltre 1200 mq di giardino, tricarere, due bagni, ampio soggiorno, cucina, cantina e taverna. Lire 390.000.000.

RONCHI
Ultime disponibilità bifamiliari su tre livelli, giardino, 3 camere, 2 bagni ed ampia taverna. Lire 85.000.000 a tasso 0%, agevolate da contributo regionale. ESENTE MEDIAZIONE.

RONCHI: Recentissimo appartamento con tre camere da letto, biservizi, doppio garage, riscaldamento autonomo, grande soffitta. Lit. 220.000.000.

MONFALCONE P.zza della Repubblica, 26 Tel. 0481/411430

ABITARE a Trieste. Aurisina bifamiliare 300 mq da ripristinare cortile 370.000.000. 040/371361.

ABITARE a Trieste. Barcola vista golfo casa 120 mq accostata terrazzone giardino accesso pedonale 320.000.000. 040/371361. (A00/22)

ABITARE a Trieste. Centrale tranquillo epoca restaurato salone cucina tricarere bagno autometano 185.000.000. 040/371361.

ABITARE a Trieste. Duino recente soggiorno cottura matrimoniale bagno poggioli. Sottostante garage 37 mq 120.000.000. 040/371361.

ABITARE a Trieste. Locale 650 mq con licenza autorimessa ottimo investimento semiperiferia. 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste. Rive ufficio elegante restaurato 230 mq signorile palazzo ascensore autometano. 040/371361. (A00/22)

ABITARE a Trieste. S. Giovanni terreno edificabile. Possibilità costruzione 40 appartamenti. Parziale vista mare 040/371361. (A00/22)

ABITARE a Trieste. Teresiano ufficio con soprastante mansarda circa 130 mq autometano 260.000.000. 040/371361.

ABITARE a Trieste. Viale Miramare villa 320 mq due garage costruzione recente vista mare. 040/371361. (A00)

AGENTE immobiliare vende zona Industriale Ovest capannone mq 250 scoperti mq 700 telefonare 040/573611.

BELLA vista soleggiato libero decennale terrazzo soggiorno due stanze cucina servizi posti auto Guardiella S. Giovanni 040/310452, 0338/8371575. (A5428/22)

BORGO San Sergio casetta accostata da giardino soggiorno grande cucina quattro matrimoniali due bagni poggioli cantina due posti auto. Andrea Oliva Studio Immobiliare 040/3725966. (A5461/22)

BORGO Teresiano 220 mq, 6 stanze cucina doppi servizi riscald. ascensore, piano alto, stabile signorile, vende Studio Benedetti tel. 0339/4191975. (A5471)

CAMPIELISI piano alto, vista aperta, ottimo, ampio tinello, cucinetta, due matrimoniali servizi, 150.000.000. GEPPA 040/660050. (A00)

CARPINETO recente, ascensore, cucina, due matrimoniali, bagno, poggiolo, 140.000.000. Professionecasa 040/638408. (A00)

CASSETTA accostata Raute, ottime condizioni, ampio ingresso verandato, cucinotto, tinello, due camere, bagno, scoperto proprio, ampio parcheggio, 220.000.000. Professionecasa 040/638408. (A00)

CASSETTA accostata Rozzol epoca, 3 stanze cucina servizio, giardino proprio 300.000.000. Vende Studio Benedetti. Tel. 0339/4191975. (A5491)

CENTRALISSIMO 200 mq piano alto ascensore salone 4 stanze stanzetta cucina doppi servizi poggioli riscaldamento cantina, Studio Benedetti 0338/5640595. (A5491)

CENTRALISSIMO Trieste zona pedonale privato vende appartamento nuovo anche uso ufficio 80 mq signorile riscaldamento autonomo aria condizionata. Telefonare 0330/406744. (G.Pd)

CENTRALISSIMO ultimo piano, ascensore, perfetto, salone, cucina, due matrimoniali, servizi separati, ripostiglio, box, 225.000.000. Professionecasa 040/638408.

COLBERT 040/634545 adiacenze Conti soleggiato due stanze cucina abitabile bagno. 68.000.000 Occasione!

COLBERT 040/634545 Gretha recente ottimo termoautonomo soggiorno due stanze cucinotto bagno cantina posto auto 155.000.000. (A5438)

COLBERT 040/634545 Perugia stupendo panoramico salone con caminetto stanza cucina abitabile bagno veranda cantina 145.000.000. (A5438)

COLBERT 040/634545 S. Giacomo rimesso nuovo luminoso stanza cucina abitabile bagno 66.000.000. (A5438)

COLBERT 040/634545 S. Giovanni rimesso nuovo soggiorno stanza stanzetta cucina bagno poggiolo cantina 145.000.000. Altro simile 129.000.000. (A5438)

COLBERT 040/634545 Servola recente perfetto soggiorno stanza cucinotto bagno due poggioli cantina posto auto 122.000.000. (A5438)

COLBERT 040/634545 V. Rosi recentissimo vista mare soggiorno due stanze cucina bagno terrazzo posto auto giardino proprio 280.000.000. (A5438)

DOMUS Banne, vendesi villino nuovo, primo ingresso disposto su due piani facilmente divisibile in due appartamenti. Ampia rimessa adatta a due tre autovetture e piccolo cortile. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Coroneo, decoroso palazzo anni '30 piano alto, in buone condizioni, con ascensore. Composto da ingresso, cucina abitabile, bagno e servizio separato, matrimoniale, stanzetta e soggiorno. Vende Lit. 170.000.000. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Gretha vendesi appartamento con splendida vista mare e golfo, in bella palazzina recente. Ottime condizioni. Cucina abitabile, salone, due bagni, matrimoniale, due singole, ripostiglio ampio ingresso, cantina e box auto. Riscaldamento autonomo. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Vigneti vendesi casetta, in buono stato, in zona tranquilla e con vista piacevole. Composta da due appartamenti indipendenti, locale da adibire a taverna e 450 mq di terreno edificabile. Tel. 040/366811. (A00)

ELLECI 040/635222 adiacenze Burlo libero camera cameretta cucina abitabile servizio soleggiatissimo 57.000.000. (A00/22)

ELLECI 040/635222 Colombo libero magazzino fronte strada con acqua e luce 28.000.000 occasione. (A00)

ELLECI 040/635222 Garibaldi libero buone condizioni ampia metratura ascensore soggiorno due matrimoniali cucina abitabile bagno ripostiglio 165.000.000.

DOMUS Padriciano splendido villino accostato, come primo ingresso, con ampio giardino. Salone, cucina, quattro stanze, taverna, tripli servizi, dispensa, lavanderia, terrazzi, grande autorimessa. Finiture di pregio. Vende a prezzo interessante. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Petronio in bel palazzetto recente vendesi appartamento come primo ingresso composto da: cucina abitabile, bagno, soggiorno, matrimoniale, singola e poggiolo. Riscaldamento, ascensore. Lire 160.000.000. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Pisoni in piccolo e tranquillo condominio anni '60, vendesi appartamento da 105 mq ca composto da soggiorno, cucina, tre stanze, bagno completo, servizio, grande ripostiglio, cantina e posto auto di proprietà. Lire 200.000.000. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Rossetti, vendesi piano alto ampio e luminoso con 30 mq ca di terrazzo abitabile, in palazzina signorile con ascensore. Ingresso, salone, cucina abitabile, due stanze, due bagni, ripostiglio. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS S. Lazzaro, in pieno centro e zona pedonale, vendesi terzo piano di ampia metratura in stabile d'epoca con ascensore. Adatto anche ad uso ufficio. Da restaurare. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS S. Vito in bel palazzo anni '50 ampio e luminoso appartamento in ottime condizioni composto da cucina abitabile, soggiorno, matrimoniale, singola, stanzetta, bagno e cantina. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS via Udine, in casa d'epoca, secondo piano da 90 mq ca. composto da cucina abitabile, bagno, soggiorno e due stanze. Pronta disponibilità vendesi lire 150.000.000. Tel. 040/366811. (A00)

DOMUS Vigneti vendesi casetta, in buono stato, in zona tranquilla e con vista piacevole. Composta da due appartamenti indipendenti, locale da adibire a taverna e 450 mq di terreno edificabile. Tel. 040/366811. (A00)

ELLECI 040/635222 adiacenze Burlo libero camera cameretta cucina abitabile servizio soleggiatissimo 57.000.000. (A00/22)

ELLECI 040/635222 Colombo libero magazzino fronte strada con acqua e luce 28.000.000 occasione. (A00)

ELLECI 040/635222 Garibaldi libero buone condizioni ampia metratura ascensore soggiorno due matrimoniali cucina abitabile bagno ripostiglio 165.000.000.

ELLECI 040/635222 giardino pubblico adiacenze libero signorile soggiorno due matrimoniali cucina abitabile bagno balcone cantina ripostigli posto auto 240.000.000.

ELLECI 040/635222 Muggia libera villa indipendente vista mare perfette condizioni ampio parco. Trattative nostri uffici. (A00/22)

FELLUGA signorile, perfetto, scorcio mare, ascensore, soggiorno, cucinino, matrimoniale, bagno, poggiolo, cantina, 160.000.000. Professionecasa 040/638408. (A00)

FIUMICELLO Gabetti Opimm 0481/44611 casetta giardino piantumato di 1300 mq garage deposito attrezzi disponibile subito Lit. 240.000.000. (A00)

GABETTI Op Imm 040/763325 adiacenze Giardino Pubblico, in stabile recente. Ingresso cucina soggiorno due stanzette bagno balcone cantina. Lit. 130.000.000.

GABETTI Op Imm 040/763325 centralissimo in stabile d'epoca restaurato. Quarto piano con ascensore. Atrio ampia cucina sei stanze guardaroba doppi servizi termoautonomo. Trattative riservate. (A00)

GABETTI Op Imm 040/763325 Corso Italia terzo piano 245 mq, ampio salone due matrimoniali cucina con dispensa doppi servizi, stanzetta ripostiglio. Lit. 315.000.000. (A00)

GABETTI Op Imm 040/763325 Garibaldi luminoso appartamento parzialmente da restaurare. Soggiorno cucina ampia due stanze stanzetta balcone soffitta. Lit. 145.000.000. (A00)

GEOM. SBISA Opicina attico con stupenda mansarda in parco privato mq 265, box doppio 540.000.000. 040/366866. (A00)

GEOM. SBISA: Capitelli piano Urban edificio mq 540 da ricostruire completamente. 040/366866. (A00)

GEOM. SBISA: villette monobifamiliari periferiche, Opicina mq 127 lussuosa 490.000.000. 040/366866. (A00)

GIARDINO pubblico penultimo piano primo ingresso doppio posto auto salone cucina due camere due bagni balcone. Andrea Oliva Studio Immobiliare 040/3725966. (A00)

GRADO riva Bersaglieri vendesi appartamento 65 mq in perfetto stato con posto macchina scoperto 175.000.000. DI. & BI. tel. 040/299137. (A00)

GRETTA prestigioso, ampia metratura, vista mare, terrazza, garage, prezzo impegnativo, altro tranquillo, garage. Professionecasa 040/638408. (A00)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 villa fine via San Pasquale circa 370 metri quadrati coperti con terrazzi panoramici giardino alberato. (A00)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 adiacenze Piazza della Borsa in palazzo signorile: salone quattro stanze cucina doppi servizi poggioli moderni comforts 515.000.000. Trattative riservate esclusivamente per appuntamento. (A5446)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Contovello/Prosecco prossima consegna: saloncino due stanze cucina bagno stanza indipendente grande autorimessa cantina giardino. (A5446)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Costiera villa con accesso auto spiaggia privata ed ampio giardino. Trattative riservate esclusivamente per appuntamento. (A5446)

EDILIZIA CONVENZIONATA IN VIA DEL PONZANINO
L'affitto non mi conviene più

● Interessi 0,00 (zero) sino a 130 milioni
● Rate da 476.000/mese
● Appartamenti varie grandezze e metrature
● Prenotazione 10% - rimanenze dilazionabili personalizzate
● Vista mare ed accesso diretto dal box

IMPRESA DEL PICCOLO
Via Brunner 10
Trieste - Tel. 040/72319

IMPRESA DEL PICCOLO
Via Brunner 10
Trieste - Tel. 040/72319

IMPRESA DEL PICCOLO
Via Brunner 10
Trieste - Tel. 040/72319

IMPRESA DEL PICCOLO
Via Brunner 10
Trieste - Tel. 040/72319

IMPRESA DEL PICCOLO
Via Brunner 10
Trieste - Tel. 040/72319

IMPRESA DEL PICCOLO
Via Brunner 10
Trieste - Tel. 040/72319

IMPRESA DEL PICCOLO
Via Brunner 10
Trieste - Tel. 040/72319

IMPRESA DEL PICCO

UNITI PER GARANTIRTI PROFESSIONALITÀ CON NOI VENDERE E COMPRARE CASA NON È UN'AVVENTURA

**CONSORZIO
MEDIATORI
TRIESTE**



Tel. 040766676 Tel. 040382191 Tel. 040660890 Tel. 040310990 Tel. 040362486 Tel. 040360224 Tel. 040630174 Tel. 0409279007 Tel. 040635583 Tel. 040634112 Tel. 040366544 Tel. 040366901

ZONA GIORNO PIÙ UNA STANZA

SERVOLA luminoso soggiorno con cucinino matrimoniale bagno due balconi 95.000.000. **CASA PROGRAMMA** 040/366544.
PIED A TERRE centralissimo: stanza, soggiorno, cucinetta, bagno, riscaldamento, ascensore, arredato 200.000.000. **CIVICA ROMANELLI** 040/660890.
SERVOLA (VIA PITACCO) in stabile recente tranquillo nel verde appartamento piano ammezzato soleggiato, soggiorno, matrimoniale, bagno, cucina, adatto anche ufficio. **GRATTACIELO** 040/365583.
FRANCOVEC (ZONA INDUSTRIALE) in ottima palazzina recente appartamento con piccolo giardino di proprietà tinello, cucinino, matrimoniale, bagno, ripostiglio, posto auto condominiale. **GRATTACIELO** 040/35583.



HERMET, ultimo piano in stabile moderno con ascensore, atri corridoio, doppio salone, cucina abitabile, 2 stanze, stanzetta, doppi servizi, ripostiglio, 2 poggioli. **GEOM. GERZEL** 040/310990

33.000.000 PIAZZA UNITÀ vicinanze appartamento da ristrutturare programmato rifacimento condominiale. **PIRAMIDE** 040/360224.

UFFICIO SEMICENTRALE ELEGANTE EPOCA ristrutturato ascensore 2 stanze bagno esterno 63.000.000. **PIRAMIDE** 040/360224.

CAMPI ELISI epoca soleggiato tranquillo 68 mq cucinona saloncino matrimoniale bagno ed infissi nuovi cantina autometano 4.0 piano giardino condominiale 94.000.000. **PIRAMIDE** 040/360224.

VICINANZE STADIO recente bellissimo minipartamento rifatto a primo ingresso, composto da cucinino soggiorno matrimoniale bagno cantina autometano. **QUADRIFOGLIO** 040/630175.

BATTISTI uso ufficio primo piano, atri 2 stanze servizio, 40.000.000. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

FLAVIA buonissime condizioni luminoso tinello cucinino camera bagno ripostiglio poggolo ascensore 90.000.000. **VIP** 040/634112.

S. GIOVANNI ultimo piano nel verde cucinino soggiorno camera bagno ripostiglio poggolo facilità di parcheggio 115.000.000. **VIP** 040/634112.



SPLENDIDA VILLA D'EPOCA centralissima con magnifiche rifiniture originali, ampia metratura su 2 livelli, mansarda, cantinone, giardino con accesso auto, 900.000.000. **CENTROSERVIZI** 040/382191

ZONA GIORNO PIÙ DUE STANZE

ADIACENZE S. GIACOMO IN MONTE vista città ottimo appartamento mansardato ampio soggiorno cucina due stanze bagno con idromassaggio ripostiglio autometano perfettamente arredato. 215.000.000. **CASAPROGRAMMA** 040/366544.
GIARDINO PUBBLICO con splendida vista aperta, luminosissimo, piano alto, ascensore, soggiorno, 2 matrimoniali, cucina abitabile, servizi, ripostiglio, cantina, bellissima casa d'epoca. **CENTROSERVIZI** 040/382191.

P. SCORCOLA pressi; alto e... accogliente. Cucina abitabile, soggiorno, matrimoniale, cameretta, bagno, ripostiglio, cantina. Ottime condizioni. Adattissimo coppie atletico sentimentali. Prezzaccio!! **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.



S. GIOVANNI - LONGERA ultimo piano con mansarda soleggiatissima e tranquillo completamente esposto sul boschetto, grande veranda, terrazza abitabile a solario e box proprio, 350.000.000. **PIRAMIDE** 040/630224

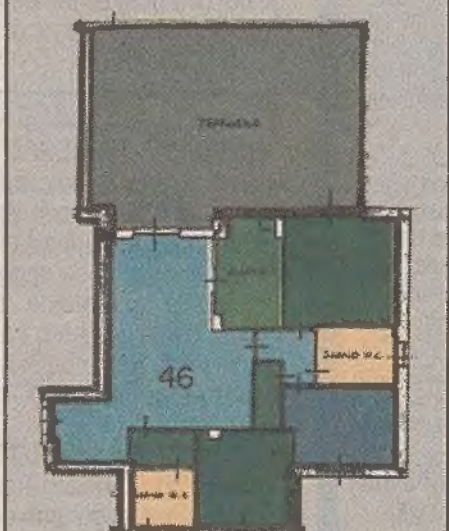
CENTRALE veramente 1 bell'alloggio! Cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, atri, ripostiglio 80 mq totali + cantina. Chi vuol spendere poco ottenendo molto, 135.000.000. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

VIA BAZZONI in ottimo stabile d'epoca, 4.0 e ultimo piano senza ascensore, soggiorno, cucina abitabile, 2 stanze, servizi separati, ripostiglio; vista mare. **GEOM. GERZEL** 040/310990.

COMMERCIALE luminoso e tranquillo appartamento ristrutturato di 67 mq vista mare, soggiorno cucinino 2 camere bagno ripostiglio poggolo termoaerone. Lire 170.000.000. **GREBLO** 040/362486.

RONCHETO paraggi in palazzina con esterni appena restaurati cucina abitabile 2 stanze, servizio, grande poggolo, cantina, termoaerone metano, vista aperta 120.000.000. **GREBLO** 040/362486.

SAN GIOVANNI in edificio d'epoca appartamento restaurato con giardino proprio di 115 mq soggiorno cucina camera cameretta bagno veranda termoaerone. **GREBLO** 040/362486.



MUGGIA in recentissima palazzina, appartamento perfetto condizioni, salone, cucina abitabile, tre stanze, biservizi, terrazza da 50 mq, box e cantina, 310.000.000. **CASAPROGRAMMA** 040/366544

IL GIULIA adiacenze, appartamento 85 mq in casa d'epoca saloncino cucina abitabile 2 stanze bagno e wc separati ripostiglio e poggolo. Lire 110.000.000. **GREBLO** 040/362486.

VILLA REVOLTELLA adiacenze 3.0 e ultimo piano con vista sul verde da rimodernare soggiorno cucina 2 stanze bagno poggolo ripostiglio autometano cantina 145.000.000. **PIRAMIDE** 040/360224.

MUGGIA frontare atri soggiorno, cucina, bagno, 2 matrimoniali, poggolo soffitta 245.000.000. **MUGGIA IMMOBILIARE** 040/9279007.

ALTURA VIA ALPI GIULIE (prossima supermarket Coop) appartamento recente: soggiorno, 2 stanze, studio, cucina, 2 bagni completi, ripostiglio, poggolo, soffitta, 90 mq 150.000.000. **PIZZARELLO** 040/766676.

V. FONTANE prossimità cinema Capitol appartamento casa epoca completamente ristrutturata, buone rifiniture: soggiorno 2 stanze, cucina abitabile, 2 bagni, autometano, ascensore 165.000.000. **PIZZARELLO** 040/766676.

P. VOLONTARI GIULIANI - V. GIULIA soggiorno, 2 stanze, cucina, 2 bagni, camerino, 100 mq perfetto. **PIZZARELLO** 040/766676.

CHIADINO recentissimo, appartamento perfetto panoramico con taverna collegata, totali 140 mq, saloncino cucina 2 stanze servizi, giardino proprio, box, cantina. **QUADRIFOGLIO** 040/630175.

SAN PASQUALE panoramico recente attico con grande terrazzo, ingresso, cucina abitabile, soggiorno, 2 matrimoniali, doppi servizi, cantina, 2 posti macchina. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

ZONA D'ANNUNZIO luminoso cucina soggiorno stanza stanzetta bagno poggolo 130.000.000. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

CASTELMONTE Greffa panoramici primingressi in palazzina trifamiliare, saloncino cucina 2 stanze servizi terrazza con vano taverna, giardinetto, posti macchina. **QUADRIFOGLIO** 040/630175.

ROSSETTI adiacenze soleggiato soggiorno cucina camera cameretta bagno ripostiglio poggolo ascensore 115.000.000. **VIP** 040/634112.

BARCOLA praticamente sul mare soggiorno cucina camera doppi servizi poggolo più ampia mansarda con accesso diretto al mare dal giardino condominiale prezzo impegnativo informazioni per appuntamento **VIP** 040/631754.

ZONA GIORNO PIÙ TRE STANZE

ZONA VALMAURA appartamento luminoso, soggiorno con terrazzo abitabile, grande cucina, 3 matrimoniali, servizi, poggolo, ripostiglio, posto auto, ascensore, in buone condizioni. **CENTROSERVIZI** 040/382191.

APPARTAMENTI MANSARDATI 1.0 ingresso con travi a vista, possibilità data l'altezza di fare un soppalco, varie metrature, cantina, ascensore, posto auto e box. **CENTROSERVIZI** 040/382191.

MUGGIA recentissimo salone cucina abitabile tre stanze biservizi terrazza da 50 mq box e cantina 310.000.000. **CASAPROGRAMMA** 040/366544.

ADIACENZE PAM ottima disposizione salone doppio cucina abitabile tre stanze biservizi balconi autometano. **CASAPROGRAMMA** 040/366544.

BORGO S. SERGIO rifinitissimo appartamento su due livelli soggiorno con angolo cottura, matrimoniale, bagno, terrazza più mansarda soprattutto 120 mq attualmente al prezzo, posto auto. **CASAPROGRAMMA** 040/366544.

PIAZZA GOLDONI in splendido palazzo d'epoca con ascensore 150 mq adattissimo sia abitazione sia studio. Bel 3.0 piano. Riscaldamento autonomo. Splendida loggia! **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

CENTRALISSIMO in bella zona pedonale. Storico condominio prestigioso. 290 mq con particolare terrazzo interno. Adattissimo come abitazione/studio. Non per tutti. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

MANSARDE CENTRALISSIME 125/190 mq ristrutturazione totale condominio/alloggi. Ascensore. Mancano solo le rifiniture (piastrelle, parquet, ecc.). Bellissime e particolarmente movimentate. Scoci colline. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

CENTRALISSIMO splendido condominio completamente ristrutturato. Cucina, soggiorno, 3 camere, 2 bagni, 125 mq anche al prezzo. Ascensore. Primo ingresso. Abitazione oppure studio. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

SCORCOLA BASSA bellissimo, d'epoca ristrutturato: cucina, salone, 4 camere, 3 bagni, ripostigli, 200 mq + terrazzo 60 mq. Rifiniture da intenditori raffinati. Riscaldamento autonomo. Ribassato. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

PIAZZA BARBACAN (arco Riccardo). Bel condominio d'epoca, ascensore. 140 mq con sfizioissimi scorci su storia e arte! Parzialmente da ammodernare. Interessantissimo. 210.000.000. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

MAZZINI appartamento 75 mq, grande ingresso, 2 stanze, cucina, bagno e wc separato, veranda e termoaerone a metano; anche uso ufficio. **GREBLO** 040/362486



ULTIMO PIANO CENTRALISSIMO! Bella vista! Casa d'epoca, ascensore. Cucina, salone d'angolo, 3 stanze, servizi, poggolo. Stuzzicante sottotetto da sfruttare per appartamento 280.000.000. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

CHIADINO recentissimo, appartamento perfetto panoramico con taverna collegata, totali 140 mq, saloncino cucina 2 stanze servizi, giardino proprio, box, cantina. **QUADRIFOGLIO** 040/630175.

SAN PASQUALE panoramico recente attico con grande terrazzo, ingresso, cucina abitabile, soggiorno, 2 matrimoniali, doppi servizi, cantina, 2 posti macchina. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

ZONA D'ANNUNZIO luminoso cucina soggiorno stanza stanzetta bagno poggolo 130.000.000. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

CASTELMONTE Greffa panoramici primingressi in palazzina trifamiliare, saloncino cucina 2 stanze servizi terrazza con vano taverna, giardinetto, posti macchina. **QUADRIFOGLIO** 040/630175.

CHIADINO recentissimo, appartamento perfetto panoramico con taverna collegata, totali 140 mq, saloncino cucina 2 stanze servizi, giardino proprio, box, cantina. **QUADRIFOGLIO** 040/630175.



CHIADINO in bella palazzina recentissima, appartamento perfetto, panoramico, su due livelli con ampia taverna collegata, saloncino, cucina, 2 stanze, servizi, giardino proprio, box auto, cantina. **QUADRIFOGLIO** 040/630175

MONFALCONE in zona residenziale, moderno piano alto con ascensore, atri corridoio, soggiorno, cucina abitabile, 2 stanze, stanzetta, bagno wc ripostiglio, terrazzo, termoaerone. **GEOM. GERZEL** 040/310990.

SEMICENTRALE appartamento recente in buone condizioni ingresso cucina abitabile soggiorno matrimoniale 2 stanzette doppi servizi ripostiglio 2 poggoli ascensore riscaldamento 189.000.000. **PIRAMIDE** 040/360224.

BORGO TERESIANO elegante stabile ristrutturato adattissimo ufficio 235 mq 1.0 p. autometano 340.000.000. **PIRAMIDE** 040/360224.

OCASIONE PICCOLO STABILE da ristrutturare su 3 livelli con locali d'affari vicinanza Ospedale. Maggiore posizione d'angolo grande passaggio ottimo sia come ufficio con show room sia come abitazione singola. 280.000.000. **PIRAMIDE** 040/360224.



STRADA FRIULI casetta indipendente! 100 mq ampliabili da ammodernare, 350 mq giardino. Grande potenzialità creazione villino da sogno! 2 passi a piedi dalla strada. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901

PIZZA GOLDONI - VIA GALLINA in bella casa d'epoca appartamento ufficio o abitazione: 4 stanze, stanzino, cucina abitabile, bagno, wc, ripostiglio, 3 poggoli, 140 mq, autometano, il piano, ascensore. 240.000.000. **PIZZARELLO** 040/766676.

V. COLOGNA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ottime condizioni 135 mq 250.000.000. **PIZZARELLO** 040/766676.

APPARTAMENTO 330 mq con 10 vani, ripostigli, servizi, adatto uffici, inizio v. Donata con vista sul Teatro romano vendesi 490.000.000. **PIZZARELLO** 040/766676.

DONOTA palazzo signorile, appartamento d'ampia metratura, grande ingresso, cucina, salone, tre stanze, stanzino, servizi, poggolo, ascensore, riscaldamento centralizzato. **QUADRIFOGLIO** 040/630175.

CENTRALISSIMO appartamento 160 mq attualmente diviso in 2 eni, uno libero di circa 100, l'altro affittato uso ufficio con ottimo reddito. **QUADRIFOGLIO** 040/630175.

HERMET piano alto con splendida vista, ascensore autometano, salone con studio, cucina, stanza, stanzetta, grande ripostiglio, terrazza cantina soffitta. **QUADRIFOGLIO** 040/630175.

SAN MARCO adiacenze primo ingresso soggiorno cucina camera due camerette doppi servizi stabile totalmente ristrutturato 190.000.000. **VIP** 040/634112.

CASSETTA LONGERA 120 mq su 2 piani da rimodernare senza giardino 140.000.000. **PIRAMIDE** 040/360224.

VILLA SULL'ALTIPIANO recentissima perfetta: soggiorno cucina 2 stanze 2 bagni più mansarda con 3 stanze e predisposizione per III bagno taverna lavanderia corpo accessori per garage giardino totali 1400 mq. **PIZZARELLO** 040/766676.

ULTIMO VILLINO singolo nel complesso «Il Borgo» a Malchina composto da ingresso saloncino con caminetto cucina 2 matrimoniali con soppalco 2 bagni ripostiglio poggolo giardino posto macchina. **QUADRIFOGLIO** 040/630175.

STRADA FRIULI corso costruzione appartamento due livelli, tre vani, sala, cucina, due bagni, terrazza, giardino, box, autoriscaldamento. **CIVICA ROMANELLI** 040/660890

STRADA FRIULI corso costruzione appartamento due livelli, tre vani, sala, cucina, due bagni, terrazza, giardino, box, autoriscaldamento. **CIVICA ROMANELLI** 040/660890

PROSECCO recente villa indipendente con vista sul golfo su due livelli con garage giardino 600 mq informazioni presso nostri uffici. **QUADRIFOGLIO** 040/630175.

SAN VITO villa di grossa metratura su 3 livelli possibilità bifamiliare con ampio giardino. Prezzo impegnativo. Informazioni nostri uffici previo appuntamento. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

CERVIGNANO villino monofamiliare salone cucina tinello tre camere doppi servizi taverna ampia mansarda 1000 mq giardino 395.000.000. **VIP** 040/634112.

TERRENI

GRIGNANO accettati prenotazioni per lotti terreno edificabile per realizzazione villette singole/bifamiliari. **CASAPROGRAMMA** 040/366544.

MUGGIA splendida vista mare progetto approvato. 175.000.000, altro 1100 mq 155.000.000. **MUGGIA IMMOBILIARE** tel. 040/9279007.

PADRICIANO TERRENO alberato pianeggiante 900 mq accesso auto attingue paese 19.000.000. **PIRAMIDE** 040/360224.

COSTIERA villa indipendente su tre livelli con giardino e accesso alla spiaggia. **CASAPROGRAMMA** 040/366544.

STRADA DEL FRIULI casetta tipica in fase di restauro con terrazzone e giardino vista mare. 495.000.000. **CASAPROGRAMMA** 040/366544.

GRIGNANO accettati prenotazioni per lotti terreno edificabile per realizzazione villette singole/bifamiliari. **CASAPROGRAMMA** 040/366544.

ZONA MUGGIA 1.0 ingresso con giardino salone 4 stanze cucina abitabile tripli servizi mansarda terrazzone taverna grande box anche bifamiliare. **CENTROSERVIZI** 040/382191.

COMMERCIALE bellissimo alloggio/villino a schiera primo ingresso cucina salone 3 camere, cameretta, doppi servizi, ampio ripostiglio, soffitta, autometano, 450.000.000. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

BEGLIANO (Gorizia) casa su 2 livelli con ampio sottotetto oltre a fabbricato ex rurale. Area scoperta mq 800 circa ampio ingresso indipendente. **GEOM. GERZEL** 040/310990.

MONFALCONE consegna primavera '99 villino accostato su 3 livelli: soggiorno cucina 2 stanze doppi servizi mansarda con 500 mq di giardino proprio. Lire 270.000.000. **GREBLO** 362486.

DARSELLA S. BARTOLOMEO tranquillissima villetta vista mare atri soggiorno cucina 2 stanze ripostigli soffitta 600 mq giardino garage ottime condizioni 450.000.000. **MUGGIA IMMOBILIARE** 040/9279007.

TERRENO OPICINA 1000 mq per villa mono o bifamiliare in zona tranquilla agevole servita. **PIZZARELLO** 040/766676.

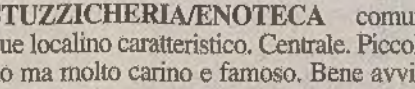


GIULIA prezzo interessante, salone con caminetto, cucina, due camere, cameretta, doppi servizi, ampio ripostiglio, soffitta, autometano, 450.000.000. **PIRAMIDE** 040/360224.

LOCALE D'AFFARI nuovo v. Giulia prossimità Centro commerciale «Il Giuliano» 142 mq. **PIZZARELLO** 040/766676.



TERRENO OPICINA 1000 mq per villa mono o bifamiliare in zona tranquilla agevole servita. **PIZZARELLO** 040/766676.



CAPANNONE ALTIPIANO vicino svincolo autostrada in zona industriale/artigianale, superficie 1050 mq con servizi e ufficio più 2000 mq per movimentazione auto articoli. Trattative riservate. **GREBLO** 362486.

MAZZINI E BOX

BAR varie possibilità acquisto attività. Centralissimi! Con o senza tavoli. Belli! **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

STUZZICHERIA/ENOTECA comune locale caratteristico. Centrale. Piccolino ma molto carino e famoso. Bene avviato. Rarissima occasione vendesi «muri» e attività. Intenditori: 250.000.000. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

CENTRALISSIMO abbigliamento intimo. Avviamento decennale. Adattissimo persone indipendenti. 90.000.000 solamente. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

ALTIPIANO bar con buon avviamento interamente attrezzato e arredato vendesi unitamente muni e attività eventuale possibilità di affitto dei muni e cessione licenza. **GREBLO** 362486.

ZONA GARIBOLDI posizione di forte passaggio attività di orologeria gioielleria. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

ZONA SEMIPERIFERICA ma d'ottimo passaggio cedesi trentennale attività d'agricoltura. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

CENTRALISSIMO o semicentrali licenze tabacchi con giornali e cartoleria profumeria abbigliamento bar con tabacchi e alcolici. Informazioni dettagliate in ufficio. **VIP** 040/634112.

LOCALI

PICCARDI locali d'affari varie grandezze vendonsi. **CIVICA ROMANELLI** 040/660890.

CENTRALISSIMI/CENTRALI vendonsi: 300 mq enormi vetrine 120 mq d'angolo via Udine. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

CENTRO STORICO di prossima rivalutazione storico/architettonica. 200 mq su piazzetta della Valle vendesi! Svariate destinazioni d'uso. Possibilità d'acquisto licenza ristorazione. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.



VILLETTA AURISINA zona verde, tranquilla: salone, 3 stanze, cucina, 2 bagni, idromassaggio, taverna, cantina, stanza di lavoro, porticato, giardino, recente, perfetta. **PIZZARELLO** 040/766676

GAMBINI CANOVA zona locali d'affari affittarsi. **CIVICA ROMANELLI** 040/660890.

SEMICENTRALE adattissimo produzione, vendita, consegne a domicilio, catering ecc. 150 mq + posteggio. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

MARINA JULIA fronte mare, ampio locale di 320 mq adatto anche uso pizzeria, bar, gelateria, vendesi lire 650.000 al mq. **GREBLO** 040/362486.

D'ANNUNZIO adiacenze vendesi locale d'affari di 75 mq, 2 fori, possibilità passo carrabile. Lire 130.000.000. **GREBLO** 040/362486.

BOSCHETTO paraggi locale di 80 mq più soppalco, 5 vetrine e impianti a norma vendesi. **GREBLO** 040/362486.

COMBI adiacenze affittasi locale d'affari di